



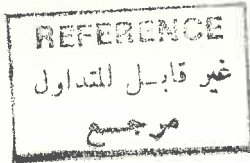
المنظمة العربية للمواصفات والمقاييس
الامانة العامة



معجم مصطلحات المواصفات القياسية العربية

الطبعة الاولى
1985

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية



مقدمة

ان الדיمان بأهمية التقییس وانشطته المختلفة وبأهمية الرسالة التي يحملها ، وكذلك الדיمان بضرورة تطوير مجتمعا العربي في جميع مضامير الحياة ؛ بدعونا بشكل حثيث الى الحرص على ان نتحمل مسؤولياتنا بالتعاون مع كل فرد من افراد المجتمع لتحقيق اهداف هذه الرسالة ، و الى ان نصل الى كل جانب ومرفق لتطبيق اساليب التقییس ، التي بلذ شك ، انها اساس التقدم والازدهار .

ولقد درجت الذمات العامة للمنظمة على اعداد ونشر المعلومات والمطبوعات التي تتفق مع اهدافها وغاياتها ، واصبح من الواجب عليها ان تسارع الى اصدار المعاجم التي تساعد في العمل على توحيد المصطلحات الفنية بين الدول العربية لتحقيق احد اهداف المنظمة المهمة التي وردت

في اتفاقية إنشاء المنظمة . وفي سبيل ذلك قامت الذمات العامة باختيار بعض المعاجم الأجنبية المتوافرة في مجالات التقییس وترجمتها ، ومنها معجم المترولوجيا القانونية ومعجم ضبط الجودة ومعجم المصطلحات العامة للتقییس وشهادات المطابقة ، بالإضافة الى عدد من المواصفات الدولية الخاصة بالمصطلحات التي تم وضع المقابلات العربية لها . وقد تم تخزين هذه المصطلحات في الحاسوب بعد ان وضع البرنامج الملائم لاستخراج هذه المصطلحات بما يخدم اعمال المنظمة . ومن اهم الاسس التي روعيت عند برمجة الحاسوب ما يلي :

- الحصول على القائمة الهجائية للمصطلحات باللغات الثلاث العربية والانجليزية والفرنسية مع الإشارة الى المواصفات والمطبوعات التي وردت فيها هذه المصطلحات مع تعاريفها وكذلك ارقام اللجان الفنية العربية والدولية المختصة .

- الحصول على قائمة المصطلحات باللغات الثلاث العربية والانجليزية والفرنسية حسب اللجان الفنية العربية .

- الحصول على قائمة المصطلحات باللغات الثلاث العربية والانجليزية والفرنسية لكل مواصفة او مجموعة من المواصفات او لكل مطبوع .

واننا ان نقدم الطبعة الاولى من معجم مصطلحات المواصفات القياسية العربية الذي يضم 4165 مصطلحا لنأمل ممن يطلع عليه ان يوافينا بمقترحاته للاستفادة منها عند اعداد الطبعة الثانية منه ، مع تقدير الذمات العامة .

الذمين العام
الدكتور مهدي حنوش

'directional' interlocking

ENCLenchement DE SENS

Source: ASM0 DS 269

Parag: 185-10-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مفرع مزيل للدخارة لدارة سكة مكهربة

'drop shunt' of a track circuit

SHUNT A LA DESEXCITATION D'UN CIRCUIT DE VOIE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 315-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مقصورة اشارات حرة الحركة (دخول - خروج)

'entrance-exit' free lever signal box

POSTE A LEVIERS LIBRES D'ENTREE ET DE SORTIE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 095-10-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

الطريق مغلق

'line-blocked'

BLOCAGE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 015-15-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

سكة بتحكم يدوي

'non-stick' route (manually controlled)

ITINERAIRE A TRACE PERMANENT

Source: ASM0 DS 269

Parag: 105-10-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

اختبار الدشارة في حالتي الفتح و الغلق

'of' and 'on' signal proving

CONTROLE DE SIGNAL A L'OUVERTURE ET A LA FERMETURE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 195-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

اختبار اشارة في حالة الغلق

'on' signal proving

CONTROLE DE SIGNAL A LA FERMETURE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 190-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مفرع مانع للدخارة لدارة سكة مكهربة

'prevent shunt' of a track circuit

SHUNT PREVENTIF

Source: ASM0 DS 269

Parag: 320-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

'train shunt'

SHUNT D'UN TRAIN

Source: ASM0 DS 267

Parag: 325-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مقصورة آلية بأربعة أغراض

BLOCK A QUATTRE ASPECTS

Source: ASM0 DS 267

Parag: 080-15-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

رأس موقوف

RHEOGRAPHE (D'ABRAHAM)

Source: ASM0 DS 260

Parag: 030-20-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مقياس للفولت - أمبير ساعة عن بعد

TELEVOLTAMPEREHEURMETRE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 045-25-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مقياس كهرب مغنطيسي بمبدل

COMPTEUR ELECTROMAGNETIQUE A COLLECTEUR

Source: ASM0 DS 260

Parag: 055-25-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مقياس طمس (كهردينامي)

COMPTEUR ELECTRODYNAMIQUE A COLLECTEUR (THOMSON)

Source: ASM0 DS 260

Parag: 060-25-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

عدادية ثلاثة عدادات احادية الطور

COMPTEUR TRI - MONO

Source: ASM0 DS 260

Parag: 125-25-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

صندوق مقاومتين ثابتتي المجموع

BOITE DE RESISTANCE JUMEELES

Source: ASM0 DS 260

Parag: 040-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مقياس فرق الجهد بطبل

POTENTIOMETRE A TEMBOUR

Source: ASM0 DS 260

Parag: 100-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

CONVERTISSEUR DE MESURE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 150-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

علبة تحقق

BOITE DE CONTROLE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 200-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

العنصر الذي يقيس في الجهاز

ELEMENT DE MESURE D'UN APPAREIL

Source: ASM0 DS 260

Parag: 050-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محول تيار جلبة

TRANSFORMATEUR TYPE TRAVERSEE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 035-45-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محول محمول

TRANSFORMATEUR SUPPORTE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 065-45-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محول بمقاوم ضبوط

RHEOSTAT TRANSFORMATEUR

Source: ASM0 DS 260

Parag: 090-45-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الخطأ الاسمي في نسبة التحويل

ERREUR NOMINALE DE RAPPORT

Source: ASM0 DS 260

Parag: 140-45-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

استطاعة تحمل درجة الحرارة لمحول

PUISSANCE D'ECHOUFFEMENT D'UN TRANSFORMATEUR DE TENSION

Source: ASM0 DS 260

Parag: 150-45-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

عامل زيادة الحمل لمحول تيار

FACTEUR DE SURCHARGE D'UN TRANSFORMATEUR DE COURANT

Source: ASM0 DS 260

Parag: 170-45-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

PANNEAU HIERARCHISE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 080-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

جهاز إيقاف آلي (اتوماتي) للقطارات

ARRET AUTOMATIQUE DES TRAINS

Source: ASM0 DS 269

Parag: 400-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

قفل تقابلي (انفالدنف)

ENCLenchement DE NEZ A NEZ

Source: ASM0 DS 269

Parag: 190-10-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

وسيلة تخزين

DISPOSITIF DE GARAGE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 035-15-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مقصورة بغرضين

BLOCK A DEUX ASPECTS

Source: ASM0 DS 269

Parag: 070-15-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مقصورة بثلاثة اغراض

BLOCK A TROIS ASPECTS:

Source: ASM0 DS 269

Parag: 075-15-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

محول تيار ساند

TRANSFORMATEUR "SUPPORT"

Source: ASM0 DS 260

Parag: 050-45-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مجمع آلي للرمف

COMBIMATEUR AUTOMATIQUE DE TRIAGE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 005-20-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مرسل اشارة

TRANSMETTEUR D'ANNONCES

Source: ASM0 DS 269

Parag: 010-20-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

 ECART DE STATISME
 Source: ASM0 DS 261
 Parag: 095-10-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

انحراف التنظيم

 ECART DE REGULATION
 Source: ASM0 DS 261
 Parag: 100-10-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

التباين

 ENCADREMENT
 Source: ASM0 DS 261
 Parag: 070-20-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تحكم ستاتيكي

 REGULATION ASTATIQUE
 Source: ASM0 DS 261
 Parag: 025-25-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تحكم تحت الصفري

 REGULATION HYPOSTATIQUE
 Source: ASM0 DS 261
 Parag: 030-25-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تحكم اعلى من الصفر

 REGULATION HYPERSTATIQUE
 Source: ASM0 DS 261
 Parag: 035-25-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

عامل التخميد (الذبي)

 RAPPORT (EXPONENTIEL) D'AMORTISSEMENT
 Source: ASM0 DS 261
 Parag: 100-40-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الاقفال

 BOUCLAGE (OPERATION DE)
 Source: ASM0 DS 579
 Parag: 095-05-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

معمل (مركز) توليد الكهرباء

 USINE (GENERATRICE) ELECTRIQUE (OU CENTRALE ELECTRIQUE)
 Source: ASM0 DS 579
 Parag: 005-10-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

USINE (OU CENTRALE) OCEANOTHERMIQUE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 040-10-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محطة توليد قدرة تعمل بطاقة الأمواج

USINE (OU CENTRALE) A HOULE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 060-10-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محطة قطع

POSTE DE SECTIONNEMENT

Source: ASM0 DS 579

Parag: 080-10-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محطة ربط متبادل

POSTE D'INTERCONNEXION

Source: ASM0 DS 579

Parag: 090-10-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محطة مصفحة

POSTE BLINDE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 105-10-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محطة كتلية

POSTE BLOC

Source: ASM0 DS 579

Parag: 110-10-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

خط مزدوج ثلاثي الطور

LIGNE A DEUX TERNES

Source: ASM0 DS 579

Parag: 015-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تشبيث

ANCRAGE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 075-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

ماسك انزلدقي

PINE A GLISSEMENT

Source: ASM0 DS 579

Parag: 085-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

PINCE OSCILLANTE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 090-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

قوائم البرج المشبك

MONTANTS D'UN PYLONE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 140-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

سارية صغيرة

POTELET

Source: ASM0 DS 579

Parag: 155-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محمل

CONSOLE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 170-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

عارضة

TRAVERSE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 175-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

عارل معلق

ISOLATEUR SUSPENDU

Source: ASM0 DS 579

Parag: 205-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

كابل ذو نواقل قطاعية

CABLE A CONDUCTEURS SECTORAUX

Source: ASM0 DS 579

Parag: 070-30-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

غلاف الكابل

REVETEMENT D'UN CABLE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 085-30-35 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

علبة النهاية

BOITE D'EXTREMITÉ

Source: ASM0 DS 579

Parag: 180-30-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

DEFAULT A CARACTERE FUGITIF

Source: ASM0 DS 579

Parag: 050-40-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

التيار الحدي للانطفاء (للانجذاب) الذاتي

COURANT LIMITE D'AUTO-EXTINCTION

Source: ASM0 DS 579

Parag: 065-40-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

فرط فلطية عرضاني

SURTENSION TRANSVERSALE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 010-45-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

فرط فلطية طولاني

SURTENSION LONGITUDINALE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 015-45-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الفلطية الدسمية للعزل

TENSION NOMINALE D'ISOLEMENT (D'UN MATERIEL)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 015-55-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مستوى الوقاية من فرط الفلطية

NIVEAU DE PROTECTION CONTRE LES SURTENSIONS

Source: ASM0 DS 579

Parag: 030-55-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مدة استعمال القدرة العظمى

DUREE D'UTILISATION DE LA PUISSANCE NOMINALE (PUISSANCE MAXIMALE)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 075-60-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

عامل استعمال القدرة الدسمية

FACTEUR D'UTILISATION DE LA PUISSANCE NOMINALE (PUISSANCE MAXIMALE),,

Source: ASM0 DS 579

Parag: 080-60-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مشارك

ABONNE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 06-01-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

100% inspection

CONTROLE UNITAIRE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 117 T.C.: Descr: NONE

رأس باثني عشر سطحاً

12 point (bihexagon)

BIHEXAGONAL

Source: ASMO DS 451

Parag: 6-5 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

رأس باثني عشر سطحاً وشفة

12 point flange head (bihexagonal head)

TETE BIHEXAGONALE

Source: ASMO DS 451

Parag: 3-9 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

صمولة ذات اثني عشر ضلع وشفة

12 point flange nut

ECROU BIHEXAGONAL

Source: ASMO DS 451

Parag: 32-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

صمولة ذات اثني عشر ضلعاً وشفة

12 point flange nut

ECROU BIHEXAGONAL

Source: ASMO DS 451

Parag: 32-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي برأس من اثنتي عشرة شفة

12 point flange screw (bihexagonal head screw)

VIS A TETE BIHEXAGONALE

Source: ASMO DS 451

Parag: 12-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

تجويف غاطس باثني عشر سطحاً

12 point socket (bihexagon socket)

EMPREINTE BIHEXAGONALE

Source: ASMO DS 451

Parag: 6-10 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

2-terminal circuit

BIPOLE

Source: ASMO DS 583

Parag: 04-01-131 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

عنصر دائرة شتافي المربط

2-terminal circuit element

BIPOLE ELEMENTAIRE

Source: ASMO DS 583

Parag: 08-01-131 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

A.C.tacho-generator
ALTERNATEUR TACHYMETRIQUE

Source: ASM0 DS 261

Parag: 075-35-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

كشافة معهد البترول الامريكي

API gravity

DENSITE API

Source: ASM0 DS 259

Parag: 2-037 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

اسلوب "بسمر"

Bessemer process

PROSCDE BESSEMER

Source: ASM0 S 10

Parag: 6 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

فولاذ بسمر

Bessemer steel

ACIER BESSEMER

Source: ASM0 S 10

Parag: 107 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مولد تاكومتر بتيار مستمر

D.C.tacho-generator

DYNAMO TACHYMETRIQUE

Source: ASM0 DS 261

Parag: 070-35-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

حاوية شحن ايزو

ISO freight container

CONTENEUR ISO

Source: ASM0 DS 296

Parag: 3-2 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

لولب متري ايزو بخطوة دقيقة

ISO metric fine pitch thread

FILETAGE METRIQUE ISO A PAS FIN

Source: ASM0 DS 451

Parag: 2-5-4 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

لولب متري ايزو

ISO metric thread

FILETAGE METRIQUE ISO

Source: ASM0 DS 451

Parag: 2-5-2 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

شبكة L

L-network

BIPORTE EN L

Source: ASM0 DS 583

Parag: 27-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

Micum index

INDICE MICUM

Source: ASM0 DS 201

Parag: 5-3

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

موصل وقاية متعادل

PEN conductor

CONDUCTEUR PEN

Source: ASM0 DS 580

Parag: 06-04-826

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

توزيع بواسون

Poisson distribution

LOI DE POISSON

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 259

T.C.:

Descr: NONE

مقياس الحدة

Q - meter

ACUIMETRE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 285-15-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

انحراف (ج م م)

R.M.S. deviation

ECART QUADRATIQUE

Source: ASM0 DS 261

Parag: 125-40-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

جسر " شيرينج "

Schering bridge

PONT DE SCHERING

Source: ASM0 DS 260

Parag: 075-30-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

فولاذ " سيمنز - مارتن "

Seimens-Martin steel

ACIER MARTIN

Source: ASM0 S 10

Parag: 112

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

شبكة T

T - network

BIPORTE EN T

Source: ASM0 DS 583

Parag: 29-02-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

رأس المطرقة (على هيئة حرف T)

T- head (hammer head)

TETE RECTANGULAIRE A ANGLES ABATTUS

Source: ASM0 DS 451

Parag: 3-10

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

T-head bolt (hammer head bolt)

VIS A TETE RECTANGULAIRE A ANGLES ABATTUS

Source: ASM0 DS 451

Parag: 13-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

مسمار ملولب برأس مستطيلة ورقبة مشطوفة

T-head bolt with double nib

VIS A TETE RECTANGULAIRE A ANGLES ABATTUS A DEUX ERGOTS

Source: ASM0 DS 451

Parag: 13-3 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

مسمار ملولب برأس مستطيلة ورقبة مربعة

T-head bolt with square neck

VIS A TETE RECTANGULAIRE A ANGLES ABATTUS A COLLET CARRE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 13-2 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي لشق على شكل حرف (T)

T-slot screw

CORPS DE BOULON DE FIXATION POUR RAINURE EN T

Source: ASM0 DS 451

Parag: 19-18 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي لشق على شكل حرف T

T-solt screw

CORPS DE BOULON DE FIXATION POUR RAINURE EN T

Source: ASM0 DS 451

Parag: 19-18 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

اسلوب "تالبوت"

Talbot process

PROCEDE TALBOT

Source: ASM0 S 10

Parag: 11 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

اسلوب "توماس"

Thomas process

PROCEDE THOMAS

Source: ASM0 S 10

Parag: 9 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

اسلوب "تروبيناس"

Tropenas process

PROCEDE TROPENAS

Source: ASM0 S 10

Parag: 13 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

جسر ويتستون

Weatstone bridge

PONT DE WHEATSTONE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 060-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

Whitworth pipe thread
FILETAGE WHITWORTH (FILETAGE AU PAS DU GAZ)

Source: ASM0 DS 451

Parag: 2-5-9

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

لؤلأ واور

Whitworth thread
FILETAGE WHITWORTH

Source: ASM0 DS 451

Parag: 2-5-7

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

abrasion

ABRASION

Source: ASM0 DS 201

Parag: 5-1

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

بري

abrasion resistance

RESISTANCE A L'ABRASION

Source: ASM0 DS 305

Parag: 3209

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

مقاومة البري

abrasion resistance index

INDICE DE RESISTANCE A L'ABRASION

Source: ASM0 DS 305

Parag: 3210

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

معامل المقاومة

abridged version

VERSION ABREGEE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-3-1-11

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

النسخة المختصرة

abridgement

ABREGE

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-3-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الملخص

absolute error

ERREUR ABSOLUE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-1-5

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

الخطأ المطلق

absolute error

ERREUR ABSOLUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 085-40-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

خطأ مطلق

absolute frequency			تكرار مطلق
EFFECTIF			
Source: EOQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 186	T.C.: NONE		
absolute method of measurement			طريقة القياس المطلق
METHODE DE MESURE ABSOLUE			
Source: ASM0 DS 260			
Parag: 210-40-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
absolute peak			الدروة المطلقة
POINTE ANNUELLE			
Source: ASM0 DS 579			
Parag: 030-60-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
absolute sensitivity			حساسية مطلقة
SENSIBILITE ABSOLUE			
Source: ASM0 DS 260			
Parag: 040-40-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
absolute value of an error			القيمة المطلقة للخطأ
VALEUR ABSOLUE DE L'ERREUR			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 8-1-5-2	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	
abstract			المستخلص
RESUME (ANALYTIQUE)			
Source: ASM0 DS 568			
Parag: 3-3-1-4	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
abstract page			صفحة المستخلص
SOMMAIRE ANALYTIQUE			
Source: ASM0 DS 592			
Parag: 2-1-4-03	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
abstract symbol			رمز مجرد
SYMBOLE ABSTRAIT			
Source: ISO S 2382/4			
Parag: 04-01-05	T.C.: ASM0 8	Descr: NONE	
accelerated test			اختبار معجل
ESSAI ACCELERE			
Source: EOQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 495	T.C.: NONE	Descr: NONE	

acceleration factor			معامل تسجيل
FACTEUR D'ACCELERATION			
Source: EOQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 502	T.C.:	Descr: NONE	
accelerator			المعجل
ACCELERATEUR			
Source: ASM0	DS 305		
Parag: 2101	T.C.: ISO 45	Descr: NONE	
acceptability constant (k)			ثابت المقبولية
CONSTANTE D'ACCEPTABILITE			
Source: EOQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 307	T.C.:	Descr: NONE	
acceptable quality level (AQL)			مستوى الجودة المقبول
NIVEAU DE QUALITE ACCEPTABLE			
Source: EOQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 306	T.C.:	Descr: NONE	
acceptance			قبول
ACCEPTATION			
Source: EOQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 95	T.C.:	Descr: NONE	
acceptance for verification			القبول للتحقق
ADMISSION A LA VERIFICATION			
Source: OIML	VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY		
Parag: 2-2-3	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	
acceptance inspection			تفتيش القبول
CONTROLE DE RECEPTION			
Source: EOQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 96	T.C.:	Descr: NONE	
acceptance number (AC)			عدد القبول
CRITERE D'ACCEPTATION			
Source: EOQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 308	T.C.:	Descr: NONE	
acceptance procedure			اجراءات القبول
PROCEDURE D'ACCEPTATION			
Source: EOQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 97	T.C.:	Descr: NONE	

acceptance sampling

ECHANTILLONNAGE POUR CONTROLE DE RECEPTION

Source: E0QC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 98

T.C.:

Descr: NONE

خطة اخذ العينات للقبول

acceptance sampling plan

PLAN DE RECEPTION PAR ECHANTILLONNAGE

Source: E0QC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 309

T.C.:

Descr: NONE

مواصفة القبول

acceptance specification

VOIR SPECIFICATION 77

Source: E0QC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 78

T.C.:

Descr: NONE

امكان الوصول الى نظام شهادة مطابقة

access to a certification system

ACCES A UN SYSTEME DE CERTIFICATION

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 2-2-6

T.C.:

Descr: NONE

الذخيرة

accession

ENTREE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-1-22

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

التسجيل

accessioning

ENREGISTREMENT

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-1-23

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

تسجيل المسلسلات

accessioning of serials

ENREGISTREMENT DES PUBLICATIONS EN SERIE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-1-25

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

المادة المرافقة

accompanying material

MATERIEL D'ACCOMPAGNEMENT

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-4-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

معايير الاعتماد

accreditation criteria

CRITERES D'AGREMENT

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 3-6

T.C.:

Descr: NONE

المختبر المعتمد

accredited laboratory
LABORATOIRE AGREE
Source: ISO ISO GUIDE 2
Parag: 3-5 T.C.:

Descr: NONE

تقرير الدختر من المختبر المعتمد

accredited laboratory test report
PROCES-VERBAL D'ESSAI DE LABORATOIRE AGREE
Source: ISO ISO GUIDE 2
Parag: 3-14 T.C.:

Descr: NONE

الهيئة المعتمدة

accrediting body
ORGANISME D'AGREMENT
Source: ISO ISO GUIDE 2
Parag: 3-4 T.C.:

Descr: NONE

الدقة

accuracy
DEGRE D'EXACTITUDE
Source: ASMO DS 258
Parag: 5-31 T.C.: ISO 27

Descr: NONE

ضباطة

accuracy
PRECISION
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 27 T.C.:

Descr: NONE

مرتبة الضباطة

accuracy class
CLASSE DE PRECISION
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 9-10-4 T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

ضباطة اداة القياس

accuracy of a measuring instrument
PRECISION D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 9-10 T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

ضباطة متوسطة

accuracy of the mean
JUSTESSE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 187 T.C.:

Descr: NONE

معالجة الحمض والتراب

acid and earth treatment
TRAITEMENT A L'ACIDE ET A LA TERRE
Source: ASMO DS 259
Parag: 3-038 T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

acid process			اسلوب حمضي
PROCEDE ACIDE			
Source: ASM0 S 10			
Parag: 14	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	
acid refractory			بطانة حرارية حمضية
GARNISSAGE ACIDE			
Source: ASM0 S 10			
Parag: 35	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	
acid steel			فولاذ حمضي
ACIER ACIDE			
Source: ASM0 S 10			
Parag: 110	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	
acknowledge character - (ACK abbreviation)			محرف اشعار بالذستلذم (المختصر م + ا + س)
(CARACTERE) ACCUSE DE RECEPTION (POSITIF)			
Source: ISO S 2382/4			
Parag: 04-05-08	T.C.: ASM0 8	Descr: NONE	
acorn hexagon head bolt			مسمار ملولب براس مسدسة على شكل البلوط بها قبة كالسية
VIS A TETE HEXAGONALE A CALOTTE			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 19-15	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	
acorn nut (domed cap nut)			ممولة تغطية بقبة (على شكل البلوط)
ECROU BORGNE A CALOTTE			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 35-1	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	
acquisition (of documents)			التزويد (للوفاق)
ACQUISITION (DE DOCUMENTS)			
Source: ASM0 DS 568			
Parag: 3-1-01	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
action limits			حدود الذجراة
LIMITES DE CONTROLE			
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY			
Parag: 310	T.C.:	Descr: NONE	
activated sludge			الجمالة المنشطة
BOUE ACTIVEE			
Source: ASM0 DS 561			
Parag: 1-2-6-1	T.C.: ASM0 3	Descr: NONE	

activated sludge treatment
TRAITEMENT PAR BOUES ACTIVEES

Source: ASMO DS 561

Parag: 2-1

T.C.: ASMO 3

Descr: NONE

المنشط

activator
ACTIVATEUR

Source: ASMO DS 305

Parag: 2102

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

active braking time
TEMPS DE FREINAGE ACTIF

Source: ASMO DS 200

Parag: 6-4-4

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

زمن الكبح الفاعل

active (circuit) element
ELEMENT ACTIF (DE CIRCUIT)

Source: ASMO DS 583

Parag: 34-01-131

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

عنصر (دائرة) فعال

active maintenance time
TEMPS EFFECTIF DE MAINTENANCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 526

T.C.:

Descr: NONE

زمن فعال للصيانة

active power
PUISSANCE (ACTIVE)

Source: ASMO DS 583

Parag: 18-03-131

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

القدرة الفعالة

active preventive maintenance time
TEMPS EFFECTIF DE MAINTENANCE PREVENTIVE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 531

T.C.:

Descr: NONE

زمن فعال للصيانة الوقائية

active redundancy
REDONDANCE ACTIVE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 505

T.C.:

Descr: NONE

فيض (حشو) فعال

active repair time
TEMPS DE REPARATION EFFECTIF

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 405

T.C.:

Descr: NONE

زمن فعال للإصلاح

زمن فعال للدملج

active repair time
TEMPS EFFECTIF DE REPARATION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 530 T.C.: Descr: NONE

actual
REELLE

فعلي

Source: ASMO DS 549
Parag: 3-11

T.C.: ASMO 23

Descr: NONE

actual dimensions
DIMENSIONS REELLES

الابعاد الحقيقية (الفعلية)

Source: ASMO DS 296
Parag: 5-2-1-2

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

actuating line
CONDUITE D'UTILISATION

خط التشغيل

Source: ASMO DS 200
Parag: 5-1-3-2

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

actuating time
TEMPS D'ACTIONNEMENT

زمن التشغيل

Source: ASMO DS 200
Parag: 6-4-1

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

actuating variable
GRANDEUR D'INFLUENCE

تشغيل متغير

Source: ASMO DS 261
Parag: 005-10-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

adapter for hexagon insert bits for use with spiral ratchet driver
وصلة مفك T الى بسقاطة حلزونية وبراس مجوفة مسدسة
ADAPTATEUR A HEXAGNONE FEMELLE - POUR EMPLOI SUR TOURNEVIS AUTOMATIQUE

Source: ASMO DS 301

Parag: 2-3-208

T.C.: ASMO 29

Descr: NONE

adapter socket wrench

وصلة ربط مجوفة بطرف تدوير مربع

AUGMENTATEUR (OU REDUCTEUR) A CARRES MALE-FEMELLE

Source: ASMO DS 301

Parag: 2-3-203

T.C.: ASMO 29

Descr: NONE

addenda

ADDENDA

الدستور الك

Source: ASMO DS 592

Parag: 2-1-4-18

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

addition sign
SIGNE D'ADDITION
Source: ASM0 DS 571
Parag: 3-4-3-3-11 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

جهاز الكبح للتوقيق الزخافي

additional retarding braking system
DISPOSITIF DE FREINAGE ADDITIONNEL DE RALENTISSEMENT
Source: ASM0 DS 200
Parag: 2-4 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

المادة المضافة

additive
ADDITIF
Source: ASM0 DS 259
Parag: 1-054 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

مفتاح قابل للضبط لحقات الدحكام المشقوقة

adjustable face wrench for slotted lock rings
CLE REGLABLE POUR ECRONS A FENTE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-2-129 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مفتاح خطافي قابل للضبط

adjustable hook wrench
CLE A ERGOTS ARTICULEE - POUR ECRONS A ENCOCHES
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-1-30 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مفتاح قابل للضبط لحقات الدحكام المشقوقة

adjustable pin type face wrench
CLE RELABLE A ERGOTS
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-2-131 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مفتاح قابل للضبط بلسانين بارزين

adjustable pin wrench
CLE A ERGOTS ARTICULEE - POUR ECRONS A TROUS
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-1-32 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مفتاح قابل للضبط (بفك متزلق)

adjustable wrench - open end
CLE A MOLETTE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-1-2 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

ضابط

adjuster
AJUSTEUR
Source: ASM0 DS 261
Parag: 090-30-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

adjustment
AJUSTER

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 2-8-1 T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

الضبط

adjustment
REGLAGE

Source: ASMO DS 261
Parag: 035-05-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

الضبط

adjustment error
ERREUR D'AJUSTAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 8-2-7 T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

خطأ الضبط

administrative procedure for determining conformity
PROCEDURES ADMINISTRATIVES DE RECONNAISSANCE DE CONFORMITE
Source: ISO ISO GUIDE 2
Parag: 2-1-2 T.C.:

Descr: NONE

الجراءات الإدارية لتحديد المطابقة

administrative time
TEMPS ADMINISTRATIF

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 406 T.C.:

Descr: NONE

زمن اداری

(modulus of) admittance
(MODULE DE L') ADMITTANCE

Source: ASMO DS 583

Parag: 28-01-131

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

القيمة القياسية للمسامحة

(complex) admittance
ADMITTANCE (COMPLEXE)

Source: ASMO DS 583

Parag: 29-01-131

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

مسامحة (مركبة) (عقدية)

aeration
AERATION

Source: ASMO DS 561

Parag: 2-4

T.C.: ASMO 3

Descr: NONE

التهوية

aerial cable
CABLE AERIEN

Source: ASMO DS 579

Parag: 165-30-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

كابل هوائي

هو اشر

aerobic
AEROBIE

Source: ASM0 DS 561
Parag: 2-5

T.C.: ASM0 3

Descr: NONE

aerodynamic retarder
RALENTISSEUR AERODYNAMIQUE

Source: ASM0 DS 200
Parag: 3-4-3-4

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

المعوق الديناميكي الهوائي

after blow
SURSOUFFLAGE

Source: ASM0 S 10
Parag: 169

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

نفخ لاحق

air mode containers
CONTENEUR POUR TRANSPORT AERIEN

Source: ASM0 DS 296
Parag: 4-1-3

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

حاويات الشحن الجوي

air-drying cabinet
ARMOIRE POUR SECHER A L'AIR

Source: ASM0 DS 258
Parag: 4-21

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

خزانة التجفيف بالهواء

alarm device
DISPOSITIF D'AVERTISSEMENT

Source: ASM0 DS 200
Parag: 5-5

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

نبیطة الدندار

alarm pressure
PRESSION D'AVERTISSEMENT

Source: ASM0 DS 200
Parag: 5-4

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

ضغط الدندار

algorithm
ALGORITHMME

Source: ASM0 DS 643
Parag: 07-04-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

الخوارزمية

alkylate	الكيلات
ALKYLAT	
Source: ASM0 DS 259	
Parag: 1-072	T.C.: ASM0 18 Descr: NONE
alkylation	الدلكلة
ALKYLATION	
Source: ASM0 DS 259	
Parag: 3-017	T.C.: ASM0 18 Descr: NONE
all-in tariff	تعرفة كلية (تعرفة الاعداد الوحيد)
TARIF MIXTE; TARIF TOUS USAGES;	
Source: ASM0 DS 599	
Parag: 05-08-691	T.C.: ASM0 10 Descr: NONE
allocation of indexing terms	تعيين مصطلحات التشفيف
ALLOCATION DE TERMES (D'INDEXATION)	
Source: ASM0 DS 568	
Parag: 3-3-2-01	T.C.: ISO 46 Descr: NONE
alloy	السبيكة
ALLIAGE	
Source: ASM0 DS 459	
Parag: 2(9)	T.C.: ASM0 2 Descr: NONE
alloy steel	فولاد سبائك
ACIER ALLIE	
Source: ASM0 S 10	
Parag: 111	T.C.: ASM0 15 Descr: NONE
alloying element	عنصر تكوين السبيكة
ELEMENT D'ALLIAGE	
Source: ASM0 DS 459	
Parag: 2(4)	T.C.: ASM0 2 Descr: NONE
alloying element	عنصر خلط سبائك
ELEMENT D'ADDITION	
Source: ASM0 S 10	
Parag: 94	T.C.: ASM0 15 Descr: NONE
alphabet (general sense)	ألفباء (مدلول عام)
ALPHABET (SENS GENERAL)	
Source: ISO S 2382/4	
Parag: 04-03-04	T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

alphabetical catalogue
CATALOGUE ALPHABETIQUE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-5-01

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

شيفرة ألفا عددية [ألفائية عددية]

alphabetic [numeric][alphanumeric] code

CODE ALPHABETIQUE [NUMERIQUE] [ALPHANUMERIQUE]

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-02-12

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

مجموعة محارف الفبائية [عددية][الفبائية]

alphabetic [numeric][alphanumeric] coded character set

JEU DE CARACTERES CODES ALPHABETIQUE [NUMERIQUE][ALPHANUMERIQUE]

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-02-13

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

مجموعة محرفية ألفائية [مجموعة محرفية فرعية ألفائية]

alphabetic character set [character subset]

JEU DE CARACTERES [JEU PARTIEL DE CARACTERES] ALPHABETIQUE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-02-04

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

كلمة ألفائية

alphabetic word

MOT ALPHABETIQUE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-10-02

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

الترميز الهجائي

alphabetical notation

NOTATION ALPHABETIQUE

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-3-2-04

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مجموعة محارف الفبا عددية [مجموعة محارف الفبا عددية فرعية]

alphanumeric character set [character subset]

JEU DE CARACTERES [JEU PARTIEL DE CARACTERES] ALPHANUMERIQUE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-02-06

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

الترميز الهجائي العددي

alphanumeric notation

NOTATION ALPHANUMERIQUE

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-3-2-07

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مركبة متناوبة (لفلظية أو تيار نابض)

alternating component (of a pulsating voltage or current)

COMPOSANTE ALTERNATIVE (D'UNE TENSION OU D'UN COURANT PULSATOIRE)

Source: ASM0 DS 583

Parag: 09-03-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

alternating voltage (current)
TENSION ALTERNATIVE (COURANT ALTERNATIF)
Source: ASM0 DS 583
Parag: 01/02-03-131 T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

alternating-current automatic block
BLOCK AUTOMATIQUE A COURANT ALTERNATIF
Source: ASM0 DS 269
Parag: 055-15-31 T.C.: ASM0 15

مقصورة آلية بتيار متردد

Descr: NONE

alternating-current track circuit
CIRCUIT DE VOIE A COURANT ALTERNATIF
Source: ASM0 DS 269
Parag: 340-05-31 T.C.: ASM0 15

دائرة سكة بتيار متردد

Descr: NONE

alternative title
TITRE ALTERNATIF
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-2-3-2-07 T.C.: ISO 46

العنوان البديل

Descr: NONE

alumina
ALUMINE
Source: ASM0 S 10
Parag: 28 T.C.: ASM0 15

الومينا

Descr: NONE

aluminium
ALUMINIUM
Source: ASM0 DS 459
Parag: 3-1 T.C.: ASM0 2

الالومنيوم

Descr: NONE

aluminium alloys
ALLIAGE D'ALUMINIUM
Source: ASM0 DS 459
Parag: 3-2 T.C.: ASM0 2

سبائك الالومنيوم

Descr: NONE

ambient temperature
TEMPERATURE AMBIANTE
Source: ASM0 DS 580
Parag: 04-01-826 T.C.: ASM0 10

درجة الحرارة المحيطة

Descr: NONE

ameter (milliammeter)(microammeter)
AMPEREMETRE (MILLIAMPEREMETRE) (MICROAMPEREMETRE)
Source: ASM0 DS 260
Parag: 090-15-20 T.C.: ASM0 10

جهاز قياس الأمبير (بالملي أمبير أو بالميكرو أمبير)

Amount of twist
VALEUR DE LA TORSION
Source: ASMO DS 549
Parag: 3-9-2

T.C.: ASMO 23

Descr: NONE

ampere-hour meter
AMPEREHEUREMETRE

مقياس للذمبير ساعة

Source: ASMO DS 260
Parag: 025-25-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

amplifier (term 05-45-060)
AMPLIFICATEUR (TERME 05-45-060)

مكبر (مضخم)

Source: ASMO DS 261
Parag: 070-30-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

amplifying vibrograph
VIBROGRAPHE AMPLIFICATEUR

راسم الذهتزاز المضخم

Source: ASMO DS 260
Parag: 060-20-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

anaerobic
ANAEROBIE

لد هوائي

Source: ASMO DS 561
Parag: 2-6

T.C.: ASMO 3

Descr: NONE

analog
ANALOGIQUE

كمي فيزيائي

Source: ASMO DS 643
Parag: 06-02-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

analog computer
CALCULATEUR ANALOGIQUE

حاسوب كميات متغيرة

Source: ASMO DS 643
Parag: 06-03-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

analogue measuring instrument
APPAREIL MESUREUR ANALOGIQUE

جهاز القياس المستمر

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 6-1-2-10

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

analogue signal (U.S. Analog signal)
SIGNAL ANALOGIQUE

اشارة متناظرة (متشابهة)

Source: ASMO DS 261
Parag: 050-15-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

analogue-digital converter
CODEUR

Source: ASMO DS 261

Parag: 040-30-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

التحليل

analysis

ANALYSE

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-3-1-01

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

عينة التحليل

analysis sample

ECHANTILLON POUR ANALYSE

Source: ASMO DS 258

Parag: 2-18

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

عينة التحليل

analysis sample

ECHANTILLON POUR ANALYSE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 18

T.C.:

Descr: NONE

نظام التصنيف التحليلي

analytical classification system

SYSTEME DE CLASSIFICATION ANALYTIQUE

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-5-2-09

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

خطأ تحليلي

analytical error

ERREUR ANALYTIQUE

Source: ASMO DS 258

Parag: 5-27

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

الطريقة التحليلية

analytical method

METHODE ANALYTIQUE

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-6-3-02

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

نظام التصنيف التحليلي التركيبي

analytico-synthetic classification system

SYSTEME DE CLASSIFICATION ANALYTICO-SYNTHETIQUE

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-5-2-11

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

دعامة الدرس

anchor support

SUPPORT D'ANCRAGE (OU D'ARRET)

Source: ASMO DS 579

Parag: 120-25-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

زاوية الوقاية

angle of protection
ANGLE DE PROTECTION
Source: ASM0 DS 579
Parag: 035-25-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

حامل زاوي

angle support
SUPPOT D'ANGLE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 115-25-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

نقطة الدنيلين

aniline point
POINT D'ANILINE
Source: ASM0 DS 259
Parag: 2-008

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

annealing

ترخيم

Source: ASM0 DS 589
Parag: 2(د)

T.C.: ASM0 2

Descr: NONE

مدخل مشروح

annotated entry
NOTICE ANALYTIQUE
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-2-2-11

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الشرح

annotation
ANNOTATION
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-3-1-12

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الحواش

annual
ANNUAIRE
Source: ASM0 DS 592
Parag: 2-1-1-2-07

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الحد الأعلى السنوي (ربع السنوي) (الشهري) (الأسبوعي) (اليومي) (الطلب)
annual [quarterly][monthly][weekly][daily] maximum demand
PUISSANCE MAXIMALE ANNUELLE [TRIMESTRIELLE][MENSUELLE][HEBDOMADAIRE]
Source: ASM0 DS 599
Parag: 11-02-691

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

الوثيقة مجهولة المؤلف

anonymous document
DOCUMENT ANONYME
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-3-3-2-19

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

anthology ANTHOLOGIE Source: ASM0 DS 592 Parag: 2-1-3-02	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
anti-knock agent AGENT ANTIDETONANT Source: ASM0 DS 259 Parag: 1-053	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	عامل منع الدق (الخبطة)
anti-lock device DISPOSITIF D'ANTI-BLOCAGE Source: ASM0 DS 200 Parag: 5-9-2	T.C.: ASM0 31	Descr: NONE	نبيطة الدعاقمة المفادة
antifluorescence agent AGENT ANTIFLUORESCENT Source: ASM0 DS 259 Parag: 1-094	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	عامل منع التفلق (البريق)
antioxidant ANTIOXYGENE Source: ASM0 DS 305 Parag: 2201	T.C.: ISO 45	Descr: NONE	مضاد الأكسدة
antiozonant ANTIOZONE Source: ASM0 DS 305 Parag: 2202	T.C.: ISO 45	Descr: NONE	مضاد التآزن
aperiodic element EQUIPAGE APERIODIQUE Source: ASM0 DS 260 Parag: 010-35-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	عنصر لذ دوري
aperiodic instrument APPAREIL APERIODIQUE Source: ASM0 DS 260 Parag: 165-05-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	جهاز قياس لذدوري
aperiodic measuring instrument APPAREIL MESUREU APERIODIQUE Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 6-1-2-1-2	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	جهاز قياس لذ دوري

aperture card
CARTE A FENETRE
Source: ASM0 DS 592
Parag: 11-5-09

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

القدرة الظاهرية

apparent power
PUISSANCE APPARENTE
Source: ASM0 DS 583
Parag: 16-03-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

اللزوجة الظاهرية

apparent viscosity
VISCOSITE APPARENTE
Source: ASM0 DS 259
Parag: 2-044

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

التدويل

appendix
APPENDICE
Source: ASM0 DS 592
Parag: 2-1-4-16

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

القوة المطبقة (ق م)

application force (Fs)
FORCE DE SERRAGE (Fs)
Source: ASM0 DS 200
Parag: 6-3-2

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

آلية تطبيق الكبح

application mechanism
DISPOSITIF DE SERRAGE
Source: ASM0 DS 200
Parag: 5-6

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

المتروlogia التطبيقية

applied metrology
METROLOGIE APPLIQUEE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 0-3

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

القشرة الخارجية الصناعية

applied skin
PEAU RAPPORTEE
Source: ASM0 DS 305
Parag: 5515

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

تكاليف التقييم

appraisal costs
COUTS D'EVALUATION
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 174

T.C.:

Descr: NONE

approach locking ENCLICHEMENT D'APPROCHE Source: ASMO DS 269 Parag: 180-10-31	T.C.: ASMO 15	Descr: NONE	
approach signal lighting ALLUMAGE D'APPROCHE Source: ASMO DS 269 Parag: 085-05-31	T.C.: ASMO 15	Descr: NONE	اشارة الدقتراب
approval APPROBATION Source: ISO ISO GUIDE 2 Parag: 2-2-4	T.C.:	Descr: NONE	الدقترار
approved pattern MODELE APPROUVE Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 7-1-2-2	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	النموذج المقر
approved signatory SIGNATAIRE APPROUVE Source: ISO ISO GUIDE 2 Parag: 3-15	T.C.:	Descr: NONE	الموقع المقر
arc process PROCEDE A ARC Source: ASMO S 10 Parag: 17	T.C.: ASMO 15	Descr: NONE	اسلوب القوس
archive science ARCHIVISTIQUE Source: ASMO DS 591 Parag: 1-2-07	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	علم الدرشيف
archives (2) ARCHIVES (2) Source: ASMO DS 591 Parag: 1-3-1-02	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	ارشيف (2)
archives (1) ARCHIVES (1) Source: ASMO DS 591 Parag: 1-3-1-01	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	ارشيف (1)

anchoring ring ANNEAU DE GARDE Source: ASM0 DS 579 Parag: 235-25-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	حلقة الحماية
arithmetic mean MOYENNE ARITHMETIQUE Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY Parag: 188	T.C.:	Descr: NONE	متوسط حسابي
arm's reach VOLUME D'ACCESSIBILITE AU TOUCHER Source: ASM0 DS 580 Parag: 11-03-826	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	متناول اليد
armour (of a cable) ARMURE D'UN CABLE Source: ASM0 DS 579 Parag: 110-30-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	درع الكابل
armoured cable CABLE ARME Source: ASM0 DS 579 Parag: 120-30-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	كابل مسلح
aromatization AROMATISATION Source: ASM0 DS 259 Parag: 3-031	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	الاستعطار (تحويل الى مركبات اروماتية)
array RANG Source: ASM0 DS 571 Parag: 3-4-5-1-15	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	النسق
article ARTICLE Source: ASM0 DS 592 Parag: 2-1-4-11	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	المقال
articulated vehicle VEHICULE ARTICULE Source: ASM0 DS 551 Parag: 3-12(2)	T.C.: ASM0 31	Descr: NONE	اقصى وزن للسيارة المفصلي محدد من قبل الصانع

artificial ageing

امداد اصطناعي بالذومان

Source: ASM0 DS 589

Parag: 2(ق) T.C.: ASM0 2 Descr: NONE

artificial language

اللغة الاصطناعية

LANGAGE ARIFICIEL

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-2-03 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

as-rolled end

طرف مستو

BOUT PLAT

Source: ASM0 DS 451

Parag: 5-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

ash (other than inherent)

الرماد (غير الرماد المتأصل)

Source: ASM0 DS 258

Parag: 3-04 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

asphalt

الأسفلت

ASPHALTE ARTIFICIEL (OU SYNTHETIQUE)

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-018 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

asphaltenes

الأسفلتينات

ASPHALTENES

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-056 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

asphaltic sands

الرمال الأسفلتية

SABLES BITUMINEUX

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-045 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

assembly drawings

الرسوم التجميعية

DESSINS D'ASSEMBLAGE

Source: ASM0 DS 406

Parag: 2-2-3-3 T.C.: ASM0 20 Descr: NONE

assessed Q-percentile life

عمر مقيم لمئينية Q

PERCENTILE D'ORDRE Q DE LA DUREE DE VIE-ESTIME

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 488 T.C.: Descr: NONE

assessed failure rate
TAUX DE DEFAILLANCE ESTIMEE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 475 T.C.: Descr: NONE

متوسط الزمن المقيم قبل الفشل

assessed main time to failure
DUREE MOYENNE AVANT DEFAILLANCE - ESTIMEE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 480 T.C.: Descr: NONE

متوسط مقيم الزمن الفعال للصيانة

assessed mean active maintenance time
TEMPS MOYEN EFFECTIF DE MAINTENANCE-ESTIMEE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 528 T.C.: Descr: NONE

متوسط مقيم للعمر

assessed mean life
DUREE DE VIE MOYENNE ESTIMEE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 470 T.C.: Descr: NONE

متوسط الزمن المقيم بين الفشلين

assessed mean time between failures
MOYENNE DES TEMPS DE BON FONCTIONNEMENT-ESTIMEE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 484 T.C.: Descr: NONE

معولية مقيمة

assessed reliability
FIABILITE ESTIMEE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 455 T.C.: Descr: NONE

مسببات اسنادية (لد مدفية)

assignable cause
CAUSE ASSIGNABLE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 311 T.C.: Descr: NONE

علاقة الدقتران

associative relation
RELATION ASSOCIATIVE
Source: ASMO DS 571
Parag: 3-4-4-04 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

عنصر لاسناتيكى

astatic element
EQUIPAGE ASTATIQUE
Source: ASMO DS 260
Parag: 020-35-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

astatic instrument

APPAREIL ASTATIQUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 175-05-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

asymmetric (characteristic circuit)element

ELEMENT (DE CIRCUIT A CARACTERISTIQUE) ASYMETRIQUE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 23-01-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

عنصر غير متماثل

asymmetrical heterostatic circuit (kelvin)

MONTAGE HETEROSTATIQUE DISSYMETRIQUE (DE KELVIN)

Source: ASM0 DS 260

Parag: 205-40-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

الطريقة الالستاتيكية المتطلبة الالمتماثلة (كلفن)

atlas

ATLAS

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-2-23

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الاطلس

attribute

ATTRIBUT

Source: EQQC

Parag: 28

GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

T.C.:

Descr: NONE

صفة مميزة

attribute

ATTRIBUT

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-5-1-06

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الصفة المميزة

audio-visual document

DOCUMENT AUDIOVISUEL

Source: ASM0 DS 590

Parag: 11-1-1

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الوثيقة الالسمعية البصرية

auger

TARIERE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 4-04

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

بريمة

author

AUTEUR

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-2-12

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

المؤلف

author affiliation
AFFILIATION D'AUTEUR
Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-2-16 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

فهرس المؤلفين

author catalogue
CATALOGUE-AUTEURS
Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-5-2 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

رأس المؤلف

author heading
VEDETTE-AUTEUR
Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-1-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

القائمة الأستاذ

authority list
LISTE D'AUTORITE
Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-1-10 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الحد الاعلى المجاز للطلب

authorized maximum demand
PUISSANCE MISE A DISPOSITION

Source: ASM0 DS 599
Parag: 07-02-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

وزن الحمل المقطور المرخص به

authorized towed weight
POIDS TRACTABLE AUTORISE

Source: ASM0 DS 551
Parag: 3-10-2 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

محول تيار ذاتي

auto - compounded current transformer
TRANSFORMATEUR DE COURANT AUTOCOMPOUNDE

Source: ASM0 DS 260
Parag: 085-45-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الترجمة الذاتية

autobiography
AUTOBIOGRAPHIE
Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-2-20 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

درجة حرارة الاشتعال التلقائي

autogenous ignition temperature (auto ignition temperature)
TEMPERATURE D'AUTO-INFLAMMATION

Source: ASM0 DS 259
Parag: 2-038 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

automatic
AUTOMATIQUE (ADJECTIF)

Source: ASM0 DS 643

Parag: 04-01-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

المتخذ من الآلي

automatic abstracting
ANALYSE AUTOMATIQUE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-3-3-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

العلن آلي عن اقتراب قطار

automatic advice of the approach of a train
ANNONCE AUTOMATIQUE D'UN TRAIN

Source: ASM0 DS 269

Parag: 010-25-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مقصورة آلية (اتوماتية)

automatic block
BLOCK AUTOMATIQUE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 040-15-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مقصورة آلية بعدد محاور

automatic block with axle counters
BLOCK AUTOMATIQUE A COMPTEUR D'ESSIEUX

Source: ASM0 DS 269

Parag: 065-15-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مقصورة آلية بدارات سكة كهربائية

automatic block with trac circuits
BLOCK AUTOMATIQUE A CIRCUITS DE VOIE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 045-15-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

جهاز الكبح الآلي

automatic braking system
DISPOSITIF DE FREINAGE AUTOMATIQUE

Source: ASM0 DS 200

Parag: 2-5 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

تحكم ذاتي

automatic control
COMMANDE AUTOMATIQUE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 100-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

تحكم اتوماتي (آلي)

automatic control
COMMANDE AUTOMATIQUE

Source: ASM0 DS 261

Parag: 010-05-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

automatic control engineering

AUTOMATIQUE (SUBSTANTIF)

Source: ASM0 DS 261

Parag: 020-05-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

نظام التحكم الآتوماتي

automatic control system

ENSEMBLE A REGULATION

Source: ASM0 DS 261

Parag: 055-05-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

نبيطة آلية لتمحيص قوة الكبح كتابع للحمل

automatic device for correcting the braking force as a function of load

VOIR A ORIGINAL

Source: ASM0 DS 200

Parag: 5-9-1 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

جهاز التعبئة (التوزيع) الآلي

automatic filling (dispensing) instrument

APPAREIL MESUREUR CONDITIONNEUR

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-1-2-6 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

التكشيف الآلي

automatic indexing

INDEXATION AUTOMATIQUE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-3-3-01 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

تشغيل آتوماتي (آلي)

automatic operation

AUTOMATISME

Source: ASM0 DS 261

Parag: 015-05-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تحويل تحكم السكة ذاتيا (آتوماتيا)

automatic route release

DESTRUCTION AUTOMATIQUE D'UNE COMMANDE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 100-10-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

تحكم بتتابع آتوماتي

automatic sequence control

AUTOMATISME DE SEQUENCE

Source: ASM0 DS 261

Parag: 030-05-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تشغيل آتوماتي

automation

AUTOMATISATION

Source: ASM0 DS 261

Parag: 025-05-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

automation
AUTOMATISATION
Source: ASM0 DS 643
Parag: 07-01-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

الواصفة المساعدة

auxiliary descriptor
MOT OUTIL
Source: ASM0 DS 571
Parag: 3-4-6-2-11

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

أداة القياس المساعدة

auxiliary (measuring) instrument
INSTRUMENT DE MESURAGE AUXILIAIRE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 6-1-6

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

نمطية القياس المساعدة

auxiliary measuring device
DISPOSITIF AUXILIAIRE DE MESURAGE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 6-2

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

الجزء المساعد (من مكتز)

auxiliary part (of a thesaurus)
PARTIE ANNEXE (D'UN THESAURUS)
Source: ASM0 DS 571
Parag: 3-4-6-4-02

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

نمطية الإطلاق المساعدة لمشغل الكابح النابضي

auxiliary release device for spring-brake actuator
DISPOSITIF AUXILIAIRE DE DESSERRAGE POUR CYLINDRE A RESSORT
Source: ASM0 DS 200
Parag: 5-8

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

متاحية

availability
DISPONIBILITE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 394

T.C.:

Descr: NONE

عامل الدتاحة

availability factor

Source: ASM0 DS 579
Parag: 100-60-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

المتوسط (س) (المتوسط الحسابي)

average ($\bar{x}$)
MOYENNE ($\bar{X}$)
Source: ASM0 DS 258
Parag: 5-03

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

average

MOYENNE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 29

T.C.:

Descr: NONE

مقدار متوسط للتفتيش

average amount of inspection

EFFECTIF MOYEN DE L'ECHANTILLON

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 312

T.C.:

Descr: NONE

متوسط الجودة الخارجة

average outgoing quality (AOQ)

QUALITE MOYENNE APRES CONTROLE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 313

T.C.:

Descr: NONE

حد متوسط للجودة الخارجة

average outgoing quality limit (AOQL)

LIMITE DE QUALITE MOYENNE APRES CONTROLE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 314

T.C.:

Descr: NONE

الكمين المتوسط للكيلوواط ساعة

average price per kWh

PRIX MOYEN DU KWH

Source: ASMO DS 579

Parag: 22-11-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

حفاظ على متوسط الجودة

average quality protection

PAS D'EQUIVALENT

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 315

T.C.:

Descr: NONE

متوسط عدد العينة

average sample number (ASN)

EFFECTIF MOYEN D'ECHANTILLON CONTROLE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 316

T.C.:

Descr: NONE

منحنى متوسط عدد العينة

average sample number curve

COURBE DE L'EFFECTIF MOYEN D'ECHANTILLON CONTROLE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 317

T.C.:

Descr: NONE

الانتقاء الوسطي

average selection

SELECTION PAR MOYENNE

Source: ASMO DS 200

Parag: 7-2-3-2-2

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

average total inspection (ATI)

EFFECTIF TOTAL MOYEN CONTROLE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 318

T.C.:

Descr: NONE

بنزين الطائرات

aviation gasoline

ESSENCE AVIATION

Source: ASMO DS 259

Parag: 1-063

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

تكاليف يمكن تجنبها

avoidable costs

COUTS EVITABLES

Source: ASMO DS 599

Parag: 16-11-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

التحكم المحوري

axle control

COMMANDE PAR ESSIEU

Source: ASMO DS 200

Parag: 7-2-2-1

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

عداد محاور

axle-counter

COMPTEUR D'ESSIEUX

Source: ASMO DS 269

Parag: 030-15-31

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

الظهر

back

ENVERS

Source: ASMO S 518

Parag: 2-6

T.C.: ASMO 23

Descr: NONE

لوخ الخلفية (للشارة الضوئية)

background plate (for light signal)

ECRAN DE VISIBILITE (POUR PANNEAU LUMINEUX)

Source: ASMO DS 269

Parag: 050-05-31

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

محرف فسخة الى الورا

backspace (character) - (BS abbreviation)

(CARACTERE) ESPACE ARRIERE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-06-04

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

الطبقة البكتيرية

bacteria bed

LIT BACTERIEN

Source: ASMO DS 561

Parag: 2-7

T.C.: ASMO 3

Descr: NONE

balanced steel
ACIER BALANCE
Source: ASM0 S 10
Parag: 124

T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

شبكة بمنفذتين متوازنة

balanced two-port network
BIPORTE EQUILIBRE
Source: ASM0 DS 583
Parag: 25-02-131

T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

عامل الدخامد لجهاز قياس

ballistic factor of a measuring instrument (U.K.)
FACTEUR BALISTIQUE D'UN APPAREIL DE MESURE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 250-40-20

T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

جلفانومتر بالسنتي

ballistic galvanometer
GALVANOMETRE BALISTIQUE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 055-15-20

T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

لوحة شريطية

band chart
GRAPHIQUE A BANDES
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 189

T.C.: Descr: NONE

محول تيار بقضبان

bar - type transformer
TRANSFORMATEUR A BARRES
Source: ASM0 DS 260
Parag: 045-45-20

T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

لوحة المدرج التكراري

bar chart/bar diagram
DIAGRAMME EN BATONS
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 190

T.C.: Descr: NONE

الوزن الصافي للهيكل المكشوف

bare chassis dry weight
POIDS DU CHASSIS NU - A SEC
Source: ASM0 DS 551
Parag: 3-1

T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

الوزن الفارغ للهيكل المكشوف

bare chassis kerb weight
POIDS DU CHASSIS NU- EN ORDRE DE MARCHE
Source: ASM0 DS 551
Parag: 3-2

T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

barrel
BARIL
Source: ASM0 DS 259
Parag: 4-005

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

عدد البراميل لكل يوم في التقويم

barrels per calendar day
BARILS PAR JOUR CALENDRAIRE
Source: ASM0 DS 259
Parag: 4-006

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

عدد البراميل لكل يوم عمل

barrels per stream day
BARILS PAR JOUR DE MARCHE
Source: ASM0 DS 259
Parag: 4-007

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

حاجز

barrier
BARRIERE
Source: ASM0 DS 580
Parag: 13-03-826

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

وصلة الحجز

barrier joint

--
Source: ASM0 DS 579
Parag: 230-30-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

شدة أسفل

basal crack
CRIQUE DE BASE
Source: ASM0 S 10
Parag: 75

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

أساس (الترميز)

base (of notation)
BASE (DE NOTATION)
Source: ASM0 DS 571
Parag: 3-4-3-3-01

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الحمل الأساسي

base load
CHARGE DE BASE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 045-60-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

الكمية الأساسية

base quantity
GRANDEUR DE BASE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 4-3-1

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

base structures STRUCTURE DE BASE Source: ASM0 DS 296 Parag: 6-2-1	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	وحدة القياس الأساسية
base unit of measurement UNITE DE MESURE DE BASE Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 4-6-3	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	القائمة الأساسية
basic list LISTE DE DEPART Source: ASM0 DS 571 Parag: 3-4-6-3-01	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	اسلوب قاعدى
basic process PROCEDE BASIQUE Source: ASM0 S 10 Parag: 16	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	مادة حرارية قاعدية
basic refractory REFRACTAIRE BASIQUE Source: ASM0 S 10 Parag: 145	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	مقاس (قياس) اساسى
basic size ... VOIR VALEUR NOMINALE : 54 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY Parag: 30	T.C.:	Descr: NONE	مواصفة اساسية
basic standard NORME DE BASE Source: ISO ISO GUIDE 2 Parag: 1-3-1	T.C.:	Descr: NONE	فولاذ قاعدى
basic steel ACIER ASIQUE Source: ASM0 S 10 Parag: 118	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	دفعة انتاج
batch LOT Source: ASM0 DS 258 Parag: 1-04	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	

batch

LOT

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 1

T.C.:

Descr: NONE

batch size

حجم الدفعه

EFFECTIF DU LOT

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 31

T.C.:

Descr: NONE

batch variation

تغير في الدفعه

VARIABILITE DU LOT

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 191

T.C.:

Descr: NONE

bath sample

عينة من مياه الفرن

ECHANTILLON DU FOUR

Source: ASMO S 10

Parag: 97

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

battens

مواد أرض التثبيت

LATTES DE VAIGRAGE

Source: ASMO DS 296

Parag: 7-1-2

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

bedding (of an armoured cable)

فراش تحت الدرع

MATELAS SOUS ARMURE

Source: ASMO DS 579

Parag: 095-30-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

beginning of stress

بدء الذبحاد

DEBUT D'APPLICATION D'UNE CONTRAINTE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 398

T.C.:

Descr: NONE

bell character - (BEL abbreviation)

محرف جرس

(CARACTERE) SONNERIE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-08-02

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

belted cable

كابل ذو نطاق

CABLE A CEINTURE

Source: ASMO DS 579

Parag: 055-30-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

belting bolt (elevator bolt)	مسمار ملولب للسيور (مسمار للروافع)		
CORPS DE BOULON DE COURROIE			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 9-13	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	
bench marks	العلامة المنقذية		
TRAITS DE REPERE			
Source: ASM0 DS 305			
Parag: 3201	T.C.: ISO 45	Descr: NONE	
benthic deposit	الرواسب القاعية		
DEPOT OU SEDIMENT BENTHIQUE			
Source: ASM0 DS 561			
Parag: 1-2-2	T.C.: ASM0 3	Descr: NONE	
benzole wash oil (benzole absorbing oil)	زيت الغسل البنزولي		
HUILE DE DEBENZOLAGE			
Source: ASM0 DS 259			
Parag: 1-030	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	
bequest	التركة (بوصية)		
LEGS			
Source: ASM0 DS 568			
Parag: 3-1-17	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
bias	التحيز		
BIAIS			
Source: ASM0 DS 258			
Parag: 5-29	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	
bias	التحياز		
BIAIS			
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY			
Parag: 192	T.C.:	Descr: NONE	
bias correction	تصحيح الانحياز		
CORRECTION DE JUSTESSE			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 9-5-3	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	
bias correction factor	عامل تصحيح الانحياز		
FACTEUR DE CORRECTION DE JUSTESSE			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 9-5-4	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	

bias error
ERREUR DE JUSTESSE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-5-1

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

bias relation

علقة التحيز

RELATION D'APPLICATION

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-4-07

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

biased sample

عينة متحيزة

ECHANTILLON BIAISE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 193

T.C.:

Descr: NONE

biased test

اختبار متحاز

TEST BIAISE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 194

T.C.:

Descr: NONE

biblid

البيانات الببليوغرافية

BIBLID

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-4-08

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

bibliographic description

الوصف الببليوغرافي

DESCRIPTION BIBLIOGRAPHIQUE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-2-01

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

bibliographic element

العنصر الببليوغرافي

ELEMENT BIBLIOGRAPHIQUE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-2-02

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

bibliographic entry

المدخل الببليوغرافي

NOTICE BIBLIOGRAPHIQUE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-2-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

bibliographical reference

الدشارة الببليوغرافية

REFERENCE BIBLIOGRAPHIQUE

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-4-13

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

bibliography (1)			(1) الببليوغرافيا
BIBLIOGRAPHIE (1)			
Source: ASM0 DS 591			
Parag: 1-2-11	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
bibliography (2)			(2) الببليوغرافيا
BIBLIOGRAPHIE (2)			
Source: ASM0 DS 592			
Parag: 2-1-3-05	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
bibliology			علم الببليوغرافيا
BIBLIOLOGIE			
Source: ASM0 DS 591			
Parag: 1-2-12	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
bifilar suspension			تعليق شائقي السلك
SUSPENSION BIFILAIRE			
Source: ASM0 DS 260			
Parag: 085-35-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
bimetallic instrument			جهاز قياس شائقي المعدن
APPAREIL BIMETALLIQUE			
Source: ASM0 DS 260			
Parag: 085-05-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
binary character			محرّف شائقي
ELEMENT BINAIRE			
Source: ISO S 2382/4			
Parag: 04-03-08	T.C.: ASM0 8	Descr: NONE	
binary digit			رقم شائقي
CHIFFRE BINAIRE			
Source: ISO S 2382/4			
Parag: 04-03-07	T.C.: ASM0 8	Descr: NONE	
binary notation			الترميز الشائقي
NOTATION BINAIRE			
Source: ASM0 DS 571			
Parag: 3-4-3-2-03	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
binder			الرابط
LIANT			
Source: ASM0 DS 259			
Parag: 1-084	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	

binding head
TETE CYLINDRIQUE BOMBEE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 3-18 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

توزيع ذو حدين

binomial distribution
LOI BINOMIALE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 195 T.C.: Descr: NONE

ترجمة الحياة

biography
BIOGRAPHIE
Source: ASM0 DS 592
Parag: 2-1-2-19 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

المرشح البيولوجي

biological filter
FILTRE BIOLOGIQUE
Source: ASM0 DS 561
Parag: 2-8 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

مسبار بزموش

bismuth spiral
SONDE BISMUTHIQUE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 145-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

رأس مفك بجذع مسدس للبراغي بتجويف مسدس

bit - hexagon socket screws - hexagon shank
EMBOUT 6 PANS MALE - A HEXAGONE CONDUCTEUR MALE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-2-115 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

رأس مفك آلي بطرف تدوير مجوف مربع للبراغي بتجويف مسدس

bit - hexagon socket screws - square drive
DOUILLE POUR VIS 6 PANS CREUX - A CARRE CONDUCTEUR
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-2-116 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

رأس مفك بجذع مسدس للبراغي بتجويف مخدد

bit - spline socket screws - hexagon shank
EMBOUT MALE POUR EMPREINTE A CRENEAUX - A HEXAGONE CONDUCTEUR MALE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-2-125 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

رأس مفك آلي بطرف تدوير مجوف مربع للبراغي بتجويف مخدد

bit - spline socket screws - square drives
DOUILLE A EMBOUT MALE - POUR EMPREINTE A CRENEAUX A CARRE CONDUCTEUR
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-2-126 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

رأس ربط البراغى بتجويف مسدس وطرف تدوير مسدس

bit for hexagon socket screws - hexagon insert
EMBOUT POUR VIS A 6 PANS CREUX - A HEXAGONE CONDUCTEUR MALE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 3-1-307 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

رأس ربط البراغى بتجويف متقاطعة في الرأس

bit for recessed head screws - hexagon insert
EMBOUT TOURNEVIS CRUCIFORME - A HEXAGONE CONDUCTEUR MALE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 3-1-306 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

رأس مفك آلى للبراغى بتجويف محز

bit for screws with internal serrations - for ratchet drivers
EMBOUT MALE A DENTURE MULTIPLE - POUR EMPLOI SUR TOURNEVIS AUTOMATIQUE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-2-123 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

رأس ربط البراغى بتجويف محز وطرف تدوير مسدس

bit for screws with internal serrations - hexagon insert
EMBOUT A DENTURE MULTIPLE - A HEXAGONE CONDUCTEUR MALE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 3-1-308 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

رأس مفك بجذع مسدس للبراغى بتجويف محز

bit for screws with internal serrations - hexagon shank
EMBOUT MALE A DENTURE MULTIPLE - A HEXAGONE CONDUCTEUR MALE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-2-121 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

رأس مفك آلى بطرف تدوير مجوف مربع للبراغى بتجويف محز

bit for screws with internal serrations - square drive
DOUILLE A EMBOUT MALE - POUR DENTURE MULTIPLE - ACRRE CONDUCTEUR

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-2-122 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

رأس ربط البراغى المشقوقة الرأس وبطرف تدوير مسدس

bit for slotted head screws - hexagon insert
EMBOUT TOURNEVIS POUR VIS A FENTE - A HEXAGONE CONDUCTEUR MALE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 3-1-305 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

الغار

bitumen

BITUME

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-048 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

مستحلب قارى

bitumen emulsion

EMULSION DE BITUME

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-095 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

bituminous binder

LIANT BITUMINEUX

Source: ASMO DS 259

Parag: 1-046

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

black oil

الزيت الأسود

HUILE NOIRE

Source: ASMO DS 259

Parag: 1-033

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

black product

المنتج الأسود

PRODUIT NOIR

Source: ASMO DS 259

Parag: 1-092

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

blank

قطعة معدة التشكيل

FLAN

Source: ASMO DS 461

Parag: (د) - ب

T.C.: ASMO 2

Descr: NONE

blanket order

الطلب المفتوح

ENVOI D'OFFICE

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-1-10

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

blast furnace coke

كوك فرن الصهر

COKE METALLURGIQUE

Source: ASMO DS 201

Parag: 2-2

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

bleeding

نزف

SAIGNEMENT

Source: ASMO S 10

Parag: 168

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

bleeding of a lubricating grease

نضح شحم التزليق

RESSUAGE D'UNE GRAISSE LUBRIFIANTE

Source: ASMO DS 259

Parag: 3-032

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

blemish

عييب طفيف

IMPERFECTION PERCEPTIBLE (IMPRECIS)

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 32

T.C.:

Descr: NONE

blemished unit

... VOIR IMPERFECTION PERCEPTIBLE (IMPRECIS)

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 33

T.C.:

Descr: NONE

blister bar

قضيبي منفط

BARRE A POQUETTES

Source: ASMO S 10

Parag: 139

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

block

كتلة

BLOC

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-09-06

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

block cancel character

مخرف الغاء الكتلة

CARACTERE D'ANNULATION DE BLOC

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-08-05

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

block diagram

رسم تخطيطي للمراحل

SCHEMA FONCTIONNEL

Source: ASMO DS 261

Parag: 005-15-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

block diagram

مخطط مجموعة

SCHEMA FONCTIONNEL

Source: ASMO DS 643

Parag: 14-01-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

block diagram of a hierarchy of measuring instrument

الرسم التخطيطي للتسلسل الهرمي للأدوات القياس

SCHEMA D'UNE HIERARCHIE DES INSTRUMENTS DE MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-5

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

block length

طول الكتلة

LONGUEUR DE BLOC

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-09-07

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

block plans

مساقط افقية كتلية

PLANS DE MASSE

Source: ASMO DS 406

Parag: 2-2-3-1-1

T.C.: ASMO 20

Descr: NONE

block proving

ENCLICHEMENT DE CONTINUITE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 020-15-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

block schematic diagram

الرسم التخطيطي للبنية

SCHEMA DE STRUCTURE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-2

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

block switch

مفتاح منطقة

COMMUTATEUR DE MISE HORS SERVICE (CANTONNEMENT MANUEL)

Source: ASM0 DS 269

Parag: 025-15-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

block tariff

تعرفة الشريحة

TARIF A TRANCHES

Source: ASM0 DS 599

Parag: 11-05-691

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

blocking temperature

حرارة الربط

TEMPERATURE DE COLLAGE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 2-047

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

bloom

البريق

REFLET

Source: ASM0 DS 259

Parag: 2-046

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

blow

مرحلة النفخ

MISE EN FEU

Source: ASM0 S 10

Parag: 151

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

blow hole

فجوة غازية

SOUFFLURE

Source: ASM0 S 10

Parag: 102

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

blowing agent

عامل النفخ

GONFLANT

Source: ASM0 DS 305

Parag: 2502

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

blown bitumen

BITUME SOUFFLE

Source: ASMO DS 259

Parag: 1-019

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

blown ingot

LINGOT A SOUFFLURES

Source: ASMO S 10

Parag: 87

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

صبه بها فجوات

blown metal

METAL A SOUFFLURES

Source: ASMO S 10

Parag: 7

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

معدن منفوخ

blown oil

HUILE SOUFFLEE

Source: ASMO DS 259

Parag: 1-035

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

الزيت المنفوخ

boil

BOUILLONNEMENT

Source: ASMO S 10

Parag: 98

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

غليان

boiler water

EAU DE CHAUDIERE

Source: ASMO DS 561

Parag: 1-4-2

T.C.: ASMO 3

Descr: NONE

مياه المراجل

bolometer

BOLOMETRE

Source: ASMO DS 260

Parag: 140-30-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

مقياس مقاومة متغيرة

bolometric instrument

APPAREIL THERMIQUE A RESISTANCE

Source: ASMO DS 260

Parag: 090-05-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

جهاز قياس حراري بمقاومة

bonded store

MAGASIN DE PRODUITS ACCEPTEES

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 99

T.C.:

Descr: NONE

مخزن المنتجات المقبولة

book LIVRE Source: ASM0 DS 592 Parag: 2-1-1-1-01	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
bottled gas GAZ EN BOUTEILLE Source: ASM0 DS 259 Parag: 1-038	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	الغاز المعبأة
bottom end transverse member TRAVERSE D'EXTREMITE INFERIEURE Source: ASM0 DS 296 Parag: 6-1-2-2	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	عارضة الطرف السفلي المستعرضة
bottom plate PLAQUE DE DESSOUS Source: ASM0 S 10 Parag: 144	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	لوحة القاع
bottom side rail LONGERON LATERAL INFERIEUR Source: ASM0 DS 296 Parag: 6-1-3-2	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	قضيب جانبي سفلي
bottom splash PEAU DE DESSOUS Source: ASM0 S 10 Parag: 41	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	ترشاش القاع
bottoms (residue) RESIDU Source: ASM0 DS 259 Parag: 1-089	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	المتبقي
bound rubber CAOUTCHOUC LIE Source: ASM0 DS 305 Parag: 3501	T.C.: ISO 45	Descr: NONE	المطاط المقيّد
box car TIROIR Source: ASM0 DS 258 Parag: 4-10	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	عربة صندوق

box (ring) wrench - double end - deep offset
 CLE POLYGONALE DOUBLE - CONTRE-COUDÉE PROFONDE
 Source: ASM0 DS 301
 Parag: 2-1-10 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

box (ring) wrench - double end - modified offset
 CLE POLYGONALE DOUBLE - CONTRE-COUDÉE
 Source: ASM0 DS 301
 Parag: 2-1-11 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

box (ring) wrench - double head - 15° offset
 CLE POLYGONALE DOUBLE - INCLINÉE
 Source: ASM0 DS 301
 Parag: 2-1-9 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

box (ring) wrench - double head - flat
 CLE POLYGONALE DOUBLE - DROITE
 Source: ASM0 DS 301
 Parag: 2-1-8 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

box (ring) wrench - single end
 CLE POLYGONALE SIMPLE
 Source: ASM0 DS 301
 Parag: 2-1-5 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

box (ring) wrench - single end - deep offset
 CLE POLYGONALE SIMPLE - CONTRE-COUDÉE
 Source: ASM0 DS 301
 Parag: 2-1-6 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

box (ring) wrench - single end - square
 CLE PLATE A DOUVILLE MONOBLOC - A EMPREINTE CARREE
 Source: ASM0 DS 301
 Parag: 2-1-26 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

braiding (of a cable)
 TRESSE
 Source: ASM0 DS 579
 Parag: 090-30-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

brake
 FREIN
 Source: ASM0 DS 200
 Parag: 3-4 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

brake hysteresis
HYSTERESIS DU FREIN
Source: ASM0 DS 200
Parag: 6-2 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

تباطؤ الكبح

braking deceleration
DECELERATION DE FREINAGE
Source: ASM0 DS 200
Parag: 6-8 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

مسافة الكبح

braking distance (s)
DISTANCE DE FREINAGE (s)
Source: ASM0 DS 200
Parag: 6-5 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

معدات الكبح

braking equipment
EQUIPEMENT DE FREINAGE
Source: ASM0 DS 200
Parag: 1 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

عامل الكبح

braking factor (Z)
TAUX DE FREINAGE (Z)
Source: ASM0 DS 200
Parag: 6-9 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

مغناطيس كبح (المقياس)

braking magnet (of a meter)
AIMANT FREIV (D'UN COMPTEUR)
Source: ASM0 DS 260
Parag: 060-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

ميكانيكية الكبح

braking mechanics
MECANIQUE DE FREINAGE
Source: ASM0 DS 200
Parag: 6 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

التخلفية في عملية الكبح

braking system hysteresis
HYSTERESIS DU DISPOSITIF DE FREINAGE
Source: ASM0 DS 200
Parag: 6-1 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

مزدوج الكبح (المقياس)

braking torque
COUPLE DE FREINAGE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 175-40-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

braking torque

COUPLE DE FREINAGE

Source: ASM0 DS 200

Parag: 6-3-3

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

braking work (W)

TRAVAIL DE FREINAGE (W)

Source: ASM0 DS 200

Parag: 6-6

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

شغل الكبح (عمل الكبح)

branch

DERIVATION

Source: ASM0 DS 579

Parag: D15-20-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

تفريع (فرع)

branch

BRANCHE

Source: ASM0 DS 583

Parag: D3-D2-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

فرع

breakage

FRAGMENTATION

Source: ASM0 DS 201

Parag: 5-2

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

كسر

breathing of containers

RESPIRATION DES RESERVOIRS

Source: ASM0 DS 259

Parag: 4-004

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

تنفس الحاويات

breeches chute

GOULOTTE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 4-07

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

القرو المغلق

breeze

POUSSIER

Source: ASM0 DS 201

Parag: 2-8

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

الرماد

bridge

PONT

Source: ASM0 DS 260

Parag: D45-30-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

جسر

bridged - T network BIPORTE EN T PONTE Source: ASMO DS 583 Parag: 32-02-131	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	الزيت الناصع عالي اللزوجة
bright stock BRIGHT STOCK Source: ASMO DS 259 Parag: 1-085	T.C.: ASMO 18	Descr: NONE	نظام التصنيف العريض
broad classification system SYSTME DE CLASSIFICATION A GRANDES DIVISIONS Source: ASMO DS 571 Parag: 3-4-5-2-03	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	المصطلح الدعم
broader term TERME GENERIQUE Source: ASMO DS 571 Parag: 3-4-6-2-01	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	رقم البروم
bromine number NOMBRE DE BROME Source: ASMO DS 259 Parag: 2-006	T.C.: ASMO 18	Descr: NONE	سطل (دلو) سحب
bucket sampler APPAREIL A ECHANTILLONNER A GODETS Source: ASMO DS 258 Parag: 4-11	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	زمن تكون القوة
build-up time TEMPS D'ACCROISSEMENT Source: ASMO DS 200 Parag: 6-4-3	T.C.: ASMO 31	Descr: NONE	الكثافة الحجمية
bulk density MASS VOLUMIQUE EN VRAC Source: ASMO DS 201 Parag: 5-5	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	اخذ العينات من مواد سائبة
bulk sampling ECHANTILLONNAGE DES MATERIAUX EN VRAC Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY Parag: 100	T.C.:	Descr: NONE	

bulkhead
CLOISON "ECRAN"
Source: ASM0 DS 296
Parag: 7-1-3 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

bulletin
BULLETIN
Source: ASM0 DS 592
Parag: 2-1-1-2-04 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

(2) النشرة

burning test
ESSAI DE BRULAGE A LA LAMPE
Source: ASM0 DS 259
Parag: 2-029 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

اختبار الاحتراق

bushing transformer
TRANSFORMATEUR DE TRAVERSEE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 030-45-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محول تيار بجلية

byte
MULTIPLT
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-10-07 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

بايت

cab signal
SIGNAL D'ABRI
Source: ASM0 DS 269
Parag: 405-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

اشارات كابينة للتحذير

cable compound
MELANGE ISOLANT POUR CABLES
Source: ASM0 DS 259
Parag: 1-044 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

مركب عزل الكابلات

cable current transformer
TRANSFORMATEUR DE CABLE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 040-45-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محول تيار للكابل

cable dividing box
BOITE D'EXTREMITE MULTIPOLAIRE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 185-30-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

علبة نهاية متعددة الدقطاب

cable joint JUNCTION (DERIVATION) Source: ASM0 DS 579 Parag: 200-30-25	T.C.: ASM0 10	وصلة الكابل	Descr: NONE
cable of wire CABLE OU FIL Source: ASM0 DS 200 Parag: 5-1-1	T.C.: ASM0 31	كابل من الأسلاك	Descr: NONE
cable sealing box BOITE D'EXTREMITE UNIPOLAIRE Source: ASM0 DS 579 Parag: 195-30-25	T.C.: ASM0 10	علبة نهاية وحيدة القطب	Descr: NONE
cable terminal box --- Source: ASM0 DS 579 Parag: 190-30-25	T.C.: ASM0 10	علبة النهاية للكابل	Descr: NONE
cable with pilot core(s) CABLE A FIL PILOTE (FILS PILOTES) Source: ASM0 DS 579 Parag: 060-30-25	T.C.: ASM0 10	كابل ذو سلك دليلي	Descr: NONE
cabled yarn FIL CABLE Source: ASM0 DS 549 Parag: 3-5	T.C.: ASM0 23	الخيوط المجدول	Descr: NONE
calculator CALCULATRICE Source: ASM0 DS 643 Parag: 03-03-01	T.C.: ISO 97	الآلة الحاسبة	Descr: NONE
calibration ETALONNAGE Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 2-5	T.C.: ASM0 7	المعايرة	Descr: NONE
calibration ETALONNEMENT Source: ASM0 DS 260 Parag: 120-40-20	T.C.: ASM0 10	معايرة	Descr: NONE

calibration

ETALONNAGE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 101

T.C.:

Descr: NONE

شهادة المعايرة (أو التقييم)

calibration (evaluation) certificate

CERTIFICAT D'ETALONNAGE (D'EXPERTISE)

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 3-3-2

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

منحنى المعايرة لاداة القياس

calibration curve of a measuring instrument

COURBE D'ETALONNAGE D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-6-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

محطة المعايرة

calibration station

STATION D'ETALONNAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-3-2

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

محرف الدلغاف

cancel character - (CAN abbreviation)

CARACTERE D'ANNULATION

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-08-04

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

الواصفة المقترحة

candidate descriptor

CANDIDAT DESCRIPTEUR

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-6-2-12

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

عازل مسير دو غطاء

cap and pin insulator

ISOLATEUR CAPOT ET TIGE

Source: ASMO DS 579

Parag: 220-25-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

محول تغطية

cap nut

ECROU BORGNE BAS

Source: ASMO DS 451

Parag: 35-2

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مقدرة

capability

CAPACITE QUALITATIVE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 319

T.C.:

Descr: NONE

capability approval

RECONNAISSANCE D'APTITUDE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 102

T.C.:

Descr: NONE

capacitance (of an ideal capacitor)

سعة (مواسعة مثالية)

CAPACITE (D'UNE CAPACITE IDEALE)

Source: ASMO DS 583

Parag: 17-01-131

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

capacitance meter

مقياس السعة

FARADMETRE

Source: ASMO DS 260

Parag: 250-15-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

capacitor fed alternating-current track circuit

دارة سكة تغذية بتيار متردد عن طريق مكثف

CIRCUIT DE VOIE A COURANT ALTERNATIF A CAPACITE

Source: ASMO DS 269

Parag: 350-05-31

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

capacity cost

تكلفة الاستثمار

CHARGES D'INVESTISSEMENT

Source: ASMO DS 599

Parag: 13-11-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

capillary electrometer

مقياس الكترولومتر يقيس بالخاصية الشعرية

ELECTROMETRE CAPILLAIRE

Source: ASMO DS 260

Parag: 130-15-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

capital contribution to connection costs

المساهمة المالية في نفقات التوصيل

CONTRIBUTION AUX FRAIS DE BRANCHEMENT

Source: ASMO DS 599

Parag: 01-09-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

capital contribution to network costs

المساهمة المالية في نفقات الشبكة

CONTRIBUTION AUX FRAIS DE RESEAU

Source: ASMO DS 599

Parag: 02-09-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

capped steel

فولاذ مقلنس

ACIER A CAPE

Source: ASMO S 10

Parag: 115

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

caption

LEGENDE

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-4-15

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

اسود الكربون (سناج)

carbon black

NOIR DE CARBONE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-003

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

المتبقي الكربوني

carbon residue

RESIDU DE CARBONE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 2-026

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

فولاذ كربوني

carbon steel

ACIER AU CARBONE

Source: ASM0 S 10

Parag: 121

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

محرّف رجوع العربية

carriage return character - (CR abbreviation)

(CARACTERE) RETOUR DE CHARIOT

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-06-05

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

خرطوشة

cartridge

CARTOUCHE

Source: ASM0 DS 590

Parag: 11-5-06

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

نظام تحكم متتابع

cascade control system

REGULATION EN CASCADE

Source: ASM0 DS 261

Parag: 055-25-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

الكاسيت

cassette

CASSETTE

Source: ASM0 DS 590

Parag: 11-5-05

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

صبّة

cast

PIQUEE

Source: ASM0 S 10

Parag: 85

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

cast steel
ACIER COULE
Source: ASM0 S 10
Parag: 129 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

casting مصبوبة
PRODUIT MOULE
Source: ASM0 DS 462
Parag: 2(9) T.C.: ASM0 2 Descr: NONE

casting مصبوبة
PIECE COULEE
Source: ASM0 S 10
Parag: 158 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

catalogue (2) الفهرس (2)
(CATALOGUE (2)
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-2-2-05 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

catalogue (1) فهرس
CATALOGUE (1)
Source: ASM0 DS 592
Parag: 2-1-3-10 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

catalogue entry مدخل الفهرس
NOTICE CATALOGRAPHIQUE
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-2-2-04 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

cataloguing /GB/ الفهرسة
CATALOGAGE /FR/
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-2-2-06 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

cataloguing in puplication (CIP) الفهرسة عند النشر
CATALOGAGE DANS LA PUPPLICATION (CIP)
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-2-2-07 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

catalytic cracking التكسير الحفزي (عامل مساعد)
CRAQUAGE CATALYTIQUE
Source: ASM0 DS 259
Parag: 3-003 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

catastrophic failure
DEFAILLANCE CATALECTIQUE

فشل كامل ومفاجئ

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 442 T.C.: Descr: NONE

category
CATEGORIE

الفئة

Source: ASMO DS 571
Parag: 3-4-5-1-09 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

category of measuring instruments
CATEGORIE D'INSTRUMENTS DE MESURAGE

فئة أدوات القياس

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 7-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

catenary aerial cable
CABLE CATENAIRE

كابل هوائي معلق بسلك حامل

Source: ASMO DS 579
Parag: 175-30-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

catering [pumping][public lighting] etc. tariff
TARIF CUISINE [POMPAGE][ECLAIRAGE PUBLIC] ETC.

تعرفة تموين (ضخ) (إضاءة عامة) الخ

Source: ASMO DS 599
Parag: 04-08-691 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

catode-ray oscillograph
OSCILLOGRAPHE CATHODIQUE

راسم المقادير بالذخعة الكاثودية

Source: ASMO DS 260
Parag: 025-20-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

ceiling air duct
CONDUIT D'AERATION AU PLAFOND

النبوب الهواء السقف

Source: ASMO DS 296
Parag: 7-1-4 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

cell
ALVEOLE

الخلية

Source: ASMO DS 305
Parag: 5502 T.C.: ISO 45 Descr: NONE

cell
CELLULE

خلية

Source: ASMO DS 579
Parag: 140-10-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

cellular material PRODUIT ALVEOLAIRE Source: ASM0 DS 305 Parag: 5501	T.C.: ISO 45	Descr: NONE	المادة الخلوية
cellular striation STRIATION ALVEOLAIRE Source: ASM0 DS 305 Parag: 5512	T.C.: ISO 45	Descr: NONE	التحزير الخلوي
cementation CIMENTATION Source: ASM0 S 10 Parag: 72	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	سمنتنة
cemented bar BARRE EN ACIER Source: ASM0 S 10 Parag: 138	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	قضيب مسمنت
centralized cataloguing CATALOGAGE CENTRALISE Source: ASM0 DS 568 Parag: 2-2-2-09	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	الفهرسة المركزية
centralized traffic control TELECOMMANDE D'UNE LIGNE Source: ASM0 DS 269 Parag: 135-10-31	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	التحكم المركزي
centrifugal casting PRODUIT MOULE PAR COULEE CENTRIFUGE Source: ASM0 DS 462 Parag: 2(هـ)	T.C.: ASM0 2	Descr: NONE	مصبوبة بالطرد المركزي
centrifuged rubber latex LATEX CENTRIFUGE Source: ASM0 DS 305 Parag: 1503	T.C.: ISO 45	Descr: NONE	لصق المطاط بالطرد المركزي
centrifuging CENTRIFUGATION Source: ASM0 DS 561 Parag: 2-40-1-1	T.C.: ASM0 3	Descr: NONE	نبد

ceresin

CERESINE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-015

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

certificate of compliance

شهادة مطابقة للمورد

VOIR RECONNAISSANCE DE CONFORMITE DU SYSTEME ...36

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 103

T.C.:

Descr: NONE

certificate of conformance

شهادة مطابقة للمنتج

CERTIFICAT DE CONFORMITE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 104

T.C.:

Descr: NONE

certificate of conformity

شهادة المطابقة (للمنتج)

CERTIFICAT DE CONFORMITE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 2-1-3

T.C.:

Descr: NONE

certification

شهادة مطابقة

CERTIFICATION

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 105

T.C.:

Descr: NONE

certification arrangement

ترتيب شهادة المطابقة

ARRANGEMENT DE CERTIFICATION

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 2-2-9

T.C.:

Descr: NONE

certification body

هيئة شهادة مطابقة

ORGANISM CERTIFICATEUR

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 106

T.C.:

Descr: NONE

certification body

هيئة شهادة المطابقة

ORGANISME DE CERTIFICATION

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 2-2-3

T.C.:

Descr: NONE

certification scheme

خطة شهادة المطابقة

SYSTEME PARTICULIER DE CERTIFICATION

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 2-2-2

T.C.:

Descr: NONE

certification system

SYSTEME DE CERTIFICATION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 107

T.C.:

Descr: NONE

نظام الشهادة بالمطابقة

certification system

SYSTEME DE CERTIFICATION

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 2-2-1

T.C.:

Descr: NONE

الرقم السيتاني - رقم السيتان

cetane number

INDICE DE CETANE

Source: ASMO DS 259

Parag: 2-010

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

السلسلة

chain

CHAINE

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-5-1-14

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

خطة اخذ العينات بالتسلسل

chain sampling plan

PLAN D'ECHANTILLONNAGE EN CHAINE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 320

T.C.:

Descr: NONE

قائمة متسلسلة

chained list

LISTE CHAINEE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-11-15

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

طرف مشطوف

chamfered end

BOUT CHANFREINE

Source: ASMO DS 451

Parag: 5-3

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مسابيات عصفية

chance causes

CAUSES ALEATOIRES

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 321

T.C.:

Descr: NONE

تغير عصفية

chance variation

VARIATION ALEATOIRE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 322

T.C.:

Descr: NONE

change			تبدل
CHANGEMENT			
Source: EQQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 429	T.C.:	Descr: NONE	
chapter			الفصل
CHAPITRE			
Source: ASM0 DS 592			
Parag: 2-1-4-10	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
character			المحرف
CARACTERE			
Source: ASM0 DS 591			
Parag: 1-1-2-04	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
character			محرف
CARACTERE			
Source: ISO S 2382/4			
Parag: 04-02-01	T.C.: ASM0 8	Descr: NONE	
character set			مجموعة محارف
JEU DE CARACTERES			
Source: ISO S 2382/4			
Parag: 04-02-02	T.C.: ASM0 8	Descr: NONE	
character subset			مجموعة محرفية فرعية
JEU PARTIEL (DE CARACTERES)			
Source: ISO S 2382/4			
Parag: 04-02-03	T.C.: ASM0 8	Descr: NONE	
characteristic			خاصية
CARACTERE			
Source: EQQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 34	T.C.:	Descr: NONE	
characteristic (of division)			خاصية (التقسيم)
CARACTERISTIQUE (DE DIVISION)			
Source: ASM0 DS 571			
Parag: 3-4-5-1-10	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
charge			شحنة
CHARGE			
Source: ASM0 S 10			
Parag: 74	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	

chargeable demand

PUISSANCE DE FACTURATION

Source: ASM0 DS 599

Parag: 12-02-691

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

charger

ملقم

CHARGEUR

Source: ASM0 DS 590

Parag: 11-5-04

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الوزن المافي لمقصورة الركاب والهيكل

chassis and cab dry weight

POIDS DU CHASSIS CABINE - A SEC

Source: ASM0 DS 551

Parag: 3-3

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

الوزن الفارغ لمقصورة الركاب والهيكل

chassis and cab kerb weight

POIDS DU CHASSIS CABINE - EN ORDRE DE MARCHE

Source: ASM0 DS 551

Parag: 3-4

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

دارة الفحص

checking circuit

CIRCUIT DE CONTROLE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 160-05-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

معدات فحص

checking equipment

DISPOSITIF DE CONTROLE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 150-05-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

فحص (مراجعة) الجهاز

checking of an apparatus

CONTROLE D'UN APPAREIL

Source: ASM0 DS 269

Parag: 145-05-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

رأس اسطوانية

cheese head

TETE CYLINDRIQUE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 3-13

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

تخثر كيميائي

chemical coagulation

COAGULATION CHIMIQUE

Source: ASM0 DS 561

Parag: 2-9

T.C.: ASM0 3

Descr: NONE

chemical plating DEPOT CHIMIQUE Source: ASM0 DS 202 Parag: 2-2	T.C.: ISO 107	Descr: NONE	الطلاء الكيميائي
chemical treatment TRAITEMENT CHIMIQUE Source: ASM0 DS 561 Parag: 2-2	T.C.: ASM0 3	Descr: NONE	المعالجة الكيميائية
chopped impulse wave ONDE DE CHOC COUPEE Source: ASM0 DS 579 Parag: 030-50-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	موجة صدم مقطوعة
chromite CHROMATE Source: ASM0 S 10 Parag: 143	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	كروميت
chronological catalogue CATALOGUE CHRONOLOGIQUE Source: ASM0 DS 568 Parag: 3-2-5-08	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	الفهرس الزمني
chute COULOIR Source: ASM0 DS 258 Parag: 1-37	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	المجرى المائل
cinematographic film FILM CINEMATOGRAPHIQUE Source: ASM0 DS 590 Parag: 11-2-01	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	الفيلم السينمائي
circle DISQUE Source: ASM0 DS 461 Parag: (هـ)-1 ب	T.C.: ASM0 2	Descr: NONE	قرص
(electrical) circuit (of an installation) CIRCUIT (ELECTRIQUE) (D'INSTALLATION) Source: ASM0 DS 580 Parag: 01-05-826	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	دائرة (كهربائية) لتركيبات كهربائية

circuit element
ELEMENT DE CIRCUIT
Source: ASMO DS 583

عنصر دائرة

Parag: 05-01-131 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

citation index
INDEX DES CITATIONS

كشف اسناد

Source: ASMO DS 592
Parag: 2-1-3-12 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

citation order
ORDRE D'ENUMERATION

نظام الترتيب

Source: ASMO DS 571
Parag: 3-4-3-3-09 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

clamp
PINCE

معلق (مساك)

Source: ASMO DS 579
Parag: 080-25-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

class
CLASSE

فئة

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 196 T.C.: Descr: NONE

class (1)
CLASSE (1)

الصف (1)

Source: ASMO DS 571
Parag: 3-4-5-1-03 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

class (2)
CLASSE (2)

الصف (2)

Source: ASMO DS 571
Parag: 3-4-5-1-04 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

class (3)
CLASSE (3)

الصف (3)

Source: ASMO DS 571
Parag: 3-4-5-1-05 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

class boundaries/true class limits

حدود الفئة (حدود الفئة الحقيقية)

LIMITES VRAIES DE CLASSE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 197 T.C.: Descr: NONE

class interval			طول الفئة
INTERVALLE DE CLASSE			
Source: EOQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 198	T.C.:	Descr: NONE	
class limits			حدود الفئة
LIMITES DE CLASSE			
Source: EOQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 199	T.C.:	Descr: NONE	
class number			رقم الصنف
INDICE NUMERIQUE			
Source: ASMO DS 571			
Parag: 3-4-3-1-03	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
class of accuracy			مرتبة الدقة
CLASSE DE PRECISION			
Source: ASMO DS 260			
Parag: 235-40-20	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	
class symbol			رمز الصنف
INDICE			
Source: ASMO DS 571			
Parag: 3-4-3-1-02	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
classification			تصنيف
CLASSIFICATION			
Source: EOQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 35	T.C.:	Descr: NONE	
classification			التصنيف
CLASSIFICATION			
Source: ASMO DS 571			
Parag: 3-4-1-02	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
classification of colour light signal aspects			تصنيف دلالات ضوء الاشارات
HIERARCHISATION DES FEUX			
Source: ASMO DS 269			
Parag: 065-05-31	T.C.: ASMO 15	Descr: NONE	
classification system			نظام التصنيف
SYSTEME DE CLASSIFICATION			
Source: ASMO DS 571			
Parag: 3-4-1-03	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	

classification table
TABLE DE CLASSIFICATION

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-5-1-18 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الفرس المصنف

classified catalogue
CATALOGUE SYSTEMATIQUE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-5-06 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

تصنيف

classifying
UTILISATION D'UN SYSTEME DE CLASSIFICATION

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-1-04 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

فحم حجرى منظم

cleaned coal
CHARBON EPURE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 1-09 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

وكالة المعلومات

clearing house
CENTRE D'ECHANGE D'INFORMATION

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-3-3-03 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

صدع

clink
CRIQUE INTERNE

Source: ASM0 S 10

Parag: 88 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مسمار ملول بالشبك

clip bolt
CRAMPON FILETE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 19-14 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

نظام التصنيف المفصل

close classification system
SYSTEME DE CLASSIFICATION DETAILLEE

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-5-2-04 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الخلية المغلقة

closed cell
ALVEOLE FERME (CELLULE)

Source: ASM0 DS 305

Parag: 5503 T.C.: ISO 45 Descr: NONE

closed cell cellular material

PRODUIT A ALVEOLES FERMES (PRODUIT CELLULAIRE)

Source: ASM0 DS 305

Parag: 5506

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

منحنى انشوطي مقفل

closed loop

BOUCLE DE REGULATION

Source: ASM0 DS 261

Parag: 110-15-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

تحكم بمنحنى انشوطي مقفل

closed loop control

COMMANDE A BOUCLE FERMEE

Source: ASM0 DS 261

Parag: 115-15-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

حاوية مغلقة متهواة

closed ventilated container

CONTENEUR FERME AERE

Source: ASM0 DS 296

Parag: 4-1-1-2-1

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

طريقة القياس بالتوافق في متواليات مغلقة

closed-series combination method of measurement

METHODE DE MESURAGE COMBINATOIRE EN SERIES FERMEES

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-2-3

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

نقطة التغير

cloud point

POINT DE TROUBLE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 2-028

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

التزويد التعاوني

co-operative acquisition

PLAN D'ACQUISITION EN COOPERATION

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-1-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

تنسيق العزل

co-ordination of insulation

COORDINATION DES ISOLEMENTS

Source: ASM0 DS 579

Parag: 005-55-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

شجرة مكمل

co-tree

CO-ARBRE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 10-02-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

coagulation (of rubber latex)

COAGULATION (DU LATEX)

Source: ASM0 DS 305

Parag: 1509

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

تجلط (لشي المطاط)

coagulation (of rubber latex)

COAGULATION (DU LATEX)

Source: ASM0 DS 305

Parag: 4502

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

تجلط (لشي المطاط)

coarse-fine system

DISPOSITIF "APPROCHE-PRECISION"

Source: ASM0 DS 261

Parag: 115-35-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

نظام تقريبي - دقيق

code

CODE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-1-11

T.C.:

Descr: NONE

الشفرة (الكود)

code (1)

CODE (1)

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-4-05

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الدستور

code (2)

CODE (2)

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-4-06

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

شفرة

code (noun)

CODE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-02-07

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

شفرة

شفرة (المعطيات) في الاتصالات السلكية واللاسلكية

(data) code (in telecommunication)

CODE (DE DONNEES) (EN TELECOMMUNICATION)

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-02-08

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

محول كودي

code converter

TRANSCODEUR

Source: ASM0 DS 261

Parag: 050-30-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

code extension character

CARACTERE DE CHANGEMENT DE CODE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-07-01 T.C.: ASMO 8 Descr: NONE

دستور ممارسة

code of practice

CODE DE BONNE PRATIQUE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-2-3 T.C.: Descr: NONE

مجموعة التمثيلات الشيفية

code set

JEU DE REPRESENTATIONS

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-02-11 T.C.: ASMO 8 Descr: NONE

مجموعة محارف شيفرة

coded character set

JEU DE CARACTERES CODES

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-02-09 T.C.: ASMO 8 Descr: NONE

مقصورة بتيار رمزي

coded current block

BLOCK A COURANTS CODES

Source: ASMO DS 269

Parag: 060-15-31 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

التحكم من بعد بتيار رمزي (له خصائص معينة)

coded current remote control

TELECOMMANDE A COURANT CODE

Source: ASMO DS 269

Parag: 140-10-31 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

دارة سكة مغداة بتيار نابض

coded current track circuit

CIRCUIT DE VOIE A COURANT CODE

Source: ASMO DS 269

Parag: 360-05-31 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

تمثيل شيفري

coded representation

COMBINAISON DE CODE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-02-10 T.C.: ASMO 8 Descr: NONE

تشفير

coding

CODAGE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 200 T.C.: Descr: NONE

coding

CODAGE

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-4-07

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

coefficient of variation

معامل التغير

COEFFICIENT DE VARIATION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 201

T.C.:

Descr: NONE

coherent system of units of measurement

النظام المترابط لوحدات القياس

SYSTEME COHERENT D'UNITES DE MESURE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-7-1

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

coherent unit of measurement

وحدة القياس المترابطة

UNITE DE MESURE COHERENTE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-6-5

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

coincidence factor

عامل التزامن

FACTEUR DE SIMULTANEITE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 110-60-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

coincidence factor

عامل التزامن

FACTEUR DE SIMULTANEITE

Source: ASM0 DS 599

Parag: 03-10-691

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

coincidence method of measurement

طريقة القياس بالتطابق

METHODE DE MESURAGE PAR COINCIDENCE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-2-5-2-2

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

coke

فحم الكوك

COKE

Source: ASM0 DS 201

Parag: 2-1

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

coking smalls

دقائق الكوك

FINES A COKE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 1-15

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

cold metal process
PROCEDE A METAL FROID

Source: ASM0 S 10

Parag: 21 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

انغلاق بارد

cold shut
FERMETURE A FROID

Source: ASM0 S 10

Parag: 34 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

تشغيل على البارد

cold working

Source: ASM0 DS 589

Parag: 2(ب) T.C.: ASM0 2 Descr: NONE

الانهيار

collapse
AFFAISSEMENT

Source: ASM0 DS 305

Parag: 4505 T.C.: ISO 45 Descr: NONE

الانهيار

collapse
AFFAISSEMENT

Source: ASM0 DS 305

Parag: 5513 T.C.: ISO 45 Descr: NONE

التفحص

collating
COLLATIONNEMENT

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-1-21 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

التورييق

collation
COLLATION

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-5-01 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

المجموعة (1)

collection
RECUEIL

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-2-17 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

المعيار الجماعي

collective standard
ETALON COLLECTIF

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-4-3 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

collective term

TERME COLLECTIF

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-6-2-03 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

شارة الدخنام

colophon

ACHEVE D'IMPRIMER

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-4-07 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

اشارة ضوئية ملونة

colour light signal

SIGNAL LUMINEUX A FEUX COLORES

Source: ASM0 DS 269

Parag: 030-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

العمود

column

COLONNE

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-4-09 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

مفتاح بطرف مفتوح وطرف حلقى مضلع معقوف

combination wrench

CLE MIXTE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-1-13 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مفتاح بطرف مفتوح وطرف حلقى مائل وغائر

combination wrench - deep offset

CLE MIXTE - CONTRE-COUDEE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-1-14 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مجمع من مزلاج كهربائي ودارة تحكم

combined electric lock and circuit controller

VERROU COMMUTATEUR

Source: ASM0 DS 269

Parag: 050-10-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

التحكم المشترك لعدة محاور

combined multi-axle control

COMMANDE PAR ENSEMBLE DE PLUSIEURS ESSIEUX

Source: ASM0 DS 200

Parag: 7-2-2-4 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

مجمع

combiner

COMBINA TEUR

Source: ASM0 DS 269

Parag: 145-10-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

commercial butane
BUTANE COMMERCIAL
Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-075 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

البروبان التجاري

commercial propane
PROPANE COMMERCIAL
Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-076 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

تعرفة تجارية

commercial tariff
TARIF COMMERCIAL
Source: ASM0 DS 599

Parag: 03-07-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مستلزم

commodity
PRODUIT
Source: ASM0 DS 258

Parag: 1-01 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

سلعة

commodity
ARTICLE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 2 T.C.: Descr: NONE

الفرع العام

common subdivision
SUBDIVISION COMMUNE
Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-5-1-17 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

خط امداد وتحكم عام

common supply and control line
CONDUITE COMMUNE D'ALIMENTATION ET DE COMMANDE
Source: ASM0 DS 200

Parag: 5-1-4-3 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

العنوان المشترك

common title
TITRE COMMUN
Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-2-08 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الاتصال (الذيصال)

communication
COMMUNICATION
Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-3-01 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

communication system
SYSTEME DE COMMUNICATION

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-3-04 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

نظرية الاتصال

communication theory
THEORIE DE LA COMMUNICATION

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-3-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

العلاقة المقارنة

comparative relation
RELATION COMPARATIVE

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-4-06 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

عنصر مقارنة

comparing element
COMPARATEUR

Source: ASM0 DS 261

Parag: 060-30-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

طريقة القياس بالمقارنة

comparison method of measurement
METHODE DE MESURAGE PAR COMPARAISON

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-2-5 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

معيّار المقارنة

comparison standard
ETALON DE COMPARAISON

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-4-12 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

مخبر (المصيرج)

compartment
COMPARTIMENT

Source: ASM0 DS 296

Parag: 7-2-3 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

بوصلة

compass (magnetic)
BOUSSOLE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 005-15-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

التوافق

compatibility
COMPATIBILITE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-1-9 T.C.: Descr: NONE

compensating magnet

AIMANT COMPENSATEUR

Source: ASMO DS 260

Parag: 070-35-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

تعويض

compensation

COMPENSATION

Source: ASMO DS 261

Parag: 050-25-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

محول قياس معوض

compensated instrument transformer

TRANSFORMATEUR DE MESURE COMPENSE

Source: ASMO DS 260

Parag: 075-45-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

السلطة المختصة

competent authority

AUTORITE COMPETENTE

Source: ASMO DS 296

Parag: 7-2-6 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

الخطأ المكمل لزيادة القياس

complementary error of ameasuring instrument

ERREUR COMPLEMENTAIRE D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-2-6-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

طريقة القياس المتممة

complementary method of measurement

METHODE DE MESURAGE PAR COMPLEMENT

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-2-5-4 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

فشل كامل

complete failure

DEFAILLANCE COMPLETE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 440 T.C.: Descr: NONE

الوزن الصافي للسيارة الكاملة

complete vehicle dry weight

POIDS DU VEHICULE CARROSSE - A SEC

Source: ASMO DS 551

Parag: 3-5 T.C.: ASMO 31 Descr: NONE

الوزن الفارغ للسيارة الكاملة

complete vehicle kerb weight

POIDS DU VEHICULE CARROSSE-EN ORDRE DE MARCHÉ

Source: ASMO DS 551

Parag: 3-6 T.C.: ASMO 31 Descr: NONE

complete verification
 VERIFICATION COMPLETE
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 2-4-4 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

ترقيم الصفحات المتنوع

complex pagination
 PAGINATION MULTIPLE
 Source: ASMO DS 568
 Parag: 3-2-3-5-10 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

القدرة المركبة (العقدية)

complex power (for sinusoidal voltage and current)
 PUISSANCE COMPLEXE (POUR TENSION ET COURANT SINUSOIDAUX)
 Source: ASMO DS 583
 Parag: 17-03-131 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

مطابقة المورد

compliance
 RECONAISSANCE DE CONF.DU SYSTEME MIS EN OEUVRE PAR LE FOUR.AUX EXIG.
 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 36 T.C.: Descr: NONE

محول تيار مستقل التعويض

compound - wound current transformer
 TRANSFORMATEUR DE COURANT COMPOUNDE
 Source: ASMO DS 260
 Parag: 080-45-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

فعل مركب

compound action
 ACTION COMPOSEE
 Source: ASMO DS 261
 Parag: 120-20-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

التركيب

compounding
 COMPOUNDAGE
 Source: ASMO DS 259
 Parag: 3-010 T.C.: ASMO 18 Descr: NONE

مادة تكوين المركب

compounding ingredient
 INGREDIENT DE MELANGE
 Source: ASMO DS 305
 Parag: 2001 T.C.: ISO 45 Descr: NONE

كابل ذو ضغط غازي خارجي

compression cable
 CABLE A PRESSION EXTERNE DE GAZ
 Source: ASMO DS 579
 Parag: 160-30-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

compulsory checking

CONTROLE IMPERATIF

Source: ASM0 DS 269

Parag: 170-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

التحقق الاجباري

compulsory verification

VERIFICATION OBLIGATOIRE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 2-4-8 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

الحاسوب

computer

ORDINATEUR

Source: ASM0 DS 643

Parag: 04-03-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

علم الحاسوب

computer science

INFORMATIQUE

Source: ASM0 DS 643

Parag: 09-01-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

كلمة حاسوب

computer word

MOT-MACHINE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-10-04 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

الحوسبة

computerization

INFORMATISATION

Source: ASM0 DS 643

Parag: 08-01-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

توزيع طبيعي تراكمي

cumulative normal distribution

FONCTION DE REPARTITION DES LA LOI NORMALE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 213 T.C.: Descr: NONE

المفهوم

concept

NOTION

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-1-03 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

رمز المفهوم

concept symbol

SYMBOLE DE NOTION

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-6-2-18 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

concession

DEROGATION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 108

T.C.:

Descr: NONE

نتاج المتكثف

condensate

CONDENSAT

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-087

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

مكشاف كهربائي بمكثف (الكتروسكوب)

condenser electroscope

ELECTROSCOPE A CONDENSATEUR

Source: ASM0 DS 260

Parag: 030-10-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

احتمالات مشروطة للفشل

conditional probability of failure

PROBABILITE CONDITIONNELLE DE DEFAILLANCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 515

T.C.:

Descr: NONE

مواصلة (مقاوم مثالي)

conductance (of an ideal resistor)

CONDUCTANCE (D'UNE RESISTANCE IDEALE)

Source: ASM0 DS 583

Parag: 14-01-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مواصلة (مكافئة)

(equivalent) conductance

CONDUCTANCE (EQUIVALENTE)

Source: ASM0 DS 583

Parag: 30-01-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

موصل

conductor (of a line)

CONDUCTEUR (D'UNE LIGNE)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 035-20-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

موصل (من كابل)

conductor (of a cable)

AME D'UN CONDUCTEUR ISOLE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 040-30-25

T.C.: IEC 1

Descr: NONE

ترتيب الموصلات

conductor arrangement

ARMEMENT (MODE D')

Source: ASM0 DS 579

Parag: 030-25-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

conductor dancing (galloping)

DANSE DES CONDUCTEURS

Source: ASM0 DS 579

Parag: 050-25-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

وصلة خط

conductor joint

MANCHON (DE JONCTION)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 100-25-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

تذبذب الموصل

conductor vibration

VIBRATION DES CONDUCTEURS

Source: ASM0 DS 579

Parag: 045-25-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

طرف مدبب

cone point

BOUT POINTU

Source: ASM0 DS 451

Parag: 5-4

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

ثقة

confidence

CONFIANCE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 202

T.C.:

Descr: NONE

معامل (مستوى) الثقة

confidence coefficient (level)

COEFFICIENT DE CONFIANCE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 203

T.C.:

Descr: NONE

فترة الثقة

confidence interval

INTERVALLE DE CONFIANCE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 204

T.C.:

Descr: NONE

حدود الثقة

confidence limits

LIMITES DE CONFIANCE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 205

T.C.:

Descr: NONE

حدود الثقة للمتوسط الحسابي لسلسلة قياسات

confidence limits of the arithmetic mean of a series of measurement

ERREURS LIMITES DE LA MOYENNE ARITHMETIQUE D'UNE SERIE DE MESURAGES

Source: ASM0 VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-1-8-2

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

configuration
CONFIGURATION
Source: ASM0 DS 643
Parag: 13-01-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

توثيق تقني كامل للمنتج

configuration
DOCUMENTATION TECHNIQUE COMPLETE DU PRODUIT
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 175 T.C.: Descr: NONE

تطابق

conformance
RECONNAISSANCE DE CONFORMITE DU PRODUIT AUX EXIGENCES
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 37 T.C.: Descr: NONE

مطابقة

conformity
CONFORMITE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 38 T.C.: Descr: NONE

الشهادة بالمطابقة

conformity certification
CERTIFICATION DE CONFORMITE
Source: ISO ISO GUIDE 2
Parag: 2-1-5 T.C.: Descr: NONE

المطابقة للمواصفات او للمواصفات الفنية

conformity with standards or technical specifications
CONFORMITE AUX NORMES OU AUX SPECIFICATIONS TECHNIQUES
Source: ISO ISO GUIDE 2
Parag: 2-1-1 T.C.: Descr: NONE

حلقة زنق زنبركية مخروطية

conical spring washer
RONDELLE CUVETTE EMBOUTIE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 39-6 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

التكويم على هيئة مخروط شم التبريد

coning and quartering
METHODE DE QUARATAGE
Source: ASM0 DS 258
Parag: 4-20 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

حمل موصل

connected load
PUISSANCE RACCORDEE
Source: ASM0 DS 599
Parag: 04-02-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

connected (unconnected) network

RESEAU CONNEXE (NON CONNEXE)

Source: ASM0 DS 583

Parag: 06/07-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

رسم التوضيل

connection charge

REDEVANCE DE RACCORDEMENT

Source: ASM0 DS 599

Parag: 03-09-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

رابط

connector

RENGOI D'ORGANIGRAMME

Source: ASM0 DS 643

Parag: 06-05-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

العلاقة التتابعية

consecutive relation

RELATION CONSECUTIVE

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-4-05 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الذفاق

consensus

CONSENSUS

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-1-2 T.C.: Descr: NONE

رسيلة

consignment

LIVRAISON

Source: ASM0 DS 258

Parag: 1-02 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

ارسالية

consignment

LIVRAISON

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 3 T.C.: Descr: NONE

ضبات (استقرار) اداة القياس

constancy (stability) of a measuring instrument

CONSTANCE D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-11 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

فترة المعدل الثابت للفشل

constant failure rate period

PERIODE A TAUX DE DEFAILLANCE CONSTANT

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 452 T.C.: Descr: NONE

constant of a measuring instrument
 CONSTANCE D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 5-3-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

constant of a measuring instrument
 CONSTANCE D'UN APPAREIL DE MESURE
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 070-40-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

constant of a meter
 CONSTANCE D'UN COMPTEUR
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 075-40-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

constant-interval scale
 ECHELLE A VALEUR D'ECHELON CONSTANCE
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 7-4-4-2-2 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

consumer
 CLIENT
 Source: ASM0 DS 599
 Parag: 04-01-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

consumer's risk
 RISQUE DU CLIENT
 Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 323 T.C.: Descr: NONE

consumer-related cost
 COUTS FONCTION DE LA CLIENTELE
 Source: ASM0 DS 599
 Parag: 11-11-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

consumption
 CONSOMMATION
 Source: ASM0 DS 579
 Parag: 085-05-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

contact gap
 INTERVALLE DE COUPURE
 Source: ASM0 DS 269
 Parag: 260-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

contact method of measurement

METHODE DE MESURAGE PAR CONTACT

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-2-2-2 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

فلطية التماس

contact voltage

TENSION DE CONTACT

Source: ASMO DS 579

Parag: 065-35-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

شفرات المقاس للحاويات

container size codes

CODES DE DIMENSIONS

Source: ASMO DS 296

Parag: 5-1-3 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

المحتوى

content

TENEUR

Source: ASMO DS 258

Parag: 3-24 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

تحليل المحتوى

content analysis

ANALYSE DU CONTENU

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-3-1-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

جدول التوافق

contingency table

TABLE DE CONTINGENCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 206 T.C.: Descr: NONE

نظام كبح مستمر

continuous braking system

DISPOSITIF DE FREINAGE CONTINU

Source: ASMO DS 200

Parag: 4-3-3 T.C.: ASMO 31 Descr: NONE

ترقيم الصفحات المستمر

continuous pagination

PAGINATION CONTINUE

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-2-3-5-11 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

السحب المستمر للعينات

continuous sampling

ECHANTILLONNAGE CONTINU

Source: ASMO DS 258

Parag: 2-06 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

continuous sampling plan

PLAN D'ECHANTILLONNAGE CONTINU

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 324

T.C.:

Descr: NONE

محث متغير

continuously adjustable inductor

VARIOMETRE

Source: ASMO DS 260

Parag: 105-30-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

فجوة تقلص

contraction cavity

RETASSURE

Source: ASMO S 10

Parag: 101

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

تحكم

control

COMMANDE

Source: ASMO DS 269

Parag: 095-05-31

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

تحكم

control

COMMANDE

Source: ASMO DS 261

Parag: 005-05-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

كابل تحكم - كابل دليلي

control cable

CABLE PILOTE

Source: ASMO DS 579

Parag: 065-30-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

محرف التحكم

control character

CARACTERE DE COMMANDE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-04-02

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

لوحة ضبط

control chart

CARTE DE CONTROLE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 325

T.C.:

Descr: NONE

دارة تحكم

control circuit

CIRCUIT DE COMMANDE

Source: ASMO DS 269

Parag: 115-05-31

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

control circuit
CIRCUIT DE COMMANDE
Source: ASM0 DS 261
Parag: 025-15-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

دورة التحكم

control cycle
CYCLE DE COMMANDE
Source: ASM0 DS 200
Parag: 7-3-4

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

نبيطة التحكم

control device
DISPOSITIF DE COMMANDE
Source: ASM0 DS 200
Parag: 3-2

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

قوة التحكم (ق ت)

control force (Fc)
FORCE DE COMMANDE (Fc)
Source: ASM0 DS 200
Parag: 6-3-1

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

خواص التحكم

control frequency
FREQUENCE DE COMMANDE
Source: ASM0 DS 200
Parag: 7-3-5

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

وظيفة تحكمية

control function
FONCTION
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-04-01

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

ذراع تحكم

control lever
LEVIER DE COMMANDE
Source: ASM0 DS 269
Parag: 105-05-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

حدود الضبط

control limits
LIMITES DE CONTROLE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 326

T.C.:

Descr: NONE

خط تحكم

control line
CONDUITE DE COMMANDE
Source: ASM0 DS 200
Parag: 5-1-4-2

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

control magnet
 AIMANT DIRECTEUR
 Source: ASMO DS 260
 Parag: 055-35-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

الرقابة على ادوات القياس

control of measuring instruments
 CONTRÔLE DES INSTRUMENTS DE MESURAGE
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 2-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

مدى التحكم

control range
 ETENDUE DE REGULATION
 Source: ASMO DS 261
 Parag: 010-40-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

معدل التحكم

control rate
 VITESSE DE REGULATION
 Source: ASMO DS 261
 Parag: 070-40-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

حجرة القيادة

control room
 SALLE DE COMMANDE
 Source: ASMO DS 579
 Parag: 145-10-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

محطة تحكم

control station
 POSTE DIRECTEUR
 Source: ASMO DS 261
 Parag: 085-30-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

عملية منضبطة

controlled process
 PROCESSUS SOUS CONTRÔLE
 Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 327 T.C.: Descr: NONE

متغير متحكم فيه

controlled variable
 GRANDEUR REGLEE
 Source: ASMO DS 261
 Parag: 020-10-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

مصدر (منبع) فلتانية محكوم (متحكم به) ومصدر تيار محكوم

controlled voltage (current) source
 SOURCE DE TENSION (COURANT) DEPENDANTE
 Source: ASMO DS 583
 Parag: 40/41-01-131 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

controller
CALCULATEUR
Source: ASMO DS 200
Parag: 7-1-2 T.C.: ASMO 31 Descr: NONE

مزدوج متحكم

controlling torque
COUPLE DIRECTEUR
Source: ASMO DS 260
Parag: 160-40-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

تيار تشغيل امطلدحي (مألفوف) لنبيطة وقاية

conventional operating current (of a protective device)
COURANT CONVENTIONNEL DE FONCTIONNEMENT (D'UN DISPOSITIF DE PROTECTION)
Source: ASMO DS 580
Parag: 09-05-826 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

حد فلطية التماس اللمطلدحي (المألفوف) (رمزه UL)

conventional touch voltage limit (symbol UL)
TENSION LIMITE CONVENTIONNELLE DE CONTACT (SYMBOLE UL)
Source: ASMO DS 580
Parag: 04-02-826 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

القيمة الحقيقية اللمطلدحية لمقياس مادي

conventional true value of a material measure
VALEUR CONVENTIONNELLEMENT VRAIE D'UNE MESURE MATERIALISEE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 5-3-5 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

القيمة الحقيقية اللمطلدحية للكمية

conventional true value of a quantity
VALEUR CONVENTIONNELLEMENT VRAIE D'UNE GRANDEUR
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 4-2-1-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

نظام تحكم متقارب

convergent control system
REGULATIONS CONVERGENTES
Source: ASMO DS 261
Parag: 060-25-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

قلب (تحويل مميزات) الطاقة الكهربائية

conversion of electrical energy
CONVERSION D'ENERGIE ELECTRIQUE
Source: ASMO DS 579
Parag: 010-05-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

معالجة تحويلية

conversion treatment
TRAITEMENT DE CONVERSION
Source: ASMO DS 202
Parag: 2-3 T.C.: ISO 107 Descr: NONE

converted bar
BARRE EN ACIER CONVERTI
Source: ASM0 S 10
Parag: 137 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

محول

converter
CONVERTISSEUR
Source: ASM0 S 10
Parag: 150 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

ناقلة

conveyor
CONVOYEUR
Source: ASM0 DS 258
Parag: 1-34 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

فولاذ مهدا

cooler plated steel
ACIER A TOLE DE REFROIDISSEMENT
Source: ASM0 S 10
Parag: 117 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مياه التبريد

cooling water
EAU DE REFROIDISSEMENT
Source: ASM0 DS 561
Parag: 1-4-3 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

علقة توافق

coordinate relation
RELATION COORDONNEE
Source: ASM0 DS 571
Parag: 3-4-4-10 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

البلمرة الالهامية

copolymerization
COPOLYMERISATION
Source: ASM0 DS 259
Parag: 3-020 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

اختبار شريط النحاس

copper strip test
ESSAI A LA LAME DE CUIVRE
Source: ASM0 DS 259
Parag: 2-005 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

مكتبة حقوق النشر

copyright library
BIBLIOTHEQUE DE COPYRIGHT
Source: ASM0 DS 591
Parag: 1-3-2-09 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

core (of a cable)
CONDUCTEUR (ISOLE)
Source: ASM0 DS 579
Parag: 045-30-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

قلب الملف

core
NOYAU
Source: ASM0 DS 590
Parag: 11-5-01

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

نتيجة القياس المصححة

corrected result of a measurement
RESULTAT CORRIGE D'UN MESURAGE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 5-4-2

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

المادة الخلوية المفرغة القلب

cored cellular material
PRODUIT ALVEOLAIRE AVEC EVIDEMENTS
Source: ASM0 DS 305
Parag: 5507

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

التركيبات الركنية

corner fittings
PIECES DE COIN
Source: ASM0 DS 296
Parag: 6-1-1

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

القائم (العمود) الركني

corner post
MONTANT D'ANGLE
Source: ASM0 DS 296
Parag: 6-1-4

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

المؤلف الهيئة

corporate author
COLLECTIVITE-AUTEUR
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-2-3-2-17

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مدى التصحيح

correcting range
ETENDUE REGLANTE
Source: ASM0 DS 261
Parag: 020-40-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

متغير التصحيح

correcting variable
GRANDEUR REGLANTE
Source: ASM0 DS 261
Parag: 030-10-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

REFERENCE

غير قابل للتداول

من المصنف



correction

CORRECTION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-1-1-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

correction

CORRECTION

Source: ASMO DS 260

Parag: 100-40-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

تصحيح

correction curve of a measuring instrument

COURBE DE CORRECTION D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-6-2

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

منحنى التصحيح لاداة القياس

correction factor

FACTEUR DE CORRECTION

Source: ASMO DS 260

Parag: 105-40-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

عامل تصحيح

corrective action

ACTION CORRECTRICE

Source: ASMO DS 261

Parag: 065-10-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

الفعل المصحح

corrective maintenance

MAINTENANCE CORRECTIVE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 524

T.C.:

Descr: NONE

صيانة تصحيحية

corrective maintenance time

TEMPS DE MAINTENANCE CORRECTIVE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 533

T.C.:

Descr: NONE

زمن الصيانة التصحيحية

correspondence proving

CONTROLE DE CONCORDANCE

Source: ASMO DS 269

Parag: 165-05-31

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

اختبار الدرباط

corrosion test

ESSAI DE CORROSION

Source: ASMO DS 259

Parag: 2-D16

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

اختبار التآكل

cost allocation

REPARTITION DES COUTS PARTIELS

Source: ASMO DS 599

Parag: 02-11-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

تصنيف التكلفة

cost classification

CLASSIFICATION DES COUTS

Source: ASMO DS 599

Parag: 01-11-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

صيغة التكلفة

cost formula

FORMULE DE COUTS

Source: ASMO DS 599

Parag: 06-11-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

دالة التكلفة

cost function

FONCTION COUT

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 176

T.C.:

Descr: NONE

مقياس كهربيميائي

coulometer

VOLTAMETRE

Source: ASMO DS 260

Parag: 005-25-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

حلقة زنق غاطسة باسنان خارجية

countersunk external toothed lock washer

RONDELLE ELASTIQUE CONCAVE A DENTS ESPACEES EXTERIEURES

Source: ASMO DS 451

Parag: 39-9

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

رأس غاطسة (رأس مستوية)

countersunk head (flat head)

TETE FRAISEE

Source: ASMO DS 451

Parag: 3-16

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مسبار ملول برأس غاطسة بها شق مشكل بالطرق

countersunk head screw with forged slot

VIS A TETE FRAISEE A EMPREINTE RECTANGULAIRE OU A FENTE FORGEE

Source: ASMO DS 451

Parag: 35-5

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

حلقة زنق سحرزة غاطسة باسنان خارجية

countersunk serrated external toothed lock washer

RONDELLE ELASTIQUE CONCAVE A DENTS CHEVAUCHANTES EXTERIEURES

Source: ASMO DS 451

Parag: 39-12

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

coupling			اقتران
COUPLAGE			
Source: ASM0 DS 583			
Parag: 42-01-131	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
(inductive) coupling factor of two circuits			معامل الاقتران (الحثي) بين دارتين
FACTEUR DE COUPLAGE (INDUCTIF) DE DEUX CIRCUITS			
Source: ASM0 DS 583			
Parag: 44-01-131	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
cover			الغلاف
COUVERTURE			
Source: ASM0 DS 592			
Parag: 2-1-4-01	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
cover screw			برغي تثبيت الدغظية
CORPS DE BOULON DE PONT			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 19-19	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	
covers			الدغظية
BACHES			
Source: ASM0 DS 296			
Parag: 6-1-11-4	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	
cracking			التكشير
CRAQUAGE			
Source: ASM0 DS 259			
Parag: 3-001	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	
crazing			تجزيع
CRAQUELURE SUPERFICIELLE			
Source: ASM0 S 10			
Parag: 38	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	
creamed rubber latex			لحي المطاط ذي الطبقة القشدية
LATEX CREME			
Source: ASM0 DS 305			
Parag: 1508	T.C.: ISO 45	Descr: NONE	

creaming

CREMAGE

Source: ASM0 DS 305

Parag: 45D1

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

عييب خرج

critical defect

DEFAUT CRITIQUE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 39

T.C.:

Descr: NONE

معيب خرج

critical deffective

DEFECTUEUX CRITIQUE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 40

T.C.:

Descr: NONE

فشل خرج

critical failure

DEFAILLANCE CRITIQUE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 446

T.C.:

Descr: NONE

مقاومة حرجة

critical resistance

RESISTANCE CRITIQUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 185-40-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

محولة بشقين متعامدين

cross hole (set pin holes in side)

PERCAGE EN CROIX

Source: ASM0 DS 451

Parag: 6-18

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

تجويف متقاطع ومتعامد (فيليبس)

cross recess (Phillips)

EMPREINTE CRUCIFORME (TYPE PHILLIPS)

Source: ASM0 DS 451

Parag: 6-12

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

تجويف متقاطع (بوزيدريف)

cross recess (Pozidriv)

EMPREINTE CRUCIFORME (TYPE POZIDRIV)

Source: ASM0 DS 451

Parag: 6-13

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي برأس غاطسة مستوية بها تجاويف متقاطعة

cross recessed countersunk (flat) head screw

VIS A TETE FRAISEE A EMPREINTE CRUCIFORME

Source: ASM0 DS 451

Parag: 17-3

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي لولبة براس غاطسة مستوية بتجويف متقاطع (فيلبس)
cross recessed countersunk (flat) head tapping screw
VIS ATOLE ATETE FRAISEE A EMPREINTE CRUCIFORME-ABOUT POINTU-ABOUT PLAT
Source: ASM0 DS 451
Parag: 24-5 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي قطع براس غاطسة مستوية وتجويف متقاطع
cross recessed countersunk (flat) head thread cutting screw
VIS AUTO-TARAUDEUSE A TETE FRAISEE - A EMPREINTE CRUCIFORME
Source: ASM0 DS 451
Parag: 26-6 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي خشب براس غاطسة مستوية وبها تجويف متقاطع
cross recessed countersunk (flat) head wood screw
VIS A BOIS A TETE FRAISEE A EMPREINTE CRUCIFORME
Source: ASM0 DS 451
Parag: 25-8 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي براس اسطوانية شبه كفة الميزان بها تجاويف متقاطعة
cross recessed pan head screw
VIS A TETE CYLINDRIQUE A DEPOUILLE A EMPREINTE CRUCIFORME
Source: ASM0 DS 451
Parag: 17-2 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي قطع براس شبه كفة الميزان وبها تجويف متقاطع
cross recessed pan head thread cutting screw
VIS AUTO-TARAUDEUSE ATETE CYLINDRIQUE ADEPOUILLE AEMPRESINTE CRUCIFORME
Source: ASM0 DS 451
Parag: 26-5 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي خشب براس شبه كفة الميزان وبها تجويف متقاطع
cross recessed pan head wood screw
VIS A BOIS A TETE RONDE A EMPREINTE CRUCIFORME
Source: ASM0 DS 451
Parag: 25-6 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي براس اسطوانية محدبة بها تجاويف متقاطعة
cross recessed raised cheese (fillister) head screw
VIS A TETE CYLINDRIQUE BOMBEE A EMPREINTE CRUCIFORME
Source: ASM0 DS 451
Parag: 17-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي براس غاطسة محدبة (بيضاوية) بها تجاويف متقاطعة
cross recessed raised countersunk (oval) head screw
VIS A TETE FRAISEE BOMBEE A EMPREINTE CRUCIFORME
Source: ASM0 DS 451
Parag: 17-4 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي لولبة براس غاطسة محدبة بتجويف متقاطع
cross recessed raised countersunk (oval) head tapping screw
VOIR A ORIGINAL
Source: ASM0 DS 451
Parag: 24-6 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي قطع براس غاطسة محدبة وتجويف متقاطع

cross recessed raised countersunk (oval) head thread cutting screw

VIS AUTO-TARAUDEUSE A TETE FRAISEE BOMBEE A EMPREINTE CRUCIFORME

Source: ASM0 DS 451

Parag: 26-7 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي خشب براس غاطسة محدبة وبها تجويف متقاطع

cross recessed raised countersunk (oval head) wood screw

VIS A BOIS A TETE FRAISEE BOMBEE A EMPREINTE CRUCIFORME

Source: ASM0 DS 451

Parag: 25-7 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

ذراع صليبي

cross-arm

Source: ASM0 DS 579

Parag: 180-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الدخالة البيئية

cross-reference

CROSS REFERENCE

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-4-12 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

اسلوب البنادق

crucible process

PROCEDE A CREUSET

Source: ASM0 S 10

Parag: 10 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

فولاذ البودقة

crucible steel

ACIER AU CREUSET

Source: ASM0 S 10

Parag: 108 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

النفط الخام

crude oil

PETROLE BRUT

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-041 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

توزيع تراكمي

cumulative distribution

DISTRIBUTION CUMULEE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 207 T.C.: Descr: NONE

خطأ تراكمي

cumulative error

ERREUR SYSTEMATIQUE CUMULATIVE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 208 T.C.: Descr: NONE

cumulative failure frequency

FREQUENCE CUMULEE DES DEFAILLANCES

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 465

T.C.:

Descr: NONE

تكرار تراكمي

cumulative frequency

FREQUENCE CUMULEE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 209

T.C.:

Descr: NONE

منحنى التكرار التراكمي

cumulative frequency curve

COURBE DES FREQUENCES CUMULEES

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 210

T.C.:

Descr: NONE

دالة التكرار (الاحتمال) التراكمي

cumulative frequency (probability) function

FONCTION DE REPARTITION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 212

T.C.:

Descr: NONE

مضلع التكرار التراكمي

cumulative frequency polygon

POLYGONE DES FREQUENCES CUMULEES

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 211

T.C.:

Descr: NONE

مسمار برأس كاسية بها جزء مستدق للتقوية

cup head nib bolt (cup nib bolt)

CORPS DE BOULON A TETE RONDE - A ERGOT

Source: ASM0 DS 451

Parag: 14-2

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مسمار برأس بيضاوية ورقبة

cup oval neck bolt (fish bolt)

CORPS DE BOULON A TETE RONDE - A COLLET CARRE LARGE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 14-4

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

طرف كاسي

cup point

CUVETTE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 5-6

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مسمار برأس بيضاوية ورقبة مربعة (مسمار لربط خطوط السكك الحديدية)

cup square neck bolt (bolt for railway ties)

CORPS DE BOULON A TETE RONDE - A COLLET CARRE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 14-5

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

current bibliography
BIBLIOGRAPHIE COURANTE

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-3-08 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

دايرة تيار

current circuit
CIRCUITE DE COURANT

Source: ASM0 DS 260

Parag: 205-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مصدر (منبع) تيار (مستقل)

(independent) current source
SOURCE DE COURANT (INDEPENDANTE)

Source: ASM0 DS 583

Parag: 39-01-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محول تيار

current transformer
TRANSFORMATEUR DE COURANT

Source: ASM0 DS 260

Parag: 025-45-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

سعة الحمل (المستمر) (للموصل)

(continuous) current-carrying capacity (of a conductor)
COURANT (PERMANENT) ADMISSIBLE (D'UN CONDUCTEUR)

Source: ASM0 DS 580

Parag: 05-05-826 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

معدات استخدام التيار

current-using equipment
MATERIEL D'UTILISATION

Source: ASM0 DS 580

Parag: 02-07-826 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تفتيش مقتصر

curtailed inspection
CONTROLE TRONQUE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 328 T.C.: Descr: NONE

تسديل

curtaining
COUCHE SECONDAIRE SUPERFICIELLE

Source: ASM0 S 10

Parag: 43 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

حلقة زنق زنبركية محدبة

curved spring washer
RONDELLE ELASTIQUE CINTREE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 39-4 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

cusum chart

CARTE A SOMME CUMULEE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 329

T.C.:

Descr: NONE

القطعة

cut

COUPE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 3-012

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

قطاع منفصل في دائرة سكة كهربية

cut section of track circuit

ALIMENTATION EN CASCADE DE RELAIS DE VOIE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 310-05-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

القار المخفف

cut-back bitumen

BITUME FLUIDIFIE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-049

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

مجموعة قطع

cut-set

(ENSEMBLE DE) COUPURE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 15-02-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

زيت التبريد (القطع)

cutting oil

HUILE DE COUPE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-088

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

التحلق

cyclization

CYCLISATION

Source: ASM0 DS 259

Parag: 3-024

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

زيت الاسطوانة

cylinder oil

HUILE POUR CYLINDRES

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-009

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

زيت الاسطوانة

cylinder stock

HUILE DE BASE POUR CYLINDRES

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-086

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

damped out oscillating measuring instrument
 APPAREIL MESUREUR OSCILLANT AMORTI
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 6-1-2-1-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

عنصر دوري مخمد

damped periodic element
 EQUIPAGE PERIODIQUE AMORTI
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 015-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

جهاز قياس دوري مخمد

damped periodic instrument
 APPAREIL PERIODIQUE AMORTI
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 170-05-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تخميد

damping (term 05-03-125)
 AMORTISSEMENT (TERM 05-03-125)
 Source: ASM0 DS 261
 Parag: 085-40-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

ثابت التخميد

damping constant
 DEGRE D'AMORTISSEMENT
 Source: ASM0 DS 261
 Parag: 090-40-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

سائل الكبح

damping fluid
 LIQUIDE D'AMORTISSEMENT
 Source: ASM0 DS 259
 Parag: 1-083 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

مغناطيس خمد (لجهاز قياس)

damping magnet
 AIMANT AMORTISSEUR
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 065-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

نسبة التخميد

damping ratio
 FACTEUR D'AMORTISSEMENT
 Source: ASM0 DS 261
 Parag: 105-40-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مزدوج الدخامد

damping torque
 COUPLE D'AMORTISSEMENT
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 180-40-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

dangerous goods

MATIERES DANGEREUSES

Source: ASM0 DS 296

Parag: 7-2-7

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

البيانات

data

DONNEE

Source: ASM0 DS 643

Parag: 01-01-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

بنك بيانات

data bank

BANQUE DE DONNEES

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-11-09

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

قاعدة بيانات

data base

BASE DE DONNEES

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-11-10

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

مركز البيانات

data centre

CENTRE DE DONNEES

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-3-3-05

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

تحويل البيانات

data conversion

CONVERSION (DE DONNEES)

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-4-04

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

محرّف نفوذ الدرسال

data link escape (character) - (OLE abbreviation)

CARACTERE D'ECHAPPEMENT TRANSMISSION

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-05-10

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

وسيط البيانات

data medium

SUPPORT DE DONNEES

Source: ASM0 DS 643

Parag: 01-02-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

وسيط البيانات

data medium

SUPPORT D'INFORMATION

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-4-01

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

data processing

TRAITEMENT DE L'INFORMATION

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-4-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

نظام معالجة البيانات

data processing system

SYSTEME INFORMATIQUE

Source: ASM0 DS 643

Parag: 10-01-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

نقل البيانات

data transformation

TRANSFORMATION (DE DONNEES)

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-4-03 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

تاريخ النشر

date of publication

DATE DE PUBLICATION

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-4-06 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

نزع الهواء

de-aeration

DESAERATION

Source: ASM0 DS 561

Parag: 2-10 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

ازالة الدسفات

de-asphalting

DESASPHALTAGE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 3-007 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

نزع البريق

de-blooming

TRAITEMENT ANTIFLUORESCENT

Source: ASM0 DS 259

Parag: 3-034 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

نزع الزيت

de-oiling

DESHUILAGE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 3-033 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

ازالة الشمع

de-waxing

DEPARAFFINAGE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 3-005 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

dead band
ZONE MORTE
Source: ASM0 DS 261
Parag: 070-10-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

فولاذ هامد

dead steel
ACIER MORT
Source: ASM0 S 10
Parag: 130 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

زمن ميت

dead time
TEMPS MORT
Source: ASM0 DS 261
Parag: 040-40-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

نزع البيوتان

debutanization
DEBUTANISATION
Source: ASM0 DS 259
Parag: 3-028 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

صندوق موصلات عقدية

decade conductance box
BOITE DE CONDUCTANCES A DECADES
Source: ASM0 DS 260
Parag: 030-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

صندوق مقاومات عشرية

decade resistance box
BOITE DE RESISTANCE A DECADES
Source: ASM0 DS 260
Parag: 025-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

نزع الكلور

dechlorination
DECHLORATION
Source: ASM0 DS 561
Parag: 2-11 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

مقياس الديسبيل

decibel meter
HYPSONETRE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 275-15-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

نظام التصنيف العشري

decimal classification system
SYSTEME DE CLASSIFICATION DECIMALE
Source: ASM0 DS 571
Parag: 3-4-5-2-14 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

decimal digit

CHIFFRE DECIMAL

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-03-06

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

النظام المتري العشري

decimal metric system

SYSTEME METRIQUE DECIMAL

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-7-2

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

الترميز العشري

decimal notation

NOTATION DECIMALE

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-3-2-06

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

دالة القرار

decision function

FONCTION DE DECISION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 330

T.C.:

Descr: NONE

جدول القرارات

decision table

TABLE DE DECISION

Source: ASMO DS 643

Parag: 01-05-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

مقياس الحدود المغنطيسي

declinometer

BOUSSOLE DE DECLINAISON

Source: ASMO DS 260

Parag: 015-15-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

مسمار ملول برأس مستوية عميقة الغطس

deep flat countersunk bolt

CORPS DE BOULON DE ROUE

Source: ASMO DS 451

Parag: 15-3

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

عييب

defect

DEFAULT

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 41

T.C.:

Descr: NONE

معيب

defective (defective unit)

DEFFECTUEUX

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 44

T.C.:

Descr: NONE

defects per hundred units

NOMBRE DE DEFATS PAR 100 UNITES

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 43

T.C.: :

Descr: NONE

عيوب بكل وحدة

defects per unit

NOMBRE DE DEFATS PAR UNITE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 42

T.C.: :

Descr: NONE

مزدوج الانحراف

deflecting torque

COUPLE MOTEUR

Source: ASMO DS 260

Parag: 155-40-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

الانحراف

deflection

DEVIATION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-12

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

انحراف

deflection

DEVIATION

Source: ASMO DS 260

Parag: 125-40-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

سعة الانحراف

deflection amplitude

AMPLITUDE DE DEVIATION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-12-5

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

طريقة الانحراف

deflection method

METHODE DE DEVIATION

Source: ASMO DS 260

Parag: 320-40-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

طريقة القياس بالانحراف

deflection method of measurement

METHOD DE MESURAGE PAR DEVIATION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-2-5-3

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

مقياس فرق الجهد بالانحراف

deflection potentiometer

POTENTIOMETRE A DEVIATION

Source: ASMO DS 260

Parag: 090-30-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

degasification

DEGAZAGE

Source: ASM0 DS 561

Parag: 2-12

T.C.: ASM0 3

Descr: NONE

تخمير

degestion

DIGESTION

Source: ASM0 DS 561

Parag: 2-40-2

T.C.: ASM0 3

Descr: NONE

فشل تدريجي وجزئي

degradation failure

DEFAILLANCE PAR DEGRADATION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 443

T.C.:

Descr: NONE

دقة درجة الضباطة

degree of accuracy

DEGRE DE PRECISION

Source: ASM0 DS 260

Parag: 095-40-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

درجة حرية

degree of freedom

DEGRE DE LIBERTE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 5-17

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

درجة التفشي

degree of inspection

DEGRE DE CONTROLE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 331

T.C.:

Descr: NONE

درجات الحرية

degrees of freedom

DEGRES DE LIBERTE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 214

T.C.:

Descr: NONE

نزع الهيدروجين

dehydrogenation

DESHYDROGENATION

Source: ASM0 DS 259

Parag: 3-029

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

ازالة الحامض

deionization

DEIONISATION

Source: ASM0 DS 561

Parag: 2-13

T.C.: ASM0 3

Descr: NONE

delay cable
CAFLE RETARDEUR
Source: ASM0 DS 260
Parag: 165-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

delayed action electro-mechanical treadle
PEDALE ELECTROMECHANIQUE A RETARDEMENT
Source: ASM0 DS 269
Parag: 385-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

delete character (DEL abbreviation)
CARACTERE D'OBLITERATION
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-08-08 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

delivery quality
QUALITE EN L'ETAT DE LIVRAISON
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 45 T.C.: Descr: NONE

demand
PUISSANCE ABSORBEE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 015-60-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

demand
PUISSANCE
Source: ASM0 DS 599
Parag: 02-02-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

demand attachment
INDICATEUR DE MAXIMUM
Source: ASM0 DS 260
Parag: 175-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

demand charge
PRIME FIXE
Source: ASM0 DS 599
Parag: 05-03-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

demand factor
FACTEUR DE DEMANDE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 105-60-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

demand factor

FACTEUR DE DEMANDE

Source: ASM0 DS 599

Parag: 05-10-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

فترة تكامل الطلب

demand integration period

PERIODE D'INTEGRATION DE LA PUISSANCE

Source: ASM0 DS 599

Parag: 09-02-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

سعر الوحدة في الطلب

demand rate

PRIX DU KILOWATT [KILOVOLTAMPERE]

Source: ASM0 DS 599

Parag: 04-03-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الطلب المستهلك

demand set up

PUISSANCE APPELEE

Source: ASM0 DS 599

Parag: 08-02-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تعرفة الطلب

demand tariff

TARIF A PRIME DE PUISSANCE

Source: ASM0 DS 599

Parag: 10-05-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تكلفة مرتبطة بالطلب

demand-related cost

COUTS FONCTION DE LA PUISSANCE

Source: ASM0 DS 599

Parag: 10-11-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

خسف المعادنات

demineralization

DEMINERALISATION

Source: ASM0 DS 561

Parag: 2-14 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

اختبار تفككية المستحلب

demulsibility test

ESSAI DE DESEMULSION

Source: ASM0 DS 259

Parag: 2-014 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

نزع النيتروجين

denitrification

DENITRIFICATION

Source: ASM0 DS 561

Parag: 2-15 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

deoxidation DESOXYDATION	ازالة الاكسدة
Source: ASM0 S 10	
Parag: 1	T.C.: ASM0 15 Descr: NONE
deoxygenation DESOXYGENATION	نزع الاكسجين
Source: ASM0 DS 561	
Parag: 2-16	T.C.: ASM0 3 Descr: NONE
depentanization DEPENTANISATION	نزع البنتان
Source: ASM0 DS 259	
Parag: 3-035	T.C.: ASM0 18 Descr: NONE
dephosphorization DEPHOSPHORATION	ازالة الفسفرة
Source: ASM0 S 10	
Parag: 4	T.C.: ASM0 15 Descr: NONE
deposit DEPOT	الذيداع
Source: ASM0 DS 568	
Parag: 3-1-18	T.C.: ISO 46 Descr: NONE
deposit library BIBLIOTHEQUE DE DEPOT	المكتبة الذيداعية
Source: ASM0 DS 591	
Parag: 1-3-2-08	T.C.: ISO 46 Descr: NONE
depropanization DEPROPANISATION	نزع البروبان
Source: ASM0 DS 259	
Parag: 3-027	T.C.: ASM0 18 Descr: NONE
depth of indexing PROFONDEUR D'INDEXATION	عمق التكشيف
Source: ASM0 DS 568	
Parag: 3-3-2-08	T.C.: ISO 46 Descr: NONE
derating REDUCTION DE CHARGE	تخفيف الوطأة
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY	
Parag: 511	T.C.: Descr: NONE

derating factor

FACTEUR DE REDUCTION DE CHARGE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 512

T.C.:

Descr: NONE

derivative action : D action

ACTION PAR DERIVATION : ACTION D

Source: ASMO DS 261

Parag: 105-20-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

فعل مشتق : فعل د

derivative action factor

COEFFICIENT D'ACTION PAR DERIVATION

Source: ASMO DS 261

Parag: 110-20-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

عامل فعل مشتق

derivative action time

TEMPS DE DOSAGE DE DERIVATION

Source: ASMO DS 261

Parag: 130-20-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

زمن (وقت) فعل مشتق

derivative control

REGULATION PAR DERIVATION

Source: ASMO DS 261

Parag: 020-25-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

تحكم مشتق

derivative document

DOCUMENT DERIVE

Source: ASMO DS 592

Parag: 2-1-3-01

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الوثيقة المشتقة

derived quantity

GRANDEUR DERIVEE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-3-2

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

الكمية المشتقة

derived unit of measurement

UNITE DE MESURE DERIVEE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-6-4

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

وحدة القياس المشتقة

desalination

DESSALEMENT; DESSALAGE

Source: ASMO DS 561

Parag: 2-17

T.C.: ASMO 3

Descr: NONE

تحلية

descriptive characteristic

CARACTERISTIQUE DESCRIPTIVE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-1-7

T.C.:

Descr: NONE

المدخل الوصفي (للتسوية)

descriptive entry (of a copy)

NOTICE DESCRIPTIVE (D'UN EXEMPLAIRE)

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-2-2-12

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

المواصفة الوصفية

descriptive standard

NORME DESCRIPTIVE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-3-2-2

T.C.:

Descr: NONE

الواصفة

descriptor

DESCRIPTEUR

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-2-02

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

ازالة الدرر

deseaming

CHALUMEAUTAGE

Source: ASMO S 10

Parag: 3

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

تصميم

design

CONCEPTION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 109

T.C.:

Descr: NONE

تيار التصميم (لدارة)

design current (of a circuit)

COURANT D'EMPLOI (D'UN CIRCUIT)

Source: ASMO DS 580

Parag: 04-05-826

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

ورقة التصميم

design paper

PAPIER D'ARMURE

Source: ASMO S 518

Parag: 2-15

T.C.: ASMO 23

Descr: NONE

مراجعة التصميم

design review

REVUE DE PROJET

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 110

T.C.:

Descr: NONE

designation

DESIGNATION

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-1-12 T.C.: Descr: NONE

القيمة المرغوبة

desired value

VALEUR PRESCRIRE

Source: ASMO DS 261

Parag: 055-10-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

رسوم تفصيلية

details

DETAILS

Source: ASMO DS 406

Parag: 2-2-3-2-2 T.C.: ASMO 20 Descr: NONE

عنصر كشف

detecting element

CAPTEUR

Source: ASMO DS 261

Parag: 010-30-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

جهاز قياس دلال

detecting instrument

APPAREIL INDICATEUR

Source: ASMO DS 260

Parag: 005-05-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

الكاشف أو المكشاف

detector

DETECTEUR

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-1-8 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

زيت التنظيف

detergent oil

HUILE DETERGENTE

Source: ASMO DS 259

Parag: 1-010 T.C.: ASMO 18 Descr: NONE

حبات

detritus

DETRITUS

Source: ASMO DS 561

Parag: 1-2-3 T.C.: ASMO 3 Descr: NONE

الذخراف

deviation

ERREUR ABSOLUE APPARENTE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-1-5-3 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

deviation

ECART DE CONSIGNE

Source: ASMO DS 261

Parag: 105-10-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

الذخيرة

deviation

ECART

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 215

T.C.:

Descr: NONE

محرف التحكم بالجهاز المساعد

device control (character)

(CARACTERE DE) COMMANDE D'APPAREIL

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-08-03

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

نبيطة تصحيح قوة الكبح

device to apply correction to braking force

DISPOSITIFS DE CORRECTION DE LA FORCE DE FREINAGE

Source: ASMO DS 200

Parag: 5-9

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

نزع الماء

dewatering

DESHYDRATATION

Source: ASMO DS 561

Parag: 2-40-1

T.C.: ASMO 3

Descr: NONE

التحكم القطري

diagonal control

COMMANDE EN DIAGONALE

Source: ASMO DS 200

Parag: 7-2-2-3

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

رسم بياني

diagram

SCHEMA

Source: ASMO DS 406

Parag: 2-2-2

T.C.: ASMO 20

Descr: NONE

لوحة تحكم بيانية

diagram panel

TABLEAU DE CONTROLE OPTIQUE

Source: ASMO DS 269

Parag: 150-10-31

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

القرص المدرج

dial

CADRAN

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-5

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

dial CARDON Source: ASM0 DS 260 Parag: 040-35-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	مؤلة بتخزير مائل
diamond knurl MOLETE CROISE Source: ASM0 DS 451 Parag: 6-17	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	اليومية
diary JOURNAL (1) Source: ASM0 DS 592 Parag: 2-1-2-22	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	نظام التصنيف الثنائي
dichotomized classification system SYSTEME DE CLASSIFICATION DICHOTOMIQUE Source: ASM0 DS 571 Parag: 3-4-5-2-13	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	المعجم
dictionary DICTIONNAIRE Source: ASM0 DS 592 Parag: 2-1-2-08	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	الفهرس القاموسي
dictionary catalogue CATALOGUE-DICTIONNAIRE Source: ASM0 DS 568 Parag: 3-2-5-04	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	الخاتم
die-stamp POINCON Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 3-3	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	جهد اختبار العزل
dielectric test voltage TENSION D'EPREAVE DIELECTRIQUE Source: ASM0 DS 260 Parag: 220-40-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	معامل الديزل
diesel index INDICE DIESEL Source: ASM0 DS 259 Parag: 2-011	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	

differential galvanometer

GALVANOMETRE DIFFERENTIEL

Source: ASM0 DS 260

Parag: 050-15-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

جهاز قياس فرقي

differential measuring instrument

APPAREIL DE MESURE DIFFERENTIEL

Source: ASM0 DS 260

Parag: 160-05-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

طريقة القياس التفاضلية

differential method of measurement

METHODE DE MESURAGE DIFFERENTIEL

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-2-5-2

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

محول فرقي

differential transformer

TRANSFORMATEUR-COMPARATEUR

Source: ASM0 DS 261

Parag: 065-35-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

المعالجة بالانتشار

diffusion treatment

TRAITEMENT DE DIFFUSION

Source: ASM0 DS 202

Parag: 2-4

T.C.: ISO 107

Descr: NONE

رقم

digit

CHIFFRE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-03-05

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

رقمي

digital

NUMERIQUE

Source: ASM0 DS 643

Parag: 05-02-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

المدرج الرقمي

digital scale

ECHELLE NUMERIQUE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-4-5

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

إشارة رقمية

digital signal

SIGNAL NUMERIQUE

Source: ASM0 DS 261

Parag: 055-15-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

digital-analogue converter

DECODEUR

Source: ASM0 DS 261

Parag: 045-30-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

بعد الكمية

dimension of quantity

DIMENSION D'UNE GRANDEUR

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-3-3 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

الكمية اللابعدية

dimensionless quantity

GRANDEUR SANS DIMENSION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-3-4 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

ابرة الميل المغنطيسي

dip needle

BOUSSOLE D'INCLINAISON

Source: ASM0 DS 260

Parag: 010-15-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

صب مباشر

direct casting

COULEE DIRECTE

Source: ASM0 S 10

Parag: 84 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

طريقة القياس بالمقارنة المباشرة

direct comparison method of measurement

METHODE DE MESURAGE PAR COMPARAISON DIRECTE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-2-5-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

مركبة مباشرة (مستمرة) (لفلظية او تيار نابض)

direct component (of a pulsating voltage or current)

COMPOSANTE CONTINUE (D'UNE TENSION OU D'UN COURANT PULSATOIRE)

Source: ASM0 DS 583

Parag: 08-03-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تلامس مباشر

direct contact

CONTACT DIRECT

Source: ASM0 DS 580

Parag: 05-03-826 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تيار مباشر

direct current (voltage)

COURANT (TENSION) CONTINU(E)

Source: ASM0 DS 583

Parag: 10/11-03-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

direct interlocking
ENCLenchement DIRECT

Source: ASMO DS 269

Parag: 010-10-31 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

طريقة القياس المباشرة

direct method of measurement
METHODE DE MESURAGE DIRECT

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-2-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

جهاز قياس قراءته مباشرة

direct reading instrument
APPAREIL A LECTURE DIRECTE

Source: ASMO DS 260

Parag: 130-05-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

ضربة صاعقة مباشرة

direct stroke
COUP DE FOUDRE DIRECT

Source: ASMO DS 579

Parag: 070-40-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

مقصورة آلية بتيار مستمر

direct-current automatic block
BLOCK AUTOMATIQUE A COURANT CONTINU

Source: ASMO DS 269

Parag: 050-15-31 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

دائرة سكة بتيار مستمر

direct-current track circuit
CIRCUIT DE VOIE A COURANT CONTINU

Source: ASMO DS 269

Parag: 335-05-31 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

اتجاه البرم

direction of twist
SENS DE TORSION

Source: ASMO DS 549

Parag: 3-9-1 T.C.: ASMO 23 Descr: NONE

عينة هندسية

directional sample
ECHANTILLON D'ORIENTATION SPECIFIEE (VOIR 335)

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 19 T.C.: Descr: NONE

الدليل (1)

directory
REPERTIORE

Source: ASMO DS 592

Parag: 2-1-2-04 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

dirt band
INTERCALATION STERILE
Source: ASMO DS 258
Parag: 1-21 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

مقياس حرارة بمقارنة السطوع

disappearing filament pyrometer
PYROMETRE A DISPARITION DE FILOMENT
Source: ASMO DS 260
Parag: 220-15-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

الكابح القرصي

disc brake
FREIN A DISQUE
Source: ASMO DS 200
Parag: 3-4-1-2 T.C.: ASMO 31 Descr: NONE

منبوبات

discard
REBUT
Source: ASMO S 10
Parag: 164 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

فلطية عتبة الانفراغ

discharge inception voltage
TENSION DE SEUIL D'IONISATION
Source: ASMO DS 579
Parag: 040-55-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

نقطة التفريغ

discharge point
POINT DE DEVERSEMENT
Source: ASMO DS 258
Parag: 1-35 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

خطأ اللداستمراية

discontinuity error
ERREUR DE DISCONTINUITE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 8-2-8 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

جهاز القياس المتقطع

discontinuous measuring instrument
APPAREIL MESUREUR DISCONTINU
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 6-1-2-11 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

متقطع

discrete
DISCRET
Source: ASMO DS 643
Parag: 03-02-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

discrimination error

ERREUR DE MOBILITE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-8-1

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

حركية اداة القياس

discrimination of a measuring instrument

MOBILITE D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-8

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

عتبة الحركة

discrimination threshold

SEUIL DE MOBILITE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-8-3

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

تطهير

disinfection

DESINFECTION

Source: ASM0 DS 561

Parag: 2-18

T.C.: ASM0 3

Descr: NONE

تشتت

dispersion

DESPERSION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 216

T.C.:

Descr: NONE

تشتت البيانات

dispersion of indications (scatter)

DISPERSION DES INDICATIONS

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-6-1

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

عامل الدزاحة (للمركبة الأساسية)

displacement factor

FACTEUR DE DEPHASAGE (DU FONDAMENTAL)

Source: ASM0 DS 583

Parag: 21-03-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مواصفة التصرف بالمنتج

disposal specification

VOIR SPECIFICATION 77

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 79

T.C.:

Descr: NONE

تخلف بمسافة / سرعة

distance/velocity lag

RETARD DE PARCOURS

Source: ASM0 DS 261

Parag: 045-40-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

distillate
DISTILLAT
Source: ASM0 DS 259
Parag: 1-067 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

تقطير

distillation
DISTILLATION
Source: ASM0 DS 561
Parag: 2-19 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

منحنى التقطير

distillation curve
COURBE DE DISTILLATION
Source: ASM0 DS 259
Parag: 2-030 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

مدى التقطير

distillation range
INTERVALLE DE DISTILLATION
Source: ASM0 DS 259
Parag: 2-025 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

جسر تشوه

distorsion bridge
PONT DE DISTORSION
Source: ASM0 DS 260
Parag: 080-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

دارة موزعة

distributed circuit
CIRCUIT A CONSTANTES REPARTIES
Source: ASM0 DS 583
Parag: 21-01-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

التوزيع

distribution
DISTRIBUTION
Source: ASM0 DS 258
Parag: 5-14 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

توزيع

distribution
DISTRIBUTION
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 217 T.C.: Descr: NONE

دارة توزيع (لمبنى)

distribution circuit (of buildings)
CIRCUIT DE DISTRIBUTION (DE BATIMENTS)
Source: ASM0 DS 580
Parag: 02-05-826 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

distribution curve

COURBE DE REPARTITION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 218 T.C.: Descr: NONE

distribution free

NON PARAMETRIQUE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 219 T.C.: Descr: NONE

من غير توزيع معين

distribution function

FONCTION DE REPARTITION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 220 T.C.: Descr: NONE

دالة التوزيع

distribution of cumulative failure

DISTRIBUTION DES DEFAILLANCES CUMULEES

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 466 T.C.: Descr: NONE

توزيع الفشل التراكمي

distribution of electrical energy

DISTRIBUTION D'ENERGI ELECTRIQUE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 025-05-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

توزيع الطاقة الكهربائية

distribution pillar

BOITE DE COUPURE (AERIENNE)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 130-10-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

علبة وصل وقطع هوائية

distribution substation

POSTE DE DISTRIBUTION

Source: ASM0 DS 579

Parag: 095-10-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محطة توزيع

distribution undertaking

DISTRIBUTEUR

Source: ASM0 DS 599

Parag: 03-01-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الموزع

disturbance

GRANDEUR PERTURBATRICE

Source: ASM0 DS 261

Parag: 035-10-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الاضطراب

disturbance

PERTURBATION

Source: ASM0 DS 579

Parag: 005-40-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

عامل التباين

diversity factor

FACTEUR DE DIVERSITE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 115-60-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

عامل التباين

diversity factor

FACTEUR DE DIVERSITE

Source: ASM0 DS 599

Parag: 04-10-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الانحراف

diviation

ECART

Source: ASM0 DS 258

Parag: 5-06 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

قسم التدريب

division

DIVISION

Source: ASM0 DS 260

Parag: 020-40-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

فحص الدكتور

doctor test

ESSAI AU PLOMBITE DE SODIUM

Source: ASM0 DS 259

Parag: 2-001 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

معالجة الدكتور

doctor treatment

TRAITEMENT AU PLOMBITE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 3-014 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

الوشيقة

document

DOCUMENT

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-2-03 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

وشيقة

document

DOCUMENT

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-01-01 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

document retrieval
RECHERCHE DE DOCUMENTS

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-2-05 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

لغة التوثيق

documentary language
LANGAGE DOCUMENTAIRE

Source: ASM0 DS 591

Parag: 3-4-1-01 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

(1) التوثيق

documentation (1)

DOCUMENTATION (1)

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-2-01 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

(2) التوثيق

documentation (2)

DOCUMENTATION (2)

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-2-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

(1) توثيق

documentation (1)

DOCUMENTATION

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-01-02 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

(2) توثيق

documentation (2)

DOCUMENTATION

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-01-03 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

مركز المعلومات

documentation centre

CENTRE D'INFORMATION

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-3-3-01 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

دولوميت

dolomite

DOLOMITE

Source: ASM0 S 10

Parag: 64 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

تعرفة منزلية

domestic tariff

TARIF DOMESTIQUE

Source: ASM0 DS 599

Parag: 02-07-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

donation

DONATION

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-1-16

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

فتحة الباب

door opening

OUVERTURE DES PORTES

Source: ASM0 DS 296

Parag: 5-2-3

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

شكل بياني بالنقط

dot diagram

DIAGRAMME DE DISPERSION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 221

T.C.:

Descr: NONE

تعرفة ثنائية (ثلاثية) السعر

double [triple] tarif

TWO-RATE [THREE-RATE] TARIFF

Source: ASM0 DS 599

Parag: 03-05-691

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

جسر "طومسن" المزدوج

double bridge (Kelvin)

PONT DOUBLE DE THOMSON

Source: ASM0 DS 260

Parag: 065-30-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

خط مزدوج

double circuit line

LIGNE DOUBLE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 010-25-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

حلقة زنق زنبركية ذات لفتين

double coil spring lock washer

RONDELLE ELASTIQUE DOUBLE SPIRE SANS BECS

Source: ASM0 DS 451

Parag: 39-3

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

موصل مزدوج

double conductor

FAISCEAU DOUBLE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 060-25-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

خلط ذو مخروطين

double cone mixer

MELANGEUR BICONIQUE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 4-19

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

double cone sample divider

DIVISEUR BICONIQUE

Source: ASMO DS 258

Parag: 4-18

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

مسمار ملولب الطرفين بجزع كامل

double end stud with full shank

GOUJON A DEUX GORGES DE DEGAGEMENT ET A TETON

Source: ASMO DS 451

Parag: 21-4

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مسمار ملولب الطرفين بجزع مخصر

double end stud with reduced shank (waisted stud)

GOUJON A CORPS ALLEGE ET A TETON

Source: ASMO DS 451

Parag: 21-5

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

ترقيم الصفحات المزدوج

double pagination

PAGINATION DOUBLE

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-2-3-5-12

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

صندوق مقاومة شائبة

double resistance box

BOITE DE RESISTANCES DOUBLE

Source: ASMO DS 260

Parag: 035-30-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

اخذ العينتين

double sampling

ECHANTILLONNAGE DOUBLE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 332

T.C.:

Descr: NONE

قشرة ثانوية

double skin

COUCHE DOUBLE

Source: ASMO S 10

Parag: 133

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

اضعوفة [اثلث][اربع][اخمس][اسدس][اسبع][اثمان][ت - بت - بايت]

doublet [triplet][quartet][quintet]

DOUBLET [TRIPLET][QUARATET][QUINTET][SIXTET][SEPTET][OCTET][N-UPLET]

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-10-08

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

زمن العطالة

down time

DOUREE D'INDISPONIBILITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 400

T.C.:

Descr: NONE

dozzle
BRIQUE CREUSE
Source: ASM0 S 10
Parag: 157 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مخطط القلي

drafting plan
ORDRE DE RENTRAGE
Source: ASM0 S 518
Parag: 2-19 T.C.: ASM0 23 Descr: NONE

تهذيب

dressings
EBARBAGE
Source: ASM0 S 10
Parag: 50 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

ماء الشرب

drinking water
EAU DE BOISSON
Source: ASM0 DS 561
Parag: 1-3-1 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

العنصر المحرك في مقياس حثري

driving element of an induction meter
ELEMENT MOTEUR D'UN COMPTEUR A INDUCTION
Source: ASM0 DS 260
Parag: 185-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مساندة الدخل لشبكة (ن) منفذ

driving-point immittance of an n-port network
IMMITTANCE D'ENTREE D'UN MULTIPORTE
Source: ASM0 DS 583
Parag: 41-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

نقطة التسيل

drop point
POINT DE GOUTTE
Source: ASM0 DS 259
Parag: 2-035 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

كدارة

dross
ECUME
Source: ASM0 S 10
Parag: 142 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

ازالة الكدارة

drossing
ECREMAGE
Source: ASM0 S 10
Parag: 5 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

drum brake
FREIN A TAMBOUR
Source: ASM0 DS 200
Parag: 3-4-1-1 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

جاف

dry
EAU EXCLU
Source: ASM0 DS 258
Parag: 3-32 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

جاف - خال من المواد المعدنية (ج.م.م.)

dry - mineral matter free (dmmf)
EAU ET MATIERES MINERALES EXCLUES
Source: ASM0 DS 258
Parag: 3-34 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

جاف - خال من الرماد (ج.م.م.)

dry ash free (daf)
EUX ET CENDRES EXCLUES
Source: ASM0 DS 258
Parag: 3-33 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

حاويات المواد (الحمولة) الجافة السائبة (تعريف مؤقت)

dry bulk containers (provisional definition)
CONTENEUR POUR MARCHANDISES SOLIDES EN VRAC
Source: ASM0 DS 296
Parag: 4-1-2-3 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

حاويات الحمولة الجافة السائبة

dry bulk containers
CONTENEURS POUR MARCHANDISES SOLIDES EN VRAC
Source: ASM0 DS 296
Parag: 7-3 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

المادة الجافة

dry matter
MATIERE SECHE
Source: ASM0 DS 258
Parag: 3-10 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

نقطة الجفاف

dry point
POINT SEC (DE DISTILLATION)
Source: ASM0 DS 259
Parag: 2-024 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

المواد الصلبة الجافة السائبة (تعريف مؤقت)

dry solids in bulk (provisional definition)
MARCHANDISES SOLIDES EN VRAC (DEFINITION PROVISOIRE)
Source: ASM0 DS 296
Parag: 7-3-1 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

الوزن الصافي لسيارة كاملة ذات مقصورة وهيكل مدمجين

dry weight of complete vehicle with integral chassis and cab

VOIR A ORIGINAL

Source: ASM0 DS 551

Parag: 3-5-2

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

الوزن الصافي لسيارة كاملة ذات مقصورة وهيكل منفصلين

dry weight of complete vehicle with separate chassis and cab

VOIR A ORIGINAL

Source: ASM0 DS 551

Parag: 3-5-1

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

الوزن الصافي لسيارة كاملة بدون هيكل ذي جسم مدمج

dry weight of complete vehicle without chassis with integral body

VOIR A ORIGINAL

Source: ASM0 DS 551

Parag: 3-5-3

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

قابلية السحب (الاستطالة) لمنتج قاري

ductility of a bituminous product

DUCTILITE D'UN PRODUIT BITUMINEUX

Source: ASM0 DS 259

Parag: 2-019

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

اسلوب مزدوج

duplex process

PROCEDE DUPLEX

Source: ASM0 S 10

Parag: 20

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

التقدير المثنى

duplicate determination

DETERMINATION EN DEDOUBLEE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 3-23

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

السحب المثنى للعينات

duplicate sampling

ECHANTILLONNAGE DEDOUBLE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 2-09

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

المعيار الشاهد

duplicate (reserve) standard

ETALON-TEMOIN

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-4-5

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

تحملية

durability

RESISTANCE DU MATERIEL

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 46

T.C.:

Descr: NONE

dwarf signal
SIGNAL NAIN
Source: ASM0 DS 269
Parag: 055-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

خصائص ديناميكية لجهاز قياس

dynamic characteristics of a measuring instrument
CARACTERISITQUES DYNAMIQUE D'UN APPAREIL DE MESURE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 245-40-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

القياسات الديناميكية

dynamic measurements
MESURAGES DYNAMIQUES
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 5-2-7 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

فشل مبكر

early failure
DEFAILLANCE PRECOCE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 449 T.C.: Descr: NONE

فترة الفشل المبكر

early failure period
PERIODE DES DEFAILLANCES PRECOCES
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 451 T.C.: Descr: NONE

سماعة اذن

earphone
ECOUTEUR
Source: ASM0 DS 260
Parag: 015-10-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الارض (الارضي)

earth
TERRE
Source: ASM0 DS 580
Parag: 01-04-826 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مجمع ارضي

earth bar
COLLECTEUR DE TERRE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 015-35-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

موصل ارضي

earth conductor
CONDUCTEUR DE TERRE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 020-35-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

earth current

COURANT A LA TERRE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 050-35-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مأخذ ارضي

earth electrode

PRISE DE TERRE (OU ELECTRODE DE TERRE)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 010-35-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مأخذ (مسرّي) ارضي

earth electrode

PRISE DE TERRE

Source: ASM0 DS 580

Parag: 02-04-826 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

فشل العزل الدرضي

earth fault

DEFAULT A LA TERRE (OU A LA MASSE)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 030-40-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

شبكة ذات عودة الى الدرض

earth return system

RESEAU AVEC RETOUR A LA TERRE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 040-15-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

طرف توصيف ارضي

earth terminal

BORNE DE TEREE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 025-35-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

سلك الدرضي

earth-wire

CABLE (OU FIL) DE GARDE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 070-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

شبكة ذات متعادل مؤرض

earthed neutral system

RESEAU A NEUTRE A LA TERRE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 025-15-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

موصل تاتاريض

earthing conductor

CONDUCTEUR DE TERRE

Source: ASM0 DS 580

Parag: 07-04-826 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

earthing switch	مقطع تاريض
SECTIONNEUR DE TERRE	
Source: ASM0 DS 579	
Parag: 030-35-25	T.C.: ASM0 10
	Descr: NONE
earthing system	نظام تاريض
INSTALLATION DE MISE A LA TERRE (RESEAU DE TERRE)	
Source: ASM0 DS 579	
Parag: 005-35-25	T.C.: ASM0 10
	Descr: NONE
economic quality level	مستوى الجودة الاقتصادي
NIVEAU DE QUALITE OPTIMAL	
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY	
Parag: 177	T.C.:
	Descr: NONE
edition	الطبعة
EDITION (1)	
Source: ASM0 DS 568	
Parag: 3-2-3-3-01	T.C.: ISO 46
	Descr: NONE
editor	المحرر
EDITEUR SCIENTIFIQUE	
Source: ASM0 DS 568	
Parag: 3-2-3-2-18	T.C.: ISO 46
	Descr: NONE
effective current range of a meter	مدى التيار الفعال للمقياس
DOMAINE DE PRECISION DES COURANTS D'UN COMPTEUR	
Source: ASM0 DS 260	
Parag: 285-40-20	T.C.: ASM0 10
	Descr: NONE
effective demand	طلب فعال
PUISSANCE A LA POINTE DE CHARGE	
Source: ASM0 DS 599	
Parag: 06-10-691	T.C.: ASM0 10
	Descr: NONE
effective demand factor	عامل الطلب الفعال
FACTEUR DE RESPONSABILITE DE POINTE	
Source: ASM0 DS 599	
Parag: 07-10-691	T.C.: ASM0 10
	Descr: NONE
effective range	مدى فعال
ETENDUE DE MESURE	
Source: ASM0 DS 260	
Parag: 035-40-20	T.C.: ASM0 10
	Descr: NONE

effective range
ETENDUE DE MESURE
Source: ASM0 DS 261

Parag: 005-40-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

effluent

دقيق

EFFLUENT

Source: ASM0 DS 561

Parag: 1-2-4 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

elastomer

مادة مرنة

ELASTOMERE

Source: ASM0 DS 305

Parag: 1001 T.C.: ISO 45 Descr: NONE

electric circuit

دائرة كهربائية

CIRCUIT ELECTRIQUE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 01-01-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

electric line

خط كهربائي

LIGNE (ELECTRIQUE)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 005-20-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

electric lock

مزالج كهربائي

VERROU ELECTRIQUE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 045-10-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

electric process

اسلوب كهربائي

PROCEDE ELECTRIQUE

Source: ASM0 S 10

Parag: 18 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

electric shock

صدمة كهربائية

CHOC ELECTRIQUE

Source: ASM0 DS 580

Parag: 04-03-826 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

electric steel

فولاذ كهربائي

ACIER ELECTRIQUE

Source: ASM0 S 10

Parag: 122 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

electric thermometer
THERMOMETRE ELECTRIQUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 200-15-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

زاوية كهربائية (لمكنة تزامن)

electrical angle (of a synchro)

ANGLE ELECTRIQUE (D'UNE SYNCHRO-MACHINE)

Source: ASM0 DS 261

Parag: 050-35-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

تحكم كهربائي

electrical control

COMMANDE ELECTRIQUE

Source: ASM0 DS 267

Parag: 110-05-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

بدال كهرميكانيكي بذراع

electrical depression bar

PEDALE ELECTROMECHANIQUE A LEVIER

Source: ASM0 DS 267

Parag: 375-05-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

تجهيزات كهربائية

electrical equipment

INSTALLATION ELECTRIQUE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 045-05-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

معدات كهربائية

electrical equipment

MATERIEL ELECTRIQUE

Source: ASM0 DS 580

Parag: 01-07-826

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

منشأة كهربائية

electrical installation

INSTALLATION ELECTRIQUE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 040-05-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

تركيبات كهربائية (لمبنى)

electrical installation (of a building)

INSTALLATION ELECTRIQUE (DE BATIMENT)

Source: ASM0 DS 580

Parag: 01-01-826

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

ارتباط كهربائي

electrical interlocking

ENCLenchement ELECTRIQUE

Source: ASM0 DS 267

Parag: 040-10-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

electrical measuring instrument APPAREIL DE MESURE ELECTRIQUE Source: ASM0 DS 260 Parag: 150-05-20 T.C.: ASM0 10	جهاز قياس كهربائي	Descr: NONE
electrical point detector CONTROLEUR ELECTRIQUE D'AIGUILLE Source: ASM0 DS 269 Parag: 225-05-31 T.C.: ASM0 15	جهاز فحص حالة الدبر	Descr: NONE
electrical signal box POSTE ELECTRIQUE Source: ASM0 DS 269 Parag: 070-10-31 T.C.: ASM0 15	مقصورة اشارات كهربائية	Descr: NONE
electrical zero ZERO ELECTRIQUE Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 7-3-3-4 T.C.: ASM0 7	الصفري الكهربائي	Descr: NONE
electrical zero (of a synchro) ZERO ELECTRIQUE (D'UNE SYNCHRO-MACHINE) Source: ASM0 DS 261 Parag: 045-35-37 T.C.: ASM0 10	الصفري الكهربائي (لمكنة تزامن)	Descr: NONE
electrically independent earth electrodes PRISES DE TERRE ELECTRIQUEMENT DISTINCTES Source: ASM0 DS 580 Parag: 04-04-826 T.C.: ASM0 10	مأخذ أرضية مستقلة كهربائيا	Descr: NONE
electrically measuring instrument APPAREIL ELECTRIQUE DE MESURE Source: ASM0 DS 260 Parag: 155-05-20 T.C.: ASM0 10	جهاز للقياس بالكهرباء	Descr: NONE
electro magnetic instrument APPAREIL ELECTROMAGNETIQUE Source: ASM0 DS 260 Parag: 030-05-20 T.C.: ASM0 10	جهاز قياس كهرومغناطيسي	Descr: NONE
electro-mechanical repeater REPETITEUR ELECTROMECHANIQUE Source: ASM0 DS 269 Parag: 175-05-31 T.C.: ASM0 15	مكرر (معيد) كهروميكانيكي	Descr: NONE

electro-mechanical signal box

POSTE ELECTROMECHANIQUE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 060-10-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

مقصورة اشارات كهربهوائية

electro-pneumatic signal box

POSTE ELECTROPNEUMATIQUE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 075-10-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

الترسيب الكهربائي

electrodeposition

DEPOT ELECTROLYTIQUE

Source: ASM0 DS 202

Parag: 2-5

T.C.: ISO 107

Descr: NONE

ديليزة كهربائية

electrodialysis

ELECTRODIALYSE

Source: ASM0 DS 561

Parag: 2-20

T.C.: ASM0 3

Descr: NONE

ميزان كهربدينامي

electrodynamic balance

BALANCE ELECTRODYNAMIQUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 085-15-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

جهاز قياس كهربدينامي

electrodynamic instrument

APPAREIL ELECTRODYNAMIQUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 055-05-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

جهاز قياس كهربدينامي

electrodynamometer

ELECTRODYNAMOMETRE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 080-15-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

التشكيل الكهربائي

electroforming

ELECTROFORMAGE

Source: ASM0 DS 202

Parag: 2-5-1

T.C.: ISO 107

Descr: NONE

مقياس الكتروليتي

electrolytic meter

COMPEUR ELECTROLYTIQUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 020-25-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

electromagnetic retarder
RALENTISSEUR ELECTROMAGNETIQUE
Source: ASM0 DS 200
Parag: 3-4-3-5 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

حاجب كهر مغناطيسي

electromagnetic screen
ECRAN ELECTROMAGNETIQUE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 150-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مقياس كهرستاتيكي

electrometer
ELECTROMETRE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 105-15-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

قوة دافعة كهربائية (اختصارها ق.د.ك)

electromotive force (abbreviation e.m.f)
FORCE ELECTROMOTRICE (ABREVIATION F.E.M)
Source: ASM0 DS 583
Parag: 38-01-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

جهاز قياس الكتروني

electronic instrument
APPAREIL ELECTRONIQUE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 100-05-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الطلاء الكهربائي

electroplating
DEPOT ELECTROLYTIQUE
Source: ASM0 DS 202
Parag: 2-5-2 T.C.: ISO 107 Descr: NONE

مكشاف كهربائي

electroscope
ELECTROSCOPE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 020-10-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

جهاز قياس (كهرستاتيكي)

electrostatic instrument
APPAREIL ELECTROSTATIQUE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 025-05-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

حاجب كهرستاتيكي

electrostatic screen
ECRAN ELECTROSTATIQUE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 155-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

elevation ELEVATION			مستقطر الأسفل
Source: ASM0 DS 406			
Parag: 2-1-4	T.C.: ASM0 20	Descr: NONE	
elongation ELONGATION			الاستطالة
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 9-12-4	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	
emulation EMULATION			المضاهاة
Source: ASM0 DS 643			
Parag: 02-06-01	T.C.: ISO 97	Descr: NONE	
emulsibility of a petroleum product APTITUDE D'UN PRODUIT PETROLIER A ETRE MIS EN EMULSION AVEC L'EAU			قابلية الاستحلاب لمنتج بترولوي
Source: ASM0 DS 259			
Parag: 2-020	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	
emulsified bitumen BITUME EMULSIONNE			القار المستحلب
Source: ASM0 DS 259			
Parag: 1-052	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	
enclosure ENVELOPPE			غلاف
Source: ASM0 DS 580			
Parag: 12-03-826	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
encyclopedia ENCYCLOPEDIE			الموسوعة
Source: ASM0 DS 592			
Parag: 2-1-2-07	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
end door PORTE D'EXTREMITE			الباب الطرفي
Source: ASM0 DS 296			
Parag: 6-1-11-2	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	
end for self-tapping screw (tapping screw type AB point) BOUT POINTU DE VIS A TOLE			طرف برغي للولبة (برغي للولبة بطرف من النوع AB)
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 5-12	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

طرف برغي للولبة من النوع ب (برغي للولبة بطرف من النوع ب)
end for self-tapping screw (tapping screw type B point)
BOUT PLAT DE VIS A TOLE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 5-13 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

طرف برغي للولبة (لولب يشكل بالدفنة)
end for thread rolling screw (thread formed by deformation)
BOUT DE VIS AUTO-TARAUDEUSE PAR DEFORMATION DE MATIERE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 5-14 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

الذطار الطرفي
end frame
CADRE D'EXTREMITE
Source: ASM0 DS 296
Parag: 6-2-3 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

مخرف نهاية الحامل
end of medium character (EM abbreviation)
(CARACTERE) FIN DE SUPPORT
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-08-07 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

مخرف نهاية النص (المختصر م * ن * ن)
end of text character - (ETX abbreviation)
(CARACTERE) FIN DE TEXTE
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-05-04 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

مخرف نهاية كتلة الذرسال
end of transmission block character (ETB abbreviation)
(CARACTERE) FIN DE BLOC DE TRANSMISSION
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-05-12 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

مخرف نهاية الذرسال (المختصر م * ن * ن)
end of transmission character (EOT abbreviation)
(CARACTERE) FIN DE TRANSMISSION
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-05-05 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

نقطة النهاية
end point
POINT FINAL (DE DISTILLATION)
Source: ASM0 DS 259
Parag: 2-023 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

مازل نهاية القضيب
end post
PROFIL ISOLANT
Source: ASM0 DS 269
Parag: 275-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

end wall			الجدار الطرفي
PAROI D'EXTREMITÉ			
Source: ASM0 DS 296			
Parag: 6-2-4	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	
endurance test			اختبار التحمل (الطاقة)
ESSAI D'ENDURANCE			
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY			
Parag: 494	T.C.:	Descr: NONE	
(electrical) energy			الطاقة الكهربائية
ENERGIE (ELECTRIQUE)			
Source: ASM0 DS 599			
Parag: 01-02-691	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
energy assisted braking system			نظام الكبح بمساعدة T
DISPOSITIF DE FREINAGE ASSISTÉ PAR ENERGIE AUXILIAIRE			
Source: ASM0 DS 200			
Parag: 4-1-2	T.C.: ASM0 31	Descr: NONE	
energy cost			تكلفة الطاقة
COUTS VARIABLES			
Source: ASM0 DS 599			
Parag: 12-11-691	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
energy production of a power station			الطاقة المنتجة من محطة توليد كهربائية
PRODUCTION D'UNE CENTRALE ELECTRIQUE			
Source: ASM0 DS 579			
Parag: 075-03-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
energy source			مصدر الطاقة
SOURCE D'ENERGIE			
Source: ASM0 DS 200			
Parag: 3-1-1	T.C.: ASM0 31	Descr: NONE	
energy supplying device			تجيلة تزويد الطاقة
DISPOSITIF D'ALIMENTATION EN ENERGIE			
Source: ASM0 DS 200			
Parag: 3-1	T.C.: ASM0 31	Descr: NONE	
engine oil			زيت المحركات
HUILE POUR MOTEURS			
Source: ASM0 DS 259			
Parag: 1-031	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	

engineers wrench - double head - open end
 CLE A FOURCHE DOUBLE
 Source: ASM0 DS 301
 Parag: 2-1-4 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مفتاح بطرف مفتوح

engineers wrench - single head
 CLE A FOURCHE SIMPLE
 Source: ASM0 DS 301
 Parag: 2-1-1 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

محرف الطلب (المختصر م + ط)

enquiry character - (ENQ abbreviation)
 DEMANDE (DE RENSEIGNEMENTS)
 Source: ISO S 2382/4
 Parag: 04-05-06 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

المدخل

entry
 ARTICLE
 Source: ASM0 DS 568
 Parag: 2-2-1 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

نظام التصنيف التعدادي

enumerative classification system
 SYSTEME DE CLASSIFICATION ENUMERATIVE
 Source: ASM0 DS 571
 Parag: 3-4-5-2-12 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

بيئة

environment
 ENVIRONNEMENT
 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 111 T.C.: Descr: NONE

ظروف بيئية

environmental conditions
 CONDITIONS D'ENVIRONNEMENT
 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 417 T.C.: Descr: NONE

اجهاد بيئي

environmental stress
 CONTRAINTE D'ENVIRONNEMENT
 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 418 T.C.: Descr: NONE

اختبار بيئي

environmental test
 ESSAI D'ENVIRONNEMENT
 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 112 T.C.: Descr: NONE

epilimnion

EPILIMNION

Source: ASM0 DS 561

Parag: 1-1-2

T.C.: ASM0 3

Descr: NONE

المعادلة بين القيم العددية

equation between numerical values

EQUATION ENTRE VALEURS NUMERIQUES

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-4-1

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

المعادلة بين الكميات (معادلة الكميات)

equation between quantities (quantity equation)

EQUATION ENTRE GRANDEURS

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-4

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

المعادلة بين وحدات القياس

equation between units of measurement

EQUATION ENTRE UNITES DE MESURE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-4-2

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

معادلة مدرج الخطوط

equation of a line scale

EQUATION D'UNE ECHELLE A TRAITS

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-4-4-2

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

الكميات المتساوية البعد

equidimensional quantities

GRANDEURS EQUIDIMENSIONNELLES

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-3-5

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

المدرج المتساوي المسافات

equidistant scale

ECHELLE EQUIDISTANTE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-4-4-2-1

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

تجهيزات تاريض

equipment earth

TERRE DE PROTECTION (INSTALLATION DE MISE A LA)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 035-35-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

ربط تساوي الكمون

equipotential bonding

LIAISON EQUIPOTENTIELLE

Source: ASM0 DS 580

Parag: 09-04-826

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

equipotential bonding conductor CONDUCTEUR D'EQUIPOTENTIALITE Source: ASM0 DS 580 Parag: 10-04-826	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	مربط ربط تساوي الكمون
equivalence relation (in documentary languages) RELATION D'EQUIVALENCE (DANS LES LANGAGES DOCUMENTAIRES) Source: ASM0 DS 571 Parag: 3-4-4-11	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	علدقة التكافؤ (في لغة الوثائق)
equivalent electric circuit CIRCUIT ELECTRIQUE EQUIVALENT Source: ASM0 DS 583 Parag: 33-01-131	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	دارة كهربائية مكافئة
equivalent term TERME EQUIVALENT Source: ASM0 DS 571 Parag: 3-4-6-2-09	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	المصطلح المكافئ
errata ERRATA Source: ASM0 DS 592 Parag: 2-1-4-19	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	تصويب الخطأ
error ERREUR Source: ASM0 DS 258 Parag: 5-23	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	الخطأ
error ERREUR Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY Parag: 47	T.C.:	Descr: NONE	خطأ
error curve of a measuring instrument COURBE D'ERREURS D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 8-6	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	منحنى الخطأ لداة القياس
error (of indication) of a material measure ERREUR (D'INDICATION) D'UNE MESURE MATERIALISEE Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 8-2-1	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	خطأ (البيان) لمقياس مادي

error (of indication) of a measuring instrument

خطأ (البيان) لجهاز القياس

ERREUR (D'INDICATION) D'UN APPAREIL MESUREUR

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-2-2

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

error of measurement

خطأ القياس

ERREUR DE MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

error of method

خطأ الطريقة

ERREUR DE METHODE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-4

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

error of observation

خطأ المشاهدة

ERREUR D'OBSERVATION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-5

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

error of sample division

خطأ تقسيم العينة

ERREUR DE DIVISION D'ECHANTILLON

Source: ASMO DS 258

Parag: 5-25

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

error of sample preparation

خطأ تجهيز العينة

ERREUR DE PREPARATION D'ECHANTILLON

Source: ASMO DS 258

Parag: 5-26

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

error of the first kind

خطأ من النوع الأول

ERREUR DE PREMIERE ESPECE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 222

T.C.:

Descr: NONE

error of the second kind

خطأ من النوع الثاني

ERREUR DE DEUXIEME ESPECE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 223

T.C.:

Descr: NONE

error of the third kind

خطأ من النوع الثالث

ERREUR DE TROISIEME ESPECE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 224

T.C.:

Descr: NONE

escape character - (ESC abbreviation)			محرف الهنقد
CARACTERE D'ECHAPPEMENT			
Source: ISO S 2382/4			
Parag: 04-07-02	T.C.: ASMO 8	Descr: NONE	
established deflection			الذحراف المكون
DEVIATION ETABLIE			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 9-12-2	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	
estimate			التقدير
ESTIMATION			
Source: ASMO DS 258			
Parag: 5-12	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	
estimated process average			متوسط مقدر للعملية الذتاجية
QUALITE MOYENNE ESTIMEE D'UNE FABRICATION			
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY			
Parag: 333	T.C.:	Descr: NONE	
estimation			تقدير
ESTIMATION			
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY			
Parag: 225	T.C.:	Descr: NONE	
estimator			مقدر
ESTIMATEUR			
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY			
Parag: 226	T.C.:	Descr: NONE	
evaporated rubber latex			لشى المطاط المتبخر
LATEX CONCENTRE PAR EVAPORATION			
Source: ASMO DS 305			
Parag: 1504	T.C.: ISO 45	Descr: NONE	
examination for conformity with approved pattern			فحص المطابقة للنموذج المقر
EXAMEN DE CONFORMITE AVEC LE MODELE APPROUVE			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 2-3-1	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	
examination of a measuring instrument			فحص اداة القياس
EXAMEN D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 2-3	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	

exceptional verification	التحقق الاستثنائي
VERIFICATION EXCEPTIONNELLE	
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY	
Parag: 2-4-7	T.C.: ASMO 7
	Descr: NONE
excess and total meter	مقياس جامع (للتجاوز)
COMPTEUR A DEPASSEMENT TOTALISATEUR	
Source: ASMO DS 260	
Parag: 085-25-20	T.C.: ASMO 10
	Descr: NONE
excess meter	مقياس التجاوز
COMPTEUR A DEPASSEMENT	
Source: ASMO DS 260	
Parag: 080-25-20	T.C.: ASMO 10
	Descr: NONE
exchange (of documents)	تبادل الوثائق
ECHANGE (DE DOCUMENTS)	
Source: ASMO DS 568	
Parag: 3-1-12	T.C.: ISO 46
	Descr: NONE
exclusive reference to standards	الاشارة القصرية الى المواصفات
REFERENCE EXCLUSIVE AUX NORMES	
Source: ISO ISO GUIDE 2	
Parag: 1-2-6-4	T.C.:
	Descr: NONE
expectation	توقع
ESPERANCE MATHEMATIQUE	
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY	
Parag: 227	T.C.:
	Descr: NONE
expected value	قيمة متوقعة
EXPERANCE MATHEMATIQUE	
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY	
Parag: 228	T.C.:
	Descr: NONE
experimental design	تخطيط التجربة
PLAN D'EXPERIENCE	
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY	
Parag: 229	T.C.:
	Descr: NONE
exponential distribution	توزيع اساسي
LOI EXPONENTIELLE	
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY	
Parag: 230	T.C.:
	Descr: NONE

exposed conductive part MASSE Source: ASMO DS 580 Parag: 02-03-826	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	جزء موصل مكشوف
exposed installation INSTALLATION EN SITUATION EXPOSEE Source: ASMO DS 579 Parag: 045-55-25	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	منشأة معرضة
extender DILUANT Source: ASMO DS 305 Parag: 2401	T.C.: ISO 45	Descr: NONE	المادة الباسطة
extension bar RALLONGE (A CARRES MALE-FEMELLE) Source: ASMO DS 301 Parag: 2-3-204	T.C.: ASMO 29	Descr: NONE	وصلة ربط طويلة برأس مجوفة وطرف تدوير مربع
extension sign SIGNE D'EXTENSION Source: ASMO DS 571 Parag: 3-4-3-3-10	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	إشارة التوسيع
extensometer EXTENSOMETRE Source: ASMO DS 260 Parag: 265-15-20	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	مقياس الاستطالة
external administrative examination EXAMEN ADMINISTRATIF EXTERNE Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 2-3-3	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	فحص إداري ظاهري
external square drive adapter CARRE AUGMENTATUER (OU REDUCTEUR) DOUBLE MALE Source: ASMO DS 301 Parag: 2-3-202	T.C.: ASMO 29	Descr: NONE	وصلة ربط قارئة بطرف تدوير مربع
external tab washer RONDELLE FREIN D'ECROU A ERGOT EXTERIEUR Source: ASMO DS 451 Parag: 40-3	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	حلقة بعروة بارزة خارجية

extract

المستخلص

EXTRAIT

Source: ASMO DS 259

Parag: 1-098

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

extract

المقتطف

EXTRAIT

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-3-1-10

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

extraction of terms

استخراج المصطلحات

EXTRACTION DES TERMES

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-3-2-02

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

extraneous conductive part

جزء موصل دخيل

ELEMENT CONDUCTEUR (ETRANGER A L'INSTALLATION ELECTRIQUE)

Source: ASMO DS 580

Parag: 03-03-826

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

extrapolated Q-percentile life

عمر مستقر Q

PERCENTILE D'ORDRE Q DE LA DUREE DE VIE - EXTRAPOLE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 489

T.C.:

Descr: NONE

extrapolated failure rate

المعدل المستقر للفشل

TAUX DE DEFAILLANCE EXTRAPOLE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 476

T.C.:

Descr: NONE

extrapolated mean life

متوسط العمر المستقر

DUREE DE VIE MOYENNE EXTRPOLEE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 471

T.C.:

Descr: NONE

extrapolated mean time between failures

متوسط الزمن المستقر بين الفشلين

MOYENNE DES TEMPS DE BON FONCTIONNEMENT - EXTRAPOLEE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 485

T.C.:

Descr: NONE

extrapolated reliability

معدلية مستقر

FIABILITE EXTRAPOLEE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 456

T.C.:

Descr: NONE

extrapolation method of measurement METHODE DE MESURAGE PAR EXTRAPOLATION Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 5-2-5-7 T.C.: ASMO 7	طريقة القياس بالاستكمال الخارجي قيم متطرفة	Descr: NONE
extreme values VALEURS EXTREMES Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY Parag: 231 T.C.:	متوسط الزمن المستقر للفشل	Descr: NONE
extrapolated mean time to failure DUREE MOYENNE AVANT DEFAILLANCE - EXTRAPOLEE Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY Parag: 481 T.C.:	مسمار ملولب بعروة	Descr: NONE
eye bolt CORPS DE BOULON A OEIL Source: ASMO DS 451 Parag: 19-2 T.C.: ISO 2	مسمار ملولب بعروة مفتوحة	Descr: NONE
eyelet bolt PITON FILETE Source: ASMO DS 451 Parag: 19-8 T.C.: ISO 2	وجه	Descr: NONE
face ENDROIT Source: ASMO S 518 Parag: 2-5 T.C.: ASMO 23	مفتاح حلقات الدحك (الزلق) المشقوقة	Descr: NONE
face wrench for slotted lock rings CLE POUR ECRUS A FENTE Source: ASMO DS 301 Parag: 2-2-128 T.C.: ASMO 29	الوجه (1)	Descr: NONE
facet (1) FACETTE (1) Source: ASMO DS 571 Parag: 3-4-5-1-11 T.C.: ISO 46	الوجه (2)	Descr: NONE
facet (2) FACETTE (2) Source: ASMO DS 571 Parag: 3-4-5-1-12 T.C.: ISO 46		Descr: NONE

facet indicator
INDICATEUR DE FACETTES

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-3-3-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

faceted classification system

نظام التصنيف ذي الدوجه

SYSTEME DE CLASSIFICATION A FACETTES

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-5-2-08

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

faceted thesaurus

المكنز ذو الدوجه

THESAURUS A FACETTES

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-6-1-09

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

facsimile reprint

نسخة طبق الاصل

REPRODUCTION EN FAC-SIMILE

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-2-3-7-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

factor

عامل

FACTEUR

Source: EOQC

GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 232

T.C.:

Descr: NONE

factorial experiment

تجربة اختبار العوامل

EXPERIENCE FACTORIELLE

Source: EOQC

GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 233

T.C.:

Descr: NONE

faggot

حزمة

PAQUET

Source: ASMO

S 10

Parag: 60

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

fail safe

فشل آمن

PROTEGE EN CAS DE DEFAULT

Source: EOQC

GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 507

T.C.:

Descr: NONE

failure

فشل

DEFAILLANCE

Source: EOQC

GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 421

T.C.:

Descr: NONE

failure cause

CAUSE DE DEFAILLANCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 422

T.C.:

Descr: NONE

تكاليف الفشل الخارجية

failure costs - external

COUTS DE DEFAILLANCE EXTERNE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 178

T.C.:

Descr: NONE

تكاليف الفشل الداخلية

failure costs - internal

COUTS DE DEFAILLANCE INTERNE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 179

T.C.:

Descr: NONE

معايير الفشل

failure criteria

CRITERES DE DEFAILLANCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 423

T.C.:

Descr: NONE

كثافة الفشل

failure density

DENSITE DE DEFAILLANCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 463

T.C.:

Descr: NONE

توزيع زمني لكثافة الفشل

failure density distribution

DISTRIBUTION DE LA DENSITE DE PROBABILITE DE DEFAILLANCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 516

T.C.:

Descr: NONE

تكرار الفشل

failure frequency

FREQUENCE DE DEFAILLANCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 462

T.C.:

Descr: NONE

توزيع تكراري للفشل

failure frequency distribution

DISTRIBUTION DE LA FREQUENCE DES DEFAILLANCES

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 464

T.C.:

Descr: NONE

آلية الفشل

failure mechanism

MECANISME DE DEFAILLANCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 427

T.C.:

Descr: NONE

failure mode
MODE DE DEFAILLANCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 424 T.C.: Descr: NONE

failure mode and effect analysis (FMEA)

منوال الفشل وتحليل تأثيره

ANALYSE DES MODES DE DEFAILLANCE ET DE LEURS EFFETS (FMEA)
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 425 T.C.: Descr: NONE

failure mode effect and criticality analysis (FMECA)

تأثير منوال الفشل وتحليل خطورته

ANALYSE DE MODES DE DEFAILLANCE-DE LEURS EFFETS ET DE LEUR CRITICITE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 426 T.C.: Descr: NONE

failure probability distribution

توزيع احتمال الفشل

DISTRIBUTION DE LA PROBABILITE DE DEFAILLANCE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 517 T.C.: Descr: NONE

failure probability density

كثافة احتمال الفشل

DENSITE DE PROBABILITE DE DEFAILLANCE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 514 T.C.: Descr: NONE

failure quota

كوتا الفشل

(467 PAR UNITE DE TEMPS)
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 468 T.C.: Descr: NONE

failure rate acceleration factor

عامل تسارع معدل الفشل

FACTEUR D'ACCELERATION DU TAUX DE DEFAILLANCE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 503 T.C.: Descr: NONE

failure rate level

مستوى معدل الفشل

NIVEAU DE REFERENCE DU TAUX DE DEFAILLANCE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 478 T.C.: Descr: NONE

falling stream

السيال الساقط

COURANT TOMBANT EN CHUTE LIBRE

Source: ASMO DS 258
Parag: 1-36 T.C.: ISO 27

Descr: NONE

farm tariff
TARIF AGRICOLE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 05-07-691

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

عطل (عيب)

fault
DEFAULT

Source: ASM0 DS 579

Parag: 015-40-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

تيار العطل

fault current

COURANT DE DEFAULT

Source: ASM0 DS 579

Parag: 040-40-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مقاومة العطل

fault resistance

RESISTANCE DE DEFAULT

Source: ASM0 DS 579

Parag: 035-40-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

خط التغذية

feed line

CONDUITE DE REMPLISSAGE

Source: ASM0 DS 200

Parag: 5-1-3-1

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

نقطة التغذية

feed point

POINT D'ALIMENTATION

Source: ASM0 DS 579

Parag: 095-15-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

تغذية مرتدة (مصطلح عام)

feedback (general term)

REACTION; RETROACTION (TERME GENERAL)

Source: ASM0 DS 261

Parag: 080-15-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

تحكم بتغذية مرتدة (مرتجعة)

feedback control

REGULATION

Source: ASM0 DS 261

Parag: 040-05-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

اشارة تغذية مرتدة

feedback signal

SIGNAL DE REACTION

Source: ASM0 DS 261

Parag: 085-15-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

feeder

ARTERE (FEEDER)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 030-20-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

رأس التغذية

feeder head

MASSELOTTE

Source: ASM0 S 10

Parag: 65

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

مادة التغذية

feedstock

CHARGE D'ALIMENTATION

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-071

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

سبيكة حديدية

ferro alloy

FERRO-ALLIAGE

Source: ASM0 S 10

Parag: 67

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

جهاز قياس دينامو حديدي

ferrodynamic instrument

APPAREIL FERRODYNAMIQUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 060-05-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مطبوع التكريم

festschrift

MELANGES

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-2-18

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

توظيف

fettling

GARNISSAGE

Source: ASM0 S 10

Parag: 51

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

حقن

field

ZONE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-11-11

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

البيانات الميدانية

field data

DONNEES D'EXPLOITATION

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 493

T.C.:

Descr: NONE

field of application (of a thesaurus)
DOMAINE D'APPLICATION (D'UN THESAURUS)

حقل تطبيق (المكنز)

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-6-2-14

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

field reliability test

اختبار ميداني للموثوقية

ESSAI DE FIABILITE EN EXPLOITATION

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 499

T.C.:

Descr: NONE

figure

FIGURE

الشكل

Source: ASMO DS 592

Parag: 2-1-4-14

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

file

FICHER

ملف

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-11-05

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

file [record] layout

توضيع الملف [السجل]

DISPOSITION DE FICHER [D'ENREGISTREMENT]

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-11-20

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

file maintenance

تحديث الملف

TENUE DE FICHER

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-11-19

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

filler

CHARGE

المالح

Source: ASMO DS 305

Parag: 2301

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

filler

CHARGE

المادة المالقة

Source: ASMO DS 259

Parag: 1-057

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

fillers (of a cable)

حشو الكابل

BOURRAGE D'UN CABLE

Source: ASMO DS 579

Parag: 080-30-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

film library
CINEMATHEQUE
Source: ASM0 DS 591
Parag: 1-3-2-12

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الفيلم الثابت

filmstrip (GB)
FILM FIXE
Source: ASM0 DS 590
Parag: 11-4-04

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مساعد ترشيح

filter aid
ADJUVANT DE FILTRATION
Source: ASM0 DS 259
Parag: 1-074

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

كيس ترشيح

filter bag
FILTRE A MANCHES
Source: ASM0 DS 258
Parag: 4-25

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

قرص الترشيح

filter cake
CATEAU DE FILTRATION
Source: ASM0 DS 259
Parag: 3-021

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

ترشيح

filtration
FILTRATION
Source: ASM0 DS 561
Parag: 2-21

T.C.: ASM0 3

Descr: NONE

زعنفة

fin
AILETTE
Source: ASM0 S 10
Parag: 66

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

شدة زعنفة

fin crack
CRIQUE DE BAVURE
Source: ASM0 S 10
Parag: 77

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

دارة نهائية (فرعية) (المبنى)

final circuit (of buildings)
CIRCUIT TERMINAL (DE BATIMENTS)
Source: ASM0 DS 580
Parag: 03-05-826

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

final controlled variable GRANDEUR REGLEE FINALE Source: ASMO DS 261 Parag: 025-10-37	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	المتغير المتحكم فيه نهائيا
final controlling element ORGANE (DE REGLAGE) FINAL Source: ASMO DS 261 Parag: 075-30-37	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	عنصر تحكم نهائي
final inspection CONTROLE FINAL Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY Parag: 113	T.C.:	Descr: NONE	تفتيش نهائي
final rejection REFUS DEFINITIF Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY Parag: 114	T.C.:	Descr: NONE	رفض نهائي
final value VALEUR REGLEE ASYMPTOTIQUE Source: ASMO DS 261 Parag: 060-10-37	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	القيمة النهائية
finis SCHLAMMS Source: ASMO DS 258 Parag: 1-16	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	فحم ناعم
finishings FINISSAGE Source: ASMO S 10 Parag: 24	T.C.: ASMO 15	Descr: NONE	انعاقفة تكميلية
fire point POINT DE FEU Source: ASMO DS 259 Parag: 2-032	T.C.: ASMO 18	Descr: NONE	نقطة الاشتعال

fireclay
ARGILE REFRACTAIRE
Source: ASMO S 10
Parag: 90

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

خيطة السدي الدول

first warp thread
PREMIER FIL DE CHAINE
Source: ASMO S 518
Parag: 2-10

T.C.: ASMO 23

Descr: NONE

خيطة اللحمة الدول

first weft thread
PREMIERE DUITTE
Source: ASMO S 518
Parag: 2-11

T.C.: ASMO 23

Descr: NONE

fissure
FISSURE
Source: ASMO DS 305
Parag: 5510

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

الذئططار

fitness for purpose
APTITUDE A L'EMPLOI (OU A LA FONCTION)
Source: ISO ISO GUIDE 2
Parag: 1-1-4

T.C.:

Descr: NONE

الملاءمة للغرض

fittings (of an insulator)
ARMATURE (D'UN ISOLATEUR)
Source: ASMO DS 579
Parag: 230-25-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

وطيدة (هيكل) العازل

fixed command control
REGULATION DE MAINTIEN
Source: ASMO DS 261
Parag: 065-05-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

تحكم رقمي ثابت

fixed cost
COUTS FIXES
Source: ASMO DS 599
Parag: 09-11-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

تكلفة ثابتة

fixed equipment
MATERIEL INSTALLE A POSTE FIXE
Source: ASMO DS 580
Parag: 07-07-826

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

معدات مثبتة

التعرفة الدلزامية (الثابتة)

fixed payment tariff
TARIF A FORFAIT
Source: ASM0 DS 599
Parag: 01-05-691

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

شفة

flange
FLASQUE

Source: ASM0 DS 590
Parag: 11-5-02

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

flare nut wrench - double end - flat
CLE POLYGONALE A TUYAUTER

Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-1-12

T.C.: ASM0 29

Descr: NONE

مفتاح بطرفين مفتوحين مضلعين

flash

PLAQUE D'ECOULEMENT

Source: ASM0 S 10
Parag: 147

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

مارقة

flash point

POINT D'ECLAIR

Source: ASM0 DS 259
Parag: 2-012

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

نقطة الوميض

flash vaporization

VAPORISATION INSTANTANEE

Source: ASM0 DS 259
Parag: 3-011

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

التبخير الوميضي

flat countersunk nib bolt

CORPS DE BOULON A TETE FRAISEE A ERGOT

Source: ASM0 DS 451
Parag: 15-2

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مسبار ملول ببرايس غاطسة بها جزء تقوية

flat countersunk square neck bolt

CORPS DE BOULON A TETE FRAISEE - A COLLET CARRE

Source: ASM0 DS 451
Parag: 15-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مسبار ملول ببرايس غاطسة مستوية ورقبة مربعة

flat head anchor bolt

CORPS DE BOULON A TETE PLATE A AGRAFE (1 OU 2)

Source: ASM0 DS 451
Parag: 19-12

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مسبار ملول للتثبيت ببرايس مستوية

برغي برأس رقيقة مستوية

flat leaf screw
VIS A TETE CLE - PLATE - RECTANGULAIRE
Source: ASMO DS 451
Parag: 19-10
T.C.: ISO 2

Descr: NONE

التعرفة البسيطة

flat rate tariff
SIMPLE TARIF
Source: ASMO DS 599
Parag: 02-05-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

مسمار ملول برأس غاطسة مستوية ومربعة

flat square countersunk bolt
CORPS DE BOULON A TETE CARREE FRAISEE
Source: ASMO DS 451
Parag: 15-4
T.C.: ISO 2

Descr: NONE

النيوب من

flexible pipe
TUYAU FLEXIBLE
Source: ASMO DS 200
Parag: 5-1-2-3

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

الطفو

float
FLOTTE
Source: ASMO S 518
Parag: 2-12

T.C.: ASMO 23

Descr: NONE

التعويم

floatation
FLOTTATION
Source: ASMO DS 561
Parag: 2-22

T.C.: ASMO 3

Descr: NONE

فعل عائم (طاف)

floating action
ACTION FLOTTANTE
Source: ASMO DS 261
Parag: 090-20-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

لبادة

floc
FLOC
Source: ASMO DS 561
Parag: 2-23

T.C.: ASMO 3

Descr: NONE

التلبد

flocculation
FLOCCULATION
Source: ASMO DS 305
Parag: 1511

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

flocculation FLOCCULATION	Source: ASM0 DS 305 Parag: 4504	T.C.: ISO 45	Descr: NONE	التلبد
flocculation FLOCCULATION	Source: ASM0 DS 561 Parag: 2-24	T.C.: ASM0 3	Descr: NONE	تلبيد
flock point POINT DE FLOC	Source: ASM0 DS 259 Parag: 2-049	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	نقطة التلبد (التندف)
floor PLANCHER	Source: ASM0 DS 296 Parag: 6-1-5	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	الدرضية
floor air duct CONDUIT D'AERATION AU PLANCHER	Source: ASM0 DS 296 Parag: 7-1-5	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	انبوب الهواء الدرضي
floor bearers SUPPORTS DE PLANCHER	Source: ASM0 DS 296 Parag: 6-1-6	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	حاملات الدرضية
floor loading capability APTITUDE AU CHARGEMENT DU PLANCHER	Source: ASM0 DS 296 Parag: 5-4-3	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	مقدرة تحميل الدرضية
flow direction SENS DE LIAISON	Source: ASM0 DS 643 Parag: 05-05-01	T.C.: ISO 97	Descr: NONE	اتجاه الانسياب
flowchart ORGANIGRAMME	Source: ASM0 DS 643 Parag: 02-05-01	T.C.: ISO 97	Descr: NONE	مخطط انسيابي

flowchart symbol

SYMBOLE D'ORGANIGRAMME

Source: ASM0 DS 643

Parag: 03-05-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

flowline

LIGNE DE LIAISON

Source: ASM0 DS 643

Parag: 04-05-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

خط الانسياب

fluoridation

FLUORATION

Source: ASM0 DS 561

Parag: 2-25

T.C.: ASM0 3

Descr: NONE

فلورة

fluorspar

SPATH FLUOR

Source: ASM0 S 10

Parag: 104

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

فلورسبار

flux

FONDANT

Source: ASM0 S 10

Parag: 153

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

مساحد صير

flux

FLUXANT

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-090

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

مسادة الحطرية

flux oil

HUILE DE FLUXAGE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-027

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

زيت تطرية

Fluxed bitumen

BITUME FLUXE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-050

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

القار المطري

focus

FOYER

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-5-1-13

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

البؤرة

foil

FEUILLE

Source: ASM0 DS 461

Parag: 2(ع)

T.C.: ASM0 2

Descr: NONE

fold-out

DEPLIANT

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-5-15

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الطوية

folded yarn

FIL RETORS

Source: ASM0 DS 549

Parag: 3-4

T.C.: ASM0 23

Descr: NONE

الخيوط المزدوية

foliation

FOLIATION

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-5-09

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

ترقيم الأوراق

follow-on rate

PRIX DU KILOWATTHEURE DE DEVELOPPEMENT

Source: ASM0 DS 599

Parag: 02-03-691

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

السعر الدخيري

font change character

CARACTERE DE CHANGEMENT DE JEU

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-07-07

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

محرّف تغيير خطاطي

forced drop lock

VERROU ELECTRIQUE A REENCLENCHMENT FORCE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 055-10-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

مزالج كهربائي بضغط ميكانيكي

forging

PIECE FORGEE

Source: ASM0 DS 461

Parag: (ج) 1-ب

T.C.: ASM0 2

Descr: NONE

مطرق

forging stock

EBAUCHE DE FORGEAGE

Source: ASM0 DS 461

Parag: (ب) 1-ب

T.C.: ASM0 2

Descr: NONE

خامة طرق

fork (lift) pockets PASSAGES DE FOURCHES Source: ASMO DS 296 Parag: 6-1-8	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	جيوب (الروافع الشوكية)
form feed character - (FF abbreviation) CARACTERE DE PRESENTATION DE FEUILLE Source: ISO S 2382/4 Parag: 04-06-03	T.C.: ASMO 8	Descr: NONE	محرّف الصفحة التالية
form heading VEDETTE DE FORME Source: ASMO DS 568 Parag: 3-2-3-1-04	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	رأس الشكل
formal relation RELATION FORMELLE Source: ASMO DS 571 Parag: 3-4-4-08	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	العلاقة الشكلية
format (in data processing) DISPOSITION (DES DONNEES) (EN TRAITEMENT DE L'INFORMATION) Source: ASMO DS 591 Parag: 1-1-4-08	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	تركيبة (في معالجة البيانات)
format DISPOSITION (DES DONNEES) Source: ISO S 2382/4 Parag: 04-06-01	T.C.: ASMO 8	Descr: NONE	التوضيب
format effector (FE-abbreviation) CARACTERE DE MISE EN PAGE Source: ISO S 2382/4 Parag: 04-06-02	T.C.: ASMO 8	Descr: NONE	محرّف التوضيب
forward action (general term) ACTION (TEME GENERAL) Source: ASMO DS 261 Parag: 070-15-37	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	فعل تقديمي (مصطلح عام)
forward signal SIGNAL D'ACTION Source: ASMO DS 261 Parag: 075-15-37	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	إشارة تقديمية

foundation FONDATION			اساس
Source: ASM0 DS 579			
Parag: 185-25-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
foundation bolt TIGE DE SCELLEMENT			مسمار ملول للاساسات (القواعد)
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 19-6	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	
foundation nut ECROU DE TIGE D'ANCRAGE			مسمولة تثبيت قواعد (اساسات)
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 29-3	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	
foundry coke COKE DE FONDERIE			كوك المسبك
Source: ASM0 DS 201			
Parag: 2-3	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	
fourfold yarn FIL RETORS A QUATRE BOUTS			الخيط الرباعي
Source: ASM0 DS 549			
Parag: 3-4-2-2	T.C.: ASM0 23	Descr: NONE	
fractile (or quantile) of a probability distribution FRACTILE (OU QUANTILE) D'UNE LOI DE PROABILITE			قيمة المتغير العشوائي لتوزيع الاحتمال
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY			
Parag: 234	T.C.:	Descr: NONE	
fraction FRACTION			قطعة
Source: ASM0 DS 259			
Parag: 3-026	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	
fraction defective PROPORTION DE DEFECTUEUX			نسبة المعيب
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY			
Parag: 334	T.C.:	Descr: NONE	
framework OSSATURE			الهيكل العام
Source: ASM0 DS 296			
Parag: 7-2-1	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	

free acquisition	التزويد المجاني
ACQUISITION A TITRE GRATUIT	
Source: ASMO DS 568	
Parag: 3-1-15	T.C.: ISO 46
	Descr: NONE
free moisture	الرطوبة الطليقة
HUMIDITE LIBRE	
Source: ASMO DS 258	
Parag: 3-07	T.C.: ISO 27
	Descr: NONE
free time	زمن حر
TEMPS LIBRE	
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY	
Parag: 408	T.C.: Descr: NONE
freedom from bias of a measuring instrument	خلو اداة القياس من الدخيار
JUSTESSE D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE	
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY	
Parag: 9-5	T.C.: ASMO 7
	Descr: NONE
freedom from hysteresis of a measuring instrument	خلو اداة القياس من التخلفية
REVERSIBILITE D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE	
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY	
Parag: 9-7	T.C.: ASMO 7
	Descr: NONE
freight container	حاوية الشحن
CONTENEUR	
Source: ASMO DS 296	
Parag: 3-1	T.C.: ISO 104
	Descr: NONE
frequency	تكرار
EFFECTIF	
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY	
Parag: 235	T.C.: Descr: NONE
frequency bar chart	مدرج تكرارى
HISTOGRAMME DES FREQUENCES	
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY	
Parag: 236	T.C.: Descr: NONE
frequency curve	المنحنى التكرارى
COURBE DE FREQUENCE	
Source: ASMO DS 258	
Parag: 5-13	T.C.: ISO 27
	Descr: NONE

frequency density
FREQUENCE PAR INTERVALLE DE CLASSE
Source: E0QC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 237 T.C.: Descr: NONE

التوزيع التكراري

frequency distribution
DISTRIBUTION DE FREQUENCES
Source: ASMO DS 258
Parag: 5-15 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

توزيع تكراري

frequency distribution
DISTRIBUTION DES FREQUENCES
Source: E0QC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 238 T.C.: Descr: NONE

تعداد مرات سحب العينات

frequency of sampling
FREQUENCE DE PRELEVEMENT
Source: ASMO DS 258
Parag: 2-10 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

كابح الاحتكاك

friction brake
FREIN A FRICTION
Source: ASMO DS 200
Parag: 3-4-1 T.C.: ASMO 31 Descr: NONE

خطأ الاحتكاك

frictional error
ERREUR DUE AU FROTTEMENT
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 8-2-6-3 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

بند تعديل تكلفة الوقود

fuel cost adjustment clause
CLAUSE COMBUSTIBLE
Source: ASMO DS 599
Parag: 05-09-691 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

زيت الوقود

fuel oil
FUEL-OIL
Source: ASMO DS 259
Parag: 1-065 T.C.: ASMO 18 Descr: NONE

موجة صدم كاملة

full impulse wave
ONDE DE CHOC COMPLETE
Source: ASMO DS 579
Parag: 035-50-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

full load meter adjustment

DISPOSITIF DE REGLAGE AUX GRANDS DEBITS D'UN COMPTEUR

Source: ASMO DS 260

Parag: 265-40-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

مدى التشغيل التام

full operating range

ETENDUE D'ACTION

Source: ASMO DS 261

Parag: 025-40-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

زمن التشغيل الكامل

full operating time

DUREE DE FONCTIONNEMENT

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 402 T.C.: Descr: NONE

عزل ورقي كامل التسرب

fully impregnated insulation

ISOLATION A IMPREGNATION TOTALE

Source: ASMO DS 579

Parag: 025-30-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

مولد عمل

function generator

GENERATEUR DE FONCTION

Source: ASMO DS 261

Parag: 055-30-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

مواصفة وظيفية

functional specification

(VOIR SPECIFICATION 477)

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 80 T.C.: Descr: NONE

اجهاد وظيفي

functional stress

CONTRAINTE DE FONCTIONNEMENT

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 419 T.C.: Descr: NONE

العامل الأساسي

fundamental factor (of a non sinusoidal alternating voltage or current)

TAUX DE FONDAMENTAL

Source: ASMO DS 583

Parag: 03-03-131 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

طريقة القياس الأساسية

fundamental method of measurement

METHOD DE MESURAGE FONDAMENTAL

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-2-4 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

galvanometer
GALVANOMETRE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 025-15-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

galvanoscope
GALVANOSCOPE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 005-10-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

ganister
GANNISTER
Source: ASM0 S 10
Parag: 54 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

gap character
CARACTERE DE REMPLISSAGE
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-10-09 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

gas
GAZ
Source: ASM0 DS 296
Parag: 7-2-4 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

gas coke
COKE DE GAZ
Source: ASM0 DS 201
Parag: 4-2 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

gas-freeing (of a container)
DEGAZAGE (D'UN RESERVOIR)
Source: ASM0 DS 259
Parag: 2-048 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

gas-oil
GAS-OIL
Source: ASM0 DS 259
Parag: 1-066 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

gas-pressure cable
CABLE A GAZ
Source: ASM0 DS 579
Parag: 145-30-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

gasoline (petrol)			البنزين
ESSENCE			
Source: ASM0 DS 259			
Parag: 1-022	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	
gauge length			محدد قياس الطول
DISTANCE ENTRE REPERES			
Source: ASM0 DS 305			
Parag: 3202	T.C.: ISO 45	Descr: NONE	
gauge mark			علامة المقياس
REPÈRE			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 7-3-3-2	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	
gauging			التأشير
CALIBRER			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 2-8-2	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	
gauging error of a material measure			خطأ التأشير (المعايرة) لمقياس مادي
ERREUR DE CALIBRAGE D'UNE MESURE MATERIALISEE			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 8-2-5	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	
gelling agent			عامل الغروية
AGENT GELIFIANT			
Source: ASM0 DS 259			
Parag: 1-082	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	
general analysis			التحليل العام
ANALYSE GENERALE			
Source: ASM0 DS 258			
Parag: 3-20	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	
general cargo container			حاوية الحمولات العامة
CONTENEUR POUR MARCHANDISES GENERALES			
Source: ASM0 DS 296			
Parag: 4-1-1	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	
general library			المكتبة الشاملة
BIBLIOTHEQUE ENCYCLOPEDIQUE			
Source: ASM0 DS 591			
Parag: 1-3-2-03	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	

general location drawings
DESSINS DE DISPOSITION GENERALE
Source: ASM0 DS 406
Parag: 2-2-3-1-3 T.C.: ASM0 20 Descr: NONE

المترولوجيا العامة

general metrology
METROLOGIE GENERALE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 0-2 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

حاوية للذغراض العامة

general purpose container
CONTENEUR POUR USAGE GENERAL
Source: ASM0 DS 296
Parag: 4-1-1-1 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

الاشارة العامة الى المواصفات

general reference to standards
REFERENCE GENERALE AUX NORMES
Source: ISO ISO GUIDE 2
Parag: 1-2-6-3 T.C.: Descr: NONE

توليد الطاقة الكهربائية

generation of electrical energy
PRODUCTION D'ENERGIE ELECTRIQUE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 005-05-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

علقة الجنس

generic relation
RELATION GENERIQUE
Source: ASM0 DS 571
Parag: 3-4-4-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

مصطلح الجنس

generic term
TERME GENERAL-GENERIQUE
Source: ASM0 DS 571
Parag: 3-4-6-2-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الجنس

genus
GENRE
Source: ASM0 DS 571
Parag: 3-4-5-1-07 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الفهرس الجغرافي (1)

geographical catalogue (1)
CATALOGUE GEOGRAPHIQUE (1)
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-2-5-10 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

geographical catalogue (2)

CATALOGUE GEOGRAPHIQUE (2)

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-5-11

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

geographical panel

لوحة جغرافية

TABLEAU GEOGRAPHIQUE DE COMMANDE ET DE CONTROLE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 155-10-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

geometric sample

عينة هندسية

ECHANTILLON DE FORME ET DIMENSIONS SPECIFIEES

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 335

T.C.:

Descr: NONE

geothermal power station

محطة توليد قدرة تعمل بحرارة جوف الأرض

USINE (OU CENTRALE) GEOTHERMIQUE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 035-10-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

gestalt method

الطريقة الكلية

METHODE SYNTHETIQUE

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-6-3-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

glossary

قائمة المفردات

GLOSSAIRE

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-2-09

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

gooseneck tunnel

النفق ذو الدنتحاء الراجع

TUNNEL POUR " COL DE CYGNE"

Source: ASM0 DS 296

Parag: 6-1-10

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

grade

درجة

CLASSE (DE QUALITE)

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 48

T.C.:

Descr: NONE

graded coke

الكوك المتجانس

COKE CALIBRE

Source: ASM0 DS 201

Parag: 2-7

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

gradient (of a curve)			ميل (تدرج) - (المنحني)
GRADIENT (D'UNE COURBE)			
Source: ASM0 DS 258			
Parag: 5-38	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	
grading			تصنيف
CLASSIFIER			
Source: ASM0 DS 201			
Parag: 2-4	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	
gradual braking			الكبح التدريجي
FREINAGE MODERABLE			
Source: ASM0 DS 200			
Parag: 5-2	T.C.: ASM0 31	Descr: NONE	
gradual failure			فشل تدريجي
DEFAILLANCE PROGRESSIVE			
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY			
Parag: 438	T.C.:	Descr: NONE	
graduation			التدرج
GRADUER			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 2-8-3	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	
grain			الترتيب الحبيبي
GRAIN			
Source: ASM0 DS 305			
Parag: 3002	T.C.: ISO 45	Descr: NONE	
grain size control			تحكم في الحجم الحبيبي
REGLAGE DE LA GROSSEUR DES GRAINS			
Source: ASM0 S 10			
Parag: 40	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	
gramophone record			اسطوانة صوتية
DISQUE PHONOGRAPHIQUE			
Source: ASM0 DS 590			
Parag: 11-3-01	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
granular material			مادة محببة
MATIERE EN GRAINS			
Source: ASM0 DS 258			
Parag: 1-17	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	

graph of a network	مخطط (للدكمي) الشبكة
GRAPHE D'UN RESEAU	
Source: ASM0 DS 583	
Parag: 05-02-131	T.C.: ASM0 10
	Descr: NONE
graphic (noun)	رمز خطاطي
SYMBOLE GRAPHIQUE	
Source: ISO S 2382/4	
Parag: 04-03-01	T.C.: ASM0 8
	Descr: NONE
graphic character	محرّف خطاطي
CARACTERE GRAPHIQUE	
Source: ISO S 2382/4	
Parag: 04-03-02	T.C.: ASM0 8
	Descr: NONE
graphic display (of a thesaurus)	العرض البياني (في مكتز)
REPRESENTATION GRAPHIQUE (D'UN THESAURUS)	
Source: ASM0 DS 571	
Parag: 3-4-6-4-04	T.C.: ISO 46
	Descr: NONE
grappler arm lifting areas	اماكن الرفع للذراع الكلدبي
EMPLACEMENT POUR PRISE PAR PINCES	
Source: ASM0 DS 296	
Parag: 6-1-9	T.C.: ISO 104
	Descr: NONE
gravity braking system	نظام الكبح بالجاذبية الدرعية
DISPOSITIF DE FREINAGE A COMMANDE PAR GRAVITE	
Source: ASM0 DS 200	
Parag: 4-1-5	T.C.: ASM0 31
	Descr: NONE
grease	الشحم
GRAISSE	
Source: ASM0 DS 259	
Parag: 1-006	T.C.: ASM0 18
	Descr: NONE
gross calorific value	القيمة الحرارية الكبرى
POUVOIR CALORIFIQUE SUPERIEUR	
Source: ASM0 DS 258	
Parag: 3-12	T.C.: ISO 27
	Descr: NONE
gross calorific value	القيمة السعوية (الحرارية) الدجمالية
POUVOIR CALORIFIQUE	
Source: ASM0 DS 201	
Parag: 6-3	T.C.: ISO 27
	Descr: NONE

gross sample
ECHANTILLON GLOBAL
Source: ASM0 DS 258
Parag: 2-15
T.C.: ISO 27
Descr: NONE
العينة اجمالية

gross sample
ECHANTILLON GLOBAL
Source: ASM0 DS 201
Parag: 3-2
T.C.: ISO 27
Descr: NONE
عينة اجمالية

ground water
EAU SOUTERRAINE
Source: ASM0 DS 561
Parag: 1-1-3
T.C.: ASM0 3
Descr: NONE
المياه الجوفية

group mark
MARQUE DE GROUPE
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-12-03
T.C.: ASM0 8
Descr: NONE
علامة مجموعة

guide
GUIDE
Source: ASM0 DS 592
Parag: 2-1-2-06
T.C.: ISO 46
Descr: NONE
المرشد

gum compound
MELANGE PURE GOMME
Source: ASM0 DS 305
Parag: 4002
T.C.: ISO 45
Descr: NONE
مركب الصمغ

haematite
HEMATITE
Source: ASM0 S 10
Parag: 170
T.C.: ASM0 15
Descr: NONE
هيماتيت

hair line cracks
CRAQUELURES
Source: ASM0 S 10
Parag: 79
T.C.: ASM0 15
Descr: NONE
شدوخ شعرية

half-title
FAUX-TITRE
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-2-3-2-09
T.C.: ISO 46
Descr: NONE
العنوان المجتزأ

hand impact screwdriver

TOURNEVIS A FRAPPER

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-4-262

T.C.: ASM0 29

Descr: NONE

hand placing

وضع يدوي

PRESENTATION A LA MAIN

Source: ASM0 DS 201

Parag: 4-13

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

hand shaking

التحريك باليد

SECOURAGE A LA MAIN

Source: ASM0 DS 201

Parag: 4-12

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

hand-held equipment

معدات تمسك باليد

MATERIEL PORTATIF (A MAIN)

Source: ASM0 DS 580

Parag: 05-07-826

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

hand-set programme (U.S. Program)

برنامج يدوي

PROGRAMME MANUEL

Source: ASM0 DS 261

Parag: 125-15-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

handicap

عاقبة

HANDICAP

Source: EOQC

GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 336

T.C.:

Descr: NONE

handle - spin type - male square

مقبض مفك برأس مربعة

RALLONGE EMMANCHEE (A CARRE MALE)

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-4-251

T.C.: ASM0 29

Descr: NONE

hanger crack

شدة تسدل

CRIQUE TRANSVERSALE

Source: ASM0 S 10

Parag: 76

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

hard copy

نسخة مطبوعة

COPIE PAPIER

Source: ASM0 DS 643

Parag: 16-01-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

hardness المصلدة
 OURETE
 Source: ASMO DS 305
 Parag: 3206 T.C.: ISO 45 Descr: NONE

hardware الذخيرة
 MATERIEL
 Source: ASMO DS 643
 Parag: 01-03-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

harmonic factor - distortion factor عامل التوافق
 TAUX D'HARMONIQUES; FACTEUR DE DISTORSION
 Source: ASMO DS 583
 Parag: 04-03-131 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

harmonic response استجابة توافقية
 REPONSE HARMONIQUE
 Source: ASMO DS 261
 Parag: 110-40-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

harmonic-response characteristic خواص استجابة توافقية
 CARACTERISTIQUE DE REPONSE HARMONIQUE
 Source: ASMO DS 261
 Parag: 115-40-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

harmonized standards المواصفات المتوافقة
 NORMES HARMONISEES
 Source: ISO ISO GUIDE 2
 Parag: 1-2-2-1 T.C.: Descr: NONE

hazard خطر
 DANGER
 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 49 T.C.: Descr: NONE

hazard analysis تحليل الخطر
 ANALYSE DU RISQUE
 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 115 T.C.: Descr: NONE

heading الرأس
 VEDETTE
 Source: ASMO DS 568
 Parag: 3-2-3-1-01 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

heat sensitizer THERMOSENSIBILISATEUR Source: ASM0 DS 305 Parag: 2601	T.C.: ISO 45	Descr: NONE	مادة محسسة للحرارة
heat-treatable alloy ALLIAGE DE TRAITEMENT THERMIQUE Source: ASM0 DS 459 Parag: 2(هـ)	T.C.: ASM0 2	Descr: NONE	السبيكة القابلة للمعالجة الحرارية
heated container CONTENEUR CHAUFFE Source: ASM0 DS 296 Parag: 4-1-2-1-4	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	حاوية بجهاز للتسخين
heating tariff TARIF CHAUFFAGE Source: ASM0 DS 599 Parag: 03-08-691	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	تعرفة التدفئة والتسخين
heavy distillate DISTILLAT LOURD Source: ASM0 DS 259 Parag: 1-070	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	المستقطر الثقيل
heavy series hexagon nut ECROU HEXAGONAL LARGE Source: ASM0 DS 451 Parag: 28-6	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	صمولة مسدسة من المجموعة الثقيلة
heterogeneity HETEROGENEITE Source: ASM0 DS 258 Parag: 1-24	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	التغاير
heterostatic circuit MONTAGE HEREROSTATIQUE Source: ASM0 DS 260 Parag: 195-40-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	الطريقة الدستاتيكية المتطلبية (جوبرت)
hexagon HEXAGONAL Source: ASM0 DS 451 Parag: 6-1	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	رأس مسدسة

hexagon bolt
VIS A TETE HEXAGONALE (OU SIX PANS)
Source: ASM0 DS 451
Parag: 7-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

مسمار ملولب برأس سدسة بها طوق

hexagon bolt with collar
VIS A TETE HEXAGONALE A EMBASE CYLINDRIQUE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 7-9 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

مسمار ملولب برأس سدسة بها شفة

hexagon bolt with flange
VIS A TETE HEXAGONALE A EMBASE CYLINDRO-TRONCONIQUE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 7-10 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

مسمار ملولب برأس سدسة وعمولة سدسة

hexagon bolt with hexagon nut
BOULON A TETE HEXAGONALE (AVEC ECROU HEXAGONAL)
Source: ASM0 DS 451
Parag: 7-3 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

مسمار ملولب برأس سدسة كبيرة (المجموعة الثقيلة)

hexagon bolt with large head (heavy series)
VIS A TETE HEXAGONALE LARGE A COLLERETTE SOUS TETE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 7-7 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

مسمار ملولب برأس سدسة وجزع مخصر

hexagon bolt with waisted shank (reduced shank)
VIS A TETE HEXAGONALE A TIGE ALLEGEE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 7-8 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

عمولة سدسة برجية

hexagon castle nut
ECROU HEXAGONAL A CRENEAUX DEGAGES
Source: ASM0 DS 451
Parag: 34-2 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

وصلة طويلة بتجويف مسدس وطرف تدوير مسدس

hexagon drive extension for hexagon insert bits
ADAPTATEUR A HEXAGONE FEMELLE AVEC ENTRAÎNEMENT HEXAGONE MALE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 3-2-403 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مسمار ملولب للربط برأس مسسة وقطع أسفل الرأس

hexagon fit bolt (and undercut adjacent to head)
CORPS DE BOULON AJUSTABLE A TETE HEXAGONALE AVEC GORGE DE DEGAGEMENT
Source: ASM0 DS 451
Parag: 7-4 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

hexagon head
TETE HEXAGONALE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 3-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

سدادة انابيب برأس مسددة

hexagon head pipe plug
BOUCHON FILETE CONIQUE A TETE HEXAGONALE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 20-4 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

سداد ملول برأس مسددة

hexagon head screw plug
BOUCHON FILETE A TETE HEXAGONALE - A COLLERETTE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 20-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي لولبة برأس مسددة

hexagon head tapping screw
VIS A TOLE A TETE HEXAGONALE - A BOUT POINTU; ABOUT PLAT
Source: ASM0 DS 451
Parag: 24-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي قطع برأس مسددة

hexagon head thread cutting screw
VIS AUTO-TARAUDEUSE A TETE HEXAGONALE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 26-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

براغي تشكيل برأس مسددة (الملول بشكل بعلمية تشكيل)

hexagon head thread forming screw (thread formed by deformation)
VIS AUTO-TARAUDEUSE PAR DEFORMATION DE MATIERE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 27-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

رأس مسددة بطوق

hexagon head with collar
TETE HEXAGONALE A EMBASE CYLINDRIQUE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 3-3 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

رأس مسددة بشفة

hexagon head with flange
TETE HEXAGONALE A EMBASE CYLINDRO-TRONCONIQUE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 3-4 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

رأس مسددة بسطح تحميل

hexagon head with washer face
TETE HEXAGONALE A COLLERETTE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 3-2 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

hexagon head wood screw

VIS A BOIS A TETE HEXAGONALE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 25-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

رأس ربط الجراغي بتجويف محدد وطرف تدوير مسدس

hexagon insert bit for multi-spline screws

EMBOUT POUR EMPREINTE A CRENEAUX - A HEXAGONE CONDUCTEUR MALE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 3-1-309

T.C.: ASM0 29

Descr: NONE

صمولة مسددة

hexagon nut

ECROU HEXAGONAL

Source: ASM0 DS 451

Parag: 28-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

صمولة مسددة بطوق

hexagon nut with collar

ECROU HEXAGONAL A EMBASE CYLINDRIQUE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 28-3

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

صمولة مسددة بشفة

hexagon nut with flange

ECROU HEXAGONAL A EMBASE CYLINDRO-TRONCONIQUE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 28-4

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي برأس مسددة

hexagon screw

VIS A TETE HEXAGONALE FILETEE JUSQU'A PROXIMITE DE LA TETE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 7-2

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي برأس مسددة وحلقة مستوية مقيدة

hexagon screw with captive plain washer

VIS A TETE HEXAGONALE A RONDELLE CYLINDRIQUE PLATE INCORPOREE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 18-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي برأس مسددة وحلقة زنبركية حلقة مستوية مقيدتان

hexagon screw with captive spring and plain washer

VIS A TETE HEXAGONALE ARONDELLES(ELASTIQUE&CYLINDRIQUE PLATE)INCORPOREES

Source: ASM0 DS 451

Parag: 18-2

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي زنق برأس مسددة ومصد كامل

hexagon set screw with full dog point (and undercut adjacent to head)

VIS A TETE HEXAGONALE A TETON AVEC GORGE DE DEGAGEMENT

Source: ASM0 DS 451

Parag: 7-5

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي زنق برأس مسددة ومعد متوسط نهايته مستدقة ومستوية

hexagon set screw with half dog point and flat cone point

VIS A TETE HEXAGONALE - A TETON CYLINDRO-TRONCONIQUE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 7-6

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

ممولة مسددة مشقوقة

hexagon slotted nut

ECROU HEXAGONAL A CRENEAUX

Source: ASM0 DS 451

Parag: 34-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

تجوف سدس غاطس

hexagon socket

SIX PANS CREUX

Source: ASM0 DS 451

Parag: 6-6

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي برأس غاطس (مستوي) به غير سدس

hexagon socket countersunk (flat) head cap screw

VIS A TETE FRAISEE A SIX PANS CREUX

Source: ASM0 DS 451

Parag: 8-2

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي برأس به غير سدس

hexagon socket head cap screw

VIS A TETE CYLINDRIQUE A SIX PANS CREUX

Source: ASM0 DS 451

Parag: 8-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي برأس به غير سدس وشقب مجوري

hexagon socket head cap screw with centre

VIS A TETE CYLINDRIQUE A SIX PANS CREUX A CENTRAGE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 8-3

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي برأس به غير سدس وجزع منكب

hexagon socket head shoulder screw

VIS AJUSTABLE ATETE CYLINDRIQUE ASIX PANS CREUX ET ABOUT FILETE REDUIT

Source: ASM0 DS 451

Parag: 8-4

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي بدون رأس بغير سدس وطرف مستدق مبيتور

hexagon socket headless screw with cone point

VIS SANS TETE A SIX PANS CREUX PARTIELLEMENT FILETEE A BOUT POINTU

Source: ASM0 DS 451

Parag: 22-3

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي بدون رأس بغير سدس وطرف كأس

hexagon socket headless screw with cup point

VIS SANS TETE A SIX PANS CREUX PARTIELLEMENT FILETEE A CUVETTE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 22-5

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي بدون رأس بغمر مسدس وطرف مستو مشطوف

hexagon socket headless screw with flat chamfered end
VIS SANS TETE A SIX PANS CREUX PARTIELLEMENT FILETEE A BOUT CHANFREINE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 22-2 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي بدون رأس بغمر مسدس وطرف بمصد كامل

hexagon socket headless screw with full dog point
VIS SANS TETE A SIX PANS CREUX PARTIELLEMENT FILETEE A TETON
Source: ASM0 DS 451
Parag: 22-4 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

سدادة انابيب بتجويف مسدس

hexagon socket pipe plug
BOUCHON FILETE CONIQUE A SIX PANS CREUX
Source: ASM0 DS 451
Parag: 20-3 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

سدادة ملولبة بتجويف مسدس

hexagon socket screw plug
BOUCHON FILETE A COLLERETTE ET A SIX PANS CREUX
Source: ASM0 DS 451
Parag: 20-2 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي زنق بغمر مسدس وطرف مستدق مبتور

hexagon socket set screw with cone point
VIS SANS TETE A SIX PANS CREUX ENTIEREMENT FILETEE A BOUT POINTU
Source: ASM0 DS 451
Parag: 23-8 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي زنق بغمر مسدس وطرف كأسى

hexagon socket set screw with cup point
VIS SANS TETE A SIX PANS CREUX ENTIEREMENT FILETEE A CUVETTE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 23-7 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي زنق مشقوق وطرف مستو

hexagon socket set screw with flat point
VIS SANS TETE A SIX PANS CREUX ENTIEREMENT FILETEE A BOUT CHANFREINE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 23-5 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي زنق بغمر مسدس وطرف بمصد كامل

hexagon socket set screw with full dog point
VIS SANS TETE A SIX PANS CREUX ENTIEREMENT FILETEE A TETON
Source: ASM0 DS 451
Parag: 23-6 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

ممولة مسدسة برجية رفيعة

hexagon thin castle nut
ECROU HEXAGONAL BAS A CRENEAUX DEGAGES
Source: ASM0 DS 451
Parag: 34-3 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

hexagon thin nut	صمولة سدسة رفيعة
ECROU HEXAGONAL BAS	
Source: ASM0 DS 451	
Parag: 28-2	T.C.: ISO 2 Descr: NONE
hexagon weld nut	صمولة لحام سدسة
ECROU HEXAGONAL A SOUDER	
Source: ASM0 DS 451	
Parag: 28-7	T.C.: ISO 2 Descr: NONE
hierarchical classification system	نظام التصنيف الهرمي
SYSTEME DE CLASSIFICATION HIERARCHISEE	
Source: ASM0 DS 571	
Parag: 3-4-5-2-05	T.C.: ISO 46 Descr: NONE
hierarchical display	العرض الهرمي
LISTE HIERARCHIQUE	
Source: ASM0 DS 571	
Parag: 3-4-6-4-03	T.C.: ISO 46 Descr: NONE
hierarchical notation	الترميز الهرمي
NOTATION HIERARCHIQUE	
Source: ASM0 DS 571	
Parag: 3-4-3-2-09	T.C.: ISO 46 Descr: NONE
hierarchical relation	العلاقة الهرمية
RELATION HIERARCHIQUE	
Source: ASM0 DS 571	
Parag: 3-4-4-09	T.C.: ISO 46 Descr: NONE
high [medium][low] voltage consumer	مستهلك الفلطية العالية (المتوسطة) (المنخفضة)
CLIENT HAUTE [MOYENNE][BASSE] TENSION	
Source: ASM0 DS 599	
Parag: 08-01-691	T.C.: ASM0 10 Descr: NONE
high [medium][low] voltage tariff	تعرفة الفلطية العالية (المتوسطة) (المنخفضة)
TARIF HAUTE [MOYENNE][BASSE] TENSION	
Source: ASM0 DS 599	
Parag: 03-04-691	T.C.: ASM0 10 Descr: NONE
high frequency process	اسلوب الترددية العالية
PROCEDE A HAUTE FREQUENCE	
Source: ASM0 S 10	
Parag: 12	T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

high-low action			فعل (ارتفاع - انخفاض)
ACTION PAR TOUT OU PEU			
Source: ASMO DS 261			
Parag: 060-20-37	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	
high-rank coal			فحم حجري مرتفع الرتبة
CHARBON DE RANG ELEVE			
Source: ASMO DS 258			
Parag: 1-18	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	
histogram			مدرج تكراري
HISTOGRAMME			
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY			
Parag: 239	T.C.:	Descr: NONE	
holding action			فعل الذمساك
ACTION DE MAINTIEN			
Source: ASMO DS 261			
Parag: 025-20-37	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	
holdings			المقتنيات
FONDS			
Source: ASMO DS 568			
Parag: 3-1-04	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
hollow conductor			موصل الجوف
CONDUCTEUR CREUX			
Source: ASMO DS 579			
Parag: 065-20-25	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	
hologram			صورة خيال الصورة
HOLOGRAMME			
Source: ASMO DS 590			
Parag: 11-4-06	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
homogeneity			متجانس
HOMOGENEITE			
Source: ASMO DS 258			
Parag: 1-23	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	
homogeneous			متجانس
HOMOGENE			
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY			
Parag: 240	T.C.:	Descr: NONE	

homogenizing

تجانس

Source: ASM0 DS 589

Parag: 2(ج) T.C.: ASM0 2 Descr: NONE

homograph

المجانس

HOMOGRAPHE

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-2-07 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

homograpy

الجناس

HOMOGRAPHE

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-2-16 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

homonymy

الجناس التام

HOMONYMIE

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-2-15 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

homophony

الجناس الناقص

HOMOPHONIE

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-2-17 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

hook wrench

مفتاح خطافي للصواميل المخرقة

CLE A ERGOT - POUR EROUS A ENCOCHES

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-1-29 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

horizontal tabulation character (HT abbreviation)

محرف الجدولة الدفقية

CARACTERE DE TABULATION HORIZONTALE)

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-06-08 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

hospitality of notation

مرونة الترميز

RESERVE DE NOTATION

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-3-3-05 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

hot dip metal coating

الطلاء المعدني بالغمر على الساخن

REVETEMENT METALLIQUE A CHAUD

Source: ASM0 DS 202

Parag: 2-6 T.C.: ISO 107 Descr: NONE

hot metal process			اسلوب المعدن الساخن
PROCEDE A CHARGE LIQUIDE			
Source: ASM0 S 10			
Parag: 22	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	
hot top			مستودع علوى حرارى
MASSELOTTE CHAUDE			
Source: ASM0 S 10			
Parag: 155	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	
hot wire instrument			جهاز قياس بسلك ساخن
APPAREIL THERMIQUE A FIL CHAUD			
Source: ASM0 DS 260			
Parag: 80-05-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
hot working			تشغيل على الساخن
Source: ASM0 DS 589			
Parag: 2(9)	T.C.: ASM0 2	Descr: NONE	
hour - meter			مقياس فترة الاستهلاك
COMPTEUR HORAIRE			
Source: ASM0 DS 260			
Parag: 105-25-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
hour maximum demand indicator			دليل زمنى (مترى) للقيمة القصوى
INDICATEUR DE MAXIMUM INTERMETTENT			
Source: ASM0 DS 260			
Parag: 180-30-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
hourly-[half-hourly][quarter-hourly][n-minute] etc demand			طلب ساعى (نصف ساعى) (ربع ساعى) (ن دقيقة)
PUISSANCE HORAIRE [DEMI-HORAIRE][QUART-HORAIRE][DE N MINUTES]ETC.			
Source: ASM0 DS 599			
Parag: 10-02-691	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
hunting			شطط (تغير السرعة الدورى)
POMPAGE			
Source: ASM0 DS 261			
Parag: 080-40-37	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
hybrid computer			حاسوب هجين
CALCULATEUR HYBRIDE			
Source: ASM0 DS 643			
Parag: 07-03-01	T.C.: 150 97	Descr: NONE	

hydro-dynamic retarder RALENTISSEUR HYDRO-DYNAMIQUE Source: ASM0 DS 200 Parag: 3-4-3-3 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE	معووق هيدروديناميكي
hydro-electric power station USINE (OU CENTRALE) HYDROELECTRIQUE Source: ASM0 DS 579 Parag: 015-10-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE	محطة توليد كهربائية
hydrocracking HYDROCRAQUAGE Source: ASM0 DS 259 Parag: 3-016 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE	التكسير الهيدروجيني
hydroforming HYDROFORMAGE Source: ASM0 DS 259 Parag: 3-025 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE	التشذيب الهيدروجيني
hydrogenation HYDROGENATION Source: ASM0 DS 259 Parag: 3-030 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE	الهدرجة
hypolimnion HYPOLIMNION Source: ASM0 DS 561 Parag: 1-1-4 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE	الطبقة الحرارية السفلى
hysteresis HYSTERESIS Source: ASM0 DS 261 Parag: 040-15-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE	التخلفية
hysteresis error ERREUR DE REVERSIBILITE Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 9-7-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE	الخطأ التخلفي
hysteresis meter HYSTERESIMETRE Source: ASM0 DS 260 Parag: 195-15-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE	مقياس التخلف (البطا)

hysteresigraph
HYSTERESIGRAPHE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 035-20-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الوثيقة الديقونية

iconic document
DOCUMENT ICONIQUE
Source: ASM0 DS 592
Parag: 2-1-1-1-10 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

مومن (مخمد) مثالي - مضخم مثالي

ideal attenuator (amplifier)
ATTENUATEUR (AMPLIFICATEUR) IDEAL
Source: ASM0 DS 583
Parag: 44/45-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مواصلة مثالية

ideal capacitor
CAPACITE IDEALE
Source: ASM0 DS 583
Parag: 15-01-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مصدر (منبع) تيار مثالي

ideal current source
SOURCE IDEALE DE COURANT
Source: ASM0 DS 583
Parag: 36-01-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مهام شتافي مثالي

ideal diode
DIODE IDEALE
Source: ASM0 DS 583
Parag: 19-01-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

عنصر (دائرة) مثالي

ideal (circuit) element
ELEMENT IDEAL (DE CIRCUIT)
Source: ASM0 DS 583
Parag: 11-01-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مرشح مثالي

ideal filter
FILTRE IDEAL
Source: ASM0 DS 583
Parag: 35-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مدوم مثالي

ideal gyrator
GYRATEUR IDEAL
Source: ASM0 DS 583
Parag: 43-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

ideal impedance convertor
CONVERTISSEUR IDEAL D'IMPEDANCE
Source: ASM0 DS 583
Parag: 49-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محاذاة مثالية

ideal inductor
INDUCTANCE IDEALE
Source: ASM0 DS 583
Parag: 16-01-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مقاوم مثالي

ideal resistor
RESISTANCE IDEALE
Source: ASM0 DS 583
Parag: 12-01-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محول شتافي

ideal transformer
TRANSFORMATEUR IDEAL
Source: ASM0 DS 583
Parag: 42-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

بيانات التعريف باداة القياس

identification inscriptions of a measuring instrument
INSCRIPTIONS D'IDENTIFICATION D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 3-4 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

المميز

identifier
IDENTIFICATEUR
Source: ASM0 DS 571
Parag: 3-4-2-08 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الطريقة الدساتيكية المكثفة (جوبرت)

idiostatic circuit (Joubert)
MONTAGE IDIOSTATIQUE AU HOMOSTATIQUE (DE JOUBERT)
Source: ASM0 DS 260
Parag: 190-40-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الرسوم التوضيحية

illustration
ILLUSTRATION
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-2-3-5-13 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

ممانعة

immittance
IMMITTANCE
Source: ASM0 DS 583
Parag: 32-01-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

((modulus of) impedance (MODULE DE L')IMPEDANCE Source: ASM0 DS 583 Parag: 24-01-131	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	القيمة القياسية للممانعة
(complex) impedance IMPEDANCE (COMPLEXE) Source: ASM0 DS 583 Parag: 25-01-131	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	الممانعة المركبة (العقدية)
impedance bond CONNEXION INDUCTIVE Source: ASM0 DS 269 Parag: 365-05-31	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	موصلة معاونة
impedance bridge PONT D'IMPEDANA Source: ASM0 DS 260 Parag: 070-30-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	جسر ممانعة
imperfection IMPERFECTION Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY Parag: 50	T.C.:	Descr: NONE	نقيسة
impregnated gas-pressure cable CABLE A PRESSION INTERNE DE GAZ Source: ASM0 DS 579 Parag: 155-30-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	كابل ذو ضغط غازي داخلي
impression IMPRESSION Source: ASM0 DS 568 Parag: 3-2-3-3-5	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	اصدارة
imprint ADRESSE BIBLIOGRAPHIQUE Source: ASM0 DS 568 Parag: 3-2-3-4-01	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	بيانات النشر
impulse meter COMPTEUR D'IMPULSIONS Source: ASM0 DS 260 Parag: 135-25-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	مقياس نبضات

impulse protection level

NIVEAU DE PROTECTION AU CHOC

Source: ASM0 DS 579

Parag: 035-55-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مسجل نبضات

impulse recorder

ENREGISTREUR D'IMPEILSION

Source: ASM0 DS 260

Parag: 140-25-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

فلطية (أو تيار) الصدم

impulse voltage (current)

TENSION (COURANT) DE CHOC

Source: ASM0 DS 579

Parag: 010-50-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

موجة الصدم

impulse wave

ONDE DE CHOC

Source: ASM0 DS 579

Parag: 005-50-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

فلطية الصمود للصدم

impulse withstand voltage

TENSION DE TENUE AU CHOC

Source: ASM0 DS 579

Parag: 020-55-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الشائبة

impurity

IMPURETES

Source: ASM0 DS 459

Parag: 2(ج) T.C.: ASM0 2 Descr: NONE

تفتيش اثناء عملية الدنتاج

in-process inspection

CONTROLE EN COURS DE FABRICATION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 116 T.C.: Descr: NONE

خطأ ضباطة اداة القياس

inaccuracy (of a measuring instrument)

ERREUR DE PRECISION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-10-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

عدم ضباطة القياس

inaccuracy of measurement

IMPRECISION DE MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-1-9 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

inch thread
FILETAGE EN INCH
Source: ASMO DS 451
Parag: 2-5-5 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

طريقة الشجرة لتحليل الفشل

incident sequence analysis
ANALYSE PAR LA METHODE DE L'ARBRE DE DEFAILLANCE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 428 T.C.: Descr: NONE

موجة دائرة

incident wave
ONDE INCIDENTE
Source: ASMO DS 579
Parag: D55-50-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

متضمنات

inclusion
INCLUSIONS
Source: ASMO S 10
Parag: 148 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

جزع ممثلة (قطر الجزع أكبر من قطر اللولب)

increased shank (shank diameter > thread diameter)
TIGE AJUSTABLE
Source: ASMO DS 451
Parag: 4-4 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

عينه فردية

increment
PRELEVEMENT ELEMENTAIRE
Source: ASMO DS 258
Parag: 2-16 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

عينه فردية

increment
PRISE-PRELEVEMENT UNITAIRE
Source: ASMO DS 201
Parag: 3-5 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

قزعة

increment
PRELEVEMENT ELEMENTAIRE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 4 T.C.: Descr: NONE

احتمال الفشل لفترة محدودة

incremental probability of failure
PROBABILITE DE DEFAILLANCE POUR UNE PERIODE DONNEE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 513 T.C.: Descr: NONE

incunabulum

INCUNABLE

Source: ASMO DS 592

Parag: 2-1-1-1-06

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

استقلال

independance

INDEPENDANCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 337

T.C.:

Descr: NONE

مأخذ الأرضي مستقل

independent earth electrode

TERRE(S) INDEPENDANTE(S) (PRISES DE)

Source: ASMO DS 579

Parag: 075-35-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

المؤشر

index

INDEX

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-3-3-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

مؤشر (دليل)

index

INDEX

Source: ASMO DS 260

Parag: 025-35-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

الكشاف

index

INDEX

Source: ASMO DS 592

Parag: 2-1-3-11

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

التحكيك

indexing

INDEXATION

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-3-1-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

زاوية مبينة (المستقبل بعزم تزامني أو مبيين تزامني)

indicated angle (of a synchro-torque receiver or synchro-indicator)

ANGLE AFFICHE (D'UN SYNCHRO-RECEPTEUR)

Source: ASMO DS 261

Parag: 060-35-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

نبيطة البيان

indicating device

DISPOSITIF INDICATEUR

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-3-3

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

indicating (measuring) instrument APPAREIL MEASUREUR INDICATEUR Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 6-1-2-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE	جهاز القياس المبين
indicating instrument APPAREIL DE MESURE INDICATEUR Source: ASMO DS 260 Parag: 010-05-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE	جهاز قياس مبين
indication of a measuring instrument INDICATION D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 5-3 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE	بيان أداة القياس
indicative abstract RESUME INDICATIF Source: ASMO DS 568 Parag: 3-3-1-05 T.C.: ISO 46 Descr: NONE	المستخلص الدلالي
indicative reference to standards REFERENCE INDICATIVE AUX NORMES Source: ISO ISO GUIDE 2 Parag: 1-2-6-5 T.C.: Descr: NONE	الدلالة الدلالية الى المواصفات
indirect contact CONTACT INDIRECT Source: ASMO DS 580 Parag: 06-03-826 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE	تلامس غير مباشر
indirect interlocking ENCLENCHEMENT INDIRECT Source: ASMO DS 269 Parag: 015-10-31 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE	ارتباط غير مباشر
indirect method of measurement METHOD DE MESURAGE INDIRECT Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 5-2-2 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE	طريقة القياس غير المباشرة
indirect stroke COUP DE FOUDRE INDIRECT Source: ASMO DS 579 Parag: 075-40-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE	ضربة صاعقة غير مباشرة

individual

INDIVIDU

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 5

T.C.:

Descr: NONE

المعيار الفردي

individual standard

ETALON INDIVIDUEL

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-4-2

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

التحكم الفردي

individual wheel control

COMMANDE PAR ROUE

Source: ASMO DS 200

Parag: 7-2-1

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

تجهيزات كهربائية داخلية

indoor electrical equipment

INSTALLATION ELECTRIQUE INTERIEURE

Source: ASMO DS 579

Parag: 050-05-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

حثية (محاثة مثالية)

inductance (of an ideal inductor)

INDUCTANCE (PROPRE)(D'UN INDUCTANCE IDEALE)

Source: ASMO DS 583

Parag: 18-01-131

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

مقياس الحث

inductance meter

HENRYMETRE

Source: ASMO DS 260

Parag: 245-15-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

جهاز قياس بالحث

induction instrument

APPAREIL A INDUCTION

Source: ASMO DS 260

Parag: 065-05-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

مقياس حثي

induction meter

COMPTEUR A INDUCTION

Source: ASMO DS 260

Parag: 065-25-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

محرك حثي بطورين

induction motor - two-phase

MOTEUR DIPHASE A PHASE DE COMMAND

Source: ASMO DS 261

Parag: 095-35-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

induction period
PERIODE D'INDUCTION
Source: ASM0 DS 259
Parag: 2-007 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

مولد تاكومتر حثي

induction tacho-generator
GENERATRICE TACHYMETRIQUE ASYNCHRONE
Source: ASM0 DS 261
Parag: 080-35-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

جهاز قياس يستخدم في الدغراض الصناعية

industrial instrument
APPAREIL INDUSTRIELS
Source: ASM0 DS 260
Parag: 230-05-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تعرفة صناعية

industrial tariff
TARIF INDUSTRIEL
Source: ASM0 DS 599
Parag: 04-07-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

المياه الصناعية

industrial water
EAU INDUSTRIELLE
Source: ASM0 DS 561
Parag: 1-4-1 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

المائع الخامل

inert filler
CHARGE INERTE
Source: ASM0 DS 305
Parag: 2302 T.C.: ISO 45 Descr: NONE

نظام الكبح بالقصور الذاتي

inertia braking system
DISPOSITIF DE FREINAGE A INERTIE
Source: ASM0 DS 200
Parag: 4-1-4 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

خطأ القصور الذاتي

inertial error
ERREUR DUE A L'INERTIE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 8-2-6-4 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

الخوامل

inerts
INERTES
Source: ASM0 DS 258
Parag: 3-01 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

influence quantity

GRANDEUR D'INFLUENCE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-1-2

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

(في معالجة البيانات والمكثبات المكتبية)

information (in data processing and office machines)

INFORMATION (EN TRAITEMENT DES DONNEES ET MACHINES DE BUREAU)

Source: ASM0 DS 643

Parag: 02-01-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

(المعلومات (1)

information (1)

INFORMATION (1)

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-3-05

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

(المعلومات (2)

information (2)

INFORMATION (2)

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-3-06

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مركز تحليل المعلومات

information analysis centre

CENTRE D'ANALYSE DE L'INFORMATION

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-3-3-04

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

تاجر المعلومات

information broker

COURTIER EN INFORMATION

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-3-3-06

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

دايرة معلومات

information circuit

CIRCUIT D'INFORMATION

Source: ASM0 DS 261

Parag: 020-15-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

استرجاع المعلومات

information retrieval (IR abbreviation)

RECHERCHE DOCUMENTAIRE

Source: ASM0 DS 643

Parag: 04-06-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

استرجاع المعلومات

information retrieval

RECHERCHE DE L'INFORMATION

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-2-04

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

information science
SCIENCE DE L'INFORMATION

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-2-13 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

محرف فارز

information separator (IS abbreviation)
CARACTERE SEPARATEUR (D'INFORMATIONS)

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-12-01 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

نظام المعلومات

information system
SYSTEME D'INFORMATION

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-3-08 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

المستخلص الدلالي

informative abstract
RESUME INFORMATIF

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-3-1-06 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

صبه

ingot
LINGOT

Source: ASM0 S 10

Parag: 86 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

انعزال زكنر في الصبة

ingot corner segregation
SEGREGATION DE COIN DU LINGOT

Source: ASM0 S 10

Parag: 31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

صبة للبحق

ingot for extruding
LINGOT POUR FILAGE

Source: ASM0 DS 460

Parag: 2(ج) T.C.: ASM0 2 Descr: NONE

صبة للطرق

ingot for forging
LINGOT POUR FORGEAGE

Source: ASM0 DS 460

Parag: 2(د) T.C.: ASM0 2 Descr: NONE

صبة لإعادة الصهر

ingot for remelting
LINGOT POUR REFUSION

Source: ASM0 DS 460

Parag: 2(هـ) T.C.: ASM0 2 Descr: NONE

ingot for rolling

LINGOT POUR LAMINAGE

Source: ASM0 DS 460

Parag: 2(ب) T.C.: ASM0 2 Descr: NONE

حديد الصب

ingot iron

FER DOUX

Source: ASM0 S 10

Parag: 58 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

الرماد المتصل

inherent ash

CENDRES DE CONSTITUTION

Source: ASM0 DS 258

Parag: 3-03 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

بيانات خصائص متاملة

inherent characteristic data

CARACTERISTIQUE NATURELLE

Source: ASM0 DS 261

Parag: 050-05-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تغذية مرتدة متاملة

inherent feedback

AUTO-REACTION

Source: ASM0 DS 261

Parag: 100-15-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تنظيم متامل

inherent regulation

AUTO-REGULATION

Source: ASM0 DS 261

Parag: 045-05-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

فشل من ضعف متامل (لذرم)

inherent weakness failure

DEFAILLANCE DUE A UNE FAIBLESSE INHERENTE

Source: E0QC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 433 T.C.: Descr: NONE

مانع التفاعل الكيماوي

inhibitor

INHIBITEUR

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-055 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

نقطة بداية الغليان

initial boiling point

POINT INITIAL (DE DISTILLATION)

Source: ASM0 DS 259

Parag: 2-022 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

initial response time
TEMPS DE REPONSE INITIAL

Source: ASM0 DS 200

Parag: 6-4-2 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

التحقق الدولي

initial verification
VERIFICATION PRIMITIVE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 2-4-2 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

مفردات عند البدء

initials

DISPOSITIFS MIS EN SERVICE A L'ORIGINE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 458 T.C.: Descr: NONE

مسانعة الدخل لشبكة بمنفذين - مسانعة الخرج لشبكة بمنفذين

input (output) immittance of a two-port network

IMMITTANCE D'ENTREE [DE SORTIE] D'UN BIPOLE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 39/40-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

إشارة دخل

input signal

SIGNAL D'ENTREE

Source: ASM0 DS 261

Parag: 060-15-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مرايط (توصيل) الدخل لشبكة

input terminals of a network

BORNES D'ENTREE D'UN RESEAU

Source: ASM0 DS 583

Parag: 19-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

متغير الدخل

input variable

GRANDEUR D'ENTREE

Source: ASM0 DS 261

Parag: 010-10-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تبيطة التدوين

inscription device

DISPOSITIF D'INSCRIPTION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-3-5-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

يفتش

inspect

CONTROLLER

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 118 T.C.: Descr: NONE

inspection
 CONTROLE
 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 119 T.C.: Descr: NONE

تفتيش بالصفات المميزة

inspection by attributes
 CONTROLE PAR ATTRIBUTS
 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 338 T.C.: Descr: NONE

تفتيش بالمتغيرات

inspection by variables
 CONTROLE PAR VARIABLES
 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 339 T.C.: Descr: NONE

مخطط التفتيش

inspection diagram
 GRAPHIQUE DE CONTROLE
 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 340 T.C.: Descr: NONE

فحص التفتيش

inspection examination
 EXAMEN DE SURVEILLANCE
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 2-3-5 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

مستوى التفتيش

inspection level
 NIVEAU DE CONTROLE
 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 341 T.C.: Descr: NONE

دفعة التفتيش

inspection lot
 LOT SOUMIS AU CONTROLE
 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 6 T.C.: Descr: NONE

مواصفة التفتيش

inspection specification
 (VOIR SPECIFICATION 77)
 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 81 T.C.: Descr: NONE

نقطة التفتيش

inspection station
 POSTE DE CONTROLE
 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 120 T.C.: Descr: NONE

installation specification

(VOIR SPECIFICATION 77)

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 82

T.C.: .

Descr: NONE

القدرة المركبة

installed capacity (power)

PUISSANCE INSTALLEE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 060-05-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

حمل مركب

installed load

PUISSANCE INSTALLEE

Source: ASM0 DS 599

Parag: 03-02-691

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

لحظة الفشل

instant of failure

INSTANT DE DEFAILLANCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 412

T.C.: .

Descr: NONE

قوة الكبح الدنية (قد)

instantaneous braking power (P)

PUISSANCE INSTANTANEE DU FREINAGE (P)

Source: ASM0 DS 200

Parag: 6-7

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

التباطؤ الدني

instantaneous deceleration

DECELERATION INSTANTANEE

Source: ASM0 DS 200

Parag: 6-8-1

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

الانحراف الدني

instantaneous deflection

DEVIATION INSTANTANEE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-12-1

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

القدرة الدنية

instantaneous power

PUISSANCE INSTANTANEE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 15-03-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

جيار قصر الدائرة الدني الدسمي لمحول تيار

instantaneous short - circuit current transformer (U.K)

COURANT DE POINTE D'UN TRANSFORMATEUR DE COURANT

Source: ASM0 DS 260

Parag: 160-45-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

instantaneous value	القيمة اللحظية	
VALEUR INSTANTANEE		
Source: ASM0 DS 261		
Parag: 040-10-37	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE

instantaneous value of a quantity	القيمة الذنية للكمية	
VALEUR INSTANTANEE D'UNE GRANDEUR		
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY		
Parag: 4-2-3	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE

instruction concerning verification of certain measuring instruments	تعليمات التحقق من ادوات قياس معينة	
VOIR A ORIGINAL		
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY		
Parag: 3-1-4	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE

instrument autotransformer	محول ذاتي للقياس	
AUTOTRANSFORMATEUR DE MESURE		
Source: ASM0 DS 260		
Parag: 010-45-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE

instrument for absolute measurement	جهاز للقياس المطلق	
APPAREIL ABSOLU		
Source: ASM0 DS 260		
Parag: 145-05-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE

instrument leads	موصلات أجهزة القياس	
CARDON		
Source: ASM0 DS 260		
Parag: 140-35-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE

(measuring) instrument system	طراز اداة القياس	
SYSTEME D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE		
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY		
Parag: 7-1-1	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE

instrument transformers	محول قياس	
TRANSFORMATEUR DE MESURE		
Source: ASM0 DS 260		
Parag: 005-45-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE

instrument with contacts	جهاز قياس بملامسات	
APPAREIL A CONTACTS		
Source: ASM0 DS 260		
Parag: 185-05-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE

جهاز قياس بحاجب كهرومغناطيسي

instrument with electromagnetic screening

APPAREIL A ECRAN ELECTROMAGNETIQUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 205-05-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

جهاز قياس بحاجب كهروستاتيكي (الكثروستاتي)

instrument with electrostatic screening

APPAREIL A ECRAN ELECTROSTATIQUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 210-05-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

جهاز قياس بقفل

instrument with locking device

APPAREIL A BLOPAGE D'EQUIPAGE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 195-05-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

جهاز قياس بحاجب مغناطيسي

instrument with magnetic screening

APPAREIL A PROTECTION MAGNETIQUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 200-05-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

جهاز قياس بمؤشر ضوئي

instrument with optical pointer

APPAREIL A INDEX

Source: ASM0 DS 260

Parag: 140-05-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

خطأ أداة القياس

instrumental error

ERREUR INSTRUMENTALE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-2 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

كابل معزول

insulated cable

CABLE (ISOLE)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 005-30-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

حاوية معزولة

insulated container

CONTENEUR ISOTHERME

Source: ASM0 DS 296

Parag: 4-1-2-1-1 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

وصلة معزولة

insulated joint

JOINT ISOLANT

Source: ASM0 DS 269

Parag: 270-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

insulated section

SECTION ISOLEE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 300-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

خط السكة الحديدية المعزولة

insulated track rails

FILE DE RAILS ISOLEE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 265-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

حلقة عازلة

insulating ferrule

BAGUE ISOLANTE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 285-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

رابطة عازلة

insulating fishplate

ECLISSE ISOLANTE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 290-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

الزيت العازل

insulating oil

HUILE ISOLANTE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-013 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

الواح جانبية عازلة

insulating side plate

PLAQUE ISOLANTE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 280-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

العزل (الكابل)

insulation (of a cable)

ISOLATION D'UN CABLE (OU ENVELOPPE ISOLANTE D'UN CABLE)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 010-30-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

فشل العزل

insulation fault

DEFAUT D'ISOLEMENT

Source: ASM0 DS 579

Parag: 025-40-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مبين العزل

insulation indicator

INDICATEUR D'ISOLEMENT

Source: ASM0 DS 260

Parag: 055-10-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

insulation level
NIVEAU D'ISOLEMENT
Source: ASM0 DS 579
Parag: 010-55-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

سلسلة العوازل

insulator string
CHAINE D'ISOLATEURS
Source: ASM0 DS 579
Parag: 225-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محول بتغلييف عازل

insulator type transformer
TRANSFORMATEUR TYPE "ISOLATEUR "
Source: ASM0 DS 260
Parag: 060-45-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

فعل تكاملي - (فعل ي)

integral action : I action
ACTION PAR INTEGRATION : ACTION I
Source: ASM0 DS 261
Parag: 095-20-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

عامل فعل تكاملي

integral action factor
COEFFICIENT D'ACTION PAR INTEGRATION
Source: ASM0 DS 261
Parag: 100-20-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

زمن (وقت) فعل تكاملي

integral action time
TEMPS DE DOSAGE D'INTEGRATION
Source: ASM0 DS 261
Parag: 125-20-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تحكم تكاملي

integral control
REGULATION PAR INTEGRATION
Source: ASM0 DS 261
Parag: 015-25-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

جهاز قياس تكاملي

integrating (measuring) instrument
APPAREIL MESUREUR INTEGRATEUR
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 6-1-2-2 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

جهاز جمل

integrating instrument meter
APPAREIL INTEGRATEUR COMPTEUR
Source: ASM0 DS 260
Parag: 020-05-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

integrating meter

COMPTEUR

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-1-2-3

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

دكي

intelligent

INTELLIGENT (ADJECTIF)

Source: ASMO DS 643

Parag: 05-03-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

تأشير متبادل

interaction

INTERACTION

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 241

T.C.:

Descr: NONE

الذقحام

intercalation

INTERCALATION

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-3-3-12

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

فاصل الذقحام

intercalator

INTERCALATEUR

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-3-3-08

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

التبادلية

interchangeability

INTERCHANGEABILITE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-1-8

T.C.:

Descr: NONE

قابل للتبادل

interchangeable

INTERCHANGEABLE

Source: ASMO DS 260

Parag: 240-40-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

ارتباط متبادل

interconnexion

INTERCONNECTION

Source: ASMO DS 579

Parag: 085-15-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

مواصفة البينية

interface standard

NORME D'INTERFACE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-3-5

T.C.:

Descr: NONE

interlacing
ENTRECROISEMENT
Source: ASMO S 518
Parag: 2-7 T.C.: ASMO 23 Descr: NONE

التعشيق

interlocking
ENCLenchement
Source: ASMO DS 269
Parag: 005-10-31 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

تعشق

intermeshing
RESEAU MAILLE DE MODES OPERATOIRES
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 510 T.C.: Descr: NONE

فعل متقطع

intermittent action
ACTION INTERMITTENTE
Source: ASMO DS 261
Parag: 015-20-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

فشل متقطع

intermittent failure
DEFAILLANCE INTERMITTENTE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 441 T.C.: Descr: NONE

عطل متقطع

intermittent fault
DEFAUT INTERMITTENT
Source: ASMO DS 579
Parag: 060-40-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

السحب المتقطع للعينات

intermittent sampling
ECHANTILLONNAGE INTERMITTENT
Source: ASMO DS 258
Parag: 2-07 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

الذبذبات الداخلية

internal dimensions
DIMENSIONS INTERIEURES
Source: ASMO DS 296
Parag: 5-2-2 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

حلقة بعروة بارزة داخلية

internal tab washer
RONDELLE FREIN D'ECROU A ERGOT INTERIEUR
Source: ASMO DS 451
Parag: 40-4 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

internal volume
VOLUME INTERIEUR
Source: ASMO DS 296
Parag: 5-2-4 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

المبليوغرافيا الدولية

international bibliography
BIBLIOGRAPHIE INTERNATIONALE
Source: ASMO DS 592
Parag: 2-1-3-06 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

المعيار الجماعي الدولي

international collective standard
ETALON COLLECTIF INTERNATIONAL
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 6-4-3-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

نظام دولي لشهادة المطابقة

international ertification system
SYSTEME INTERNATIONAL DE CERTIFICATION
Source: ISO ISO GUIDE 2
Parag: 2-2-1-2 T.C.: Descr: NONE

التبادل الدولي (لوثائق)

international exchange (of document)
ECHANGE INTERNATIONAL
Source: ASMO DS 568
Parag: 3-1-14 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

النموذج النملي الدولي (او الوطني)

international (national) prototype
PROTOTYPE INTERNATIONAL (NATIONAL)
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 6-4-11 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

درجات صلدة المطاط الدولية

international rubber hardness degrees (IRHD)
DEGRES INTERNATIONAUX DE DURETE DU CAOUTCHOUC (DIDC)
Source: ASMO DS 305
Parag: 3207 T.C.: ISO 45 Descr: NONE

المعيار الدولي

international standard
ETALON INTERNATIONAL
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 6-4-9 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

مواصفة دولية

international standard
NORME INTERNATIONALE
Source: ISO ISO GUIDE 2
Parag: 1-2-2-4 T.C.: Descr: NONE

التقنين الدولي للوصف الببليوغرافي (تدوب)		
international standard bibliographic description (ISBD)		
DESCRIPTION BIBLIOGRAPHIQUE INTERNATIONALE NORMALISEE (ISBD)		
Source: ASM0 DS 568		
Parag: 3-2-2-13	T.C.: ISO 46	Descr: NONE
الرقم الدولي المعياري للكتاب (ردمك)		
international standard book number (ISBN)		
NUMERO INTERNATIONAL NORMALISE DU LIVRE (ISBN SIGLE DE LANGUE ANGLAISE)		
Source: ASM0 DS 568		
Parag: 3-2-2-14	T.C.: ISO 46	Descr: NONE
الرقم الدولي المعياري للسلسلة (ردمك)		
international standard serial number (ISSN)		
NUMERO INTERNATIONAL NORMALISE D'UNE PUBLICATION EN SERIE		
Source: ASM0 DS 568		
Parag: 3-2-2-15	T.C.: ISO 46	Descr: NONE
الهيئة الدولية للتقييس		
international standardizing body		
ORGANISME INTERNATIONAL A ACTIVITES NORMATIVES		
Source: ISO ISO GUIDE 2		
Parag: 1-4-1-1	T.C.:	Descr: NONE
المنظمة الدولية للمواصفات		
international standards organization		
ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION		
Source: ISO ISO GUIDE 2		
Parag: 1-4-2-2	T.C.:	Descr: NONE
النظام الدولي للوحدات (SI)		
international system of units (SI)		
SYSTEME INTERNATIONAL D'UNITES (SI)		
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY		
Parag: 4-7-3	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE
خطأ الدستكمال الداخلي		
interpolation error		
ERREUR D'INTERPOLATION		
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY		
Parag: 8-5-1-2	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE
طريقة القياس بالدستكمال الداخلي		
interpolation method of measurement		
METHODE DE MESURAGE PAR INTERPOLATION		
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY		
Parag: 5-2-5-6	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE
قاطع (الدائرة كهربائية)		
interrupter (track circuit)		
INTERRUPTEUR DE CIRCUIT DE VOIE		
Source: ASM0 DS 269		
Parag: 330-05-31	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE

interval			
INTERVALLE DE CLASSE			
Source: EQQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 242	T.C.: NONE	Descr: NONE	
الرابط الداخلي في الوجه			
intra-facet connector			
CONNECTEUR INTRAFACETTES			
Source: ASM0	DS 571		
Parag: 3-4-3-3-02	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
الخطأ الأساسي لاداة القياس			
intrinsic error of a measuring instrument			
ERREUR DE BASE D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE			
Source: OIML	VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY		
Parag: 8-2-6	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	
المقدمة			
introduction			
INTRODUCTION			
Source: ASM0	DS 592		
Parag: 2-1-4-07	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
قوائم الموجودات			
inventory			
INVENTAIRE			
Source: ASM0	DS 568		
Parag: 3-1-24	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
انعزال عكسي			
inverse segregation			
SEGREGATION INVERSE			
Source: ASM0	S 10		
Parag: 33	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	
التبادل الديوني			
ion exchange			
ECHANGE D'IONS			
Source: ASM0	DS 561		
Parag: 2-26	T.C.: ASM0 3	Descr: NONE	
مادة التبادل الديوني			
ion-exchange material			
MATIERE ECHANGEUSE D'IONS			
Source: ASM0	DS 561		
Parag: 2-26-1	T.C.: ASM0 3	Descr: NONE	
مقياس جرعة التأين			
ionization dose - meter			
IONOMETRE			
Source: ASM0	DS 260		
Parag: 280-15-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	

isolate
ISOLAT
Source: ASM0 DS 571
Parag: 3-4-5-1-19 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

رسيلة معزولة

isolated consignment
LIVRAISON ISOLEE
Source: ASM0 DS 258
Parag: 1-03 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

شبكة ذات متعادل معزول

isolated neutral system
RESEAU A NEUTRE ISOLE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 020-15-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الذرمية

isomerization
ISOMERISATION
Source: ASM0 DS 259
Parag: 3-018 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

الاصدار (1)

issue(1)
EDITION (2)
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-2-3-3-07 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

مفردة

item
INDIVIDU
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 7 T.C.: Descr: NONE

فقرة

item
ARTICLE
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-11-01 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

الحافظة (1)

jacket (1)
JAQUETTE (1)
Source: ASM0 DS 592
Parag: 2-1-4-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الحافظة (2)

jacket (2)
JAQUETTE (2)
Source: ASM0 DS 590
Parag: 11-5-07 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

jaw crusher
 CONCASSEUR A MACHOIRES
 Source: ASM0 DS 258
 Parag: 4-14 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

وقود النفاثات

jet fuel
 CARBUREACTEURS (COMBUSTIBLES POUR MOTEURS A REACTION)
 Source: ASM0 DS 259
 Parag: 1-004 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

محمل بجوهره

jewel bearing
 VIS A PIERRE
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 125-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

علبة الوصل

joint box
 BOITE DE JONCTION (DE DERIVATION)
 Source: ASM0 DS 579
 Parag: 205-30-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

وصلة عبور

jumper
 BRETELLE
 Source: ASM0 DS 579
 Parag: 095-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الكبروسين

kerosine
 KEROSENE
 Source: ASM0 DS 259
 Parag: 1-091 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

مفتاح زاوية البراغى بتجويف مسدس

key - hexagon socket screws
 CLE MALE COUDEE - POUR VIS A 6 PANS CREUX
 Source: ASM0 DS 301
 Parag: 2-2-112 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مفتاح زاوية بدليل البراغى بتجويف مسدس

key - hexagon socket screws - with pilot
 CLE MALE COUDEE A TETON - POUR VIS A 6 PANS CREUX A TROU PILOTE
 Source: ASM0 DS 301
 Parag: 2-2-113 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

رأس مفك آلى بسقاطة حلزونية البراغى بتجويف مسدس

key - hexagon socket screws for spiral ratchet
 EMBOUT A PANS MALE - POUR EMPLOI SUR TOURNEVIS AUTOMATIQUE
 Source: ASM0 DS 301
 Parag: 2-2-114 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مفتاح زاوية للبراغي بتجويف مخدد

key - spline socket serews

CLE MALE COUDEE - POUR EMPREINTE A CRENEAUX

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-2-124 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مفتاح

key [tag][label]

CLE [ETIQUETTE][LABEL]

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-12-04 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

مفتاح زاوية للبراغي بتجويف محزور

key for screws with internal serrations

CLE MALE COUDEE - POUR DENTURE MULTIPLE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-2-120 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مفتاح كهربائي بذراع (مفتاح بملدسات)

key switch

SERRURE A CONTACTS

Source: ASM0 DS 269

Parag: 020-25-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مفتاح تحويلية

key transmitter

TRANSMETTEUR DE CLE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 015-25-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مفتاح بمقبض للبراغي بتجويف مسدس

key with handle for hexagon socket screws

CLE MALE DROITE EMMANCHEE - POUR VIS A 6 PANS CREUX

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-2-111 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

العنوان المفتاح

key-title

TITRE CLE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-2-06 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الكلية المفتاحية (الدالة)

key-word

MOT CLE

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-2-01 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

فولاذ مخمد

killed steel

ACIER CALME

Source: ASM0 S 10

Parag: 128 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

kilowatthour rate
 PRIX DU KILOWATTHEURE
 Source: ASM0 DS 599
 Parag: 01-03-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محطة توزيع داخل حجرة معدنية

kiosk
 POSTE EN CABINE METALLIQUE
 Source: ASM0 DS 579
 Parag: 100-10-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

رأس الجهد الزائد

klydonograph
 KLYDONOGRAPHE
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 045-20-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الطرق (بالنسبة للذلات الذئراق بالشرارة)

knocking (for spark ignition engine)
 CLIQUETIS
 Source: ASM0 DS 259
 Parag: 4-008 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

صمولة مدورة محززة

knurled nut
 ECROU BAS MOLETE
 Source: ASM0 DS 451
 Parag: 36-2 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

صمولة مدورة محززة بطوق

knurled nut with collar
 ECROU MOLETE
 Source: ASM0 DS 451
 Parag: 36-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

برغي برأس محززة

knurled thumb screw
 VIS A TETE CYLINDRIQUE MOLETEE
 Source: ASM0 DS 451
 Parag: 19-4 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

اعتماد المختبر

laboratory accreditation
 AGREMENT D'UN LABORATOIRE
 Source: ISO ISO GUIDE 2
 Parag: 3-2 T.C.: Descr: NONE

نظام اعتماد المختبرات

laboratory accreditation system
 SYSTEME D'AGREMENT DE LABORATOIRES
 Source: ISO ISO GUIDE 2
 Parag: 3-3 T.C.: Descr: NONE

laboratory assessment

EVALUATION D'UN LABORATOIRE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 3-7

T.C.:

Descr: NONE

مقيم المختبر

laboratory assessor

EXAMINATEUR DE LABORATOIRE (AUDITEUR)

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 3-8

T.C.:

Descr: NONE

اختبار معمل للمعولية

laboratory reliability

ESSAI DE FIABILITE EN LABORATOIRE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 498

T.C.:

Descr: NONE

عينة مختبرية

laboratory sample

ECHANTILLON POUR LABORATOIRE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 2-17

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

عينة مختبرية

laboratory sample

ECHANTILLON DE LABORATOIRE

Source: ASM0 DS 201

Parag: 3-4

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

عينة مختبرية

laboratory sample

ECHANTILLON POUR LABORATOIRE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 20

T.C.:

Descr: NONE

منخل معمل

laboratory sieve

TAMIS DE LABORATOIRE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 4-23

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

شبكة سلمية

ladder network

BIPORTE EN ECHELLE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 33-02-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مغرفة

ladle

PUISOIR

Source: ASM0 DS 258

Parag: 4-05

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

زيت المصباح (الكيروسين المنزلي)

lamp oil (kerosine)

PETROLE LAMPANT

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-005

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

مكرر مصباحي

lamp repeater

REPETITEUR LUMINEUX

Source: ASM0 DS 269

Parag: 180-05-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

اللغة

language

LANGUE

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-2-01

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

فحم حجري مجمع

large coal

GAILLETTE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 1-11

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

الكوك الكبير

large coke

GROS COKE

Source: ASM0 DS 201

Parag: 2-6

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

رغاوي اللشي

latex foam

MOUSSE DE LATEX

Source: ASM0 DS 305

Parag: 5508

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

شبكة متشابكة

lattice network

BIPORTE EN TREILLIS

Source: ASM0 DS 583

Parag: 31-02-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

برج شبكي

lattice tower

PYLONE EN TREILLIS

Source: ASM0 DS 579

Parag: 135-25-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

قانون المترولوجيا القانونية

law concerning legal metrology

LOI RELATIVE A LA METROLOGIE LEGALE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 3-1

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

law of combination of errors
LOI DE COMPOSITION DES ERREURS
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 8-1-4 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

عازل الدختراق

lead-in insulator
ISOLATEUR DE TRAVERSEE
Source: ASMO DS 579
Parag: 240-25-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

كامل مغمد بالرصاص

lead-sheathed cable
CABLE SOUS PLOMB
Source: ASMO DS 579
Parag: 125-30-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

مكشاف كهربائي برقائق (الكتروسكوب) من الذهب او الألومنيوم او غيرهما
leaf electroscope (with leaves made of gold-aluminium)
ELECTROSCOPE A FEUILLES D'OR - D'ALUMINIUM
Source: ASMO DS 260
Parag: 025-10-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

تيار التسرب (في تركيب)

leakage current (in an installation)
COURANT DE FUITE (DANS UNE INSTALLATION)
Source: ASMO DS 580
Parag: 08-03-826 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

قيض متسرب

leakage flux
FLUX DE FUITE
Source: ASMO DS 583
Parag: 48-01-131 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

الذيداع القانوني

legal deposit
DEPOT LEGAL
Source: ASMO DS 568
Parag: 3-1-19 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

أداة القياس القانونية

legal measuring instrument
INSTRUMENT DE MESURAGE LEGALE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 6-1-5 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

المتروولوجيا القانونية

legal metrology
METROLOGIE LEGALE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 0-6 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

legal unit of measurement

UNITE DE MESURE LEGALE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-6-2

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

طول تقسيمة المدرج

length of a scale division (scale spacing)

LONGUEUR DE L'ECHELON

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-4-3-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

حرف

letter

LETTRE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-03-03

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

مستوى

level

NIVEAU

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-11-02

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

مستوى الدلالة

level of significance

NIVEAU DE SIGNIFICATION

Source: EQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 243

T.C.:

Descr: NONE

قيمة مستوى التغيير

level-change value

VALEUR DE COMMUTATION (D'UNE ACTION PAR ECHELONS)

Source: ASMO DS 261

Parag: 040-20-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

المكتبة (1)

library (1)

BIBLIOTHEQUE (1)

Source: ASMO DS 591

Parag: 1-3-2-01

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

المكتبة (2)

library (2)

BIBLIOTHEQUE (2)

Source: ASMO DS 591

Parag: 1-3-2-02

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

library (of data)
BIBLIOTHEQUE (DE DONNEES)
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-11-08 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

شبكة مكتبة

library network
RESEAU DE BIBLIOTHEQUES
Source: ASM0 DS 591
Parag: 1-3-2-16 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

علم المكتبات

library science
BIBLIOTHECONOMIE
Source: ASM0 DS 591
Parag: 1-2-08 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

نظام المكتبات

library system
SYSTEME DE BIBLIOTHEQUE
Source: ASM0 DS 591
Parag: 1-3-2-17 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

عمر النفعية

life utility
DUREE DE VIE ENTRETEVUE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 413 T.C.: Descr: NONE

مسمار ملول بعروة تحميل لرفع

lifting eye bolt
VIS A ANNEAU (ANNEAU DE LEVAGE)
Source: ASM0 DS 451
Parag: 19-3 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

صمولة رفع بعروة

lifting eye nut
ECROU A ANNEAU
Source: ASM0 DS 451
Parag: 37-2 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

صمولة رفع بعروة كشبه منحرف

lifting nut
ECROU A ANSE DE PARIER
Source: ASM0 DS 451
Parag: 37-4 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

صمولة رفع بيضاوية

lifting nut
ECROU A ETRIER
Source: ASM0 DS 451
Parag: 37-5 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

lifting plan
ORDRE DE LEVAGE
Source: ASM0 S 518
Parag: 2-20 T.C.: ASM0 23 Descr: NONE

المستقطر الخفيف

light distillate
DISTILLAT LEGER
Source: ASM0 DS 259
Parag: 1-068 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

ضوء ملون

light in colour light aspect
FEU
Source: ASM0 DS 269
Parag: 010-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

اشارة ضوئية

light signal
SIGNAL LUMINEUX
Source: ASM0 DS 269
Parag: 025-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

وحدة ضوئية

light unit
UNITE LUMINEUSE
Source: ASM0 DS 269
Parag: 035-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

تعرفة الدفاعة

lighting tariff
TARIF ECLAIRAGE
Source: ASM0 DS 599
Parag: 01-08-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

جبر

lime
CHAUX
Source: ASM0 S 10
Parag: 55 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

حجر جبيري

limestone
CALCAIRE
Source: ASM0 S 10
Parag: 57 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

حد خطأ الحركية

limit of discrimination error
ERREUR LIMITE DE MOBILITE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 9-8-2 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

الخطأ الحدية (حدود الثقة) للقياس المنفرد في سلسلة قياسات
 limiting errors (confidence limits) of a single measurement in a series
 ERREURS LIMITEES D'UN SEUL MESURAGE D'UNE SERIE
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 8-1-8-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

الخطأ الحدية (حدود الثقة) للمتوسط الحسابي لسلسلة قياسات
 limiting errors of the arithmetic mean of a series of measurements
 ERREURS LIMITEES DE LA MOYENNE ARITHMETIQUE D'UNE SERIE DE MESURAGES
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 8-1-8-2 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

جودة حدية
 limiting quality
 QUALITE LIMITE
 Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 342 T.C.: Descr: NONE

كمية حدية
 limiting quantity
 GRANDEUR D'INFLUENCE
 Source: ASMO DS 260
 Parag: 060-40-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

حدود المدى الفعال للتيار
 limits of effective current range
 COURANT MAXIMUM (MINIMUM) DE PRECISION D'UN COMPTEUR
 Source: ASMO DS 260
 Parag: 290-40-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

حدود الخطأ التخلفي
 limits of hysteresis error
 ERREUR LIMITE DE REVERSIBILITE
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 9-7-2 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

حد الخطأ الضاطة
 limits of inaccuracy
 ERREURS LIMITEES DE PRECISION
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 9-10-2 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

حدود مدى القدرة لدقة المقياس
 limits of power range for accuracy of a meter
 PUISSANCE MAXIMUM (MINIMUM) DE PRECISION D'UN COMPTEUR
 Source: ASMO DS 260
 Parag: 295-40-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

حدود خطأ التكرارية
 limits of repeatability error
 ERREURS LIMITEES DE FIDELITE
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 9-6-4 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

limits of variation
LIMITES DE DISPERSION
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 244 T.C.: Descr: NONE

محرف بين السطور

line feed character - (LF abbreviation)
CARACTERE INTERLIGNE
Source: ISO 5 2382/4
Parag: 04-06-06 T.C.: ASMO 8 Descr: NONE

مدرج الخطوط

line scale
ECHELLE A TRAITS
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 7-4-4 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

قاعدة مدرج الخطوط

line-scale base
BASE D'UNE ECHELLE A TRAITS
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 7-4-4-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

عنصر دائرة خطي تناقي المرتبط

linear 2-terminal circuit element
BIPOLE ELEMENTAIRE LINEAIRE
Source: ASMO DS 583
Parag: 10-01-131 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

نظام التصنيف الخطي

linear classification system
SYSTEME DE CLASSIFICATION LINEAIRE
Source: ASMO DS 571
Parag: 3-4-5-2-06 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الكثافة الطولية

linear density
MASSE LINEIQUE
Source: ASMO DS 549
Parag: 3-7 T.C.: ASMO 23 Descr: NONE

عنصر (دائرة) خطي

linear (circuit) element
ELEMENT LINEAIRE (DE CIRCUIT)
Source: ASMO DS 583
Parag: 09-01-131 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

الترميز الخطي

linear notation
NOTATION LINEAIRE
Source: ASMO DS 571
Parag: 3-4-3-2-10 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

linear scale
 ECHELLE LINEAIRE
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 025-40-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

المدرج الخطي

liner scale
 ECHELLE LINEAIRE
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 7-4-4-2-3 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

التكافؤ اللغوي (في مكتب متعدد اللغات)

linguistic equivalence (in a multilingual thesaurus)
 EQUIVALENCE LINGUISTIQUE (DANS UN THESAURUS MULTILINGUE)
 Source: ASM0 DS 571
 Parag: 3-4-6-3-04 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

عنصر وصل

link
 MAILLON
 Source: ASM0 DS 583
 Parag: 11-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الرابط

link
 LIEN
 Source: ASM0 DS 568
 Parag: 3-3-2-06 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

علبة وصل وقطع (دفيئة)

link box (underground)
 BOITE DE COUPURE (SOUTERRAINE)
 Source: ASM0 DS 579
 Parag: 125-10-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الربط

linking
 CHAINAGE
 Source: ASM0 DS 568
 Parag: 3-3-2-05 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

غاز البترول المسال

liquefied petroleum gas
 GAZ DE PETROLE LIQUEFIES
 Source: ASM0 DS 259
 Parag: 1-002 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

السائل

liquid
 LIQUIDE
 Source: ASM0 DS 296
 Parag: 7-2-5 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

liquid level indicator

LIMNIMETRE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 255-15-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

رأس مستوى السائل

liquid level indicator

LIMNIGRAPHE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 050-20-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

البرافين السائل (زيت طبي)

liquid paraffin (medicinal oil)

HUILE DE VASELINE CODEX

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-073 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

قائمة

list

LISTE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-11-14 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

قائمة الرسوم التوضيحية

list of illustrations

TABLE DES ILLUSTRATIONS

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-4-05 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

معالجة القوائم

list processing

TRAITEMENT DE LISTE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-11-18 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

جزء حي

live part

PARTIE ACTIVE

Source: ASM0 DS 580

Parag: 01-03-826 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الحمل (القدرة المنقولة أو المستهلكة)

load

CHARGE (PUISSANCE TRANSPORTEE OU CONSOMMEE)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 010-60-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

منحنى التحميل

load curve

DIAGRAMME DE CHARGE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 020-60-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

load factor

FACTEUR D'UTILISATION D'UNE CHARGE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 095-60-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

عامل الحمول

load factor

FACTEUR D'UTILISATION

Source: ASM0 DS 599

Parag: 02-10-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

ممانعة حمل

load immittance

IMMITTANCE DE CHARGE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 38-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

حمل العداد

load of a meter

CHARGE D'UN COMPTEUR

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-2-3 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

تعرفة الحمل / السعر

load/rate tariff

TARIF A DEPASSEMENT

Source: ASM0 DS 599

Parag: 13-05-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

القيمة المحلية للكمية

local value of a quantity

VALEUR LOCALE D'UNE GRANDEUR

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-2-4 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

المكتب المحلي للتحقق

local verification office

BUREAU LOCAL DE VERIFICATION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 1-1-5 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

خارجي

located externally

PLACE A L'EXTERIEUR

Source: ASM0 DS 296

Parag: 7-1-1-2 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

داخلي

located internally

PLACE A L'INTERIEUR

Source: ASM0 DS 296

Parag: 7-1-1-1 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

lock circuit controller
COMMUTATEUR DE VERROU D'AIGUILLE
Source: ASM0 DS 269
Parag: 250-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

اختبار تعشيق الدبرة (التقفيل)

lock proving
CONTROLE DE VERROU D'AIGUILLE
Source: ASM0 DS 269
Parag: 245-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

حلقة زنق باسنان خارجية

lock washer external teeth
RONDELLE ELASTIQUE PLANE A DENTS ESPACEES EXTERIEURES
Source: ASM0 DS 451
Parag: 39-7 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

حلقة زنق باسنان داخلية

lock washer internal teeth
RONDELLE ELASTIQUE PLANE A DENTS ESPACEES INTERIEURES
Source: ASM0 DS 451
Parag: 39-8 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

محرف التثبيت

locking
AVEC MAINTIEN
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-07-03 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

جهاز القياس القابل للتثبيت

locking measuring instrument
APPAREIL MESUREUR A BLOCAGE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 6-1-2-5-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

كلفة هامشية للتشغيل على المدى الطويل

long-run marginal cost
COUT MARGINAL A LONG TERME
Source: ASM0 DS 599
Parag: 19-11-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

حلقة

loop
BOUCLE
Source: ASM0 DS 583
Parag: 08-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مقياس الضياع

loss meter
COMPTEUR DE PERTES
Source: ASM0 DS 260
Parag: 120-25-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

loss of validity of verification

PERTE DE VALIDITE DE LA VERIFICATION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 2-4-11

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

دفعة

lot

LOT

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 8

T.C.:

Descr: NONE

حفاظ على جودة الدفعة

lot quality protection

PAS D'EQUIVALENT

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 343

T.C.:

Descr: NONE

حجم الدفعة

lot size

EFFECTIF DU LOT

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 51

T.C.:

Descr: NONE

نسبة مئوية مسموح بها من المعيب بالدفعة

lot tolerance percent defective (LTPD)

NIVEAU DE QUALITE TOLERE (NQT)

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 344

T.C.:

Descr: NONE

واسطة ضبط الحمل المنخفض

low - load adjustment

DISPOSITIF DE REGLAGE AUX PETITS DEBITS

Source: ASMO DS 260

Parag: 275-40-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

مستهلك بعامل حمل منخفض (عال)

low [high] load factor consumer

CLIENT A FAIBLE [FORTE] UTILISATION

Source: ASMO DS 599

Parag: 07-01-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

تعرفة عامل الحمل المنخفض (المرتفع)

low [high] load factor tariff

TARIF POUR FAIBLES [FORTES] UTILISATIONS

Source: ASMO DS 599

Parag: 01-07-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

فحم حجرى منخفض الرتبة

low rank coal

CHARBON DE RANG BAS

Source: ASMO DS 258

Parag: 1-19

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

low temperature coke

SEMI - COKE

Source: ASM0 DS 201

Parag: 2-5

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

حد أدنى الضغط

lower control limit

LIMITE INFÉRIEURE DE CONTRÔLE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 345

T.C.:

Descr: NONE

حجم أدنى (أقل)

lower size

DIMENSION INFÉRIEURE

Source: ASM0 DS 201

Parag: 4-8

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

المادة المزلفة (مزيت)

lubricant

LUBRIFIANT

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-078

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

تساوق الزيت

lubricant compatibility

COMPATIBILITÉ DES LUBRIFIANTS

Source: ASM0 DS 259

Parag: 2-045

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

طبقة التزييت

lubricating film

FILM LUBRIFIANT

Source: ASM0 DS 259

Parag: 4-002

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

زيت المحاور

lubricating oil

HUILE LUBRIFIANTE (HUILE DE GRAISSAGE)

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-007

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

مستقطر زيت التزييت

lubricating oil distillate

DISTILLAT POUR HUILE LUBRIFIANTE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-043

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

دارة مكتلة (مجموعة)

lumped circuit

CIRCUIT A CONSTANTES LOCALISÉES

Source: ASM0 DS 583

Parag: 20-01-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

machine oil
 HUILE MOUVEMENT
 Source: ASM0 DS 259
 Parag: 1-011 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

المكنز العام

macrothesaurus
 MACROTHESAURUS
 Source: ASM0 DS 571
 Parag: 3-4-6-1-05 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

مغنيزيا

magnesia
 MAGNESIE
 Source: ASM0 S 10
 Parag: 161 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مغنيزيت

magnesite
 MAGNESITE
 Source: ASM0 S 10
 Parag: 162 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

ميزان مغناطيسي

magnetic balance
 BALANCE MAGNETIQUE
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 020-15-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

دارة مغناطيسية

magnetic circuit
 CIRCUIT MAGNETIQUE
 Source: ASM0 DS 583
 Parag: 45-01-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مبين مغناطيسي لتيارات الصواعق

magnetic indicator for lightning currents magnetic link
 INDICATEUR MAGNETIQUE DE COURANT DE FOUDRE
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 060-10-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

حاجب مغناطيسي

magnetic screen
 ECRAN MAGNETIQUE
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 145-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مجزئ مغناطيسي

magnetic shunt
 SHUNT MAGNETIQUE
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 105-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

magnetite

MAGNETITE

Source: ASM0 S 10

Parag: 160

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

مقياس المغنطيسية

magnetometer

MAGNETOMETRE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 185-15-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مكشاف المغنطيسية

magnetoscope

MAGNETOSCOPE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 010-10-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

المؤلف الرئيسي

main author

AUTEUR PRINCIPAL

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-2-13

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مربط تاريفز رئيسي

main earthing terminal

BARRE PRINCIPALE DE TERRE

Source: ASM0 DS 580

Parag: 08-04-826

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

الجزء الرئيسي (من مكتز)

main part (of a thesaurus)

PARTIE PRINCIPALE (D'UN THESAURUS)

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-6-4-01

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

قابلية الصيانة

maintainability

MAINTENABILITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 519

T.C.:

Descr: NONE

صيانة

maintenance

MAINTENANCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 522

T.C.:

Descr: NONE

متطلبات الصيانة

maintenance requirements

EXIGENCES DE MAINTENANCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 180

T.C.:

Descr: NONE

maintenance specification

(VOIR SPECIFICATION 77)

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 83

T.C.:

Descr: NONE

زمن الصيانة

maintenance time

TEMPS DE MAINTENANCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 532

T.C.:

Descr: NONE

معيب رئيسي

major defective

(VOIR DEFFECTUEUX)

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 52

T.C.:

Descr: NONE

فشل رئيسي

major failure

DEFAILLANCE MAJEURE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 447

T.C.:

Descr: NONE

نظام الزام شهادة المطابقة

mandatory certification system

SYSTEME DE CERTIFICATION OBLIGATOIRE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 2-2-1-5

T.C.:

Descr: NONE

مواصفة الزامية

mandatory standard

NORME OBLIGATOIRE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-2-2-2

T.C.:

Descr: NONE

تصريح الصانع بالمطابقة

manufacturer's declaration of conformity

DECLARATION DE CONFORMITE FAITE PAR LE FABRICANT

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 2-1-6

T.C.:

Descr: NONE

وزن الحمل المقطوع من قبل الصانع

manufacturer's towed weight

POIDS TRACTABLE CONSTRUCTEUR

Source: ASMO DS 551

Parag: 3-10-1

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

المخطوط (1)

manuscript (1)

MANUSCRIT (1)

Source: ASMO DS 592

Parag: 2-1-1-1-04

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

manuscript (2)

MANUSCRIT (2)

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-1-1-05 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الخريطة

map

CARTE

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-1-1-11 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

تكلفة هامشية

marginal cost

COUT MARGINAL

Source: ASM0 DS 599

Parag: 17-11-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

طريقة الخلفة الهامشية

marginal cost method (of determining consumer class costs)

METHODE DES COUTS MARGINAUX

Source: ASM0 DS 599

Parag: 05-11-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

علامة

mark

MARQUE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-12-02 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

علامة المطابقة

mark of conformity

MARQUE DE CONFORMITE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 2-1-4 T.C.: Descr: NONE

وضع السمة

marking

MARQUAGE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-1-13 T.C.: Descr: NONE

العلامات الموجودة على ادوات القياس

markings on a measuring instrument

MARQUES D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 3-2 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

مسمار ملولب للمباني

masonry bolt

TIGE DE SCELLEMENT A QUEUE DE CARPE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 19-5 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

mass of material to be ashed or dried
MASSE INITIALE
Source: ASM0 DS 258
Parag: 3-29 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

كتلة المتخلف بعد الرماد أو التجفيف

mass of residue after ashing or drying
MASSE APRES INCINERATION; OU APRES SECHAGE
Source: ASM0 DS 258
Parag: 3-30 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

كتلة العينة

mass of sample
MASSE DE L'ECHANTILLON
Source: ASM0 DS 258
Parag: 2-20 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

عزل ورقى مسبق التشرب ومجفف

mass-impregnated and drained insulation
ISOLATION POST-IMPREGNEE EGOUTTEE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 030-30-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

عزل ورقى مشرب

mass-impregnated insulation
ISOLATION AU PAPIER IMPREGNE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 015-30-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

عزل ورقى مشرب غير مجفف

mass-impregnated non-draining insulation
ISOLATION A L'IMPREGNATION NON MIGRANTE (STABILISEE)
Source: ASM0 DS 579
Parag: 035-30-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

السبيكة الرئيسية

master alloy
ALLIAGE MERE
Source: ASM0 DS 459
Parag: 2(ب) T.C.: ASM0 2 Descr: NONE

ملف رئيسي

master file
FICHIER PRINCIPAL
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-11-06 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

المعيار المرجعي المادي

material - reference standard
MATIERE - ETALON DE REFERENCE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 6-6 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

material measure

MESURE MATERIALISEE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-1-1

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

مواصفة المواد

material specification

(VOIR SPECIFICATION 77)

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 84

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

مصقوفة

matrix

MATRICE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-11-12

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

الحد الداعي المسموح به لضغط التشغيل

maximum allowable working pressure

PRESSION DE SERVICE MAXIMALE AUTORISEE

Source: ASM0 DS 296

Parag: 7-2-8

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

اقصى حمل محوري مسموح به

maximum authorized axle weight

POIDS MAXIMAL AUTORISE SOUS LES ROUES D'UN ESSIEU

Source: ASM0 DS 551

Parag: 3-9-2

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

اقصى حمولة محددة من قبل الجهات المختصة (حمولة الترخيص)

maximum authorized payload

CHARGE UTILE MAXIMALE AUTORISEE

Source: ASM0 DS 551

Parag: 3-8-2

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

اقصى وزن محدد من قبل الجهات المختصة (اقصى وزن مسموح به)

maximum authorized total weight

POIDS TOTAL MAXIMAL AUTORISE

Source: ASM0 DS 551

Parag: 3-7-2

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

اقصى وزن لسيارة الجر بمقطورتها المسموح به

maximum authorized weight of a road train

POIDS MAXIMAL AUTORISE D'UN TRAIN ROUTIER

Source: ASM0 DS 551

Parag: 3-11-2

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

اقصى وزن للسيارة المفصليّة مسموح به

maximum authorized weight of an articulated vehicle

POIDS MAXIMAL AUTORISE D'UN VEHICULE ARTICULE

Source: ASM0 DS 551

Parag: 3-12-2

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

maximum capacity

PORTEE MAXIMALE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-2-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

المقدرة العظمى على الدنتاج أو الامتصاص

maximum capacity

PUISSANCE MAXIMALE PRODUCTIBLE OU ABSORBABLE

Source: ASMO DS 579

Parag: 050-60-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

الانحراف الذقسي

maximum deflection

ELONGATION

Source: ASMO DS 260

Parag: 140-40-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

الطلب الذقسي

maximum demand

PUISSANCE ABSORBEE MAXIMALE

Source: ASMO DS 579

Parag: 060-60-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

الحمل الذقسي أو ذروة الحمل

maximum demand or peak load

CHARGE MAXIMALE OU POINTE DE CHARGE

Source: ASMO DS 579

Parag: 025-60-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

الحد الذقسي المطلوب

maximum demand required

PUISSANCE MAXIMALE DEMANDEE

Source: ASMO DS 599

Parag: 06-02-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

التردد الذقسي (أو الذدني) للقياس

maximum (minimum) frequency of measurement

CADENCE DE MESURAGE MAXIMALE (MINIMALE)

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-2-8

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

الحمل الذقسي للعداد

maximum load (rating) of a meter

CHARGE MAXIMALE D'UN COMPTEUR

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-2-5

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

اقصى حمل محوري محدد من قبل الصانع

maximum manufacturer's axle weight

POIDS MAXIMAL CONSTRUCTEUR SOUS LES ROUES D'UN ESSIEU

Source: ASMO DS 551

Parag: 3-9-1

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

اقصى حمولة محددة من قبل الصانع

maximum manufacturer's payload
CHARGE UTILE MAXIMALE CONSTRUCTEUR

Source: ASMO DS 551

Parag: 3-8-1

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

اقصى وزن محدد من قبل الصانع

maximum manufacturer's total weight

POIDS TOTAL MAXIMAL CONSTRUCTEUR

Source: ASMO DS 551

Parag: 3-7-1

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

اقصى وزن لسيارة الجر بمقطورتها المحدد من قبل الصانع

maximum manufacturer's weight of a road train

POIDS MAXIMAL CONSTRUCTEUR D'UN TRAIN ROUTIER

Source: ASMO DS 551

Parag: 3-11-1

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

اقصى وزن للسيارة المفصالية محدد من قبل الصانع

maximum manufacturer's weight of an articulated vehicle

POIDS MAXIMAL CONSTRUCTEUR D'UN VEHICULE ARTICULE

Source: ASMO DS 551

Parag: 3-12-1

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

اخطاء الانحياز القصى المسموح بها

maximum permissible bias error

ERREURS MAXIMALES TOLEREES DE JUSTESSE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-5-2

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

الاطفاء القصى المسموح بها اثناء الخدمة

maximum permissible errors in service

ERREURS MAXIMALES TOLEREES EN SERVICE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-3-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

الاطفاء القصى المسموح بها عند التحقق

maximum permissible errors on verification

ERREURS MAXIMALES TOLEREES LORS DE LA VERIFICATION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-3

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

الخطا التخلفى الذصى المسموح به

maximum permissible hysteresis

ERREUR MAXIMALE TOLEREE DE REVERSIBILITE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-7-3

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

اخطاء الضباطة القصى المسموح بها

maximum permissible inaccuracy

ERREURS MAXIMALES TOLEREES DE PRECISION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-10-3

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

maximum permissible repeatability errors
ERREURS MAXIMALES TOLEREES DE FIDELITE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 9-6-5 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

مسجل القيمة القصوى

maximum recording attachment
ENREGISTREUR DE MAXIMUM
Source: ASMO DS 260
Parag: 185-30-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

القيمة القصوى للمدرج

maximum scale value
VALEUR MAXIMALE DE L'ECHELLE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 7-4-2-1-2 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

أقصى وزن لسيارة الجر ومقطورتها

maximum wieght of a road train
POIDS MAXIMAL D'UN TRAIN ROUTIER
Source: ASMO DS 551
Parag: 3-11 T.C.: ASMO 31 Descr: NONE

متوسط

mean
MOYENNE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 245 T.C.: Descr: NONE

التباطؤ الرئيسي

mean deceleration
VOIR A ORIGINAL
Source: ASMO DS 200
Parag: 6-8-2 T.C.: ASMO 31 Descr: NONE

متوسط الانحراف (من نقطة الأصل)

mean deviation (from an origin)
ECART MOYEN (PAR RAPPORT A UNE ORIGINE)
Source: ASMO DS 258
Parag: 5-07 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

انحراف متوسط

mean deviation
ECART MOYEN
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 246 T.C.: Descr: NONE

الطاقة المنتجة الوسطية من محطة توليد كهربائية

mean energy production of power station
PRODUCTION MOYENNE D'UNE CENTRALE ELECTRIQUE
Source: ASMO DS 579
Parag: 080-05-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

الاحتياج الدققي المتوسط لمحطة توليد كهربائية			
mean producibility of a hydroelectric power station			
PRODUCTIBILITE MOYENNE D'UNE CENTRALE HYDRO-ELECTRIQUE			
Source: ASM0 DS 579			
Parag: 070-05-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
مدى متوسط			
mean range			
ETENDUE MOYENNE			
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY			
Parag: 346	T.C.:	Descr: NONE	
متوسط الحجم			
mean size			
DIMENSION MOYENNE			
Source: ASM0 DS 201			
Parag: 4-9	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	
معنى الإشارة			
meaning (of a sign)			
SIGNIFICATION (D'UN SIGNE)			
Source: ASM0 DS 591			
Parag: 1-1-1-02	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
تغذية مرتدة مقاسة			
measured feedback			
REACTION MESUREE			
Source: ASM0 DS 261			
Parag: 090-15-37	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
القيمة المقاسة			
measured value			
VALEUR MESUREE			
Source: ASM0 DS 261			
Parag: 045-10-37	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
القياس			
measurement			
MESURAGE			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 5-1	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	
معلومات القياس			
measurement information			
INFORMATION DE MESURAGE			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 4-3-6	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	
وحدة القياس خارج النظام			
measurement of outside the system			
UNITE DE MESURE HORS-SYSTEME			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 4-6-6	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	

measurement range
 ETENDUE DE MESURAGE
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 9-2 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

اسلوب القياس

measurement technique
 TECHNIQUE DES MESURAGES
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 0-5 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

عدة القياس

measuring apparatus
 INSTALLATION DE MESURAGE
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 6-3 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

وسيلة قياس

measuring device
 DISPOSITIF DE MESURE
 Source: ASMO DS 260
 Parag: 005-30-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

اداة القياس المقبولة للتحقق

measuring instrument acceptable for verification
 INSTRUMENT DE MESURAGE ADMISSIBLE A LA VERIFICATION
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 6-1-4 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

انسياق اداة القياس

measuring instrument drift
 DERIVE D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 9-11-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

جهاز القياس ذو المؤشر المنير

measuring instrument with luminous index
 APPAREIL MESUREUR A INDEX LUMINEUX
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 6-1-2-8-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

جهاز القياس ذو المرآة

measuring instrument with mirror
 APPAREIL MESUREUR A MIROIR
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 6-1-2-8-2 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

جهاز القياس ذو المؤشر المتحرك

measuring instrument with moving index
 APPAREIL MESUREUR A INDEX MOBILE
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 6-1-2-8 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

measuring instrument with projected scale
 APPAREIL MESUREUR A ECHELLE PROJETEE
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 6-1-2-9 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

جهاز القياس الحافظ للبيان

measuring instrument with retained indication
 APPAREIL MESUREUR A MAINTIEN D'INDICATION
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 6-1-2-5-3 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

جهاز قياس ذو مصد (٩٠ و مصدات)

measuring instrument with stop(s)
 APPAREIL MESUREUR A BUTEE(S)
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 6-1-2-5-2 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

ادوات القياس

measuring instruments
 INSTRUMENTS DE MESURAGE
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 6-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

جهاز القياس

measuring instrumnt (active)
 APPAREIL MESUREUR
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 6-1-2 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

نقطة القياس

measuring point
 EMPLACEMENT DE MESURE
 Source: ASM0 DS 261
 Parag: 050-10-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

سلسلة القياس

measuring sequence
 CHAINE DE MESURAGE
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 7-3 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

شغرة شرر مقيسة

measuring spark-gap
 ECLATOUR DE MESURE
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 135-15-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

جهاز القياس المحول للطاقة

measuring transducer
 TRANSDUCTEUR DE MESURAGE
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 6-1-7 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

measuring unit

TRANSMETTEUR (DE MESURE)

Source: ASMO DS 261

Parag: 005-30-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

معدات القياس

measuring installation

EQUIPEMENT DE MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-3-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

الطلاء الميكانيكي

mechanical plating (peen plating)

RETELEMENT PAR MARTELAGE

Source: ASMO DS 202

Parag: 2-7-4

T.C.: ISO 107

Descr: NONE

مقسم عينات ميكانيكي

mechanical sample divider

DIVISEUR D'ECHANTILLON MECANIQUE

Source: ASMO DS 258

Parag: 4-15

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

الخلل الميكانيكي

mechanical sieving

TAMISAGE MECANIQUE

Source: ASMO DS 201

Parag: 4-14

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

الاستقرار الميكانيكي للشيء

mechanical stability of latex

STABILITE MECANIQUE D'UN LATEX

Source: ASMO DS 305

Parag: 3401

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

الصفر الميكانيكي

mechanical zero

ZERO MECANIQUE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-3-3-3

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

صفر ميكانيكي

mechanical zero

ZERO MECANIQUE

Source: ASMO DS 260

Parag: 115-40-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

حاوية مبردة آليا

mechanically refrigerated container

CONTENEUR REFRIGERE MECANIQUEMENT

Source: ASMO DS 296

Parag: 4-1-2-1-3

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

media resource centre

CENTRE DE RESOURCES DIDACTIQUES

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-3-2-15 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

وسطي

median

MEDIANE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 5-04 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

وسيط التوزيع

median (of distribution)

MEDIANE (D'UNE DISTRIBUTION)

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 247 T.C.: Descr: NONE

المعيار الوسيط

mediate standard

ETALON MEDIAT

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-4-13 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

العضوية في نظام شهادة مطابقة

membership in a certification system

QUALITE DE MEMBRE D'UN SYSTEME DE CERTIFICATION

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 2-2-8 T.C.: Descr: NONE

المذكرات

memoirs

MEMOIRES (2)

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-2-21 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

عروة

mesh

MAILLE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 12-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تيار العروة

mesh current

COURANT DE MAILLE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 14-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مقاس شقب المختل

mesh size

MAILLE (DE TAMIS)

Source: ASM0 DS 258

Parag: 3-15 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

mesh-operated network

RESEAU A EXPLOITATION EN MAILLES

Source: ASM0 DS 579

Parag: 065-15-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

شبكة عروية

meshed network

RESEAU MAILLE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 060-15-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الرسالة

message

MESSAGE

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-3-03 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

التصفيخ المعدني

metal cladding

PLACAGE DE METAL

Source: ASM0 DS 202

Parag: 2-7-3 T.C.: ISO 107 Descr: NONE

الطلاء المعدني

metal coating

REVETEMENT METALLIQUE

Source: ASM0 DS 202

Parag: 2-7 T.C.: ISO 107 Descr: NONE

الرش بالمعدن

metal spraying

METALLISATION AU PISTOLET

Source: ASM0 DS 202

Parag: 2-7-2 T.C.: ISO 107 Descr: NONE

المعدنة

metallizing

METALLISATION

Source: ASM0 DS 202

Parag: 2-7-1 T.C.: ISO 107 Descr: NONE

وساقل ضبط المقياس

meter - adjusting devices

DISPOSITIFS DE REGLAGE D'UN COMPTEUR

Source: ASM0 DS 260

Parag: 260-40-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مقياس مرحل

meter - relay

COMPTEUR - RELAIS

Source: ASM0 DS 260

Parag: 130-25-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

meter base
 SOCLE D'UN COMPTEUR
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 160-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محمل سفلي للمقياس

meter bottom bearing
 CRAPAUDINE (D'UN COMPTEUR)
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 120-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الجزء الكابح والعنصر الكابح في المقياس

meter breaking element
 ELEMENT DE FREINAGE D'UN COMPTEUR
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 190-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

صندوق المقياس

meter case
 BOITIER D'UN COMPTEUR
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 175-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مبدل زمني للعداد

meter change - over clock timeswitch
 HORLOGE DE COMMUTATION POUR COMPTEUR
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 190-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

غطاء المقياس

meter cover
 couvercle d'un compteur
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 170-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

هيكل المقياس

meter frame
 2ATI D'UN COMPTEUR
 Source: ASM0 DS 260
 Parag: 165-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مدى حمل العداد

meter load range
 ETENDUE DE LA CHARGE D'UN COMPTEUR
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 9-2-4 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

اجرة العداد

meter rent
 REDEVANCE DE COMPTAGE
 Source: ASM0 DS 599
 Parag: 07-03-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

meter terminal cover
CACHE - FILS DU'UN COMPTEUR
Source: ASM0 DS 260
Parag: 195-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مبين للقيمة القصوى

meter with demand indicator
COMPTEUR A INDICATEUR DE MAXIMUM
Source: ASM0 DS 260
Parag: 090-25-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مقياس مسجل للقيمة القصوى

meter with maximum demand recorder
COMPTEUR A ERREGISTREUR DE MAXIMUM
Source: ASM0 DS 260
Parag: 095-25-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

طريقة تحكم

method of control
MODE DE REGULATION
Source: ASM0 DS 261
Parag: 005-25-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

طريقة القياس

method of measurement
METHODE DE MESURAGE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 5-2 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

طريقة القياس بالرنين

method of measurement by resonance
METHODE DE MESURAGE PAR RESONANCE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 5-2-5-5 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

طريقة القياس دون ملامسة

method of measurement without contact
METHODE DE MESURAGE SANS CONTACT
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 5-2-2-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

لولب متري بخطوة دقيقة

metric fine pitch thread
FILETAGE METRIQUE A PAS FIN
Source: ASM0 DS 451
Parag: 2-5-3 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

لولب متري (نظام دولي للوحدات)

metric thread (SI)
FILETAG METRIQUE (SI)
Source: ASM0 DS 451
Parag: 2-5-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

metrological control

CONTROLE METROLOGIQUE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 2-0

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

التقييم المترولوجي

metrological evaluation

EXPERTISE METROLOGIQUE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 2-8-1

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

الفحص المترولوجي

metrological examination

EXAMEN METROLOGIQUE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 2-3-4

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

الضمان المترولوجي

metrological guarantee

GARANTIE METROLOGIQUE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 0-7

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

سلطات الدشراف المترولوجي

metrological supervising authorities

AUTORITES DE SURVEILLANCE METROLOGIQUE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 1-3

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

الدشراف المترولوجي

metrological supervision

SURVEILLANCE METROLOGIQUE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 2-6

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

المترولوجيا

metrology

METROLOGIE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 0-1

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

شمع دقيق البلورات

micro-crystalline wax

CIRE MICROCRISTALLINE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-051

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

البطاقة المصغرة

microcard

MICROCARTE

Source: ASM0 DS 590

Parag: 11-4-10

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

microfiche

MICROFICHE

Source: ASM0 DS 590

Parag: 11-4-08 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الميكروفيلم

microfilm

MICROFILM

Source: ASM0 DS 590

Parag: 11-4-07 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

المصغرة

microform

MICROFORME

Source: ASM0 DS 590

Parag: 11-4-06 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

المكينز

microthesaurus

MICROTHESAURUS

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-6-1-06 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

منتصف المدى

mid-range

MILIEU DE L'ETENDUE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 347 T.C.: Descr: NONE

قيمة متوسطة لفئة

mid-value of class

CENTRE DE CLASSE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 248 T.C.: Descr: NONE

المستقطر الوسط

middle distillate

DISTILLAT MOYEN

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-069 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

كوك مطحون

milled coke

COKE BROYE

Source: ASM0 DS 201

Parag: 2-9 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

المواد المعدنية

mineral matter

MATIERES MINERALES

Source: ASM0 DS 258

Parag: 3-05 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

mineral oil

HUILE MINERALE

Source: ASMO DS 259

Parag: 1-029

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

السعة الدنيا

minimum capacity

PORTEE MINIMALE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-2-2

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

سرعة التحكم الدنيا

minimum control speed

VITESSE MINIMALE DE COMMANDE

Source: ASMO DS 200

Parag: 7-3-1

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

طلب ادنى

minimum demand

PUISSANCE MINIMALE FACTUREE

Source: ASMO DS 599

Parag: 09-09-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

الحمل الأدنى للعداد

minimum load (rating) of a meter

CHARGE MINIMALE D'UN COMPTEUR

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-2-6

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

بند الدفعة الدنيا

minimum payment clause

CLAUSE DE MINIMUM DE CONSOMMATION

Source: ASMO DS 599

Parag: 08-09-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

القيمة الدنيا للمدرج

minimum scale value

VALEUR MINIMALE DE L'ECHELLE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-4-2-1-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

معيب طفيف

minor defective

VOIR DEFECTUEUX

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 53

T.C.:

Descr: NONE

فشل طفيف

minor failure

DEFAILLANCE MINEURE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 448

T.C.:

Descr: NONE

mirror instrument

APPAREIL A MIROIR

Source: ASMO DS 260

Parag: 135-05-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

فشل لسوء الاستخدام

misuse failure

EDFAILLANCE DUE A UNE MAUVAIS EMPLOI

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 432 T.C.: Descr: NONE

الخليط

mix

MELANGE

Source: ASMO DS 305

Parag: 4001 T.C.: ISO 45 Descr: NONE

طبقة مختلطة (التبادل الأيوني)

mixed bed (ion exchange)

LIT MELANGE (ECHANGE D'IONS)

Source: ASMO DS 561

Parag: 2-26-2 T.C.: ASMO 3 Descr: NONE

الترميز المختلط

mixed notation

NOTATION MIXTE

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-3-2-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

خلط

mixer

MELANGEUR

Source: ASMO S 10

Parag: 63 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

معدن الخلطات

mixer metal

FONTE BRUTE DE MELANGEUR

Source: ASMO S 10

Parag: 159 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

رمز تذكيري

mnemonic symbol

SYMBOLE MNEMONIQUE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-01-06 T.C.: ASMO 8 Descr: NONE

المكتبة المتنقلة

mobile library

BIBLIOTHEQUE ITINERANTE

Source: ASMO DS 591

Parag: 1-3-2-11 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

mobile substation

POSTE MOBILE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 115-10-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

المكتب المتنقل للتحقق

mobile verification office

BUREAU DE VERIFICATION AMBULANT

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 1-1-6 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

منوال

mode

MODE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 249 T.C.: Descr: NONE

نموذج

model

MODELE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 250 T.C.: Descr: NONE

المعدل

modulator

MODULATEUR

Source: ASM0 DS 200

Parag: 7-1-3 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

الرطوبة في الفحم التجري المجفف في الهواء

moisture in air-dried coal

HUMIDITE DANS LE CHARBON SECHE A L'AIR

Source: ASM0 DS 258

Parag: 3-08 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

الرطوبة في عينة التحليل

moisture in the analysis sample

HUMIDITE DANS L'ECHANTILLON POUR ANALYSE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 3-31 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

عينة تقدير الرطوبة

moisture sample

ECHANTILLON POUR HUMIDITE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 2-19 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

تغذية مرتدة مراقبة

monitoring feedback

REACTION PRINCIPALE

Source: ASM0 DS 261

Parag: 095-15-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

mono-hierarchy
MONO-HIERARCHIE
Source: ASM0 DS 571
Parag: 3-4-1-06 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الكتاب (2)

monograph
MONOGRAPHIE (1)
Source: ASM0 DS 592
Parag: 2-1-2-11 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الكتاب المطبوع

monographic publication
MONOGRAPHIE (2)
Source: ASM0 DS 592
Parag: 2-1-1-1-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

المكتز الحادي اللغة

monolingual thesaurus
THESAURUS MONOLINGUE
Source: ASM0 DS 571
Parag: 3-4-6-1-01 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

سفع موني

mooney scorch
GRNAGE MOONEY
Source: ASM0 DS 305
Parag: 3102 T.C.: ISO 45 Descr: NONE

درجة اللزوجة (بطريقة موني)

mooney viscosity
CONSISTANCE MOONEY
Source: ASM0 DS 305
Parag: 3101 T.C.: ISO 45 Descr: NONE

تعرفة القوة المحركة

motive power tariff
TARIF FORCE MOTRICE
Source: ASM0 DS 599
Parag: 02-08-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مقياس بمحرك

motor - meter
COMPTEUR MOTEUR
Source: ASM0 DS 260
Parag: 050-25-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

بنزين السيارات

motor gasoline
ESSENCE AUTOMOBILE
Source: ASM0 DS 259
Parag: 1-062 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

motor-driven final controlling element			عنصر تحكم نهائي مدفوع بهحرك
ELEMENT FINAL MOTORISE			
Source: ASM0 DS 261			
Parag: 080-30-37	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
mould			قالب
MOULE			
Source: ASM0 S 10			
Parag: 131	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	
mould dressing			ملدط القوالب
ENDUIT DE MOULE			
Source: ASM0 S 10			
Parag: 163	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	
mount			الذطار
MONTURE			
Source: ASM0 DS 590			
Parag: 11-5-08	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
movable roundel light unit (search-light)			وحدة ضوئية كاشفة
UNITE LUMINEUSE A OCULAIRE MOBILE			
Source: ASM0 DS 267			
Parag: 045-05-31	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	
moving - coil galvanometer			جلفانومتر بملف متحرك
GALVANOMETRE A CADRE MOBILE			
Source: ASM0 DS 260			
Parag: 045-15-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
moving - magnet galvanometer			جلفانومتر بمغناطيس متحرك
GALVANOMETRE A AIMANT MOBILE			
Source: ASM0 DS 260			
Parag: 040-15-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
moving element			عنصر متحرك
EQUIPAGE MOBILE			
Source: ASM0 DS 260			
Parag: 005-35-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
moving iron instrument			جهاز قياس بحديدية متحركة
APPAREIL FERROMAGNETIQUE			
Source: ASM0 DS 260			
Parag: 040-05-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	

moving magnet instrument	جهاز قياس بهمغنطيس (مغنط) متحرك	
APPAREIL A AIMANT MOBILE		
Source: ASM0 DS 260		
Parag: 050-05-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE

muffle	فرن حريق	
FOUR A MOUFLE		
Source: ASM0 DS 258		
Parag: 4-22	T.C.: ISO 27	Descr: NONE

multi - rate meter	مقياس بتعارفات متعددة	
COMPTEUR A TARIFS MULTIPLES		
Source: ASM0 DS 260		
Parag: 110-25-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE

multi-circuit braking system	نظام كبح متعدد الدارات	
DISPOSITIF DE FREINAGE A CIRCUITS MULTIPLES		
Source: ASM0 DS 200		
Parag: 4-2-2	T.C.: ASM0 31	Descr: NONE

multi-dimensional classification system	نظام التصفيف متعدد الابعاد	
SYSTEME DE CLASSIFICATION MULTIDIMENSIONNELLE		
Source: ASM0 DS 571		
Parag: 3-4-5-2-07	T.C.: ISO 46	Descr: NONE

multi-level action	فعل متعدد المستويات	
ACTION A NIVEAUX MULTIPLES		
Source: ASM0 DS 261		
Parag: 075-20-37	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE

multi-part tariff	تعرفة متعددة العناصر	
TARIF POLYNOME		
Source: ASM0 DS 599		
Parag: 08-05-691	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE

multi-stage sampling	اخذ عينات على مراحل متعددة	
ECHANTILLONNAGE A PLUSIEURS DEGRES		
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 350	T.C.:	Descr: NONE

multi-variate quality control	ضبط الجودة ذات المتغيرات المتعددة	
CONTROLE A PLUSIEURS VARIABLES		
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 349	T.C.:	Descr: NONE

multi-wheel control

COMMANDE PAR ENSEMBLE DE ROUES

Source: ASM0 DS 200

Parag: 7-2-2 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

الخيط المتعدد

multifold yarn

FIL RETORS A BOUTS MULTIPLES

Source: ASM0 DS 549

Parag: 3-4-2 T.C.: ASM0 23 Descr: NONE

المكنز متعدد اللغات

multilingual thesaurus

THESAURUS MULTILINGUE

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-6-1-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

موصل حزمي

multiple conductor

CONDUCTEUR EN FAISCEAU

Source: ASM0 DS 579

Parag: 055-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مقياس الكترولومتر مضاعف

multiple electrometer

ELECTROMETRE MULTICELLULAIRE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 115-15-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

أخذ عينات متعددة

multiple sampling

ECHANTILLONNAGE MULTIPLE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 348 T.C.: Descr: NONE

تعرفة متعددة السعر

multiple tariff

TARIF MULTIPLE

Source: ASM0 DS 599

Parag: 04-05-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

وحدة القياس المضاعفة (أو الجزئية)

multiple (sub-multiple) unit of measurement

UNITE DE MESURE MULTIPLE (SOUS-MULTIPLE)

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-6-7 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

الخيط متعدد اللف

multiple wound yarn

FIL ASSEMBLE

Source: ASM0 DS 549

Parag: 3-3 T.C.: ASM0 23 Descr: NONE

multiplying power
POUVOIR MULTIPLIEUR

Source: ASM0 DS 260

Parag: 080-40-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

نظام الكبح بالطاقة العضلية

muscular energy braking system
DISPOSITIF DE FREINAGE A ENERGIE MUSCULAIRE

Source: ASM0 DS 200

Parag: 4-1-1 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

التوثيق المتحف

museography
MUSEOGRAPHIE

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-2-10 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

علم المتاحف

museology
MUSEOLOGIE

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-2-09 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

المتحف (1)

museum (1)
MUSEE (1)

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-3-1-03 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

المتحف (2)

museum (2)
MUSEE (2)

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-3-1-04 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

رأس محدبة كعيش الغراب

mushroom head (truss head)
TETE BOMBEE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 3-12 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

مسمار ملولب للتثبيت برأس شبه عيش الغراب

mushroom head anchor bolt
CORPS DE BOULON A TETE BOMBEE A AGRAFE (1 OU 2)

Source: ASM0 DS 451

Parag: 19-11 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

مسمار برأس محدبة بها جزء مستدق للتقوية

mushroom head nib bolt (cup nib bolt; coach bolt)
CORPS DE BOULON A TETE BOMBEE - A ERGOT

Source: ASM0 DS 451

Parag: 14-3 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

mushroom head square neck bolt (... see the origin)

CORPS DE BOULON A TETE BOMBEE A PLATIE - A COLLET CARRE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 14-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

محادثة متبادلة

mutual inductance

INDUCTANCE MUTUELLE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 43-01-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

المعاوقة المتبادلة لموجة

mutual surge impedance

MUTUELLE IMPEDANCE D'ONDE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 045-50-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

شبكة ذات (ن) منفذ

n-port network

MULTIPORTE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 24-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

دارة (ن) مرتبط

n-terminal circuit

MULTIPOLE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 03-01-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الاسم

name

NOM

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-2-09 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

فهرس الداعلم

name catalogue

CATALOGUE ONOMASTIQUE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-5-09 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

حاويات الحمولة المسماة

named cargo types

CONTENEUR SPECIALISE

Source: ASM0 DS 296

Parag: 4-1-2-4 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

النقط الخفيف (نفثا)

naphtha

NAPHTA

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-096 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

naphthenic base crude
PETROLE BRUT NAPHTENIQUE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-042 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

المصطلح الدقيق

narrower term
TERME SPECIFIQUE

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-6-2-04 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

البيبلوغرافيا الوطنية

national bibliography
BIBLIOGRAPHIE NATIONALE

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-3-07 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

المكتب الوطني للمترولوجيا القانونية

national bureau of legal metrology
BUREAU NATIONAL DE METROLOGIE LEGALE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 1-1-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

المكتب الوطني للتحقق

national bureau of verification
BUREAU NATIONAL DE VERIFICATION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 1-1-3 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

نظام وطني لشهادة المطابقة

national certification system
SYSTEME NATIONAL DE CERTIFICATION

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 2-2-1-1 T.C.: Descr: NONE

التبادل الوطني (للوشائق)

national exchange (of documents)
ECHANGE NATIONAL

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-1-13 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

المعهد الوطني للمترولوجيا القانونية

national institute of legal metrology
INSTITUT NATIONAL DE METROLOGIE LEGALE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 1-1-2 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

المكتبة الوطنية

national library
BIBLIOTHEQUE NATIONALE

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-3-2-07 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

national service of legal metrology
SERVICE NATIONAL DE METROLOGIE LEGALE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 1-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

المعيار الوطني

national standard
ETALON NATIONAL
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 6-4-10 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

مواصفة وطنية

national standard
NORME NATIONALE
Source: ISO ISO GUIDE 2
Parag: 1-2-2-3 T.C.: Descr: NONE

الهيئة الوطنية للمواصفات

national standards body
ORGANISME NATIONAL DE NORMALISATION
Source: ISO ISO GUIDE 2
Parag: 1-4-2-1 T.C.: Descr: NONE

اصداد طبيعي بالذمان

natural ageing
Source: ASM0 DS 589
Parag: 2(ح) T.C.: ASM0 2 Descr: NONE

الغاز الطبيعي

natural gas
GAZ NATUREL
Source: ASM0 DS 259
Parag: 1-DD1 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

البنزين الطبيعي

natural gasoline (casing head gasoline)
ESSENCE NATURELLE
Source: ASM0 DS 259
Parag: 1-D23 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

اللغة الطبيعية

natural language
LANGUE NATURELLE
Source: ASM0 DS 591
Parag: 1-1-2-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

معرفة اشعار بعدم الاستلام (المختصر ل. م. س.)

negative acknowledge character (NAK abbreviation)
(caractere) acuse de reception negatif
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-05-09 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

nested sampling
ECHANTILLONNAGE A PLUSIEURS DEGRES
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 351 T.C.: Descr: NONE

القيمة الحرارية الصافية

net calorific value
POUVOIR CALORIFIQUE INFERIEUR
Source: ASMO DS 258
Parag: 3-13 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

شبكة

network
RESEAU
Source: ASMO DS 579
Parag: 005-15-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

شبكة

network
RESEAU
Source: ASMO DS 583
Parag: 02-02-131 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

شبكة

network
BIPORTE
Source: ASMO DS 583
Parag: 30-02-131 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

تحليل الشبكات

network analysis
ANALYSE DE RESEAU
Source: ASMO DS 583
Parag: 16-02-131 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

تركيب الشبكات

network synthesis
SYNTHESE D'UN RESEAU
Source: ASMO DS 583
Parag: 17-02-131 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

موصل متعادل

neutral conductor
CONDUCTEUR NEUTRE
Source: ASMO DS 579
Parag: 090-15-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

موصل متعادل

neutral conductor (symbol N)
CONDUCTEUR NEUTRE (SYMBOLE N)
Source: ASMO DS 580
Parag: 03-01-826 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

neutral refractory
REFRACTAIRES NEUTRES

Source: ASMO S 10

Parag: 146

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

الطبعة الجديدة

new edition

NOUVELLE EDITION

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-2-3-3-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

محرّف سطر جديد

new line character (NL abbreviation)

RETOUR A LA LIGNE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-06-07

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

النشرة الداعلمية

newsletter

BULLETIN DE LIAISON

Source: ASMO DS 592

Parag: 2-1-1-2-05

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

المصحيفة

newspaper

JOURNAL

Source: ASMO DS 592

Parag: 2-1-1-2-06

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الساقل النيوتوني

newtonian fluid

FLUIDE NEWTONIEN

Source: ASMO DS 259

Parag: 2-043

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

تعرفة ليلية

night tariff

TARIF DE NUIT

Source: ASMO DS 599

Parag: 06-06-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

نضرة

nitrification

NITRIFICATION

Source: ASMO DS 561

Parag: 2-27

T.C.: ASMO 3

Descr: NONE

مقدة

node

NOEUD

Source: ASMO DS 583

Parag: 04-02-131

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

nomenclature

NOMENCLATURE

Source: ASMO DS 591

Parag: 1-1-2-11 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

اسمي

nominal

NOMINALE

Source: ASMO DS 549

Parag: 3-10 T.C.: ASMO 23 Descr: NONE

الابعاد الاسمية

nominal dimensions

DIMENSIONS NOMINALES

Source: ASMO DS 296

Parag: 5-2-1-1 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

(من اجل كمية مؤثرة معينة)

nominal range of use (for a given influence quantity)

DOMAINE NOMINAL D'UTILISATION (POUR 1 GRANDEUR D'INFLUENCE DETERMINEE)

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-1-4 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

المدى الاسمي للاستخدام

nominal range of use

DOMAINE NOMINAL D'UTILISATION

Source: ASMO DS 260

Parag: 065-40-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

النسبة الاسمية للتحويل

nominal transformation ratio

RAPPORT DE TRANSFORMATION NOMINAL

Source: ASMO DS 260

Parag: 110-45-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

قيمة اسمية

nominal value

VALEUR NOMINALE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 54 T.C.: Descr: NONE

فلطية اسمية (لتركيب)

nominal voltage (of an installation)

TENSION NOMINALE (D'UNE INSTALLATION)

Source: ASMO DS 580

Parag: 01-02-826 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

تدرج غير خطي

non - linear scales

ECHELLES NON LINEAIRE

Source: ASMO DS 260

Parag: 030-40-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

non heat-treatable alloy

ALLIAGE SANS TRAITEMENT THERMIQUE

Source: ASM0 DS 459

Parag: 2 (و)

T.C.: ASM0 2

Descr: NONE

non pre-setting control

COMMANDE PERDUE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 110-10-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

تحكم بدون وضع مسبق

non-coincident peak method

METHODE DES POINTES NON COINCIDENTES

Source: ASM0 DS 599

Parag: 04-11-691

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

طريقة ذروة الطلب غير المتزامنة

non-continuous braking system

DISPOSITIF DE FREINAGE NON CONTINU

Source: ASM0 DS 200

Parag: 4-3-5

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

نظام كبح غير مستمر

non-corrosive (sweet) crude oil

PETROLE BRUT NON CORROSIF

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-093

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

الزيت الخام غير الدكّال (المعالج)

non-descriptor

NON-DESCRIPTEUR

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-2-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

اللدواصفه

non-exposed installation

INSTALLATION EN SITUATION NON EXPOSEE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 050-55-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

منشأة غير معرضة

non-gratuitous acquisition

ACQUISITION A TITRE ONEREUX

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-1-05

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

التزويد غير المجاني

non-linear scale

ECHELLE NON-LINEAIRE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-4-4-2-5

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

المدرج اللخطي

non-locking
SANS MAINTIEN
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-07-04 T.C.: ASMO 8 Descr: NONE

نظام كبح الترمز

non-muscular energy braking system
DISPOSITIF DE FREINAGE A ENERGIE NON MUSCULAIRE
Source: ASMO DS 200
Parag: 4-1-3 T.C.: ASMO 31 Descr: NONE

لدى معلومي

non-parametric
NON PARAMETRIQUE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 251 T.C.: Descr: NONE

فشل مستثنى

non-relevant failure
DEFAILLANCE A NE PAS PRENDRE EN COMPTE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 445 T.C.: Descr: NONE

زمن غير مطلوب

non-required time
TEMPS NON EXIGE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 407 T.C.: Descr: NONE

اللاتظامية

non-uniformity
NON-UNIFORMITE
Source: ASMO DS 258
Parag: 1-26 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

وحدة غير مطابقة

nonconforming unit
(VOIR NON CONFORMITE :55)
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 56 T.C.: Descr: NONE

عدم المطابقة

nonconformity
NON-CONFORMITE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 55 T.C.: Descr: NONE

الجهد الداعميادي للدائرة

normal circuit voltage
TENSION NOMINALE D'INSOLEMENT
Source: ASMO DS 260
Parag: 215-40-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

normal conditions of use

CONDITIONS USUELLES D'EMPLOI

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

التوزيع العادي

normal distribution

DISTRIBUTION NORMALE

Source: ASMO DS 258

Parag: 5-16

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

توزيع طبيعي

normal distribution

LOI NORMALE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 252

T.C.:

Descr: NONE

تفتيش عادي

normal inspection

CONTROLE NORMAL

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 352

T.C.:

Descr: NONE

انعزال عادي

normal segregation

SEGREGATION NORMALE

Source: ASMO S 10

Parag: 32

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

جزع عادي (القطر الاسمي للجزع = قطر اللولب)

normal shank (nominal shank diameter = nominal thread diameter)

TIGE NORMALE(DIAMETRE DE LA PARTIE LISSE=DIAMETRE DELA PARTIE FILETEE)

Source: ASMO DS 451

Parag: 4-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

تعرفة عادية

normal tariff

TARIF GENERAL

Source: ASMO DS 599

Parag: 02-04-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

الترميز

notation

NOTATION

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-3-1-01

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

note
NOTE
Source: ASMO DS 568
Parag: 3-2-3-7-01 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

(1) الملاحظة

note (1)
NOTE (1)
Source: ASMO DS 592
Parag: 2-1-4-12 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

ميزاب

nozzle
BUSE
Source: ASMO S 10
Parag: 166 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

محطة توليد قدرة تعمل بالطاقة النووية

nuclear power station
USINE (OU CENTRALE) NUCLEAIRE
Source: ASMO DS 579
Parag: 065-10-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

محرف لـ شـ (فارغ)

null (character)(NUL abbreviation)
CARACTERE NUL
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-08-01 T.C.: ASMO 8 Descr: NONE

طريقة الصفر

null method
METHOD DE ZERO
Source: ASMO DS 260
Parag: 315-40-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

طريقة القياس الصفرية

null method of measurement
METHODE DE MESURAGE PAR ZERO
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 5-2-5-2-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

سلسلة فارغة

null string
CHAINE VIDE
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-09-03 T.C.: ASMO 8 Descr: NONE

ترقيم الأجزاء

numbering of parts
TOMAIISON
Source: ASMO DS 568
Parag: 3-2-3-5-06 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

numeric
NUMERIQUE
Source: ASM0 DS 643
Parag: 04-02-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

مجموعة أحرف عددية [مجموعة أحرف عددية فرعية]
numeric character set [character subset]
JEU DE CARACTERES [JEU PARTIEL DE CARACTERES] NUMERIQUE
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-02-05 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

كلمة عددية
numeric word
MOT NUMERIQUE
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-10-03 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

التحكم العددي
numerical control (NC abbreviation)
COMMANDE NUMERIQUE
Source: ASM0 DS 643
Parag: 03-06-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

الترميز العددي
numerical notation
NOTATION NUMERIQUE
Source: ASM0 DS 571
Parag: 3-4-3-2-05 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

القيمة العددية للكمية
numerical value of a quantity
VALEUR NUMERIQUE D'UNE GRANDEUR
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 4-2-2 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

مقبض مفتاح صواميل براش مربعة مفصلية
nut spinner; flex head
POIGNEE ARTICULEE EMMANCHEE (A CARRE MALE)
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-4-252 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

الغاء علامة التحقق
obliteration of the verification mark
OBLITERATION DE LA MARQUE DE VERIFICATION
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 2-7-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

مشاهدة (البيان)
observation (of the indication)
OBSERVATION (DE L'INDICATION)
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 5-3-2 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

observation

OBSERVATION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 121 T.C.: Descr: NONE

عمر مشاهد لمعينة Q

observed Q-percentile life

PERCENTILE D'ORDRE Q DE LA DUREE DE VIE-OBSERVE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 487 T.C.: Descr: NONE

متاحية مشاهدة

observed availability

DISPONIBILITE OBSERVEE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 395 T.C.: Descr: NONE

معدل الفشل المشاهد

observed failure rate

TAUX DE DEFAILLANCE OBSERVE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 474 T.C.: Descr: NONE

متاحية آننية مشاهدة

observed instantaneous availability

DISPONIBILITE OBSERVEE INSTANTANEE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 396 T.C.: Descr: NONE

قابلية الصيانة المشاهدة

observed maintainability

MAINTENABILITE OBSERVEE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 520 T.C.: Descr: NONE

متوسط الزمن المشاهد للصيانة الفعالة

observed mean active maintenance time

TEMPS MOYEN EFFECTIF DE MAINTENANCE - OBSERVE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 527 T.C.: Descr: NONE

متوسط المتاحية المشاهدة

observed mean availability

DISPONILITE MOYENNE OBSERVEE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 397 T.C.: Descr: NONE

متوسط العمر المشاهد

observed mean life

DUREE DE VIE MOYENNE OBSERVEE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 469 T.C.: Descr: NONE

observed mean time between failures

MOYENNE DES TEMPS DE BON FONCTIONNEMENT-OBSERVEE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 483

T.C.:

Descr: NONE

متوسط الزمن المشاهد للفشل

observed mean time to failure

DUREE MOYENNE AVANT DEFAILLANCE-OBSERVEE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 479

T.C.:

Descr: NONE

معدلية مشاهدة

observed reliability

FIABILITE OBSERVEE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 454

T.C.:

Descr: NONE

القيمة التجريبية (س)

observed value (x)

VALEUR OBSERVEE (X)

Source: ASMO DS 258

Parag: 5-02

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

القيمة المشاهدة

observed value

VALEUR OBSERVEE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 57

T.C.:

Descr: NONE

عائق

obstacle

OBSTACLE

Source: ASMO DS 580

Parag: 14-03-826

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

رأس مثمانية

octagon

OCTOGONAL

Source: ASMO DS 451

Parag: 6-4

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مسمار ملولب برأس مثمانية

octagon bolt

VIS A TETE OCTOGONALE

Source: ASMO DS 451

Parag: 11-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مسمولة مثمانية

octagon nut

ECROU OCTOGONAL

Source: ASMO DS 451

Parag: 31-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

octagonal head
TETE OCTOGONALE
Source: ASMO DS 451
Parag: 3-8 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

رقم الدوكتان

octane number
INDICE D'OCTANE
Source: ASMO DS 259
Parag: 2-015 T.C.: ASMO 18 Descr: NONE

الوسيلة الثمانية

octave device
OCTAVE
Source: ASMO DS 571
Parag: 3-4-3-3-06 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الوقت خارج الدروة

off-peak periods
PERIODES HORS POINTE
Source: ASMO DS 579
Parag: 035-60-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

تعرف الحمل المنخفض (في غير وقت الدروة)

off-peak tariff
TARIF D'HEURES CREUSES
Source: ASMO DS 599
Parag: 05-06-691 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

تعرف في غير وقت الدروة

off-peak tariff
TARIF HORS POINTE
Source: ASMO DS 599
Parag: 07-06-691 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

علامة المكتب

office mark
MARQUE DE BUREAU
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 3-2-3 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

حيد

offset
ECART TOTAL PERMANENT
Source: ASMO DS 261
Parag: 110-10-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

سلوك حيد (مجنب)

offset behaviour
STATISME
Source: ASMO DS 261
Parag: 075-10-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

offset coefficient	معامل حيد (مجنب)		
COEFFICIENT DE STATISME			
Source: ASM0 DS 261			
Parag: 080-10-37	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
offset handle square drive	مقبض زاوية برأس مربعة		
POIGNEE COUDEE (A CARRE MALE)			
Source: ASM0 DS 301			
Parag: 2-4-254	T.C.: ASM0 29	Descr: NONE	
oil-filled cable	كابل مملوء بالزيت		
CABLE A HUILE FLUIDE			
Source: ASM0 DS 579			
Parag: 150-30-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
oligotrophic	قليل الغذاء (أوليغوتروفي)		
OLIGOTROPHE			
Source: ASM0 DS 561			
Parag: 1-1-5	T.C.: ASM0 3	Descr: NONE	
on-off action	فعل (وصل - قطع)		
ACTION PAR TOUT OU RIEN			
Source: ASM0 DS 261			
Parag: 055-20-37	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
on-receipt inspection	تفتيش عند الاستلام		
CONTROLE D'ENTREE			
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY			
Parag: 122	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
ondograph	رأس الموج		
ONDOGRAPH			
Source: ASM0 DS 260			
Parag: 005-20-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
one-part tariff	تعرفة احادية العنصر		
TARIF MONOME			
Source: ASM0 DS 599			
Parag: 05-05-691	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
one-port network	شبكة بمنفذ واحد		
MONOPORTE			
Source: ASM0 DS 583			
Parag: 22-02-131	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	

open cell
ALVEOLE OUVERT (PORE)
Source: ASM0 DS 305
Parag: 5504 T.C.: ISO 45 Descr: NONE

المادة الخلوية ذات الخلايا المفتوحة

open cell cellular material
PRODUIT A ALVEOLES OUVERTS (PRODUITS POREUX OU PRODUITS SPONGIEUX)
Source: ASM0 DS 305
Parag: 5505 T.C.: ISO 45 Descr: NONE

اسلوب المجرمة المكشوفة

open hearth process
PROCEDE MARTIN
Source: ASM0 S 10
Parag: 19 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

فولاذ المجرمة المكشوفة

open hearth steel
ACIER MARTIN
Source: ASM0 S 10
Parag: 127 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

فولاذ شبه موازن

open steel
ACIER A DESOXYDATION INCOMPLETE
Source: ASM0 S 10
Parag: 113 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

حاوية مفتوحة من الأعلى

open top container (see ISO 1496/1)
CONTENEUR A "TOIT OUVERT" (VOIR ISO 1496/1)
Source: ASM0 DS 296
Parag: 4-1-1-2-2 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

تحكم بمنحني انشوطي مفتوح

open-loop control
COMMANDE EN CHAINE OUVERTE
Source: ASM0 DS 261
Parag: 105-15-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الفتحة

opening
OUVERTURE
Source: ASM0 DS 296
Parag: 6-1-11-1 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

خاصية التشغيل

operating characteristic
(VOIR COURBE D'EFFICACITE 354)
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 353 T.C.: Descr: NONE

operating characteristic curve

COURBE D'EFFICACITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 354

T.C.:

Descr: NONE

دورة عمل جهاز القياس

operating cycle of a measuring instrument

CYCLE DE FONCTIONNEMENT D'UN APPAREIL MEASUREUR

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-8

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

طريق التشغيل

operating path

MODE OPERATOIRE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 509

T.C.:

Descr: NONE

الشكل التخطيطي لمبدأ العمل

operating schematic diagram

HEMA DE PRINCIPE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-2-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

نظام التشغيل

operating system

SYSTEME D'EXPLOITATION

Source: ASMO DS 643

Parag: 05-04-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

مدة التشغيل

operating time

DUREE DE SERVICE

Source: ASMO DS 579

Parag: 065-60-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

زمن التشغيل

operating time

DUREE DE FONCTIONNEMENT

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 401

T.C.:

Descr: NONE

عامل التشغيل

operating time ratio

FACTEUR DE SERVICE

Source: ASMO DS 579

Parag: 070-60-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

دورة التشغيل

operational cycle

CYCLE DE FONCTIONNEMENT

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 411

T.C.:

Descr: NONE

operational requirements

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 181 T.C.: Descr: NONE

ضبط من العامل

operator control

AUTO-CONTROLE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 123 T.C.: Descr: NONE

طريقة التفاضل

opposition method

METHODE D'OPPOSITION

Source: ASMO DS 260
Parag: 325-40-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

المدى الممثل للمدرج

optimum scale range

ETENDUE OPTMALE DE L'ECHELLE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 7-4-2-1-3 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

التحقق الاختياري

optional verification

VERIFICATION FACULTATIVE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 2-4-12 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

طلب

order

ORDRE

Source: ASMO DS 258
Parag: 1-06 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

طلب

order

COMMANDE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 9 T.C.: Descr: NONE

الطلب

order

COMMANDE

Source: ASMO DS 568
Parag: 3-1-06 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

قيم احصائية مرتبة

order statistic

STATISTIQUE D'ORDRE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 253 T.C.: Descr: NONE

ordinary measuring instrument

INSTRUMENT DE MESURAGE USUEL

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-1-3

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

نقطة الدمل - (المنحنى - الخ)

origin (of a curve - etc)

ORIGINE

Source: ASMO DS 258

Parag: 5-37

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

نقطة مرجعية

origin

ORIGINE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 254

T.C.:

Descr: NONE

مدخل التغذية لتركيبات كهربائية

origin of an electrical installation

ORIGINE D'UNE INSTALLATION ELECTRIQUE

Source: ASMO DS 580

Parag: 02-01-826

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

الطبعة الأصلية

original edition

EDITION ORIGINALE

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-2-3-3-04

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

تفتيش اعلى

original inspection

CONTROLE EN PREMIERE PRESENTATION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 124

T.C.:

Descr: NONE

العنوان الأصلي

original title

TITRE ORIGINAL

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-2-3-2-05

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مقياس تذبذبي

oscillating meter

COMPTEUR OSCILLANT

Source: ASMO DS 260

Parag: 070-25-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

رأس المقادير

oscillograph

OSCILLOGRAPHE

Source: ASMO DS 260

Parag: 010-20-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

oscillograph with bifilar suspension	رأس المقادير ثنائي السلك
OSCILLOGRAPH BIFILAIRE	
Source: ASM0 DS 260	
Parag: 015-20-20	T.C.: ASM0 10
	Descr: NONE
oscilloscope	رأس تدبذبات
OSCILLOSCOPE	
Source: ASM0 DS 260	
Parag: 070-10-20	T.C.: ASM0 10
	Descr: NONE
other fixed works costs	تكاليف ثابتة للأعمال أخرى
AUTRES CHARGES FIXES DE PRODUCTION	
Source: ASM0 DS 599	
Parag: 15-11-691	T.C.: ASM0 10
	Descr: NONE
outdoor electrical equipment	تجهيزات كهربائية خارجية
INSTALLATION ELECTRIQUE EXTERIEURE	
Source: ASM0 DS 579	
Parag: 055-05-25	T.C.: ASM0 10
	Descr: NONE
outliers	خوارج
OBSERVATIONS ABERRANTES "ABERRANTS"	
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY	
Parag: 255	T.C.:
	Descr: NONE
output	الخرج (القدرة المعطاة)
PUISSANCE FOURNIE (CHARGE)	
Source: ASM0 DS 579	
Parag: 005-60-25	T.C.: ASM0 10
	Descr: NONE
output signal	إشارة خرج
SIGNAL DE SORTIE	
Source: ASM0 DS 261	
Parag: 065-15-37	T.C.: ASM0 10
	Descr: NONE
output terminals of a network	مرابط (توصيل) الخرج لشبكة
BORNES DE SORTIE D'UN RESEAU	
Source: ASM0 DS 583	
Parag: 20-02-131	T.C.: ASM0 10
	Descr: NONE
output variable	متغير الخرج
GRANDEUR DE SORTIE	
Source: ASM0 DS 261	
Parag: 015-10-37	T.C.: ASM0 10
	Descr: NONE

over-voltage			فرط الفلطية
SURTENSION			
Source: ASM0 DS 579			
Parag: 005-45-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
over-voltage due to resonance			فرط فلطية طنيني
SURTENSION DE RESONANCE			
Source: ASM0 DS 579			
Parag: 030-45-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
overcurrent			فرط التيار
SURINTENSITE			
Source: ASM0 DS 580			
Parag: 06-05-826	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
overcurrent class of a current transformer			مرتبة زيادة التيار لمحول تيار
CLASSE DE SURINTENSITE D'UN TRANSFORMATEUR DE COURANT			
Source: ASM0 DS 260			
Parag: 165-45-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
overcurrent detection			كشف فرط التيار
DETECTION DE SURINTENSITE			
Source: ASM0 DS 580			
Parag: 10-05-826	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
overhead			القطعة العلوية
DISTILLAT DE TETE			
Source: ASM0 DS 259			
Parag: 1-026	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	
overhead line			خط هوائي معلق
LIGNE AERIENNE			
Source: ASM0 DS 579			
Parag: 085-20-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
overlap			تداخل
CHEVAUCHEMENT			
Source: ASM0 DS 269			
Parag: 005-15-31	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	
overlap			تداخل
RECouvrement			
Source: ASM0 DS 261			
Parag: 045-20-37	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	

overlap
RECouvreMENT
Source: ASM0 DS 259
Parag: 4-009 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

فرط الحمل

overload
SURCHARGE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 055-60-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

استطاعة (سعة) الدائرة لزيادة الحمل

overload capacity of a circuit
CAPACITE DE SURCHARGE D'UN CIRCUIT
Source: ASM0 DS 260
Parag: 310-40-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تيار فرط الحمل (لدائرة)

overload current (of a circuit)
COURANT DE SURCHARGE (D'UN CIRCUIT)
Source: ASM0 DS 580
Parag: 07-05-826 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الحمل الزائد لزيادة القياس

overload of a measuring instrument
SURCHARGE D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 9-2-7 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

حجم ضمن (أكبر من المعتاد)

oversize
DECLASSE SUPERIEUR
Source: ASM0 DS 201
Parag: 4-5 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

بركة الأكسدة

oxidation pond
ETANG D'OXYDATION
Source: ASM0 DS 561
Parag: 2-28 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

الذوكيريت

ozokerite
OZOKERITE
Source: ASM0 DS 259
Parag: 1-014 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

التشبيح بالذوزون

ozonization
OZONISATION
Source: ASM0 DS 561
Parag: 2-29 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

pace voltage
TENSION DE PAS
Source: ASMO DS 579
Parag: 070-35-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

الصفحة

page
PAGE
Source: ASMO DS 568
Parag: 3-2-3-5-07 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

ترقيم الصفحات

pagination
PAGINATION
Source: ASMO DS 568
Parag: 3-2-3-5-08 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

النشرة (1)

pamphlet
BROCHURE
Source: ASMO DS 592
Parag: 2-1-1-1-03 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

رأس شبه كفة الميزان

pan head
TETE CYLINDRIQUE A DEPOUILLE - TETE CYLINDRIQUE PLATE
Source: ASMO DS 451
Parag: 3-15 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

قشور البارافين

paraffin scales
PARAFFINE ECAILLE
Source: ASMO DS 259
Parag: 1-021 T.C.: ASMO 18 Descr: NONE

شمع البارافين

paraffin wax
PARAFFINE
Source: ASMO DS 259
Parag: 1-020 T.C.: ASMO 18 Descr: NONE

خطأ القراءة الباطلة

parallax error
ERREUR DE PARALLAXE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 8-5-1-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

العنوان الموازي

parallel title
TITRE PARALLELE
Source: ASMO DS 568
Parag: 3-2-3-2-04 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

parameter

PARAMETRE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 256

T.C.:

Descr: NONE

الخطأ الطفيلى

parasitic error

ERREUR PARASITE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-1-3

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

جهاز الكبح للدنتظار

parking braking system

DISPOSITIF DE FREINAGE DE STATIONNEMENT

Source: ASM0 DS 200

Parag: 2-3

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

الجزء (1)

part (1)

TOME

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-5-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الجزء (2)

part (2)

FASCICULE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-5-04

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الجزء (3)

part (3)

LIVRAISON

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-5-05

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

عينة جزئية

part sample

ECHANTILLON PARTIAL

Source: ASM0 DS 201

Parag: 3-3

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

علاقة الجزء بالكل

part-whole relation

RELATION D'INCLUSION

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-4-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

تسخيم جزئى

partial annealing

Source: ASM0 DS 589

Parag: 2(هـ)

T.C.: ASM0 2

Descr: NONE

partial error
ERREUR PARTIELLE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-1-4-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

الخطأ الجزئي

partial failure
DEFAILLANCE PARTIELLE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 439 T.C.: Descr: NONE

فشل جزئي

partial nominal value of a material measure
VALEUR NOMINALE PARTIELLE D'UNE MESURE MATERIALISEE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-3-4 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

القيمة الاسمية الجزئية لمقياس مادي

partial operating time
DUREE DE FONCTIONNEMENT

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 403 T.C.: Descr: NONE

زمن التشغيل الجزئي

participation in a certification system
PARTICIPATION A UN SYSTEME DE CERTIFICATION

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 2-2-7 T.C.: Descr: NONE

المشاركة في نظام شهادة مطابقة

particle size
CALIBRE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 3-14 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

حجم الحبيبات

particle size reduction
COMMINUTION DES PARTICULES

Source: ASM0 DS 258

Parag: 2-23 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

اختزال حجم الحبيبات

parting
JOINT DE SEPARATION

Source: ASM0 DS 258

Parag: 1-22 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

المفروق

partitive term
TERME PARTITIF

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-6-2-06 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

المصطلح التبعيضي

pass (in sample division)	الممرور (في تقسيم العينة)
PASSAGE	
Source: ASM0 DS 258	
Parag: 2-29	T.C.: ISO 27 Descr: NONE

passing contact	ملذمس امرار
CONTACT DE PASSAGE D'UN COMMUTATEUR	
Source: ASM0 DS 269	
Parag: 205-05-31	T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

passive (electric) circuit	دارة (كهربائية) غير فعالة
CIRCUIT (ELECTRIQUE) PASSIF	
Source: ASM0 DS 583	
Parag: 07-01-131	T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

passive (electric) circuit element	عنصر دارة (كهربائية) غير فعال
ELEMENT PASSIF (DE CIRCUIT ELECTRIQUE)	
Source: ASM0 DS 583	
Parag: 06-01-131	T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

passivity of a meter	سلبية العداد
SEUIL DE DEMARRAGE D'UN COMPTEUR	
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY	
Parag: 9-8-4	T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

patrol inspection	تفتيش الدورية
CONTROLE VOLANT	
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY	
Parag: 125	T.C.: Descr: NONE

pattern approval	اقرار النموذج
APPROBATION D'UN MODELE	
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY	
Parag: 2-2-1	T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

pattern approval mark	علامة اقرار النموذج
MARQUE D'APPROBATION DE MODELE	
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY	
Parag: 3-2-7	T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

pattern evaluation	تقييم النموذج
ESSAI D'UN MODELE	
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY	
Parag: 2-2	T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

pattern of a measuring instrument

MODELE D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-1-2-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

الحمل الذير

payload (P)

CHARGE UTILE (p)

Source: ASMO DS 296

Parag: 5-3-3 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

قمة

peak

POINTE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 257 T.C.: Descr: NONE

تكلفة الاستثمار عند دروة الطلب

peak capacity cost

Source: ASMO DS 599

Parag: 14-11-691 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

عامل المشاركة بالدروة

peak responsibility factor

FACTEUR DE PARTICIPATION A LA POINTE

Source: ASMO DS 599

Parag: 08-10-691 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

طريقة المشاركة بدروة الطلب

peak responsibility method

METHODE DE LA PARTICIPATION A LA POINTE

Source: ASMO DS 599

Parag: 03-11-691 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

مقياس الفولت (الجهد) الدروي

peak voltmeter

VOLTMETRE DE CRETE

Source: ASMO DS 260

Parag: 100-15-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

تعرفة عند وقت دروة الحمل

peak-load tariff

TARIF DE POINTE

Source: ASMO DS 599

Parag: 08-06-691 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

عامل التنبؤ الذقمي - عامل التشوه الذقمي

peak-ripple factor - peak distortion factor

TAUX D'ONDULATION DE CRETE

Source: ASMO DS 583

Parag: 14-03-131 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

penalty

PENALITE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 355

T.C.:

Descr: NONE

pendulum meter

COMPTEUR PENDULAIRE

Source: ASMO DS 260

Parag: 075-25-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

مقياس بندولي (نواسي)

penetration

PENETRABILITE

Source: ASMO DS 259

Parag: 2-036

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

النفادية

penetration index

INDICE DE PENETRABILITE

Source: ASMO DS 259

Parag: 2-039

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

معامل النفادية

pentagon

PENTAGONAL

Source: ASMO DS 451

Parag: 6-19

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

رأس خمسة

pentagon nut

ECROU PENTAGONAL

Source: ASMO DS 451

Parag: 31-2

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

صمولة خمسة

peptizer

PEPTISANT

Source: ASMO DS 305

Parag: 2501

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

المادة الجليئة (للبطاط الجاف)

percent(age) defective

POURCENTAGE DE DEFECTUEUX

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 356

T.C.:

Descr: NONE

نسبة المعيب المئوية

percentage by mass

POURCENTAGE EN MASSE

Source: ASMO DS 258

Parag: 3-25

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

النسبة المئوية بالكتلة

percentile

CENTILE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 258

T.C.:

Descr: NONE

percolating filter

FILTRE PERCOLATEUR

Source: ASM0 DS 561

Parag: 2-30

T.C.: ASM0 3

Descr: NONE

مرشح توشيل

percolation

PERCOLATION

Source: ASM0 DS 259

Parag: 3-013

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

الترشح

performance characteristic

CARACTERISTIQUE DE PERFORMANCE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-1-5

T.C.:

Descr: NONE

خاصية الأداء

performance number

INDICE DE PERFORMANCE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 2-040

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

رقم الأداء

performance standard

NORME DE PERFORMANCE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-3-2-1

T.C.:

Descr: NONE

مواصفة الأداء

performance test

ESSAI DE PERFORMANCE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-1-6

T.C.:

Descr: NONE

اختبار الأداء

periodic verification

VERIFICATION PERIODIQUE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 2-4-6

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

التحقق الدوري

periodical

PERIODIQUE

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-1-2-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الدورية

peripheral equipment

PERIPHERIQUE

Source: ASM0 DS 643

Parag: 08-03-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

فعل دائم

permanent action

ACTION PERMANENTE

Source: ASM0 DS 261

Parag: 010-20-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مطل دائم

permanent fault

DEFAULT A CARACTERE PERMANENT

Source: ASM0 DS 579

Parag: 055-40-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مصبوبة بـ قالب دائم

permanent mould casting

PRODUIT MOULE EN COQUILLE

Source: ASM0 DS 462

Parag: 2(جـ)

T.C.: ASM0 2

Descr: NONE

محرك بمغناطيس دائم

permanent-magnet motor

MAGNETO-MOTEUR

Source: ASM0 DS 261

Parag: 100-35-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

جهاز قياس بحديدية متحركة ومغناطيس دائم

permanent-magnet moving iron instrument

APPAREIL A FAR MOBILE ET AIMENT

Source: ASM0 DS 260

Parag: 045-05-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مقياس النفادية

permeameter

PERMEAMETRE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 190-15-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مساحة مغناطيسية

permeance

PERMEANCE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 47-01-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

جهاز قياس بمغناطيس دائم وملف متحرك

permenant - magnet - moving coil instrument

APPAREIL MAGNETOELECTRIQUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 035-05-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

permissible discrimination threshold			عتبة الحركة المسموح بها
SUILL TOLERE DE MOBILITE			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 9-8-5	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	
petrolatum			هلام البترول " فارلين "
PETROLATUM			
Source: ASM0 DS 259			
Parag: 1-016	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	
petroleum coke			فحم الكوك البترولي
COKE DE PETROLE			
Source: ASM0 DS 259			
Parag: 1-047	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	
petroleum ether			الذير البترولي
ETHER DE PETROLE			
Source: ASM0 DS 259			
Parag: 1-102	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	
petroleum spirit			روح النفط البترولي
ESSENCE MINERALE			
Source: ASM0 DS 259			
Parag: 1-061	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	
phantom signal aspect			دلالة ضوئية وهمية
FEU FANTOME			
Source: ASM0 DS 269			
Parag: 020-05-31	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	
phase - sequence indicator			مبين تتابع الطور
INDICATEUR D'ORDRE DES PHASES			
Source: ASM0 DS 260			
Parag: 045-10-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
phase angle error (U.K.)			الخطأ في زاوية الطور
ERREUR DE DEPHASAGE			
Source: ASM0 DS 260			
Parag: 125-45-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
phase angle of a voltage (current) transformer			زاوية طور محول الجهد (أو التيار)
DEPHASAGE D'UN TRANSFORMATEUR DE TENSION (DE COURANT)			
Source: ASM0 DS 260			
Parag: 120-45-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	

photographic library

PHOTOTHEQUE

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-3-2-14

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

العبارة

phrase

GROUPE DE MOTS

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-2-07

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

المعالجة الكيميائية الفيزيائية

physico-chemical treatment

TRAITEMENT PHYSICO-CHIMIQUE

Source: ASM0 DS 561

Parag: 2-3

T.C.: ASM0 3

Descr: NONE

الحدقة

pick

DUITE OU GROUPE DE DUITES

Source: ASM0 S 518

Parag: 2-4

T.C.: ASM0 23

Descr: NONE

حديد خام

pig iron

FONTE BRUTE

Source: ASM0 S 10

Parag: 48

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

تعديل بإضافة الحديد الخام

pigging back

ADDITION CARURANTE

Source: ASM0 S 10

Parag: 46

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

خط دليلي

pilot line

CONDUITE DE PILOTAGE

Source: ASM0 DS 200

Parag: 5-1-3-3

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

دفعة تجريبية

pilot lot

LOT PILOTE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 10

T.C.:

Descr: NONE

عازل مسمر (مشيت بمسمار)

pin insulator

ISOLATEUR RIGIDE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 200-25-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

pin type face wrench
CLE FIXE A ERGOTS
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-2-130

T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مفتاح بلسان بارز

pin wrench
CLE A ERGOT - POUR ECRONS A TROUS
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-1-31

T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

فجوة انبوبية

pipe
RETAASSURE
Source: ASM0 S 10
Parag: 99

T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

انبوب

pipe
TUYAU
Source: ASM0 DS 200
Parag: 5-1-2

T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

لولب انابيب

pipe thread
FILETAGE AU PAS DU GAZ
Source: ASM0 DS 451
Parag: 2-5-8

T.C.: ISO 2 Descr: NONE

فرن انبوبي

pipe-still
FOUR TUBULAIRE
Source: ASM0 DS 259
Parag: 3-023

T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

كابل انبوبي

pipe-type cable
CABLE EN TUBE (TUYAU)
Source: ASM0 DS 579
Parag: 140-30-25

T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

عينة الصب

pit sample
PRISE D'ESSAI DE FONTE
Source: ASM0 S 10
Parag: 95

T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مرتكز

pivot
PIVOT
Source: ASM0 DS 260
Parag: 115-35-20

T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

place of printing
LIEU D'IMPRESSION
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-2-3-4-04

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مكان الطباعة

place of publication
LIEU DE PUBLICATION
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-2-3-4-02

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مكان النشر

plain washer
RONDELLE PLATE (ETROITE - MOYENNE - LARGE - TRES LARGE)
Source: ASM0 DS 451
Parag: 38-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

خليفة مستوية

plain weave
ARMURE "TOILE"
Source: ASM0 S 518
Parag: 3-1

T.C.: ASM0 23

Descr: NONE

نسيج سادة

plan
PLAN
Source: ASM0 DS 406
Parag: 2-1-3-1

T.C.: ASM0 20

Descr: NONE

المسقط الدفقي

plan
PLAN
Source: ASM0 DS 406
Parag: 2-1-2-3

T.C.: ASM0 20

Descr: NONE

المسقط الدفقي

plan
PLAN
Source: ASM0 DS 592
Parag: 2-1-1-1-12

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

المخطط

planar graph
GRAPHE PLANAIRE
Source: ASM0 DS 583
Parag: 13-02-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مخطط (الكمي) مستوى

plant load factor
FACTEUR D'UTILISATION D'UNE CENTRALE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 090-60-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

عامل الاستفادة من مركز توليد

plate
HORS-TEXTE
Source: ASMO DS 568
Parag: 3-2-3-5-14 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

منصة (حاوية)

platform (container) (see ISO 1496/5)
CONTENEUR PLATE-FORME (VOIR ISO 1496/5)
Source: ASMO DS 296
Parag: 4-1-1-2-4 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

قاعدة من نوع المنصة

platform based
TYPE PLATE-FORME
Source: ASMO DS 296
Parag: 6-2-2 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

حاوية بقاعدة من نوع المنصة مفتوحة الجانبين

platform based container open sided
CONTENEUR TYPE PLATE-FORME A PAROIS LATERALES OUVERTES
Source: ASMO DS 296
Parag: 4-1-1-2-3 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

حاوية بقاعدة من نوع المنصة مفتوحة الجانبين بهيكل علوي كامل

platform based container open sided with complete superstructure
VOIR A ORIGINAL
Source: ASMO DS 296
Parag: 4-1-1-2-3-1 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

حاوية بقاعدة من نوع المنصة وهيكل علوي غير كامل وطرفين قابلين للطي

platform based container with incomplete superstructure&folding ends
VOIR A ORIGINAL
Source: ASMO DS 296
Parag: 4-1-1-2-3-3 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

حاوية بقاعدة من نوع المنصة وهيكل علوي غير كامل وأطراف مثبتة

platform based containers with incomplete superstructure & fixed ends
CONTENEUR TYPE PLATEFORME ASUPERSTRUCTURE INCOMPLETE&EXTREMITES FIXES
Source: ASMO DS 296
Parag: 4-1-1-2-3-2 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

فولاذ مكظوم

plugged steel
ACIER TAMPONNE
Source: ASMO S 10
Parag: 116 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

بلمباجو

plumbago
PLOMBAGINE
Source: ASMO S 10
Parag: 36 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

plunger proving of switch blades

CONTROLEUR DE LAMES D'AIGUILLES A POUSSOIR

Source: ASM0 DS 269

Parag: 235-05-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

اختبار وضع الذير

point detection

CONTROLE DE POSITION D'AIGUILLE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 215-05-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

مكينة مؤشر

point machine

MOTEUR D'AIGUILLE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 130-05-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

محرك ابر مفاصل بذراع يدوي

point machine with hand crank

MOTEUR D'AIGUILLE A MANIVELLE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 135-05-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

محرك ابر مفاصل بذراع طويل

point machine with long lever

MOTEUR D'AIGUILLE A GRAND LEVIER

Source: ASM0 DS 269

Parag: 140-05-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

نقطة الخط

point of control

POINT D'INDIFFERENCE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 357

T.C.:

Descr: NONE

نقطة انعكاس - (على خط بياني)

point of inflexion (of a graph)

POINT D'INFLEXION (D'UNE COURBE)

Source: ASM0 DS 258

Parag: 5-39

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

مؤشر

pointer

AIGUILLE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 035-35-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

جهاز قياس بمؤشر

pointer instrument

APPAREIL A AIGUILLE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 115-05-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

points and crossing

APPAREIL DE VOIE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 090-05-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

مبين القطبية

polarity indicator

INDICATEUR DE POLARITE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 050-10-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

عمود

pole

POTEAU

Source: ASM0 DS 579

Parag: 150-25-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

الهرمية المتعددة

poly-hierarchy

POLY-HIERARCHIE

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-1-07

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الكتروليتات مبلورية

polyelectrolytes

POLYELECTROLYTES

Source: ASM0 DS 561

Parag: 2-31

T.C.: ASM0 3

Descr: NONE

البلمرة

polymerization

POLYMERISATION

Source: ASM0 DS 259

Parag: 3-019

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

متعدد المعاني

polyseme

POLYSEME

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-2-06

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

تعدد المعاني

polysemy

POLYSEMIE

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-2-14

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مجتمع

population

POPULATION

Source: ASM0 DS 258

Parag: 5-08

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

population
POPULATION
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 260 T.C.: Descr: NONE

مجتمع

population mean
MOYENNE DE POPULATION
Source: ASMO DS 258
Parag: 5-09 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

متوسط المجتمع

population parameter
PARAMETRE DE POPULATION
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 261 T.C.: Descr: NONE

معلمة المجتمع

porosity
POROSITE
Source: ASMO DS 201
Parag: 5-8 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

المسامية

port; terminal pair
PORTE; ACCES; PAIRE DE BORNES
Source: ASMO DS 583
Parag: 21-02-131 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

منفذ - زوج من المراتب (للتوصيل)

portable equipment
MATERIEL MOBILE
Source: ASMO DS 580
Parag: 04-07-826 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

معدات نقالة

portal structure
PORTIQUE
Source: ASMO DS 579
Parag: 160-25-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

حامل بابي

position
POSITION (DANS UNE CHAINE)
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-09-05 T.C.: ASMO 8 Descr: NONE

موضع (داخل سلسلة)

position light signal
SIGNAL LUMINEUX A FEUX DE POSITION
Source: ASMO DS 269
Parag: 060-05-31 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

إشارة ضوئية لبيان الوضع

positional checking

CONTRÔLE DE POSITION

Source: ASM0 DS 269

Parag: 155-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

كبح تشغيل موجب

positive engagement brake (lock)

FREIN A ENGAGEMENT POSITIF

Source: ASM0 DS 200

Parag: 3-4-2 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

فعل بخلاف مستويات (موجب - سالب)

positive-negative three-level action

ACTION PAR PLUS OU MOINS

Source: ASM0 DS 261

Parag: 065-20-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

صندوق جسر

post office box

BOITE A PONT

Source: ASM0 DS 260

Parag: 055-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

التكثيف بالتوافق اللدخق

post-coordinated indexing

INDEXATION POSTCOORDINEE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-3-2-04 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

اوقات احتمال الذروة

potential peak periods

PERIODE A EVENTUALITE DE POINTE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 040-60-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مقياس فرق الجهد

potentiometer

POTENTIOMETRE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 085-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

طريقة مقياس فرق الجهد

potentiometer method

METHODE POTENTIOMETRIQUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 330-40-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

نقطة الانسكاب

pour point

POINT D'ECOULEMENT

Source: ASM0 DS 259

Parag: 2-013 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

pour point depressant

AMELIORANT DE POINT D'ECOULEMENT

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-079

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

power

(الدخيار الذمائي)

PUissance (D'UN TEST)

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 262

T.C.:

Descr: NONE

power - factor adjustment for an alternating current meter

واسطة ضبط لعامل القدرة في مقياس للتيار المتناوب

VOIR L'ORIGINAL

Source: ASM0 DS 260

Parag: 270-40-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

power circuit

دائرة قدرة

CIRCUIT DE PUISSANCE

Source: ASM0 DS 261

Parag: 015-15-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

power factor

عامل القدرة

FACTEUR DE PUISSANCE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 20-03-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

power factor clause

بند عامل القدرة

CLAUSE DE FACTEUR DE PUISSANCE

Source: ASM0 DS 599

Parag: 06-09-691

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

power signal box

مقصورة اشارات آلية

POSTE A POUVOIR

Source: ASM0 DS 269

Parag: 065-10-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

power signal box with free levers or thumb switches

مقصورة اشارات آلية بروافع حرة الحركة او مفاتيح ابهامية

POSTE A POUVOIR A LEVIERS LIBRES

Source: ASM0 DS 269

Parag: 090-10-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

power signal box with individual levers

مقصورة اشارات بروافع مستقلة

POSTE A POUVOIR A LEVIERS INDIVIDUELS

Source: ASM0 DS 269

Parag: 080-10-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

power signal box with route levers POSTE A POUVOIR A LEVIERS D'ITINERAIRES Source: ASM0 DS 269 Parag: 085-10-31	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	مقصورة اشارة تالية بروافع سكة
power station (or generating station) INSTALLATION DE PRODUCTION Source: ASM0 DS 579 Parag: 010-10-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	محطة توليد
power station with reservoir USINE (OU CENTRALE) HYDRO-ELECTRIQUE A RESERVOIR Source: ASM0 DS 579 Parag: 020-10-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	محطة توليد قدرة كهربائية ذات خزان
power system SYSTEME ELECTRIQUE Source: ASM0 DS 579 Parag: 035-05-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	نظام كهربائي
power-assisted control REGULATION INDIRECTE Source: ASM0 DS 261 Parag: 045-25-37	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	تحكم بقدرة مساعدة
power-frequency withstand voltage TENSION DE TENUE A FREQUENCE INDUSTRIELLE Source: ASM0 DS 579 Parag: 025-55-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	فلطية الصمود للصدم بتردد صناعي
power/weight ratio RAPPORT PUISSANCE-POIDS Source: ASM0 DS 551 Parag: 3-15	T.C.: ASM0 31	Descr: NONE	نسبة القدرة الى الوزن
pre-coordinated indexing INDEXATION PRECOORDINEE Source: ASM0 DS 568 Parag: 3-3-2-03	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	التكشيف بالتوافق المسبق
pre-ignition AUTO-ALLUMAGE Source: ASM0 DS 259 Parag: 4-003	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	اشتعال مسبق

pre-impregnated insulation

ISOLATION AU PAPIER PRE-IMPREGNE (ISOLATION PRE-IMPREGNEE)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 020-30-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

تحكم بوضع مسبق

pre-setting control

COMMANDE ENREGISTREE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 115-10-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

جهاز القياس القابل للضبط المسبق

pre-setting (measuring) instrument

APPAREIL MESUREUR PREDETERMINATEUR

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-1-2-5

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

الكلورة القبلية

prechlorination

PRECHLORATION

Source: ASM0 DS 561

Parag: 2-32

T.C.: ASM0 3

Descr: NONE

الانضاباطية (الضباطة)

precision

FIDELITE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 5-30

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

دقة

precision

FIDELITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 263

T.C.:

Descr: NONE

جهاز قياس ضبط

precision instrument

APPAREIL DE CONTROLE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 225-05-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

المادة المتجلطة جزئيا (لحى المطاط)

precoagulum (of rubber latex)

PRECOAGULAT (DU LATEX)

Source: ASM0 DS 305

Parag: 1510

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

مادة متجلطة جزئيا (في حالة لحى المطاط)

precoagulum (of rubber latex)

PRECOAGULAT (DU LATEX)

Source: ASM0 DS 305

Parag: 4503

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

predicted Q-percentile life

PERCENTILE D'ORDRE Q DE LA DUREE DE VIE - PREDIT

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 490

T.C.:

Descr: NONE

معدل الفشل المتنبه به

predicted failure rate

TAUX DE DEFAILLANCE PREDIT

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 477

T.C.:

Descr: NONE

قابلية الصيانة المتنبه بها

predicted maintainability

MAINTENABILITE PREDITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 521

T.C.:

Descr: NONE

متوسط الزمن الفعال المتنبه به للصيانة

predicted mean active maintenance time (of a complex item)

TEMPS MOYEN EFFECTIF DE MAINTENANCE - PREDIT

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 529

T.C.:

Descr: NONE

متوسط العمر المتنبه به

predicted mean life

DUREE DE VIE MOYENNE PREDITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 472

T.C.:

Descr: NONE

متوسط الزمن المتنبه به للصيانة

predicted mean maintenance time

TEMPS MOYEN PREDIT DE MAINTENANCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 534

T.C.:

Descr: NONE

متوسط الزمن المتنبه به بين فشلين

predicted mean time between failures

MOYENNE DES TEMPS DE BON FONCTIONNEMENT - PREDITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 486

T.C.:

Descr: NONE

متوسط الزمن المتنبه به للفشل

predicted mean time to failure

DUREE MOYENNE AYANT DEFAILLANCE - PREDITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 482

T.C.:

Descr: NONE

معدلية متنبه بها

predicted reliability

FIABILITE PREDITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 457

T.C.:

Descr: NONE

preface

PREFACE

Source: ASMO DS 592

Parag: 2-1-4-06

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مستوى الجودة المقبول المفضل

preferred acceptable quality level(s)

NIVEAU(X) DE QUALITE ACCEPTABLE RECOMMANDE(S)

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 358

T.C.:

Descr: NONE

المصطلح المفضل

preferred term

TERME PREFERENTIEL

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-6-2-08

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الدوراق التمهيدية

preliminaries

PAGES LIMINAIRES

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-2-4-02

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الرسوم الدولية (رسوم تخطيطية - مخططات أولية .. الخ)

preliminary drawings (sketches- drafts - etc.)

DESSINS PRELIMINAIRES (CROQUIS - ESQUISSES - ETC.)

Source: ASMO DS 406

Parag: 2-2-1

T.C.: ASMO 20

Descr: NONE

فحص تمهيدي

preliminary examination

EXAMEN PREALABLE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 2-3-2

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

مقياس بالدفع المسبق

prepayment meter

COMPTEUR A PREPAIEMENT

Source: ASMO DS 260

Parag: 115-25-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

الزيت الحافظ

preservative oil

HUILE DE PROTECTION

Source: ASMO DS 259

Parag: 1-080

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

لشى المطاط الحفوظ

preserved rubber latex

LATEX PRESERVE

Source: ASMO DS 305

Parag: 1505

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

press copy

SERVICE DE PRESSE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-1-20

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

كابل تحت الضغط

pressure cable

CABLE SOUS PRESSION

Source: ASM0 DS 579

Parag: 135-30-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مصبوبة بالضغط

pressure die casting

PRODUIT MOULE SOUS PRESSION

Source: ASM0 DS 462

Parag: 2(ج)

T.C.: ASM0 2

Descr: NONE

المستقطر بالضغط

pressure distillate

DISTILLAT DE CRAQUAGE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-040

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

صمولة مسددة معدنية للربيعم محدد

prevailing torque type all metal hexagon nut

ECROU AUTO-FREINE HEXAGONAL TOUT METAL

Source: ASM0 DS 451

Parag: 33-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

صمولة مسددة بحلقة نايلون للربيعم محدد

prevailing torque type hexagon nut with nylon insert

ECROU AUTO-FREINE HEXAGONAL AVEC ANNEAU PLASTIQUE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 33-2

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

تكاليف الوقاية

prevention costs

COUTS DE PREVENTION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 184

T.C.:

Descr: NONE

تفتيش وقائي

preventive inspection

CONTROLE PREVENTIF

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 126

T.C.:

Descr: NONE

صيانة وقائية

preventive maintenance

MAINTENANCE PREVENTIVE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 523

T.C.:

Descr: NONE

preventive maintenance time

TEMPS DE MAINTENANCE PREVENTIVE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 535 T.C.: Descr: NONE

لصق المطاط المطبوخ جزئيا

prevulcanized rubber latex

LATEX PREVULCANISE

Source: ASMO DS 305

Parag: 1506 T.C.: ISO 45 Descr: NONE

الخصم

price

PRIX

Source: ASMO DS 599

Parag: 20-11-691 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

بند تعديل الخصم

price adjustment clause

CLAUDE DE VARIATION DES PRIX

Source: ASMO DS 599

Parag: 04-09-691 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

الوثيقة الدولية

primary document

DOCUMENT PRIMAIRE

Source: ASMO DS 592

Parag: 2-1-0-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

فشل أساسي

primary failure

DEFAILLANCE PREMIERE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 434 T.C.: Descr: NONE

المعدن الدوالي

primary metal

METAL DE PREMIERE FUSION

Source: ASMO DS 459

Parag: 4-1 T.C.: ASMO 2 Descr: NONE

المعيار الدولي

primary standard

ETALON PRIMAIRE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-4-4 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

علامة التحقق الرئيسية

principal verification mark

MARQUE PRINCIPALE DE VERIFICATION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 3-2-2 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

principle of measurement

PRINCIPE DE MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-1-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

الطابع

printer

IMPRIMEUR

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-2-3-4-05

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

احتمال

probability

PROBABILITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 264

T.C.:

Descr: NONE

دالة كثافة الاحتمال

probability density function

DENSITE DE PROBABILITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 265

T.C.:

Descr: NONE

توزيع الاحتمال

probability distribution

LOI DE PROBABILITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 266

T.C.:

Descr: NONE

حدود الاحتمالات

probability limits

(VOIR LIMITES DE CONFIANCE 205)

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 267

T.C.:

Descr: NONE

احتمال القبول

probability of acceptance

PROBABILITE D'ACCEPTATION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 359

T.C.:

Descr: NONE

احتمال الرفض

probability of rejection

PROBABILITE DE REJET

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 360

T.C.:

Descr: NONE

مجس

probe

SONDE

Source: ASMO DS 258

Parag: 4-03

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

proceedings

ACTES DE CONFERENCE

Source: ASMO DS 592

Parag: 2-1-1-1-08

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

العملية

process

PROCESSUS

Source: ASMO DS 643

Parag: 11-01-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

متوسط العملية الانتاجية

process average

QUALITE MOYENNE D'UNE FABRICATION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 361

T.C.:

Descr: NONE

مقدرة العملية الانتاجية

process capability

(VOIR 362)

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 58

T.C.:

Descr: NONE

مقدرة العملية الانتاجية

process capability

CAPACITE QUALITATIVE DE PROESSUS

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 362

T.C.:

Descr: NONE

التحكم في العملية

process control

COMMANDE DE PROCESSUS

Source: ASMO DS 643

Parag: 05-06-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

ضبط العملية الانتاجية

process control

MISE SOUS CONTROLE DU PROCESSUS

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 127

T.C.:

Descr: NONE

تفتيش على العملية الانتاجية

process inspection

CONTROLE DU PROCESSUS

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 129

T.C.:

Descr: NONE

عملية القياس

process of measurement

PROCESSUS DE MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-1-2

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

process out of control

PROCESSUS HORS CONTROLE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 363

T.C.:

Descr: NONE

تدقيق جودة العملية الانتاجية

process quality audit

AUDIT QUALITE DU PROCESSUS

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 128

T.C.:

Descr: NONE

ضبط جودة العملية الانتاجية

process quality control

EXIGENCES DE PRODUCTION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 182

T.C.:

Descr: NONE

مدى العملية الانتاجية

process range

ETENDUE DE PROCESSUS

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 364

T.C.:

Descr: NONE

موافقة العملية الانتاجية

process specification

(VOIR SPECIFICATION 77)

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 85

T.C.:

Descr: NONE

تفاوت العملية الانتاجية

process tolerance

(VOIR TOLERANCE :90)

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 59

T.C.:

Descr: NONE

عملية انتاجية منضبطة

process under control

PROCESSUS SOUS CONTROLE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 365

T.C.:

Descr: NONE

القابلية للتصنيع

processibility

FACULTE DE MISE EN OEUVRE

Source: ASMO DS 305

Parag: 4003

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

معالجة (البيانات) معالجة المعلومات

(data) processing DP (abbreviation)

TRAITEMENT DES DONNEES

Source: ASMO DS 643

Parag: 03-01-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

processing unit وحدة المعالجة
UNITE CENTRALE (UC ABBREVIATION)
Source: ASM0 DS 643
Parag: 02-03-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

producer's risk مجازفة المنتج
RISQUE DU FOURNISSEUR
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 366 T.C.: Descr: NONE

producibility of a hydro-electric power station الإنتاج الدقسي لمحطة توليد كهربائية
PRODUCTIBILITE D'UNE CENTRALE HYDRO-ELECTRIQUE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 065-05-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

product liability مسؤولية قانونية للمنتج
RESPONSABILITE DU FAIT DU PRODUIT
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 60 T.C.: Descr: NONE

product quality جودة المنتج
(VOIR QUALITE :63)
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 61 T.C.: Descr: NONE

product quality audit تدقيق جودة المنتج
AUDIT QUALITE DU PRODUIT
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 130 T.C.: Descr: NONE

product specification مواصفة المنتج
(VOIR SPECIFICATION 77)
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 86 T.C.: Descr: NONE

product standard مواصفة المنتج
NORME DE PRODUIT
Source: ISO ISO GUIDE 2
Parag: 1-3-2 T.C.: Descr: NONE

production drawings الرسوم الإنتاجية
DESSINS D'EXECUTION
Source: ASM0 DS 406
Parag: 2-2-3 T.C.: ASM0 20 Descr: NONE

production requirements

EXIGENCES DE PRODUCTION

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 183 T.C.: Descr: NONE

براعة

proficiency

COMPETENCE PROFESSIONNELLE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 131 T.C.: Descr: NONE

اختبار المهارة

proficiency testing

ESSAI D'APTITUDE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 3-12 T.C.: Descr: NONE

قطاع (بروفيل)

profile

PROFILE

Source: ASMO DS 461

Parag: 2(هـ) T.C.: ASMO 2 Descr: NONE

برنامج الحاسوب

(computer) program

PROGRAMME (D'ORDINATEUR)

Source: ASMO DS 643

Parag: 01-04-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

برنامج

programme (U.S. Program)

PROGRAMME

Source: ASMO DS 261

Parag: 120-15-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

البرمجة

programming

PROGRAMMATION

Source: ASMO DS 643

Parag: 03-04-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

لغة البرمجة

programming language

LANGAGE DE PROGRAMMATION

Source: ASMO DS 643

Parag: 12-01-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

فعل متقدم

progressive action

ACTION PROGRESSIVE

Source: ASMO DS 261

Parag: 030-20-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

projected scale instrument APPAREIL A ECHELLE PROJECTEE Source: ASMO DS 260 Parag: 120-05-20	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	جهاز قياس تسقط قراءته على شاشة
proportional action : P action ACTION PROPORTIONNELLE : ACTION P Source: ASMO DS 261 Parag: 080-20-37	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	فعل تناسبي : فعل ب
proportional action factor COEFFICIENT D'ACTION PROPORTIONNELLE Source: ASMO DS 261 Parag: 085-20-37	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	عامل فعل تناسبي
proportional band ETENDUE PROPORTIONNELLE Source: ASMO DS 261 Parag: 030-40-37	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	النطاق النسبي
proportional control REGULATION PROPORTIONNELLE Source: ASMO DS 261 Parag: 010-25-37	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	تحكم تناسبي
prospective touch voltage TENSION DE CONTACT PRESUMEE Source: ASMO DS 580 Parag: 03-02-826	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	فلطية تماس متوقعة
protection pressure PRESSION DE PROTECTION Source: ASMO DS 200 Parag: 5-3	T.C.: ASMO 31	Descr: NONE	ضغط الحماية
protective conductor (symbol PE) CONDUCTEUR DE PROTECTION (SYMBOLE PE) Source: ASMO DS 580 Parag: 05-04-826	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	موصل وقاية (الرمز PE)
protective marks MARQUES DE PROTECTION Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 3-2-6	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	علامات الحماية

prototype PROTOTYPE Source: ASMO DS 260 Parag: 240-05-20	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	نموذج أول
proving of opening of switch blades CONTROLE D'ENTREAILLEMENT D'AIGUILLE Source: ASMO DS 269 Parag: 220-05-31	T.C.: ASMO 15	Descr: NONE	اختبار فتح ابرة المفصل
proving of switch blades CONTROLEUR DE LAMES D'AIGUILLE Source: ASMO DS 269 Parag: 230-05-31	T.C.: ASMO 15	Descr: NONE	اختبار وضعية المفصل
provisional pattern approval APPROBATION D'UN MODELE A TITRE PROVISOIRE Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 2-2-2	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	القرار المؤقت للنموذج
provisional pattern of a measuring instrument MODELE PROVISOIRE D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 7-1-2	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	النموذج المؤقت لاداة القياس
proximate analysis ANALYSE IMMEDIATE Source: ASMO DS 258 Parag: 3-22	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	التحليل المقرب
proximate analysis ANALYSE APPROXIMATIF Source: ASMO DS 201 Parag: 6-1	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	التحليل التقريبي
pseudonym PSEUDONYME Source: ASMO DS 568 Parag: 3-2-3-2-15	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	الاسم المستعار
public library BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE Source: ASMO DS 591 Parag: 1-3-2-10	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	المكتبة العامة

publication

المطبوع

PUBLICATION

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-0-01

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

publisher

الناشر

EDITEUR

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-4-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

pull

شدخ شدي

CRIQUE PAR RETRAIT CONTRAIRE

Source: ASM0 S 10

Parag: 78

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

pulsating current fed track circuit

دارة سكة مغذاة بتيار نابض

CIRCUIT DE VOIE A COURANT PULSE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 355-05-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

pulsating voltage (current)

فلطية نابضة

TENSION (COURANT) PULSATOIRE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 06/07-03-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

pulsation factor (of a pulsating voltage or current)

عامل النبض (لفلطية او تيار نابض)

TAUX DE PULSATION (D'UNE TENSION OU D'UN COURANT PULSATOIRE)

Source: ASM0 DS 583

Parag: 12-03-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

pulse

دفعة

IMPULSION

Source: ASM0 DS 261

Parag: 045-15-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

purchasing specification

مواصفة شرائعية

SPECIFICATION D'ACHAT

Source: ASM0 DS 258

Parag: 1-32

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

pure notation

الترميز غير المختلط

NOTATION PURE

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-3-2-01

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

pushdown list
LISTE INVERSEE
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-11-16 T.C.: ASMO 8 Descr: NONE
قائمة معكوسة (تنازلية)

pushup list
LISTE DIRECTE
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-11-17 T.C.: ASMO 8 Descr: NONE
قائمة مباشرة (تصاعدية)

pyrometer probe
SONDE PYROMETRIQUE
Source: ASMO DS 260
Parag: 130-30-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE
مسبار قياس الحرارة

pyrometer tube
CANNE PYROMETRIQUE
Source: ASMO DS 260
Parag: 135-30-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE
مقياس حرارة الأنبوبي

quadrant electrometer
ELECTROMETRE A QUADRANTS
Source: ASMO DS 260
Parag: 110-15-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE
مقياس الكترولومتر ربعي

quadrants
QUADRANTS
Source: ASMO DS 260
Parag: 075-35-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE
ربيعات

qualification approval
QUALIFICATION
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 132 T.C.: Descr: NONE
اقرار اهلية

qualification test
ESSAI DE QUALIFICATION
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 133 T.C.: Descr: NONE
اختبار الدهلية

qualifier
QUALIFICATIF
Source: ASMO DS 571
Parag: 3-4-2-09 T.C.: ISO 46 Descr: NONE
المقيد

qualimetry
QUALIMETRIE

قياس الجودة

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 134 T.C.: Descr: NONE

qualitative characteristic
VOIR ATTRIBUT : 28

خاصية كيفية

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 62 T.C.: Descr: NONE

quality
QUALITE

جودة

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 63 T.C.: Descr: NONE

quality assurance
ASSURANCE DE LA QUALITE

تأكيد الجودة

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 135 T.C.: Descr: NONE

quality assurance surveillance

مراقبة العمل لتأكيد الجودة

AUDIT EXTERNE DU SYSTEME D'ASSURANCE QUALITE D'UN FOURNISSEUR
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 136 T.C.: Descr: NONE

quality audit
AUDIT QUALITE

تدقيق الجودة

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 137 T.C.: Descr: NONE

quality characteristic
CARACTERE

خاصية الجودة

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 64 T.C.: Descr: NONE

quality characteristic

جودة المطابقة

DEGRE DE CONFORMITE DU PRODUIT AUX EXIGENCES SPECIFIEES
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 65 T.C.: Descr: NONE

quality control

ضبط الجودة

MAITRISE TECHNIQUE DE LA QUALITE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 138 T.C.: Descr: NONE

quality control chart

CARTE DE CONTROLE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 367 T.C.: Descr: NONE

لوحة ضبط الجودة

quality control surveillance
(VOIR 136)

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 139 T.C.: Descr: NONE

مراقبة العميل لضبط الجودة

quality costs
COUTS QUALITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 185 T.C.: Descr: NONE

تكاليف الجودة

quality engineering
INGENIERIE DE LA QUALITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 140 T.C.: Descr: NONE

هندسة الجودة

quality factor
FACTEUR DE QUALITE

Source: ASMO DS 260
Parag: 110-40-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

عامل الجودة

quality factor (of a meter)
FACTEUR DE QUALITE (D'UN COMPTEUR)

Source: ASMO DS 260
Parag: 170-40-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

عامل جودة (المقياس)

quality level
NIVEAU DE QUALITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 67 T.C.: Descr: NONE

مستوى الجودة

quality manual
MANUEL QUALITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 141 T.C.: Descr: NONE

كتيب الجودة

quality measure
MESURE DE(S) CARACTERE(S)

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 69 T.C.: Descr: NONE

قياس خصائص الجودة

quality metrology

METROLOGIE DE LA QUALITE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 0-3-2

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

quality of design

جودة التصميم

DEGRE DE CONFORMITE DE LA CONCEPTION AU EXIGENCES

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 66

T.C.:

Descr: NONE

quality of manufacture

جودة التصنيع

DEGRE DE CONFORMITE DE LA FABRICATION A LA CONCEPTION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 68

T.C.:

Descr: NONE

quality plan

خطة الجودة

PLAN QUALITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 142

T.C.:

Descr: NONE

quality programme

برنامج الجودة

PROGRAMME DE GESTION DE LA QUALITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 143

T.C.:

Descr: NONE

quality system

نظام الجودة

SYSTEME DE GESTION DE LA QUALITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 144

T.C.:

Descr: NONE

quality system audit

تدقيق نظام الجودة

AUDIT DU SYSTEME DE GESTION DE LA QUALITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 145

T.C.:

Descr: NONE

quality verification

تحقق من الجودة

VERIFICATION DE CONFORMITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 146

T.C.:

Descr: NONE

quantitative characteristic

خاصية كمية

CARACTERE MESURABLE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 70

T.C.:

Descr: NONE

الكمية (القابلة للقياس)

quantity (mesurable)

GRANDEUR (MESURABLE)

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

الكمية المراد قياسها أو الكمية المقاسة

quantity to be measured (measured quantity)

GRANDEUR A MESURER

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-1-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

quarantine store

MAGASIN DE "QUARANTAINE"

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 147

T.C.:

Descr: NONE

مخزن

quartile

QUARTILE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 268

T.C.:

Descr: NONE

رابع

quasi-synonym

QUASI-SYNONYME

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-2-05

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

شبه الترادف

quasi-synonymy

QUASI-SYNONYMIE

Source: ASMO DS 591

Parag: 1-1-2-13

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

شبه المرادفة

quenching

Source: ASMO DS 589

Parag: 2(د)

T.C.: ASMO 2

Descr: NONE

تبريد سريع

r.m.s.-ripple factor; ripple content (of a pulsating voltage or current)
عامل تموج r.m.s. (لفلطية أو تيار نابض)

TAUX D'ONDULATION EFFICACE (D'UNE TENSION OU D'UN COURANT PULSATOIRE)

Source: ASMO DS 583

Parag: 13-03-131

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

rabbling

BRASSAGE D'UN BAIN

Source: ASMO S 10

Parag: 47

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

تقليب

radial circuit
LIGNE EN ANTENNE

خط شعاعي

Source: ASMO DS 579

Parag: 045-15-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

radial network

شبكة شعاعية

RESEAU RADIAL

Source: ASMO DS 579

Parag: 050-15-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

radially-operated network

شبكة تعمل شعاعيا

RESEAU A EXPLOITATION RADIALE

Source: ASMO DS 579

Parag: 055-15-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

radiation dose - meter

مقياس الجرعة الإشعاعية

DOSIMETRE

Source: ASMO DS 260

Parag: 270-15-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

rail bond

موصلات السكة

CONNEXION DE RAIL A RAIL OU ECLISSAGE ELECTRIQUE

Source: ASMO DS 269

Parag: 295-05-31

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

rain water

مياه الأمطار

EAU DE PLUIE

Source: ASMO DS 561

Parag: 1-1-6

T.C.: ASMO 3

Descr: NONE

raised cheese head (fillister head)

رأس اسطوانية محدبة

TETE CYLINDRIQUE BOMBEE

Source: ASMO DS 451

Parag: 3-14

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

raised cheese head screw with captive spring washer

VIS A TETE CYLINDRIQUE BOMBEE A RONDELLE ELASTIQUE INCORPOREE

Source: ASMO DS 451

Parag: 18-3

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

raised countersunk head (oval head)

رأس غاطسة محدبة (رأس بيضاوية)

TETE FRAISEE BOMBEE

Source: ASMO DS 451

Parag: 3-17

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي برأس غاطسة مشقوقة وحلقة زنق محززة غاطسة مقيدة
raised countersunk headscrew w captive countersunk serrated lockwasher

VOIR A ORIGINAL

Source: ASMO DS 451

Parag: 18-4

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

ramp

CONTACT FIXE DE VOIE

Source: ASMO DS 269

Parag: 410-05-31

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

منبه تماسي

random

HASARD

Source: EOQC

Parag: 269

GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

T.C.:

Descr: NONE

عشوائي

random effects

ALEAS

Source: EOQC

Parag: 71

GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

T.C.:

Descr: NONE

تأثيرات عشوائية

random error

ERREUR FORTUITE

Source: OIML

Parag: 8-1-2

VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

الخطأ العشوائي

random error

ERREUR ALEATOIRE

Source: ASMO

Parag: 5-28

DS 258

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

خطأ عشوائي

random failure

DEFAILLANCE ALEATOIRE

Source: EOQC

Parag: 450

GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

T.C.:

Descr: NONE

فشل عشوائي

random sample

ECHANTILLON AU HASARD

Source: ASMO

Parag: 2-12

DS 258

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

العينة العشوائية

random sample

ECHANTILLON TIRE AU HASARD

Source: EOQC

Parag: 271

GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

T.C.:

Descr: NONE

عينة عشوائية

متغير عشوائي

random variable
VARIABLE ALEATOIRE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 272 T.C.: Descr: NONE

تحقيق العشوائية

randomisation
RANDOMISATION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 270 T.C.: Descr: NONE

range
ETENDUE

مدى

Source: ASMO DS 258
Parag: 5-05 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

range
ETENDUE

مدى

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 368 T.C.: Descr: NONE

range chart

لوحة المدى

CARTE DE L'ETENDUE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 369 T.C.: Descr: NONE

range of the dispersion (spread) of indications

مدى تشتت البيانات

ETENDUE DE DISPERSION DES INDICATIONS

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 9-6-2 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

range of uncertainty (confidence interval) of measurement

مدى ارتياب القياس (مجال الحقنة)

ZONE D'INCERTITUDE DE MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 8-1-8-5 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

ranges

رسوم المدى

SERIES

Source: ASMO DS 406
Parag: 2-2-3-2-1 T.C.: ASMO 20 Descr: NONE

ratchet handle

مقبض مفتاح بسقاطة

CLE A CLIQUET SIMPLE

Source: ASMO DS 301
Parag: 2-4-256 T.C.: ASMO 29 Descr: NONE

ratchet handle reversible
CLE A CLIQUET REVERSIBLE
Source: ASMO DS 301
Parag: 2-4-257

مقبض مفتاح انعكاس بسقاطة

T.C.: ASMO 29

Descr: NONE

rate
PRIX UNITAIRE
Source: ASMO DS 599
Parag: 21-11-691

السعر

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

rate of inherent regulation
VITESSE D'AUTO-REGULATION
Source: ASMO DS 261
Parag: 075-40-37

معدل تنظيم متاصل

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

rated burden
PUISSANCE DE PRECISION
Source: ASMO DS 260
Parag: 130-45-20

الحمل المقنن لدقة معينة

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

rated impedance
IMPEDANCE DE PRECISION
Source: ASMO DS 260
Parag: 135-45-20

الممانعة المقننة لدقة معينة

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

rated phase angle
DEPHASAGE NOMINAL
Source: ASMO DS 260
Parag: 145-45-20

زاوية الطور الاسمية

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

rated primary (secondary) current of a current transformer
COURANT NOMINAL PRIMAIRE (SECONDAIRE) D'UN TRANSFORMATEUR DE COURANT
Source: ASMO DS 260
Parag: 100-45-20

التيار المقنن الدولي (أو الثانوي) لمحول التيار

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

rated primary (secondary) voltage of a voltage transformer
TENSION NOMINALE PRIMAIRE (SECONDAIRE) D'UN TRANSFORMATEUR DE TENSION
Source: ASMO DS 260
Parag: 095-45-20

الجهد المقنن الدولي (أو الثانوي) لمحول الجهد

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

rated short-circuit current of a current transformer
COURANT DE COURT-CIRCUIT NOMINAL D'UN TRANSFORMATEUR DE COURANT
Source: ASMO DS 260
Parag: 155-45-20

تيار قصر الدائرة المقنن لمحول تيار

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

rated temperature - rise current of an instrument COURANT D'ECHAUFFEMENT D'UN APPAREIL Source: ASMO DS 260 Parag: 225-40-20	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	تيار ارتفاع درجة الحرارة المقنن للجهاز
rating CALIBRE D'UN APPAREIL Source: ASMO DS 260 Parag: 050-40-20	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	مقنن (بالنسبة للكمية المقاسة)
rating CALIBRE D'UN APPAREIL Source: ASMO DS 260 Parag: 055-40-20	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	مقنن (بالنسبة للكمية الحدية)
rating (R) MASSE BRUTE MAXIMALE (R) Source: ASMO DS 296 Parag: 5-3-1	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	المقنن
ratio - meter LOGOMETRE Source: ASMO DS 260 Parag: 235-15-20	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	مقياس النسبة
ratio error of a voltage (current) transformer ERREUR DE RAPPORT D'UN TRANSFORMATEUR DE TENSION (DE COURANT) Source: ASMO DS 260 Parag: 115-45-20	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	نسبة الخطأ في تحويل الجهد (أو التيار) للمحول
rational sub-group SOUS-GROUPE RATIONNEL Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY Parag: 370	T.C.:	Descr: NONE	مجموعة فرعية عقلانية
raw coal CHARBON BRUT Source: ASMO DS 258 Parag: 1-08	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	فحم حجري خام
raw sewage EAU USEE BRUTE Source: ASMO DS 561 Parag: 1-2-5-1	T.C.: ASMO 3	Descr: NONE	مياه المجاري الخام

raw water EAU BRUTE Source: ASMO DS 561 Parag: 1-1-1	T.C.: ASMO 3	Descr: NONE	المياه غير المعالجة
reactance REACTANCE Source: ASMO DS 583 Parag: 27-01-131	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	مفاعلة
reactance fed alternating-current track circuit CIRCUIT DE VOIE A COURANT ALTERNATIF A REACTANCE Source: ASMO DS 269 Parag: 345-05-31	T.C.: ASMO 15	Descr: NONE	دائرة سكة مغذاة بتيار متردد عن طريق مفاعل
reactive power (for sinusoidal voltage and current) PUISSANCE REACTIVE (POUR TENSION ET COURANT SINUSOIDAUX) Source: ASMO DS 583 Parag: 19-03-131	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	القدرة المفاعلية (الرد فعلية)
reading certainty of a measuring instrument SURETE DE LECTURE D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 9-3	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	ثقة القراءة لدداة القياس
reading error ERREUR DE LECTURE Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 8-5-1	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	خطأ القراءة
real absolute error ERREUR ABSOLUE VERITABLE Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 8-1-5-1	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	الخطأ المطلق الحقيقي
recarburization RECARURATION Source: ASMO S 10 Parag: 27	T.C.: ASMO 15	Descr: NONE	إعادة الكربنة
receiving inspection CONTROLE D'ENTREE Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY Parag: 148	T.C.:	Descr: NONE	تفتيش عند الاستلام

reciprocal interlocking ENCLACHEMENT RECIPROQUE Source: ASMO DS 269 Parag: 020-10-31	T.C.: ASMO 15	Descr: NONE	ارتباط متبادلي
reciprocal two-port network BIPORTE RECIPROQUE Source: ASMO DS 583 Parag: 36-02-131	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	شبكة بمنفذين متبادلية
record ENREGISTREMENT Source: ISO S 2382/4 Parag: 04-11-03	T.C.: ASMO 8	Descr: NONE	سجل
record chart SUPPORT D'ENREGISTREMENT Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 7-6	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	الورق البياني للتسجيل
record length LONGUEUR D'ENREGISTREMENT Source: ISO S 2382/4 Parag: 04-11-04	T.C.: ASMO 8	Descr: NONE	طول السجل
recorded information INFORMATION ENREGISREE Source: ASMO DS 591 Parag: 1-1-3-07	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	المعلومات المسجلة
recording device DISPOSITIF ENREGISTREUR Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 7-3-5	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	نبيطة التسجيل
recording (measuring) instrument APPAREIL MESUREUR ENREGISTREUR Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 6-1-2-7	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	جهاز القياس المسجل
recording instrument APPAREIL ENREGISTREUR Source: ASMO DS 260 Parag: 015-05-20	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	جهاز قياس مسجل

مسجل القدرتين الفعالة وغير الفعالة (الرديّة)

recording watt and varmeter

WATT-VARMETRE ENREGISTREUR

Source: ASMO DS 260

Parag: 065-20-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

records

ACTES

Source: ASMO DS 592

Parag: 2-1-1-1-07

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

السجلات

القيمة (الوسطى) المقومة (الفلطية او تيار متناوب)
rectified (mean) value (of an alternating voltage or current)

VALEUR REDRESSEE (D'UNE TENSION OU D'UN COURANT ALTERNATIF)

Source: ASMO DS 583

Parag: 05-03-131

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

rectifier instrument

APPAREIL A REDRESSEUR

Source: ASMO DS 260

Parag: 105-05-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

جهاز قياس بمقوم

recurrent lap

REPLIURE DE SOLIDIFICATION

Source: ASMO S 10

Parag: 93

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

طبقة راجعة

redistillation

REDISTILLATION

Source: ASMO DS 259

Parag: 3-036

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

اعادة التقطير

reduced crude

BRUT REDUIT

Source: ASMO DS 259

Parag: 1-059

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

النفط المختزل

reduced error

ERREUR REDUITE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-1-6-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

الخطأ المصغر

reduced inspection

CONTROLE REDUIT

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 149

T.C.:

Descr: NONE

تفتيش مخفف

reduced inspection
CONTROLE REDUIT

تفتيش مخفف

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 149 T.C.: Descr: NONE

reduced inspection
CONTROLE REDUIT

تفتيش مخفف

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 371 T.C.: Descr: NONE

reduced shank (shank diameter = effective pitch diameter)
TIGE REDUITE (DIAMETRE DELA PARTIE LISSE=DIAMETRE SUR FLANCS DE FILETS)
Source: ASMO DS 451
Parag: 4-2 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

reduction
REDUCTION DE L'ECHANTILLON

تخفيف (حجم العينة)

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 150 T.C.: Descr: NONE

redundancy
REDONDANCE

فائض (حشو)

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 504 T.C.: Descr: NONE

reeking
NOIRCISSEMENT A SUITE

تسنيج

Source: ASMO S 10
Parag: 44 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

reel
BOBINE

بكرة

Source: ASMO DS 590
Parag: 11-6-03 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

reference
RENOI

الدالة

Source: ASMO DS 568
Parag: 3-2-3-1-09 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

reference conditions
CONDITIONS DE REFERENCE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 9-1-3 T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

reference copy of an approved pattern
EXEMPLAIRE TEMOIN D'UN MODELE APPROUVE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 7-1-2-3 T.C.: ASMO 7

النسخة المرجعية لنموذج مقرر

Descr: NONE

reference library
BIBLIOTHEQUE DE REFERENCE

Source: ASMO DS 591

Parag: 1-3-2-06

T.C.: ISO 46

مكتبة المراجع

Descr: NONE

reference material (RM)
MATERIAU DE REFERENCE (MR)

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 3-11

T.C.:

المادة المرجعية

Descr: NONE

reference range
DOMAINE DE REFERENCE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 9-1-2 T.C.: ASMO 7

المدى المرجعي

Descr: NONE

reference retrieval
RECHERCHE DE REFERENCES

Source: ASMO DS 591

Parag: 1-2-06

T.C.: ISO 46

استرجاع المراجع

Descr: NONE

reference standard
ETALON DE REFERENCE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 6-4-7 T.C.: ASMO 7

المعيار المرجعي

Descr: NONE

reference to standards
REFERENCE AUX NORMES

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-2-6

T.C.:

الاشارة الى المواصفات

Descr: NONE

reference to standards by exact identification
REFERENCE AUX NORMES AVEC IDENTIFICATION RIGIDE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-2-6-1

T.C.:

الاشارة الى المواصفات بالتحديد الدقيق

Descr: NONE

الذشارة الى المواصفات بالتجديد غير المؤرخ

reference to standards by undated identification
REFERENCE AUX NORMES AVEC IDENTIFICATION GLISSANTE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-2-6-2

T.C.:

Descr: NONE

القيمة المرجعية

reference value

VALEUR DE REFERENCE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-1-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

طريقة القيمة المرجعية

reference value method

METHODE ETALON

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-4-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

متغير اسناد (مرجعي)

reference variable

GRANDEUR DE REFERENCE

Source: ASMO DS 261

Parag: 090-10-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

العمل المرجعي

reference work

OUVRAGE DE REFERENCE

Source: ASMO DS 592

Parag: 2-1-2-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مدرج القيم المرجعية (كمية)

reference-value scale (of a quantity)

ECHELLE (DE REPERAGE) D'UNE GRANDEUR

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-5

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

مركز الدخالة

referral centre

CENTRE D'ORIENTATION

Source: ASMO DS 591

Parag: 1-3-3-02

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الدومنيوم المنقى

refined aluminium

ALUMINIUM RAFFINE

Source: ASMO DS 459

Parag: 4-3

T.C.: ASMO 2

Descr: NONE

غاز التكوير

refinery gas

GAZ DE RAFFINERIE

Source: ASMO DS 259

Parag: 1-039

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

refining
AFFINAGE

Source: ASM0 S 10
Parag: 49

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

تنقية

reflected wave
ONDE REFLECHIE

Source: ASM0 DS 579
Parag: 065-50-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

موجة منعكسة

reforming
REFORMAGE

Source: ASM0 DS 259
Parag: 3-009

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

التشذيب (الذملاج)

refractories
REFRACTAIRES

Source: ASM0 S 10
Parag: 165

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

مواد حرارية

refrigerated and heated container
CONTENEUR REFRIGERE ET CHAUFFE

Source: ASM0 DS 296
Parag: 4-1-2-1-5

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

حاوية بجاز للتبريد وجهاز للتسخين

refrigerated container (expendable refrigerant)
CONTENEUR REFRIGERE (A REFRIGERANT RENOUEVELABLE)

Source: ASM0 DS 296
Parag: 4-1-2-1-2

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

حاوية مبردة - (مبرد يستهلك)

regeneration (ion exchange)
REGENERATION (ECHANGE D'IONS)

Source: ASM0 DS 561
Parag: 2-26-3

T.C.: ASM0 3

Descr: NONE

تجديد (التبادل الأيوني)

regional certification system
SYSTEME REGIONAL DE CERTIFICATION

Source: ISO ISO GUIDE 2
Parag: 2-2-1-3

T.C.:

Descr: NONE

نظام اقليمي لشهادة المطابقة

regional standard
NORME REGIONALE

Source: ISO ISO GUIDE 2
Parag: 1-2-2-5

T.C.:

Descr: NONE

مواصفة اقليمية

regional standardizing body ORGANISME REGIONAL A ACTIVITES NORMATIVES Source: ISO ISO GUIDE 2 Parag: 1-4-1-2 T.C.:	الهيئة الإقليمية للتقييس	Descr: NONE
regional standards organization ORGANISATION REGIONALE DE NORMALISATION Source: ISO ISO GUIDE 2 Parag: 1-4-2-3 T.C.:	المنظمة الإقليمية للمواصفات	Descr: NONE
regional verification office BUREAU REGIONAL DE VERIFICATION Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 1-1-4 T.C.: ASMO 7	المكتب الإقليمي للتحقق	Descr: NONE
register of a meter ELEMENT INDICATEUR D'UN COMPTEUR Source: ASMO DS 260 Parag: 180-35-20 T.C.: ASMO 10	مسجل المقياس	Descr: NONE
regression equation EQUATION DE REGRESSION Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY Parag: 273 T.C.:	معادلة الانحدار	Descr: NONE
regular sampling ECHANTILLONNAGE REGULIER Source: ASMO DS 258 Parag: 2-05 T.C.: ISO 27	السحب النظامي للعينات	Descr: NONE
regular scale ECHELLE REGULIERE Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY Parag: 7-4-4-2-4 T.C.: ASMO 7	المدرج المنتظم	Descr: NONE
regulation REGLEMENT Source: ISO ISO GUIDE 2 Parag: 1-2-4 T.C.:	النظام	Descr: NONE
reinforcement (against internal pressure) FRETAGE D'UN CABLE (A PRESSION INTERNE) Source: ASMO DS 579 Parag: 115-30-25 T.C.: ASMO 10	تطويق الكابل (لتحمل ضغط داخلي)	Descr: NONE

rejection REJET			رفض
Source: EOQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 151	T.C.:	Descr: NONE	
rejection mark MARQUE DE REFUS			علامة الرفض
Source: OIML	VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY		
Parag: 3-2-5	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	
rejection notice BULLETIN DE REFUS			اشعار الرفض
Source: OIML	VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY		
Parag: 3-3-3	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	
rejection numer (RE) CRITERE DE REJET			عدد الرفض
Source: EOQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 372	T.C.:	Descr: NONE	
rejection of a measuring instrument REFUS D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE			رفض اداة القياس
Source: OIML	VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY		
Parag: 2-4-10	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	
related term TERME ASSOCIE			المصطلح المترابط
Source: ASMO DS 571			
Parag: 3-4-6-2-07	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
relation indicator INDICATEUR DE RELATION			معين العلاقة
Source: ASMO DS 571			
Parag: 3-4-3-3-04	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
relative control range ETENDUE RELATIVE DE REGULATION			مدى التحكم النسبي
Source: ASMO DS 261			
Parag: 015-40-37	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	
relative density (true) DENSITE RELATIVE "VRAIE"			الكثافة النسبية (الحقيقية)
Source: ASMO DS 201			
Parag: 5-6	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	

relative density (apparent)
DENSITE RELATIVE "APPARENTE"

الكثافة النسبية (الظاهرية)

Source: ASM0 DS 201

Parag: 5-7

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

relative error
ERREUR RELATIVE

الخطأ النسبي

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-1-6

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

relative error
ERREUR RELATIVE

خطأ نسبي

Source: ASM0 DS 260

Parag: D90-40-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

relative frequency
FREQUENCE

تكرار نسبي

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 274

T.C.:

Descr: NONE

relative sensitivity
SENSIBILITE RELATIVE

حساسية نسبية

Source: ASM0 DS 260

Parag: D45-40-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

relative slope of operating characteristic curve

ميل نسبي لمنحنى خاصة التشغيل

PENTE RELATIVE DE LA COURE D'EFFICACITE AU POINT D'INDIFFERENCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 373

T.C.:

Descr: NONE

relative survivals
PROPORTION DE SURVIVANTS

نسبة الوحدات الباقية

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 460

T.C.:

Descr: NONE

release time
TEMPS DE DESSERRAGE

زمن الدطلاق

Source: ASM0 DS 200

Parag: 6-4-5

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

relevant failure
DEFAILLANCE A PRENDRE EN COMPTE

فشل غير مستثنى

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 444

T.C.:

Descr: NONE

reliability

FIABILITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 414 T.C.: Descr: NONE

مُعُولِيَة

reliability compliance test

ESSAI DE CONFORMITE EN FIABILITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 496 T.C.: Descr: NONE

اِخْتِبَار مِطَابِقَة المَعُولِيَة

reliability data

DONNEES DE FIABILITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 491 T.C.: Descr: NONE

بَيَانَات المَعُولِيَة

reliability determination test

ESSAI DE DETERMINATION DE LA FIABILITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 497 T.C.: Descr: NONE

اِخْتِبَار تَحْدِيد المَعُولِيَة

reliability engineering

INGENIERIE DE LA FIABILITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 152 T.C.: Descr: NONE

مِهندِسة المَعُولِيَة

reluctance

RELUCTANCE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 46-01-131 T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مِمانَعَة مِغْناطِيَسِيَة

remote control of an area

TELECOMMANDE D'UNE ZONE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 130-10-31 T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

التَحْكُم مِن بَعْد فِى مِنطَقَة

removable equipment

EQUIPEMENT AMOVIBLE

Source: ASM0 DS 296

Parag: 7-1-1 T.C.: ISO 104

Descr: NONE

جِهاز قَابِل لِلْفَك

repeatability

REPETABILITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 72 T.C.: Descr: NONE

تَكَرَّارِيَة

repeatability error

ERREUR DE FIDELITE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-6-3

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

تكرارية اداة القياس

repeatability of a measuring instrument

FEDELITE D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-6

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

تكرارية القياسات

repeatability of measurements

REPETABILITE DES MESURAGES

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-5

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

جهاز مكرر موضوع على القاطرة

repeater mechanism on engines

DISPOSITIF DE REPETITION SUR LES MACHINES

Source: ASM0 DS 269

Parag: 395-05-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

اعادة الفسفرة

rephosphorization

REPHOSPHORISATION

Source: ASM0 S 10

Parag: 26

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

السحب التكراري للعينات

replicate sampling

ECHANTILLONNAGE SUBDIVISE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 2-08

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

تكرار التجربة

replication

REPETITION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 275

T.C.:

Descr: NONE

التقرير

report

RAPPORT

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-2-14

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

عينة ممثلة

representative sample

ECHANTILLON REPRESENTATIF

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 276

T.C.:

Descr: NONE

reprint
REIMPRESSION
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-2-3-7-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

إعادة الطباعة

reproducibility
REPRODUCTIBILITE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 73 T.C.: Descr: NONE

قابلية الداعة

reproducibility of measurements
REPRODUCTIBILITE DES MESURAGES
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 5-5-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

إعادة القياسات

required time
TEMPS EXIGE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 404 T.C.: Descr: NONE

زمن متطلب

requirements concerning the pattern approval of measuring instruments
VOIR A ORIGINAL
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 3-1-2 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

متطلبات اقرار النموذج

requirements concerning the verification of measuring instruments
PRESCRIPTIONS RELATIVES A LA VERIFICATION D'INSTRUMENTS DE MESURAGE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 3-1-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

متطلبات التحقق من أدوات القياس

research library
BIBLIOTHEQUE DE RECHERCHE
Source: ASM0 DS 591
Parag: 1-3-2-05 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

مكتبة البحث

research report
RAPPORT DE RECHERCHE
Source: ASM0 DS 592
Parag: 2-1-2-15 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

تقرير البحث

reserve bars
JEU DE BARRES DE RESERVE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 155-10-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

قضبان الاحتياط

resetting device			جهاز إعادة الوضع
REARMEMENT (DISPOSITIF DE)			
Source: ASMO DS 269			
Parag: 420-05-31	T.C.: ASMO 15	Descr: NONE	
residual current			تيار متخلف
COURANT DIFFERENTIEL RESIDUEL			
Source: ASMO DS 580			
Parag: 09-03-826	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	
residual deflection			الانحراف المتبقي
DEVIATION RESIDUELLE			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 9-12-3	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	
resistance (of an ideal resistor)			مقاومة (مقاوم مثالي)
RESISTANCE (D'UNE RESISTANCE IDEALE)			
Source: ASMO DS 583			
Parag: 13-01-131	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	
(equivalent) resistance			المقاومة (المكافئة)
RESISTANCE (EQUIVALENTE)			
Source: ASMO DS 583			
Parag: 26-01-131	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	
resistance box			صندوق مقاومات
BOITE DE RESISTANCE			
Source: ASMO DS 260			
Parag: 010-30-20	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	
resistance box with plugs			صندوق مقاومات مع قوابس
BOITE DE RESISTANCE A FICHES			
Source: ASMO DS 260			
Parag: 015-30-20	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	
resistance thermometer			مقياس حرارة بمقاومة
PYROMETRE A RESISTANCE			
Source: ASMO DS 260			
Parag: 210-15-20	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	
resistance to earth			مقاومة الأرض (المقاومة الى الأرض)
RESISTANCE A LA TERRE			
Source: ASMO DS 579			
Parag: 060-35-25	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	

resolution (of an impulse wheel speed sensor)

POUVOIR DE RESOLUTION

Source: ASMO DS 200

Parag: 7-3-3

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

محول - مكشف طنان

resonance capacitor transformer

TRANSFORMATEUR - CONDENSATEUR A RESONANCE

Source: ASMO DS 260

Parag: 020-45-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

شبكة ذات تعويض (بملف اطفاء)

resonant earthed system (by arc suppression coil)

RESEAU COMPENSE (PAR BOBINE D'EXTINCTION)

Source: ASMO DS 579

Parag: 030-15-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

مجزئ طنان

resonant shunt

SHUNT RESONNANT

Source: ASMO DS 260

Parag: 100-35-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

زمن الاستجابة

response time

TEMPS DE REPONSE

Source: ASMO DS 261

Parag: 050-40-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

زمن الاستجابة لاداة القياس

response time of a measuring instrument

TEMPS DE REPONSE D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 9-9

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

زمن الاستجابة لمقياس

response time of a measuring instrument

TEMPS D'ARRET D'UN APPAREIL DE MESURE

Source: ASMO DS 260

Parag: 255-40-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

تبدل قابل للاستعادة

restorable change

PAS D'EQUIVALENT

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 430

T.C.:

Descr: NONE

عزم الذمادة

restoring torque

COUPLE ANTAGONISTE

Source: ASMO DS 260

Parag: 145-40-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

restraint capability

APTITUDE AUX SOLLICITATIONS

Source: ASM0 DS 276

Parag: 5-4-2

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

دليل زمني (متري) للقيمة القصوى

restricted hour maximum demand indicator

INDICATEUR DE MAXIMUM INTERMETTENT

Source: ASM0 DS 260

Parag: 180-30-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

تعرفه مقيدة بوقت محدد

restricted hour tariff

TARIF A HORAIRE RESTREINT

Source: ASM0 DS 599

Parag: 04-06-691

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

نتيجة القياس

result of a measurement

RESULTAT D'UN MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-4

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

النهرة المحملة

resultant linear density

MASSE LINEIQUE RESULTANTE

Source: ASM0 DS 549

Parag: 3-8

T.C.: ASM0 23

Descr: NONE

المؤخر

retarder

RETARDATEUR

Source: ASM0 DS 305

Parag: 2103

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

المعوق (المبطر)

retarder

RALENTISSEUR

Source: ASM0 DS 200

Parag: 3-4-3

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

معوق بمحرك الاحتراق

retarder by combustion engine

RALENTISSEUR PAR MOTEUR A COMBUSTION

Source: ASM0 DS 200

Parag: 3-4-3-1

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

معوق بمحرك كهربائي

retarder by electric traction motor

RALENTISSEUR PAR MOTEUR ELECTRIQUE

Source: ASM0 DS 200

Parag: 3-4-3-2

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

retrospective bibliography
BIBLIOGRAPHIE RETROSPECTIVE

Source: ASM0 DS 572

Parag: 2-1-3-08 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

التفافد (الذنتشار الذرموزي) المعكوس

reverse osmosis

OSMOSE INVERSE

Source: ASM0 DS 561

Parag: 2-33 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

تبدل قابل للذنتعكاس

reversible change

PAS D'EQUIVALENT

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 431 T.C.: Descr: NONE

العرض والتحليل

review

COMPTE RENDU

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-3-1-09 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

بند المراجعة

revision clause

CLAUDE DE REVISION

Source: ASM0 DS 599

Parag: 07-09-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

عداد دورات

revolution counter

COMPTE-TOURS

Source: ASM0 DS 260

Parag: 145-25-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

فرازة

riffle

DIVISEUR D'ECHANTILLON A CLOISONS

Source: ASM0 DS 258

Parag: 4-17 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

اختبار صلابة ابر المفصل

rigid check of switch blade

CONTROLEUR DE LAME D'AIGUILLE CONDUIT

Source: ASM0 DS 269

Parag: 240-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

التيوب جاسع

rigid pipe

TUYAU RIGIDE

Source: ASM0 DS 200

Parag: 5-1-2-1 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

rigidity			
RIGIDITE			
Source: ASM0 DS 296			
Parag: 5-4-4	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	

rimming steel			فولاذ غلدفى
ACIER EFFERVESCENT			
Source: ASM0 S 10			
Parag: 114	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	

ring circuit			دارة حلقيه
BOUCLE			
Source: ASM0 DS 579			
Parag: 070-15-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	

ring-and-ball method			طريقة الكرة والحلقة
METHODE BILLE ET ANNEAU			
Source: ASM0 DS 259			
Parag: 2-041	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	

ring-operated network			شبكة تعمل حلقيًا
RESEAU A EXPLOITATION EN BOUCLES			
Source: ASM0 DS 579			
Parag: 080-15-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	

ringed network			شبكة حلقيه
RESEAU BOUCLE			
Source: ASM0 DS 579			
Parag: 075-15-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	

rippled surface			سطح مويجى
SURFACE ONDULEE			
Source: ASM0 S 10			
Parag: 69	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	

rising main			الخط الصاعد
COLONNE MONTANTE			
Source: ASM0 DS 579			
Parag: 025-20-25	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	

rising steel			فولاذ متصاعد
ACIER IMPARFAITEMENT DESOXYDE			
Source: ASM0 S 10			
Parag: 123	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	

rising top
CHAMPIGNON
Source: ASM0 DS 10
Parag: 141 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مجازفة

risk
RISQUE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 74 T.C.: Descr: NONE

تحديد المجازفة

risk assessment
ESTIMATION DU RISQUE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 153 T.C.: Descr: NONE

تقييم المجازفة

risk evaluation
EVALUATION ANALYTIQUE DU RISQUE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 154 T.C.: Descr: NONE

ادارة المجازفة

risk management
GESTION DE RISQUES
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 155 T.C.: Descr: NONE

تقدير المجازفة

risk quantification
PROCESSUS D'ESTIMATION DU RISQUE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 156 T.C.: Descr: NONE

الاسفلت الصخري

rock asphalt
ASPHALTE NATUREL
Source: ASM0 DS 259
Parag: 1-017 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

عود وقضيب

rod and bar
BARRE
Source: ASM0 DS 461
Parag: 2(ب) T.C.: ASM0 2 Descr: NONE

معين الدور

role indicator
INDICATEUR DE ROLE
Source: ASM0 DS 571
Parag: 3-4-2-11 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

romanisation ROMANISATION Source: ASM0 DS 568 Parag: 3-2-1-04	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
roof TOIT Source: ASM0 DS 296 Parag: 6-2-6	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	السقف
roof bows ARCEAUX DE TOIT Source: ASM0 DS 296 Parag: 6-1-7	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	جنايا السقف
rotary crusher CONCASSEUR GIRATOIRE Source: ASM0 DS 258 Parag: 4-13	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	جراشة دوارة
rotary sample divider DIVISEUR D'ECHANTILLON GIRATOIRE Source: ASM0 DS 258 Parag: 4-16	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	مقسم عينات دوارة
rotating field instrument APPAREIL A CHAMP TOURANT Source: ASM0 DS 260 Parag: 070-05-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	جهاز قياس بمجال دوارة
rotation interlocking ENCLenchement DE NON-REITERATION Source: ASM0 DS 269 Parag: 035-10-31	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	ارتباط دوراني
round head TETE RONDE Source: ASM0 DS 451 Parag: 3-11	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	رأس مدورة
round nut with drilled holes in one face ECROU CYLINDRIQUE A DEUX TROUS PERCES SUR UNE FACE Source: ASM0 DS 451 Parag: 36-6	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	صمولة مدورة مثقبة الوجهة على سطح واحد

round nut with set pin holes in side
ECROU CYLINDRIQUE A TROUS PERCES EN CROIX

Source: ASM0 DS 451

Parag: 36-5

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

حلقة مدورة بشقبة مربع

round washer with square hole

RONDELLE PLATE A TROU CARRE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 38-4

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

طرف محدب

rounded end

BOUT BOMBE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 5-2

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

ذراع تحويل باتجاه واحد

route lever (or button)(one way)

LEVIER (OU BOUTON) D'ITINERAIRE A REITERATION

Source: ASM0 DS 269

Parag: 125-10-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

قفل الخط (قبل فتح الدشارة)

route locking (befor the signal has been passed)

ENCLenchement DE TRACE D'ITINERAIRE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 160-10-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

قفل الخط (بعد فتح الدشارة)

route locking (after the signal has been based)

ENCLenchement DE TRANSIT

Source: ASM0 DS 269

Parag: 165-10-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

روتين

routine

ROUTINE

Source: ASM0 DS 643

Parag: 06-04-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

المطاط

rubber

ELASTOMERE-CAOUTCHOUC

Source: ASM0 DS 305

Parag: 1002

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

لشي المطاط

rubber latex

LATEX D'ELASTOMERE-CAOUTCHOUC

Source: ASM0 DS 305

Parag: 1501

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

run-of-mine coal

فحم حجري من المنجم

TOUT VENANT

Source: ASM0 DS 258

Parag: 1-07

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

run-of-river power station

محطة توليد قدرة كهرومائية على المجرى

USINE (OU CENTRE) HYDRO-ELECTRIQUE AU FIL DE L'EAU

Source: ASM0 DS 579

Parag: 025-10-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

runner

مجرى

CANAL

Source: ASM0 S 10

Parag: 149

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

running titile

العنوان الجارى

TITRE COURANT

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-2-10

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

runs

مسلسلات

SUITES (SUCCESSION MONOTONES DE DONNEES)

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 277

T.C.:

Descr: NONE

safety

سلامة

SECURITE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 75

T.C.:

Descr: NONE

safety standard

مواصفة السلامة

NORME DE SECURITE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-3-4

T.C.:

Descr: NONE

sag

السييم

FLECHE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 040-25-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

sample (noun)

العينة

ECHANTILLON

Source: ASM0 DS 258

Parag: 2-11

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

sample
ECHANTILLON
Source: ASMO DS 201
Parag: 3-1 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

عينة

sample
ECHANTILLON
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 21 T.C.: Descr: NONE

وعاء العينة

sample container
RECIPIENT D'ECHANTILLON
Source: ASMO DS 258
Parag: 4-12 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

تقسيم العينة

sample division
DIVISION DE L'ECHANTILLON
Source: ASMO DS 258
Parag: 2-28 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

تقسيم العينة

sample division
DIVISION DE L'ECHANTILLON
Source: ASMO DS 201
Parag: 3-7 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

تجزئة العينة

sample division
SUBDIVISION DE L'ECHANTILLON
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 157 T.C.: Descr: NONE

نسبة المعيب في العينة

sample fraction defective
PROPORTION DE DEFECTUEUX DANS L'ECHANTILLON
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 374 T.C.: Descr: NONE

وسيط العينة

sample median
MEDIANE D'UN ECHANTILLON
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 278 T.C.: Descr: NONE

نقطة التمهيد (للعينة)

sample point
POINT D'ECHANTILLON
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 279 T.C.: Descr: NONE

sample preparation

PREPARATION DE L'ECHANTILLON

Source: ASMO DS 258

Parag: 2-21

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

تحضير العينة

sample preparation

PREPARATION DE L'ECHANTILLON

Source: ASMO DS 201

Parag: 3-6

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

اعداد العينة

sample preparation

PREPARATION DE L'ECHANTILLON

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 158

T.C.:

Descr: NONE

اسلوب اخذ العينة

sample procedure

PROCEDURE D'ECHANTILLONNAGE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 159

T.C.:

Descr: NONE

اختزال العينة

sample reduction

REDUCTION DE L'ECHANTILLON

Source: ASMO DS 201

Parag: 3-8

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

حجم العينة

sample size

EFFECTIF DE L'ECHANTILLON

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 76

T.C.:

Descr: NONE

حيز التمثيل (للعينة)

sample space

ESPACE DES RESULTATS POSSIBLES

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 280

T.C.:

Descr: NONE

قيمة احصائية للعينة

sample statistic

STATISTIQUE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 281

T.C.:

Descr: NONE

وحدة العينة

sample unit

UNITE D'ECHANTILLONNAGE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 282

T.C.:

Descr: NONE

sampler (person)

ECHANTILLONNEUR

Source: ASM0 DS 258

Parag: 2-02

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

أداة السحب

sampler (device)

APPAREIL D'ECHANTILLONNAGE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 4-01

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

سحب العينة

sampling

ECHANTILLONNAGE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 2-03

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

أخذ العينات

sampling

ECHANTILLONNAGE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 160

T.C.:

Descr: NONE

توزيع أخذ العينة

sampling distribution

DISTRIBUTION D'ECHANTILLONNAGE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 283

T.C.:

Descr: NONE

خطأ سحب العينة

sampling error

ERREUR D'ECHANTILLONNAGE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 5-24

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

خطأ العينات

sampling error

ERREUR D'ECHANTILLONNAGE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 284

T.C.:

Descr: NONE

نسبة أخذ العينات

sampling fraction

TAUX D'ECHANTILLONNAGE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 285

T.C.:

Descr: NONE

إطار سحب

sampling frame

CHASSIS D'ECHANTILLONNAGE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 4-06

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

sampling inspection

CONTROLE PAR ECHANTILLONNAGE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 375 T.C.: Descr: NONE

خطة التفتيش باخذ العينات

sampling inspection plan

PLAN DE CONTROLE PAR ECHANTILLONNAGE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 161 T.C.: Descr: NONE

تعليمات اخذ العينات

sampling instruction

INSTRUCTION ELEMENTAIRE D'ECHANTILLONNAGE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 162 T.C.: Descr: NONE

فترة اخذ العينات

sampling interval

INTERVALLE D'ECHANTILLONNAGE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 376 T.C.: Descr: NONE

خطة اخذ العينات

sampling plan

PLAN D'ECHANTILLONNAGE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 377 T.C.: Descr: NONE

موقع سحب العينة

sampling point

POINT DE PRELEVEMENT

Source: ASM0 DS 258

Parag: 2-04 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

مخطط اخذ العينات

sampling scheme

PROCEDURE D'ECHANTILLONNAGE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 378 T.C.: Descr: NONE

مواصفة سحب العينة

sampling specification

PRESCRIPTION D'ECHANTILLONNAGE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 1-33 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

وحدة اخذ العينات

sampling unit

UNITE D'ECHANTILLONNAGE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 286 T.C.: Descr: NONE

sampling verification

VERIFICATION DE LA METHODE D'ECHANTILLONNAGE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 163 T.C.: Descr: NONE

مصبوبة بالرمل

sand casting

PRODUIT MOULE EN SABLE

Source: ASMO DS 462

Parag: 2(ب) T.C.: ASMO 2 Descr: NONE

رقم التصبين

saponification number

INDICE DE SAPONIFICATION

Source: ASMO DS 259

Parag: 2-D17 T.C.: ASMO 18 Descr: NONE

نسيج اطلس

sateen weave

ARMURE "SATIN"

Source: ASMO S 518

Parag: 3-3 T.C.: ASMO 23 Descr: NONE

التشبع

saturation

SATURATION

Source: ASMO DS 261

Parag: D35-40-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

نقوشات

scab

ESCARRE

Source: ASMO S 10

Parag: 167 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

المدرج

scale

ECHELLE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-4 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

تدرج

scale

ECHELLE

Source: ASMO DS 260

Parag: D45-35-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

تقسيمية المدرج

scale division

ECHELON

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-4-3 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

scale length
LONGUEUR D'UNE GRADUATION

طول التدرج

Source: ASM0 DS 260

Parag: 015-40-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

scale marks
GRADUATION

علامات التدرج

Source: ASM0 DS 260

Parag: 005-40-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

scale numbering
CHIFFRAISON D'UNE ECHELLE

ترقيم المدرج

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-4-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

scale numbering
CHIFFRAISON

ترقيم التدرج

Source: ASM0 DS 260

Parag: 010-40-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

scale range
ETENDUE DE L'ECHELLE

مدى المدرج

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-4-2-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

scale zone
ZONE DE L'ECHELLE

منطقة المدرج

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-4-2 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

scarfing
DECALAMINAGE AU CHALUMEAU

قشط بالنهب

Source: ASM0 S 10

Parag: 134 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

scatter (noun)
DISPERSION

انتشار

Source: ASM0 DS 258

Parag: 5-41 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

scatter
DISPERSION

انتشار

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 287 T.C.: Descr: NONE

scatter diagram

DIAGRAMME DE CORRELATION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 288

T.C.:

Descr: NONE

مجرفة

scoop

PELLE D'ECHANTILLONNAGE

Source: ASMO DS 258

Parag: 4-02

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

المتبصرة

scope note

NOTE D'APPLICATION

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-6-2-13

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

سفع

scorch

GRILLAGE

Source: ASMO DS 305

Parag: 4004

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

خردة

scrap

FERRAILLE

Source: ASMO S 10

Parag: 62

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

طرف كاشط

scrape point

BOUT TRONCONIQUE DE VIS A TOLE (HOUTEUR DE FILET CONSTANTE)

Source: ASMO DS 451

Parag: 5-11

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

منخل - غربال

screen

CRIBLE

Source: ASMO DS 258

Parag: 2-27

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

شبكة (شبكة منخل)

screen

CRIBLE

Source: ASMO DS 201

Parag: 4-3

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

كابل معدن

screened cable

CABLE A SURFACES METALLISEES (CABLE METALLISE)

Source: ASMO DS 579

Parag: 075-30-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

screening inspection

TRI

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 164

T.C.: :

Descr: NONE

اختبار حجب

screening test

ESSAI DE SELECTION

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 501

T.C.: :

Descr: NONE

لولب البرغي

screw thread

FILETAGE CYLINDRIQUE

Source: ASMO DS 451

Parag: 2-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

رأس مفك التي بطرف تدوير مجوف مربع للبرغي بتجاويف متقاطعة في الرأس

screwdriver - for recessed head screws - square drive

DOUILLE TOURNEVIS CRUCIFORME A CARRE CONDUCTEUR

Source: ASMO DS 301

Parag: 2-2-110

T.C.: ASMO 29

Descr: NONE

رأس مفك بجذع مسدس للبرغي مجوفة الرأس

screwdriver bit - for recessed head screws - hexagon shank

EMBOUT TOURNEVIS CRUCIFORME A HEXAGONE CONDUCTEUR MALE

Source: ASMO DS 301

Parag: 2-2-108

T.C.: ASMO 29

Descr: NONE

رأس مفك التي للبرغي بتجاويف متقاطعة في الرأس

screwdriver bit - for recessed head screws - ratchet drivers

EMBOUT TOURNEVIS CRUCIFORME - POUR EMPLOI SUR TOURNEVIS AUTOMATIQUE

Source: ASMO DS 301

Parag: 2-2-109

T.C.: ASMO 29

Descr: NONE

رأس مفك التي للبرغي مشقوقة الرأس وبطرف تدوير مسدس

screwdriver bit for slotted head screws - hexagon shank

EMBOUT TOURNEVIS A HEXAGONE CONDUCTEUR MALE

Source: ASMO DS 301

Parag: 2-2-103

T.C.: ASMO 29

Descr: NONE

رأس مفك التي للبرغي مشقوقة الرأس وبطرف تدوير بسقاطة

screwdriver bit for slotted head screws - ratchet drivers

EMBOUT TOURNEVIS - POUR EMPLOI SUR TOURNEVIS AUTOMATIQUE

Source: ASMO DS 301

Parag: 2-2-104

T.C.: ASMO 29

Descr: NONE

مفك رؤوس الربط المسدسة

screwdriver for hexagon insert bits

PORTE-EMBOUTS INTERCHANGEABLES

Source: ASMO DS 301

Parag: 2-4-260

T.C.: ASMO 29

Descr: NONE

screwdriver for recessed head screws TOURNEVIS CRUCIFORME Source: ASM0 DS 301 Parag: 2-2-106	T.C.: ASM0 29	Descr: NONE	مفك البرغي مجوفة الرأس
screwdriver for recessed head screws - double offset TOURNEVIS CRUCIFORME - COUDE Source: ASM0 DS 301 Parag: 2-2-107	T.C.: ASM0 29	Descr: NONE	مفك بطرفين معقوفين للبرغي مجوفة الرأس
screwdriver for screws with internal serrations CLE MALE DROITE EMANCHEE - POUR DENTURE MULTIPLE Source: ASM0 DS 301 Parag: 2-2-119	T.C.: ASM0 29	Descr: NONE	مفك براغي بتجويف محرز
screwdriver for slotted head screws TOURNEVIS Source: ASM0 DS 301 Parag: 2-2-101	T.C.: ASM0 29	Descr: NONE	مفك البرغي مشقوفة الرأس
screwdriver for slotted head screws - double offset TOURNEVIS COUDE Source: ASM0 DS 301 Parag: 2-2-102	T.C.: ASM0 29	Descr: NONE	مفك بطرفين معقوفين للبرغي مشقوفة الرأس
screwdriver for slotted head screws - square drive DOUILLE TOURNEVIS A CARRE CONDUCTEUR Source: ASM0 DS 301 Parag: 2-2-105	T.C.: ASM0 29	Descr: NONE	رأس مفك التربيع مجوف مربع للبرغي مشقوفة الرأس
sealing strength of paraffin or micro-crystalline wax POUVOIR ADHESIF D'UNE PARAFFINE OU D'UNE CIRE Source: ASM0 DS 259 Parag: 2-018	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	قوة لصق البرافين أو الشمع دقيق البلورات
seasonal tariff TARIF SAISONNIER Source: ASM0 DS 599 Parag: 0906-691	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	تعرفة فصلية
seasonal time-of-day tariff TARIF HORO-SAISONNIER Source: ASM0 DS 599 Parag: 10-06-691	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	تعرفة الوقت اليومي الفصلية

second-derivative action
ACTION PAR DOUBLE DERIVATION

Source: ASM0 DS 261

Parag: 115-20-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

فعل مشتق ثانوي

secondary author
AUTEUR SECONDAIRE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-2-14

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

المؤلف الثانوي

secondary braking system
DISPOSITIF DE FREINAGE DE SECOURS

Source: ASM0 DS 200

Parag: 2-2

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

جهاز الكبح الثانوي

secondary document
DOCUMENT SECONDAIRE

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-0-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الوثيقة الثانوية

secondary failure
DEFAILLANCE SECONDE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 435

T.C.:

Descr: NONE

فشل ثانوي

secondary line
CONDUITE DE SECOURS

Source: ASM0 DS 200

Parag: 5-1-4-4

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

خط ثانوي

secondary metal
METAL DE SECONDE FUSION

Source: ASM0 DS 459

Parag: 4-2

T.C.: ASM0 2

Descr: NONE

المعدن الثانوي

secondary standard
ETALON SECONDAIRE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-4-6

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

المعيار الثانوي

seconds - counter
COMPTE - SECONDES

Source: ASM0 DS 260

Parag: 150-25-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

عداد ثوان

section المقطع
SECTION
Source: ASMO DS 406
Parag: 2-1-2-1 T.C.: ASMO 20 Descr: NONE

section المقطع
COUPE
Source: ASMO DS 406
Parag: 2-1-2-2 T.C.: ASMO 20 Descr: NONE

sectional release route locking قفل قسم من نقاط العبور
ENCLICHEMENT DE TRANSIT SOUPLE
Source: ASMO DS 269
Parag: 175-10-31 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

sedimentation ترسيب
SEDIMENTATION
Source: ASMO DS 561
Parag: 2-34 T.C.: ASMO 3 Descr: NONE

الانحراف المعياري في بيان واحد في سلسلة بيانات اداة القياس
(the concept is too long) see the original
VOIR A ORIGINAL
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 8-2-4 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

segmental conductor موصل قطاعي
CONDUCTEUR A AME SEGMENTEE
Source: ASMO DS 579
Parag: 060-20-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

segregation الانعزالية
SEGREGATION
Source: ASMO DS 258
Parag: 1-29 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

segregation انعزال
SEGREGATION
Source: ASMO S 10
Parag: 30 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

select-high الانتقاء العالي
SELECTION HAUTE
Source: ASMO DS 200
Parag: 7-2-3-1-2 T.C.: ASMO 31 Descr: NONE

select-low
SELECTION BASSE
Source: ASM0 DS 200
Parag: 7-2-3-1-1 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

الانتقاء المنخفض

selection by wheel
SELECTION PAR ROUE
Source: ASM0 DS 200
Parag: 7-2-3-2-1 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

انتقاء الدوالب

selection of documents
CHOIX DES DOCUMENTS
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-1-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

اختيار الوثائق

selective abstract
RESUME SELECTIF
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-3-1-07 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

المستخلص الانتقائي

self-operated control
regulation directe
Source: ASM0 DS 261
Parag: 040-25-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تحكم ذاتي التشغيل

self-operated measuring unit
TRANSMETTEUR DIRECT
Source: ASM0 DS 261
Parag: 015-30-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

وحدة قياس ذاتية التشغيل

self-purification
AUTO-EPURATION
Source: ASM0 DS 561
Parag: 2-35 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

التنقية الذاتية

self-supporting aerial cable
CABLE AUTO-PORTEUR
Source: ASM0 DS 579
Parag: 170-30-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

كابل محمول ذاتيا

semantic factoring
FACTORISATION SEMANTIQUE
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-3-2-07 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

التحليل الدلالي

العلاقة الدلالية

semantic relation

RELATION SEMANTIQUE

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-4-01

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

نظام كبح نصف مستمر

semi-continuous braking system

DISPOSITIF DE FREINAGE SEMI-CONTINU

Source: ASM0 DS 200

Parag: 4-3-4

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

المدرج شبه الرقمي

semi-digital scale

ECHELLE SEMI-NUMERIQUE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-4-5-1

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

فولاذ نصف غلظي

semi-killed steel

ACIER SEMI-EFFERVESCENT

Source: ASM0 S 10

Parag: 125

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

انبوب نصف جاسق

semi-rigid pipe

TUYAU SEMI-RIGIDE

Source: ASM0 DS 200

Parag: 5-1-2-2

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

فولاذ نصف مخمد

semi-rimming steel

ACIER SEMI-CALME

Source: ASM0 S 10

Parag: 126

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

الارسال المخطط بالقرار

sending on approval

ENVOI POUR EXAMEN

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-1-11

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

عنصر الاستقبال للمحس

sensing element of sensor

ELEMENT RECEPTEUR DE CAPTEUR

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-3-1-1

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

sensitivity of a measuring instrument
 SENSIBILITE D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 9-4 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

sensitivity of a motor gasoline
 SENSIBILITE D'UN CARBURANT
 Source: ASMO DS 259
 Parag: 2-021 T.C.: ASMO 18 Descr: NONE

sensor
 CAPTEUR
 Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
 Parag: 7-3-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

sensor
 CAPTEUR
 Source: ASMO DS 200
 Parag: 7-1-1 T.C.: ASMO 31 Descr: NONE

sensor signal
 SIGNAL DU CAPTEUR
 Source: ASMO DS 200
 Parag: 7-3-2 T.C.: ASMO 31 Descr: NONE

separately-leaded (SL) cable
 CABLE MULTIPLOMB
 Source: ASMO DS 579
 Parag: 130-30-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

separator
 SEPARATEUR
 Source: ASMO DS 571
 Parag: 3-4-3-3-07 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

septic tank
 FOSSE SEPTIQUE
 Source: ASMO DS 561
 Parag: 2-36 T.C.: ASMO 3 Descr: NONE

sequential interlocking
 ENCLACHEMENT D'ORDRE
 Source: ASMO DS 269
 Parag: 030-10-31 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

sequential sampling
ECHANTILLONNAGE PROGRESSIF
Source: E00C GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 379 T.C.: Descr: NONE
أخذ العينات بالتتابع

sequential sampling plan
PLAN D'ECHANTILLONNAGE PROGRESSIF
Source: E00C GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 380 T.C.: Descr: NONE
خطة أخذ العينات بالتتابع

sequential test
TEST PROGRESSIF
Source: E00C GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 289 T.C.: Descr: NONE
اختبار تتابعي

serial publication
PUBLICATION EN SERIE
Source: ASMO DS 592
Parag: 2-1-1-2-01 T.C.: ISO 46 Descr: NONE
المطبوع المسلسل

series
SERIES
Source: ASMO DS 296
Parag: 5-1-1 T.C.: ISO 104 Descr: NONE
السلسلة

series
COLLECTION
Source: ASMO DS 592
Parag: 2-1-1-2-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE
السلسلة

series of standards
SERIE D'ETALONS
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 6-4-14 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE
سلسلة المعايير

series resistor
RESISTANCE ADDITIONNELLE
Source: ASMO DS 260
Parag: 110-35-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE
مقاوم متوال

series statement
MENTION DE COLLECTION
Source: ASMO DS 568
Parag: 3-2-3-6-01 T.C.: ISO 46 Descr: NONE
بيان السلسلة

series system of distribution

RESEAU A COURANT CONSTANT

Source: ASM0 DS 579

Parag: 015-15-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

حلقة رنق محزرة باسنان داخلية

serrated lock washer internal teeth

RONDELLE ELASTIQUE PLANE A DENTS CHEVAUCHANTES INTERIEURES

Source: ASM0 DS 451

Parag: 39-11

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

حلقة رنق محزرة باسنان خارجية

serrated lok washer external teeth

RONDELLE ELASTIQUE PLANE A DENTS CHEVAUCHANTES EXTERIEURES

Source: ASM0 DS 451

Parag: 39-10

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

المصل

serum

SERUM

Source: ASM0 DS 305

Parag: 1502

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

جيار الكبح العادي

service braking system

DISPOSITIF DE FREINAGE DE SERVICE

Source: ASM0 DS 200

Parag: 2-1

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

خط وصل

service line

BRANCHEMENT

Source: ASM0 DS 579

Parag: 020-20-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مواصفة الخدمة

service standard

NORME DE SERVICE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-3-3

T.C.:

Descr: NONE

فراش خارجي

serving (of a cable)

MATELAS EXTERIEUR

Source: ASM0 DS 579

Parag: 100-30-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

الموضع

set

REMANENCE

Source: ASM0 DS 305

Parag: 3211

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

المجموعة
set
ENSEMBLE
Source: ASM0 DS 571
Parag: 3-4-5-1-01 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

قيمة مضبوطة مختارة
set value
VALEUR D CONSIGNE
Source: ASM0 DS 261
Parag: 085-10-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الزمن اللازم للاستقرار
settling time
DELAI DE REGLAGE
Source: ASM0 DS 261
Parag: 085-40-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مياه المجاري
sewage
EAU USEE
Source: ASM0 DS 561
Parag: 1-2-5 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

دقيق مياه المجاري
sewage effluent
EFFLUENT D'EAU USEE
Source: ASM0 DS 561
Parag: 1-2-5-3 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

جهاز قياس بعمود ظل
shadow column instrument
APPAREIL A COLONNE D'OMBRE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 125-05-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

طين صفحي
shale
SCHISTES
Source: ASM0 DS 258
Parag: 1-20 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

زيت حجري
shale oil
HUILE DE SCHISTE
Source: ASM0 DS 259
Parag: 1-028 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

موصل مقطعه لد دائري
shaped conductor
CONDUCTEUR PROFILE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 055-20-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

shared cataloguing

CATALOGAGE EN COOPERATION

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-2-08

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

shatter index

دليل التحطيم (الكسر)

INDICE D'ESSAI DE CHUTE

Source: ASM0 DS 201

Parag: 5-4

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

shear steel

فولاذ القص

ACIER DE CISAILLEMENT

Source: ASM0 S 10

Parag: 119

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

sheath (of a cable)

غمد الكابل

GAINE D'UN CABLE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 105-30-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

sheet

لوح

TOLE

Source: ASM0 DS 461

Parag: 2(و)

T.C.: ASM0 2

Descr: NONE

shelf list

قائمة الرف

CATALOGUE TOPOGRAPHIQUE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-5-07

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

shelf number

رقم الرف

COTE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-1-08

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

shielded galvanometer

جلفانومتر محجب

GALVANOMETRE CUIRASSE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 075-15-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

shift-in character (SI abbreviation)

مخرف الي الشيفرة

CARACTERE EN CODE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-07-06

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

shift-out character - (SO abbreviation)

CARACTERE HORS CODE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-07-05

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

shipping sample

عينة شحن

ECHANTILLON REPRESENTATIF D'UNE LIVRAISON

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 22

T.C.:

Descr: NONE

shock current

تيار صدمة

COURANT DE CHOC

Source: ASMO DS 580

Parag: 07-03-82a

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

short circuit

قصر الدارة

COURT-CIRCUIT

Source: ASMO DS 579

Parag: 020-40-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

short dog point

طرف بمصد قصير

TETON COURT

Source: ASMO DS 451

Parag: 5-7

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

short dog point

طرف بمصد طويل

TETON COURT

Source: ASMO DS 451

Parag: 5-8

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

short dog point with rounded end

(طرف بمصد قصير منحنى)

TETON COURT BOMBE

Source: ASMO DS 451

Parag: 5-9

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

short dog point with truncated cone end

طرف بمصد قصير ونهاية مستدقة مبتورة

TETON TRONCONIQUE

Source: ASMO DS 451

Parag: 5-10

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

(solid) short-circuit current

تيار قصر الدارة (التمام)

COURANT DE COURT-CIRCUIT (FRANC)

Source: ASMO DS 580

Parag: 08-05-82b

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

short-run marginal cost

COUT MARGINAL A COURT TERME

Source: ASM0 DS 599

Parag: 18-11-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

جزع منكب

shoulder

TIGE AJUSTABLE A BOUT FILETE REDUIT

Source: ASM0 DS 451

Parag: 4-5 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

تجويف انكماش

shrinkage cavity

RETAASSURE

Source: ASM0 S 10

Parag: 39 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

فجوة انكماش

shrinkage cavity

RETAASSURE

Source: ASM0 S 10

Parag: 100 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مجزئ

shunt

SHUNT

Source: ASM0 DS 260

Parag: 090-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

جهاز قياس بمجزئ

shunt instrument

APPAREIL A SHUNT

Source: ASM0 DS 260

Parag: 180-05-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

شبكة ذات فلتية ثابتة

shunt or parallel system of distribution

RESEAU A TENSION CONSTANTE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 010-15-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

التحكم الجانبي

side control

COMMANDE PAR COTE

Source: ASM0 DS 200

Parag: 7-2-2-2 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

الباب الجانبي

side door

PORTE LATERALE

Source: ASM0 DS 296

Parag: 6-1-11-3 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

side light			
FEU DE COTE			
Source: ASM0 DS 269			
Parag: 070-05-31	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	الجدار الجانبي
side wall			
PAROI LATÉRALE			
Source: ASM0 DS 296			
Parag: 6-2-5	T.C.: ISO 104	Descr: NONE	
side-blown or tropenas process			اسلوب النفخ الجانبي
PROCEDE A SOUFFLAGE LATERAL			
Source: ASM0 S 10			
Parag: 8	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	
side-blown process			اسلوب النفخ الجانبي
PROCEDE A SOUFFLAGE LATERAL			
Source: ASM0 S 10			
Parag: 23	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	
sieve			منخل
TAMIS			
Source: ASM0 DS 201			
Parag: 4-4	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	
sieve test			اختبار المنخل
TAMISAGE DE CONTROLE			
Source: ASM0 DS 258			
Parag: 3-39	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	
sieving test machine			ماكينة اختبار المنخل
MACHINE DE LABORATOIRE A TAMISER			
Source: ASM0 DS 258			
Parag: 4-24	T.C.: ISO 27	Descr: NONE	
sign			الدشارة
SIGNE			
Source: ASM0 DS 391			
Parag: 1-1-1-01	T.C.: ISO 46	Descr: NONE	
signal			إشارة
SIGNAL (POUR AUTOMATISME)			
Source: ASM0 DS 261			
Parag: 030-15-37	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	

signal
SIGNAL
Source: ASM0 DS 269
Parag: 005-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

الإشارة

signal
SIGNAL
Source: ASM0 DS 643
Parag: 02-02-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

ضوء الإشارة الخلفي (إشارة ميكانيكية)

signal backlight (mechanical signal)
FEU ARRIERE DE SIGNAL (SIGNAL MECANIQUE)
Source: ASM0 DS 269
Parag: 015-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

الضوء الخلفي للإشارة

signal backlight (light signal)
FEU ARRIERE DU SIGNAL (SIGNAL LUMINEUX)
Source: ASM0 DS 269
Parag: 075-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مفتاح تحكم في دائرة إشارة كهربائية

signal circuit controller
COMMUTATEUR DE SIGNAL
Source: ASM0 DS 269
Parag: 210-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

محول إشارة

signal converter
CONVERTISSEUR DE SIGNAL
Source: ASM0 DS 261
Parag: 035-30-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

رسم بياني لاتجاه التسياب إشارة

signal flow diagram
DIAGRAMME DE FLUENCE
Source: ASM0 DS 261
Parag: 010-15-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

اختبار ضوء الإشارة

signal light proving
CONTROLE D'ALLUMAGE DE SIGNAL
Source: ASM0 DS 269
Parag: 200-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مكينة إشارة

signal machine
MOTEUR DE SIGNAL
Source: ASM0 DS 269
Parag: 120-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

signal machine with disengager

MOTEUR DE SIGNAL A DESENGAGEUR

Source: ASM0 DS 269

Parag: 125-05-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

اختبار اشارة

signal proving

CONTROLE DE SIGNAL

Source: ASM0 DS 269

Parag: 185-05-31

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

منتقى اشارة

signal selector

SELECTEURS (DE SIGNAUX)

Source: ASM0 DS 261

Parag: 030-30-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

دلالة

significance

SIGNIFICATION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 290

T.C.:

Descr: NONE

اختبار الدلالة

significance test

TEST DE SIGNIFICATION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 291

T.C.:

Descr: NONE

سليكا

silica

SILICE

Source: ASM0 S 10

Parag: 70

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

سليكات

silicates

SILICATES

Source: ASM0 S 10

Parag: 71

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

عينة عشوائية بسيطة

simple random sample

ECHANTILLON SIMPLE AU HASARD

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 292

T.C.:

Descr: NONE

التحقق المبسط

simplified verification

VERIFICATION SIMPLIFIEE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 2-4-5

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

simulation
SIMULATION
Source: ASM0 DS 643
Parag: 01-06-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

محاكي

simulator
SIMULATEUR
Source: ASM0 DS 261
Parag: 065-30-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

اجزاء سهلة المنال انيا

simultaneously accessible parts
PARTIES SIMULTANEMENT ACCESSIBLES
Source: ASM0 DS 580
Parag: 10-03-826 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مقياس جلفانومتر جيبي

sine galvanometer
BOUSSOLE DES SINUS
Source: ASM0 DS 260
Parag: 035-15-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

حلقات مستوية بشطف واحد

single chamfer plain washer
RONDELLE PLATE CHANFREINEE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 38-2 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

خط بسيط

single circuit line
LIGNE SIMPLE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 005-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

حلقة زنبركية ذات لفة واحدة وطرفين مربعين

single coil spring lock washer with square ends
RONDELLE ELASTIQUE SIMPLE SPIRE SANS BECS
Source: ASM0 DS 451
Parag: 39-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

حلقة زنبركية ذات لفة واحدة وطرفين مديانين

single coil spring lock washer with tang ends
RONDELLE ELASTIQUE SIMPLE SPIRE AVEC BECS
Source: ASM0 DS 451
Parag: 39-2 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

طية مفردة

single lap
PLIURE DE SOLIDIFICATION
Source: ASM0 S 10
Parag: 92 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

single light unit
UNITE LUMINEUSE SIMPLE

Source: ASM0 DS 269

Parag: 040-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

عينة واحدة

single sample

ECHANTILLON

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 23 T.C.: Descr: NONE

أخذ عينة واحدة

single sampling

ECHANTILLONNAGE SIMPLE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 381 T.C.: Descr: NONE

الخيط الفردي

single yarn

FIL SIMPLE

Source: ASM0 DS 549

Parag: 3-2 T.C.: ASM0 23 Descr: NONE

نظام كبح احادي الدارة

single-circuit braking system

DISPOSITIF DE FREINAGE A CIRCUIT UNIQUE

Source: ASM0 DS 200

Parag: 4-2-1 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

كابل وحيد (ثنائي) (ثلاثي) (رباعي) (متعدد القلوب)

single-core (twin)(three-core)(four core)(multicore)cable

CABLE UNIPOLAIRE(BIPOLAIRE)(TRIPOLAIRE)(QUADRIPOLAIRE)(MULTIPOLAIRE)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 050-30-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

نظام الكبح وحيد الخط

single-line braking system

DISPOSITIF DE FREINAGE A CONDUITE UNIQUE

Source: ASM0 DS 200

Parag: 4-3-1 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

فولاذ مفرد القص

single-shear steel

ACIER DE CISAILLEMENT SIMPLE

Source: ASM0 S 10

Parag: 120 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مستودع تنعويض

sink head

MASSELOTTE CHAUDE

Source: ASM0 S 10

Parag: 154 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

site plans

PLANS DE SITUATION

Source: ASM0 DS 406

Parag: 2-2-3-1-2 T.C.: ASM0 20 Descr: NONE

تجوييف غاطس بستة اخاديد

six-spline socket

EMPREINTE SIX CANNELURES

Source: ASM0 DS 451

Parag: 6-9 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

التحليل للتوزيع الحجمي

size analysis

ANALYSE GRANULOMETRIQUE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 3-35 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

التحليل الحجمي

size analysis

ANALYSE GRANULOMETRIQUE

Source: ASM0 DS 201

Parag: 4-1 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

دلالات المقاس

size designations

DESIGNATION DIMENSIONNELLE

Source: ASM0 DS 296

Parag: 5-1-2 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

التوزيع الحجمي (المقاس)

size distribution

COMPOSITION GRANULOMETRIQUE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 3-16 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

الكسر الحجمي

size fraction

TRANCHE GRANULOMETRIQUE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 3-17 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

جزء الحجم

size fraction

FRACTION GRANULOMETRIQUE

Source: ASM0 DS 201

Parag: 4-11 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

حجم الطبعة

size of edition

TIRAGE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-3-06 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

size range	المدى الحجمي	
ETENDUE GRANULOMETRIQUE		
Source: ASMO DS 258		
Parag: 3-18	T.C.: ISO 27	Descr: NONE
size range	مدى الحجم	
INTERVALLE DE DIMENSIONS		
Source: ASMO DS 201		
Parag: 4-10	T.C.: ISO 27	Descr: NONE
sized coal	فحم حجري محدد المقاس	
CHARBON CALIBRE		
Source: ASMO DS 258		
Parag: 1-12	T.C.: ISO 27	Descr: NONE
skew distribution	توزيع ملتو	
DISTRIBUTION ASYMETRIQUE		
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 293	T.C.:	Descr: NONE
skin	القشرة الخارجية	
PEAU OU CROUTE		
Source: ASMO DS 305		
Parag: 5514	T.C.: ISO 45	Descr: NONE
skin hole	ثقب سطحي	
CAVITE SUPERFICIELLE		
Source: ASMO S 10		
Parag: 53	T.C.: ASMO 15	Descr: NONE
skip lot sampling plan	خطة قبول بعض الدفعات بدون تفتيش	
ECHANTILLONNAGE SUCCESSIF PARTIEL		
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY		
Parag: 382	T.C.:	Descr: NONE
skull	جذاة	
FOND DE POCHE		
Source: ASMO S 10		
Parag: 56	T.C.: ASMO 15	Descr: NONE
slack wax	الشمع الرخو	
GATSCH		
Source: ASMO DS 259		
Parag: 1-037	T.C.: ASMO 18	Descr: NONE

slag
LAITIER
Source: ASM0 S 10
Parag: 61 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

قشور الخبث

slag patch
INCLUSION DE LAITIER
Source: ASM0 S 10
Parag: 135 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

ازالة الخبث

slagging
DECRASSAGE
Source: ASM0 S 10
Parag: 2 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

الشريحة

slide
DIAPOSITIVE
Source: ASM0 DS 590
Parag: 11-4-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

جسر مسلك

slide - wire bridge
PONT A FIL
Source: ASM0 DS 260
Parag: 050-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مقياس فرق الجهد بسلك منزلق

slide - wire potentiometer
POTENTIOMETRE A FIL
Source: ASM0 DS 260
Parag: 095-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

قضيب مفكات بشكل T

sliding tee bar
BROCHE LISSE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-4-263 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

قضيب مفكات متعدد القطار بشكل T

sliding tee bar with reduced diameters
BROCHE EPAULEE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-4-264 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

ميل منحنى خاصية التشغيل

slope of an operating characteristic curve
PENTE DE LA COURBE D'EFFICACITE AU POINT D'INDIFFERENCE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 383 T.C.: Descr: NONE

slot			
FENTE			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 6-11	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	برغي برأس رخوية مشقوقة
slotted capstan screw			
VIS A TETE CYLINDRIQUE BOMBEE FENDUE AVEC PERCAGE EN CROIX			
Source: ASM0 DS 26-4			
Parag: 16-5	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	
slotted capstan screw			برغي برأس رخوية مشقوقة
VIS A TETE CYLINDRIQUE BOMBEE FENDUE AVEC PERCAGE EN CROIX			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 16-5	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	
slotted cheese head screw			برغي برأس اسطوانية مشقوقة
VIS A TETE CYLINDRIQUE FENDUE			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 16-1	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	
slotted cheese head thread cutting screw			برغي قطع برأس اسطوانية مشقوقة
VIS AUTO-TARAUDEUSE A TETE CYLINDRIQUE FENDUE			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 26-2	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	
slotted countersunk (flat) head drive screw			برغي تخريم برأس غاطسة مستوية مشقوقة
FRAUSSE-VIS A TETE FRAISEE FENDUE A ENFONCER AU MARTEAU OU PARISIENNE			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 25-10	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	
slotted countersunk (flat) head screw			برغي برأس غاطسة مستوية ومشفوقة
VIS A TETE FRAISEE FENDUE			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 16-3	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	
slotted countersunk head screw with full dog point			برغي بمصد كامل ورأس غاطس
VIS A TETE FRAISEE FENDUE A TETO			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 16-11	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	
slotted countersunk (flat) head tapping screw			برغي لولبة برأس غاطسة مستوية مشقوقة
VIS A TOLE A TETE FRAISEE FENDUE A BOUT POINTU A BOUT PLAT			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 24-3	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

برغي قطع براس غاطسة مستوية مشقوقة			
slotted countersunk (flat) head thread cutting screw			
VIS AUTO-TARAUDEUSE A TETE FRAISEE FENDUE			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 26-3	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

برغي خشب براس غاطسة مستوية مشقوقة			
slotted countersunk (flat) head wood screw			
VIS A BOIS A TETE FRAISEE FENDUE			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 25-5	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

برغي مشقوق بدون راس وبطرف مستو مشطوف			
slotted headless screw with flat chamfered end			
VIS SANS TETE FENDUE PARTIELLEMENT FILETEE A BOUT CHANFREINE			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 22-1	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

برغي براس اسطوانية محدبة متسعة ومشقوقة			
slotted large raised cheese head screw			
VIS A TETE CYLINDRIQUE BOMBEE MINCE ET LARGE - FENDUE			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 16-7	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

برغي براس شبه كفة الميزان ومشقوقة			
slotted pan head screw			
VIS A TETE CYLINDRIQUE A DEPOUILLE FENDUE			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 16-2	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

برغي لولبة براس شبه كفة الميزان			
slotted pan head tapping screw			
VIA ATOLE ATETE CYLINDRIQUE ADEPOUILLE FENDUE ABOUT POINTU ABOUT PLAT			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 24-2	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

برغي براس اسطوانية محدبة مشقوقة			
slotted raised cheese (fillister) head screw			
VIS A TETE CYLINDRIQUE BOMBEE - LARGE - FENDUE			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 16-13	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

برغي براس غاطسة محدبة مشقوقة للربط على الساخن (برغي منكب)			
slotted raised cheese heat fit screw (shoulder screw)			
VIS A TETE CYLINDRIQUE - BOMBEE - MINCE - FENDUE - A TIGE AJUSTABLE			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 16-9	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

برغي براس غاطسة محدبة ومشقوقة			
slotted raised countersunk (oval) head screw			
VIS A TETE FRAISEE BOMBEE FENDUE			
Source: ASM0 DS 26-4			
Parag: 16-4	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

slotted raised countersunk (oval) head screw

VIS A TETE FRAISEE BOMBEE FENDUE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 16-4

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي بمصد كامل ورأس غاطسة محدبة

slotted raised countersunk head screw with full dog point

VIS A TETE FRAISEE BOMBEE FENDUE - A TETON

Source: ASM0 DS 451

Parag: 16-10

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي لولبة براس محدبة غاطسة ومشقوقة

slotted raised countersunk (oval) head tapping screw

VIS A TOLE A TETE FRAISEE BOMBEE FENDUE A BOUT POINTU ABOUT PLAT

Source: ASM0 DS 26-4

Parag: 24-4

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي لولبة براس محدبة غاطسة ومشقوقة

slotted raised countersunk (oval) head tapping screw

VIS A TOLE A TETE FRAISEE BOMBEE FENDUE - A BOUT POINTU - ABOUT PLAT

Source: ASM0 DS 451

Parag: 24-4

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي قطع براس غاطسة محدبة ومشقوقة

slotted raised countersunk head thread cutting screw

VIS AUTO-TARAUDEUSE A TETE FRAISEE BOMBEE FENDUE

Source: ASM0 DS 26-4

Parag: 26-4

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي قطع براس غاطسة محدبة ومشقوقة

slotted raised countersunk head thread cutting screw

VIS AUTO-TARAUDEUSE A TETE FRAISEE BOMBEE FENDUE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 26-4

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي خشب براس غاطسة محدبة ومشقوقة

slotted raised countersunk (oval) head wood screw

VIS A BOIS A TETE FRAISEE BOMBEE FENDUE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 25-4

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي تخريم براس مدورة ومشقوقة

slotted round head drive screw

FAUSSE-VIS A TETE RONDE FENDUE A ENFONCER AU MARTEAU OU PARISIENNE

Source: ASM0 DS 26-4

Parag: 25-9

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي تخريم براس مدورة ومشقوقة

slotted round head drive screw

FAUSSE-VIS A TETE RONDE FENDUE - A ENFONCER AU MARTEAU - OU PARISIENNE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 25-9

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

			برغي برأس مدورة مشقوقة
slotted round head screw			
VIS A TETE RONDE FENDUE			
Source: ASM0	DS 26-4		
Parag: 16-12	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

			برغي برأس مدورة مشقوقة
slotted round head screw			
VIS A TETE RONDE FENDUE			
Source: ASM0	DS 451		
Parag: 16-12	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

			برغي خشب برأس مدورة
slotted round head wood screw			
VIS A BOIS A TETE RONDE FENDUE			
Source: ASM0	DS 26-4		
Parag: 25-3	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

			برغي خشب برأس مدورة مشقوقة
slotted round head wood screw			
VIS A BOIS A TETE RONDE FENDUE			
Source: ASM0	DS 451		
Parag: 25-3	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

			صمولة مدورة مشقوقة
slotted round nut			
ECROU CYLINDRIQUE A FENTE			
Source: ASM0	DS 26-4		
Parag: 36-6	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

			صمولة مدورة مشقوقة
slotted round nut			
ECROU CYLINDRIQUE A FENTE			
Source: ASM0	DS 451		
Parag: 36-3	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

			صمولة مدورة مشقوقة لفتح ربط خطافي
slotted round nut for hook-spanner			
ECROU CYLINDRIQUE A ENCOCHES			
Source: ASM0	DS 26-4		
Parag: 36-4	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

			صمولة مدورة مشقوقة لفتح ربط خطافي
slotted round nut for hook-spanner			
ECROU CYLINDRIQUE A ENCOCHES			
Source: ASM0	DS 451		
Parag: 36-4	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	

			مفك بطرف مشقوق
slotted screwdriver			
TOURNEVIS POUR ECROUS A FENTE			
Source: ASM0	DS 301		
Parag: 2-2-127	T.C.: ASM0 29	Descr: NONE	

برغي زنق مشقوق و طرف مستدق ميتور

slotted set screw with cone point

VIS SANS TETE FENDUE ENTIEREMENT FILETEE A BOUT POINTU

Source: ASM0 DS 451

Parag: 23-4

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي زنق مشقوق و طرف كاسي

slotted set screw with cup point

VIS SANS TETE - FENDUE - ENTIEREMENT FILETEE - A CUVETTE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 23-3

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي زنق مشقوق و طرف مستو

slotted set screw with flat point

VIS SANS TETE - FENDUE - ENTIEREMENT FILETEE - A BOUT CHANFREINE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 23-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي زنق مشقوق و طرف بمصد كامل

slotted set screw with full dog point

VIS SANS TETE FENDUE ENTIEREMENT FILETEE A TETON

Source: ASM0 DS 26-4

Parag: 23-2

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي زنق مشقوق و طرف بمصد كامل

slotted set screw with full dog point

VIS SANS TETE - FENDUE - ENTIEREMENT FILETEE - A TETON

Source: ASM0 DS 451

Parag: 23-2

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي براس غاطسة مستوية مشقوقة

slotted shallow countersunk (flat trim) head screw

VIS A TETE FRAISEE REDUITE FENDUE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 16-14

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي براس بيضاوية محدبة ومشقوقة

slotted shallow raised countersunk (oval trim) head screw

VIS A TETE FRAISEE BOMBEE - REDUITE - FENDUE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 16-15

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي براس اسطوانية محدبة صغيرة مشقوقة

slotted small raised cheese head screw

VIS A TETE CYLINDRIQUE BOMBEE REDUITE FENDUE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 16-6

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي بمصد كامل و براس اسطوانية محدبة صغيرة مشقوقة

slotted small raised cheese head screw with full dog point

VIS A TETE CYLINDRIQUE BOMBEE - MINCE - FENDUE - A TETON

Source: ASM0 DS 451

Parag: 16-8

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

sludge

BOUE

Source: ASM0 DS 561

Parag: 1-2-6 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

sludge

BOUES

Source: ASM0 DS 259

Parag: 4-001 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

slug

PION

Source: ASM0 DS 461

Parag: 1-ب T.C.: ASM0 2 Descr: NONE

مفتاح قصير بطرف حلقى مضلع

slugging wrench - box (ring)

CLE POLYGONALE A FRAPPER

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-1-7 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مفتاح قصير بطرف مفتوح

slugging wrench - open end

CLE A FOURCHE A FRAPPER

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-1-3 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

small coke (U.S.A)

PETIT COKE

Source: ASM0 DS 201

Parag: 2-10 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

فحم حجري دقيق (ناعم)

smallis

FINES

Source: ASM0 DS 258

Parag: 1-14 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

smoke point

POINT DE FUMEE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 2-033 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

snowflakes

GERCURES

Source: ASM0 S 10

Parag: 59 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

socket shank for use with spiral ratchet screwdriver
DOUVILLE POUR EMPLOI SUR TOURNEVIS AUTOMATIQUE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-1-25 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مفتاح زاوية 90° برأسين مجوفتين مضلعتين

socket wrench - double end - 90° offset one end
CLE A PIPE - DOUBLE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-1-20 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مفتاح برأسين مفصليتين مجوفتين مضلعتين

socket wrench - double end - flex head
CLE A DOUVILLE ARTICULEE - DOUBLE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-1-22 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مفتاح متصلاب (صليب) بأربعة رؤوس مجوفة

socket wrench - four way
CLE EN CROIX
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-1-21 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

رأس مجوفة سدسة بفتحة تدوير مربعة

socket wrench - hexagon - square drive
DOUVILLE 6 PANS MACHINE - A CARRE CONDUCTEUR FEMELLE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 3-1-301 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

رأس مجوفة سدسة بطرف تدوير سدس طويل

socket wrench - hexagon drive extension
DOUVILLE 6 PANS - A HEXAGONE CONDUCTEUR MALE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 3-1-303 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

رأس مجوفة سدسة بمفصالية عامة الحركة بطرف تدوير سدس طويل

socket wrench - hexagon drive extension - universal joint ball type
DOUVILLE 6 PANS - A ROTULE - A HEXAGONE CONDUCTEUR MALE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 3-1-304 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مفتاح زاوية 90° برأس مجوفة مضلعة

socket wrench - single end - 90° offset
CLE A PIPE - SIMPLE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-1-19 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

مفتاح برأس مجوفة (مغزلي)

socket wrench - spin type
CLE A DOUVILLE - EMMANCHEE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-1-23 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

socket wrench - square drive - double hex

DOUVILLE A CARRE CONDUCTEUR

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-1-24 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

رأس مجوفة مسددة مفصلية عامة الحركة بفتحة تدوير مربعة

socket wrench - universal joint ball type - square drive

DOUVILLE 6 PANS MACHINE - A ROTULE - A CARRE CONDUCTEUR FEMELLE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 3-1-302 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

رأس المقادير بحديد سهل التمكنظ

soft iron oscillograph

OSCILLOGRAPHE A FER DOUX

Source: ASM0 DS 260

Parag: 020-20-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تيسير

softening

ADOUCCISSEMENT

Source: ASM0 DS 561

Parag: 2-37 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

نقطة التلين

softening point

POINT DE RAMOLLISSEMENT

Source: ASM0 DS 259

Parag: 2-031 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

منطق البرامجيات

software

LOGICIEL

Source: ASM0 DS 643

Parag: 04-04-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

محطة توليد قدرة كهربائية تعمل بالطاقة الشمسية

solar power station

USINE (OU CENTRALE) HELIOTHERMIQUE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 045-10-25 T.C.: IEC 1 Descr: NONE

موصل مصمت

solid conductor

CONDUCTEUR MASSIF (OU SIMPLE)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 040-20-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

فولاذ الصم

solid steel

ACIER CALME

Source: ASM0 S 10

Parag: 106 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

solted vessel

RECIPIENT A FENTES

Source: ASM0 DS 258

Parag: 4-08

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

soluble oil

HUILE SOLUBLE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-034

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

solution heat treatment

Source: ASM0 DS 589

Parag: 2(J)

T.C.: ASM0 2

Descr: NONE

solution heated and artificially aged

Source: ASM0 DS 589

Parag: 2(ط)

T.C.: ASM0 2

Descr: NONE

solvent extraction

EXTRACTION AU SOLVANT

Source: ASM0 DS 259

Parag: 3-022

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

sound recording

DOCUMENT SONORE

Source: ASM0 DS 590

Parag: 11-1-02

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

sound recordings library

DISCOTHEQUE

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-3-2-13

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

sound tape

BANDE MAGNETIQUE SONORE

Source: ASM0 DS 590

Parag: 11-3-02

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

sound track film

BANDE SONORE DE FILM

Source: ASM0 DS 590

Parag: 11-3-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الزيت القابل للذوبان

معاملة حرارية محلولية

محلول مسخن ومصلد اصطناعيا

استخلاص بالمذيب

التسجيل الصوتي

مكتبة التسجيلات الصوتية

الشريط الصوتي

فيلم المسار الصوتي

sour crude
BRUT CORROSIF

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-058

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

مصدر (الوصفة)

source (of a descriptor)
SOURCE (D'UN DESCRIPTEUR)

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-6-2-15

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

source descriptor
DESCRIPTEUR SOURCE

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-6-2-16

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الوصفة الدم

source ideale de tension
IDEAL VOLTAGE SOURCE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 35-01-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مصدر (منبع) فلتانية مثالي

source thesaurus
THESAURUS SOURCE

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-6-1-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

المكنز الدم

space (character) (SP abbreviation)
CARACTERE ESPACE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-03-09

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

محرف فمسة

span
PORTEE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 020-25-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مدى (الباع)

span (length of a)
PORTEE (LONGUEUR DE LA)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 025-25-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

طول المدى

spark gap
ECLATEUR

Source: ASM0 DS 260

Parag: 035-10-035

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

شجرة شرر

special boiling point (SBP) spirit	روح النفط ذو درجة الغليان الخاصة
ESSENCE SPECIALE	
Source: ASM0 DS 259	
Parag: 1-024	T.C.: ASM0 18 Descr: NONE
special character	محرّف خاص
CARACTERE SPECIAL	
Source: ISO S 2382/4	
Parag: 04-03-10	T.C.: ASM0 8 Descr: NONE
special issue	العدد الخاص
NUMERO SPECIAL	
Source: ASM0 DS 592	
Parag: 2-1-1-2-08	T.C.: ISO 46 Descr: NONE
special library	المكتبة المتخصصة
BIBLIOTHEQUE SPECIALISEE	
Source: ASM0 DS 591	
Parag: 1-3-2-04	T.C.: ISO 46 Descr: NONE
special locking	ارتباط خاص
ENCLICHEMENT MULTIPLE	
Source: ASM0 DS 269	
Parag: 025-10-31	T.C.: ASM0 15 Descr: NONE
specialized classification system	نظام التصنيف المتخصص
SYSTEME DE CLASSIFICATION SPECIALISEE	
Source: ASM0 DS 571	
Parag: 3-4-5-2-02	T.C.: ISO 46 Descr: NONE
specialized thesaurus	المكنز المتخصص
THESAURUS SECTORIEL	
Source: ASM0 DS 571	
Parag: 3-4-6-1-07	T.C.: ISO 46 Descr: NONE
species	النوع
ESPECE	
Source: ASM0 DS 571	
Parag: 3-4-5-1-08	T.C.: ISO 46 Descr: NONE

حاويات الحمولة المحددة

specific cargo containers

CONTENEUR POUR MARCHANDISES SPECIFIQUES

Source: ASMO DS 296

Parag: 4-1-2

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

حاوية لغرض محدد

specific purpose container

CONTENEUR POUR USAGE SPECIFIQUE

Source: ASMO DS 296

Parag: 4-1-1-2

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

المصطلح النوعي

specific term

TERME SPECIFIQUE-GENERIQUE

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-6-2-05

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مواصفة

specification

SPECIFICATION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 77

T.C.:

Descr: NONE

مواصفة (تحديد) أدوات القياس الخاصة للتحقق

specification of measuring instruments subject to verification

SPECIFICATION DES INSTRUMENTS DE MESURAGE ASSUJETTIS A LA VERIFICATION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 3-1-3

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

نموذج

specimen

SPECIMEN

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 24

T.C.:

Descr: NONE

ملفاف سرعة براش مربعة

speed brace

VILEBREQUIN (A CARRE MALE)

Source: ASMO DS 301

Parag: 2-4-255

T.C.: ASMO 29

Descr: NONE

زيت الحزيبات

spindle oil

HUILE A BROCHE

Source: ASMO DS 259

Parag: 1-008

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

مفك آلي حلزوني بسقاطة

spiral ratchet screwdriver

TOURNEVIS AUTOMATIQUE

Source: ASMO DS 301

Parag: 2-4-261

T.C.: ASMO 29

Descr: NONE

splash
PEAU
Source: ASM0 S 10
Parag: 42 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

ترشاش متجمد

split - core type transformer
TRANSFORMATEUR - PINCE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 070-45-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محول كهاسة

split pin
GOUPILLE CYLINDRIQUE FENDUE
Source: ASM0 DS 26-4
Parag: 41-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

وصلة مشقوقة

split pin
GOUPILLE CYLINDRIQUE FENDUE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 41-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

وصلة مشقوقة

split-field motor
MOTEUR A EXCITATIONS INVERSES
Source: ASM0 DS 261
Parag: 090-35-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محرك مجال مشطور

sponge rubber
ELASTOMERE - CAOUTCHOUC SPONGIEUX
Source: ASM0 DS 305
Parag: 5509 T.C.: ISO 45 Descr: NONE

المطاط الاسفنجي

spongy top
MASSELOTTE BOURSOUFLEE
Source: ASM0 S 10
Parag: 140 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

قمة اسفنجية

spontaneous ignition temperature
TEMPERATURE D'ALLUMAGE SPONTANE
Source: ASM0 DS 259
Parag: 2-042 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

درجة حرارة الاشتعال التلقائي

spoon sample
ECHANTILLON DU FOUR
Source: ASM0 S 10
Parag: 96 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

عينة بالمغرفة

قالب الصبة

spoon sample

LINGOTIERE

Source: ASM0 S 10

Parag: 132

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

دليل بقعي

spot

INDEX LUMINEUX

Source: ASM0 DS 260

Parag: 030-35-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

عينة محددة

spot sample

PRELEVEMENT PONCTUEL D'UN ECHANTILLON

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 25

T.C.:

Descr: NONE

مسمار ملولب للزنبرك

spring bolt

ETOQUIAU (CORPS DU BOULON DE RESSORT)

Source: ASM0 DS 26-4

Parag: 19-17

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مسمار ملولب للزنبرك

spring bolt

ETOQUIAU (CORPS DU BOULON DE RESSORT)

Source: ASM0 DS 451

Parag: 19-17

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

قاعدة العمود

spur

EMBASE DE POTEAU (OU SOCLE DE POTEAU)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 195-25-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

رأس مربعة

square

CARRE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 6-2

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

وصلة ربط مربعة

square coupler

CARRE CONDUCTEUR (DOUBLE MALE)

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-3-201

T.C.: ASM0 29

Descr: NONE

وصلة مفك آلي برأس مربعة

square drive bit for use with spiral ratchet drivers

ADAPTATEUR A CARRE MALE - POUR TOURNEVIS AUTOMATIQUE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-3-206

T.C.: ASM0 29

Descr: NONE

وصلة طولية مربعة الرأس بطرف تدوير سدس

square drive extension hexagon insert
ADAPTATEUR A CARRE MALE AVEC ENTRAINEMENT HEXAGONE MALE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 3-2-402 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

وصلة بتجويف مربع لرأس مفك مجوفة سدسة

square drive socket for hexagon insert bits
ADAPTATEUR A HEXAGONE ET ENTRAINEMENT CARRE FEMELLE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-3-207 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

وصلة بتجويف سدس وفتحة تدوير مربعة

square drive socket for hexagon insert bits
DOUVILLE MACHINE A CARRE CONDUCTEUR FEMELLE POUR EMBOUT 6 PANS MALE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 3-2-404 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

وصلة طولية عامة الحركة وبفتحة تدوير مجوفة مربعة

square drive universal joint ball type extension
RALLONGE A ROTULE - A CARRES MALE-FEMELLE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 3-2-401 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

رأس مربعة

square head
TETE CARREE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 3-5 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

مسمار ملول برأس مربعة بها طوق

square head bolt
VIS A TETE CARREE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 9-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

مسمار ملول برأس مربعة بها طوق

square head bolt with collar
VIS A TETE CARREE A EMBASE CYLINDRIQUE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 9-2 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

مسمار ملول بهمد متوسط ورأس مربعة

square head bolt with collar and half dog point
VIS A TETE CARREE A EMBASE CYLINDRIQUE A TETON COURT
Source: ASM0 DS 451
Parag: 9-3 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

سدادة ملول برأس مربعة

square head screw plug
BOUCHON FILETE A TETE CARREE A COLLERETTE
Source: ASM0 DS 26-4
Parag: 20-6 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

square head screw plug	سدادة ملولبة برأس مربعة
BOUCHON FILETE A TETE CARREE A COLLERETTE	
Source: ASM0 DS 451	
Parag: 20-6	T.C.: ISO 2
	Descr: NONE
square head with collar	رأس مربعة بطوق
TETE CARREE A EMBASE CYLINDRIQUE	
Source: ASM0 DS 451	
Parag: 3-6	T.C.: ISO 2
	Descr: NONE
square head wood screw	برغي خشب برأس مربعة
VIS A BOIS A TETE CARREE	
Source: ASM0 DS 26-4	
Parag: 25-2	T.C.: ISO 2
	Descr: NONE
square head wood screw	برغي خشب برأس مربعة
VIS A BOIS A TETE CARREE	
Source: ASM0 DS 451	
Parag: 25-2	T.C.: ISO 2
	Descr: NONE
square neck	رقبة مربعة
TIGE A COLLET CARRE	
Source: ASM0 DS 451	
Parag: 4-6	T.C.: ISO 2
	Descr: NONE
square nut	ممولة مربعة
ECROU CARRE	
Source: ASM0 DS 26-4	
Parag: 29-1	T.C.: ISO 2
	Descr: NONE
square nut	ممولة مربعة
ECROU CARRE	
Source: ASM0 DS 451	
Parag: 29-1	T.C.: ISO 2
	Descr: NONE
square nut with collar	ممولة مربعة بطوق
ECROU CARRE A EMBASE CYLINDRIQUE	
Source: ASM0 DS 26-4	
Parag: 29-4	T.C.: ISO 2
	Descr: NONE
square nut with collar	ممولة مربعة بطوق
ECROU CARRE A EMBASE CYLINDRIQUE	
Source: ASM0 DS 451	
Parag: 29-4	T.C.: ISO 2
	Descr: NONE

صمولة مربعة بدون شطف (صمولة مشكلة بالكبس)

square nut without chamfer (pressed nut)

ECROU CARRE BAS

Source: ASM0 DS 26-4

Parag: 29-2

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

صمولة مربعة بدون شطف (صمولة مشكلة بالكبس)

square nut without chamfer (pressed nut)

ECROU CARRE BAS

Source: ASM0 DS 451

Parag: 29-2

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

تجويف مربع غاطس

square socket

CARRE CREUX

Source: ASM0 DS 451

Parag: 6-8

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

سدادة ملولبة بتجويف مربع

square socket screw plug

BOUCHON FILETE A COLLERETTE ET A EMPREINTE CARREE

Source: ASM0 DS 26-4

Parag: 20-5

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

سدادة ملولبة بتجويف مربع

square socket screw plug

BOUCHON FILETE A COLLERETTE ET A EMPREINTE CARREE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 20-5

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

حلقة مربعة مستدقة (الكمرات) التي على شكل حرف U وحرف I

square taper washer (for U and I sections)

PLAQUETTE OBLIQUE (POUR PROFILES EN U ET EN I)

Source: ASM0 DS 26-4

Parag: 38-5

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

حلقة مربعة مستدقة (الكمرات) التي على شكل حرف U وحرف I

square taper washer (for U and I sections)

PLAQUETTE OBLIQUE (POUR PROFILES EN U ET EN I)

Source: ASM0 DS 451

Parag: 38-5

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

حلقة مربعة بثقب مدور

square washer with round hole

PLAQUETTE CARREE

Source: ASM0 DS 26-4

Parag: 38-3

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

حلقة مربعة بثقب مدور

square washer with round hole

PLAQUETTE CARREE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 38-3

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

square weld nut
ECROU CARRE A SOUDER
Source: ASM0 DS 26-4
Parag: 29-5 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

صمولة لحام مربعة

square weld nut
ECROU CARRE A SOUDER
Source: ASM0 DS 451
Parag: 29-5 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

التثبيت

stabilization
STABILISATION
Source: ASM0 DS 259
Parag: 3-008 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

لشى المطاط المثبت

stabilized rubber latex
LATEX STABILISE
Source: ASM0 DS 305
Parag: 1507 T.C.: ISO 45 Descr: NONE

تثبيت

stabilizing
Source: ASM0 DS 589
Parag: 2(م) T.C.: ASM0 2 Descr: NONE

المقدرة على تحمل الرمز (التكديس)

stacking capability
APTITUDE AU GERBAGE
Source: ASM0 DS 296
Parag: 5-4-1 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

المرحلة (لتجهيز العينة)

stage (of sample preparation)
ETAPE (DE PREPARATION DE L'ECHANTILLON)
Source: ASM0 DS 258
Parag: 2-22 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

الوسم

stamping
POINCONNAGE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 2-7 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

المعيار

standard
ETALON
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 6-4 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

standard
NORME
Source: ASMO DS 258
Parag: 1-31 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

المواصفة القياسية

standard
NORME
Source: ISO ISO GUIDE 2
Parag: 1-2-2 T.C.: Descr: NONE

المواصفة (القياسية)

standard
NORME
Source: ASMO DS 592
Parag: 2-1-2-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الانحراف القياس لمجتمع أو عينة

standard deviation (O)(of a population or sample)
ECART TYPE (O)(D'UNE POPULATION OU D'UN ECHANTILLON)
Source: ASMO DS 258
Parag: 5-11 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

انحراف معياري

standard deviation
ECART-TYPE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 294 T.C.: Descr: NONE

الانحراف المعياري لقياس واحد في سلسلة قياسات

standard deviation of a single measurement in a series of measurements
ECART MOYEN QUADRATIQUE D'UN SEUL MESURAGE DANS UNE SERIE DE MESURAGES
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 8-1-7-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

الانحراف المعياري للمتوسط الحسابي لسلسلة قياسات

standard deviation of the arithmetic mean of a series of measurements
VOIR A ORIGINAL
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 8-1-7-2 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

خطأ معياري

standard error
ERREUR-TYPE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 295 T.C.: Descr: NONE

جهاز قياس اياسي (قياسي)

standard instrument
APPAREIL ETALON
Source: ASMO DS 260
Parag: 215-05-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

standard on supplier's data

NORME SUR LES DONNEES A SPECIFIER PAR LE FOURNISSEUR

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-3-6

T.C.:

Descr: NONE

مجتمع معياري

standard population

POPULATION TYPE (DE REFERENCE)

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 296

T.C.:

Descr: NONE

التقييس

standardization

NORMALISATION

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-1-1

T.C.:

Descr: NONE

هيئة التقييس

standardizing body

ORGANISME A ACTIVITES NORMATIVES

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-4-1

T.C.:

Descr: NONE

هيئة المواصفات

standards body

ORGANISME DE NORMALISATION

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-4-2

T.C.:

Descr: NONE

رسم التأمين (الطالب الاحتياطي)

standby charge

PRIME FIXE DE SECOURS

Source: ASMO DS 599

Parag: 06-03-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

فيض (حشو) احتياطي

standby redundancy

REDONDANCE EN ATTENTE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 506

T.C.:

Descr: NONE

تعرفة الحمل الاحتياطي

standby tariff

TARIF DE SECOURS

Source: ASMO DS 599

Parag: 07-07-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

الرسم الدوري

standing charge

REDEVANCE D'ABONNEMENT

Source: ASMO DS 599

Parag: 03-03-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

standing charge tariff

TARIF A REDEVANCE D'ABONNEMENT

Source: ASMO DS 599

Parag: 09-05-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

الطلب المستمر

standing order

COMMANDE PERMANENTE

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-1-09

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

محرف بداية الرأس

start of heading character - (SOH abbreviation)

(CARACTERE) DEBUT D'EN-TETE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-05-02

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

محرف بداية النص (م + ب + ن)

start of text character - (STX abbreviation)

(CARACTERE) DEBUT DE TEXTE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-05-03

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

قدرة بدء المقياس

starting power of a meter

PUISSANCE DE DEMARRAGE D'UN COMPTEUR

Source: ASMO DS 260

Parag: 300-40-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

فعل بدفعة بادئة

starting-pulse action

ACTION PAR IMPULSION INITIALE

Source: ASMO DS 261

Parag: 020-20-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

تقرير التطور الموضوعي

state of the art report

ETAT DE LA QUESTION

Source: ASMO DS 592

Parag: 2-1-2-16

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

بيان حقوق الطبع

statement of copyright

MENTION DE COPYRIGHT

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-2-3-4-08

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

بيان الطبعة

statement of edition

MENTION D'EDITION

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-2-3-3-02

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

statement of responsibility

MENTION DE RESPONSABILITE

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-2-3-2-11

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

القياسات الساكنة

static measurements

MESURAGES STATIQUES

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-2-6

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

فرط فلتية ساكن

static over-voltage

SURTENSION STATIQUE

Source: ASMO DS 579

Parag: 025-45-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

معدات ثابتة

stationary equipment

MATERIEL FIXE

Source: ASMO DS 580

Parag: 06-07-826

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

قيمة احصائية

statistic

STATISTIQUE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 297

T.C.:

Descr: NONE

خبط احصائي للجودة

statistical quality control

CONTROLE STATISTIQUE (QUALITE)

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 384

T.C.:

Descr: NONE

حدود احصائية للتفاوت

statistical tolerance limits

LIMITES STATISTIQUES DE DISPERSION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 298

T.C.:

Descr: NONE

امار (سداة)

stay

HAUBAN

Source: ASMO DS 579

Parag: 165-25-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

التكسير البخاري

steam cracking

VAPOCRAQUAGE

Source: ASMO DS 259

Parag: 3-037

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

steam turbine oil

HUILE POUR TURBINES A VAPEUR

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-032

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

فولدد

steel

ACIER

Source: ASM0 S 10

Parag: 105

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

شحن المواد الخام

steeling

ACIERAGE

Source: ASM0 S 10

Parag: 73

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

المنقلة

step number

DECOCHEMENT

Source: ASM0 S 518

Parag: 2-18

T.C.: ASM0 23

Descr: NONE

اختبار الدجهاد المتدرج

step stress test

ESSAI SOUS CONTRAINTE ECHELONNEE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 500

T.C.:

Descr: NONE

التعرفة المتدرجة

step tariff

TARIF A ECHELONS

Source: ASM0 DS 599

Parag: 12-05-691

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

فعل متدرج (خطوة بعد خطوة)

step-by-step action

ACTION PAR ECHELONS

Source: ASM0 DS 261

Parag: 035-20-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

تحكم متدرج (خطوة بعد خطوة)

step-by-step control

COMMANDE PAS A PAS

Source: ASM0 DS 261

Parag: 105-35-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

محرك متدرج

stepping motor

MOTEUR PAS A PAS

Source: ASM0 DS 261

Parag: 110-35-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

stereograph
STEREOGRAMME
Source: ASM0 DS 590
Parag: 11-4-03 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

تعقيم

sterilization
STERILISATION
Source: ASM0 DS 561
Parag: 2-38 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

مسمار ملولب شبه الطوق (مسمار ملولب على شكل حرف U)

stirrup bolt (U-bolt)
ETRIER FILETE
Source: ASM0 DS 26-4
Parag: 19-7 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

غرزة

stitch
POINT DE LIAGE
Source: ASM0 S 518
Parag: 2-13 T.C.: ASM0 23 Descr: NONE

اسلوب الشحنة الحاضرة

stock process
PROCEDE DE STOCK
Source: ASM0 S 10
Parag: 15 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

ميقاف

stop
BUTEE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 130-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

وصلة الميقاف

stop joint
JOINT D'ARRET
Source: ASM0 DS 579
Parag: 225-30-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

سداد

stopper
QUENOUILLE
Source: ASM0 S 10
Parag: 68 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

فترة صلاحية المخزون

storage life
DUREE MAXIMALE DE STOCKAGE AVANT UTILISATION
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 473 T.C.: Descr: NONE

stored control

COMMANDES EMMAGASINEES

Source: ASM0 DS 269

Parag: 120-10-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

سيول العواصف (الذاعاصير)

storm sewage

EAU USEE PLUVIALE

Source: ASM0 DS 561

Parag: 1-1-7-1 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

مياه العواصف (الذاعاصير)

storm water

EAU PLUVIALE D'ORAGE

Source: ASM0 DS 561

Parag: 1-1-7 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

صمولة بتحزيز مستقيم

straight knurl

MOLETE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 6-16 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

بنزين التقطير المباشر

straight run gasoline

ESSENCE DE DISTILLATION DIRECTE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-064 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

حامل الاستقامة

straight-line support

SUPPORT D'ALIGNEMENT

Source: ASM0 DS 579

Parag: 110-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

منتج التقطير المباشر

straight-run product

PRODUIT DE DISTILLATION DIRECTE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-099 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

وصلة مستقيمة

straight-through joint

JUNCTION

Source: ASM0 DS 579

Parag: 210-30-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

امداد انفعالي

strain hardening

Source: ASM0 DS 589

Parag: 2(ج) T.C.: ASM0 2 Descr: NONE

strand

TORON

Source: ASM0 DS 579

Parag: 045-20-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

موصل مجدول

stranded conductor

CONDUCTEUR CABLE - CABLE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 050-20-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تطبيق

stratification

STRATIFICATION

Source: ASM0 DS 561

Parag: 1-1-8 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

تطبيق

stratification

STRATIFICATION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 299 T.C.: Descr: NONE

العينة العشوائية الطباقية

stratified random sample

ECHANTILLON STRATIFIE AU HASARD

Source: ASM0 DS 258

Parag: 2-14 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

عينة متطبقة

stratified sample

ECHANTILLON STRATIFIE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 300 T.C.: Descr: NONE

طبقة

stratum

STRATE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 1-39 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

اجهاد

stress

CONTRAINTE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 415 T.C.: Descr: NONE

تحليل الاجهاد

stress analysis

ANALYSE DES CONTRAINTES

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 416 T.C.: Descr: NONE

stress cycle

CYCLE DE CONTRAINTE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 410

T.C.:

Descr: NONE

سلسلة

string

CHAINES

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-09-01

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

جلفانومتر بوتر

string galvanometer

GALVANOMETRE A CORDE

Source: ASMO DS 260

Parag: 060-15-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

شريط

strip

BANDE

Source: ASMO DS 461

Parag: 2(ج)

T.C.: ASMO 2

Descr: NONE

مسبار ملولب شبه الطوق (مسبار ملولب على شكل حرف U)

strip bolt (U-bolt)

ETRIER FILETE

Source: ASMO DS 451

Parag: 19-7

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

الكاريكاتور المسلسل

strip cartoon

BENDE DESAINEE

Source: ASMO DS 592

Parag: 2-1-2-24

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

انتزاع " تجريد "

stripping

DEMOULAGE

Source: ASMO S 10

Parag: 29

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

التحقق من المقياس بالمخايلة

stroboscopic checking of a meter

VERIFICATION STROBOSCOPIQUE D'UN COMPTEUR

Source: ASMO DS 260

Parag: 280-40-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

قرص المخايلة في المقياس

stroboscopic meter disc

DISQUE STROBOSCOPIQUE D'UN COMPTEUR

Source: ASMO DS 260

Parag: 200-35-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

struck levelling

ARASEMENT

Source: ASM0 DS 201

Parag: 5-9

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

الترميز المبني

structured notation

NOTATION STRUCTUREE

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-3-2-08

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الرومة (البرج)

stub (of a tower)

EMBASE (DE PYLONE)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 190-25-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مسمار ملولب الطرفين

stud

GOUJON

Source: ASM0 DS 26-4

Parag: 21-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مسمار ملولب الطرفين

stud

GOUJON

Source: ASM0 DS 451

Parag: 21-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مسمار كامل اللولبة

stud bolt

TIGE FILETEE

Source: ASM0 DS 26-4

Parag: 21-6

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مسمار كامل اللولبة

stud bolt

TIGE FILETEE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 21-6

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مسمار ملولب الطرفين بقطع سفلي

stud with undercut (groove)

GOUJON AVEC GORGE DE DEGAGEMENT

Source: ASM0 DS 26-4

Parag: 21-2

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مسمار ملولب الطرفين بقطع سفلي

stud with undercut (groove)

GOUJON AVEC GORGE DE DEGAGEMENT

Source: ASM0 DS 451

Parag: 21-2

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

sub-group	مجموعة فرعية	
SOUS GROUPE		
Source: EOQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY	
Parag: 385	T.C.:	Descr: NONE

sub-population	قطع من مجتمع	
STRATE		
Source: EOQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY	
Parag: 11	T.C.:	Descr: NONE

sub-unit	وحدة فرعية	
SOUS-UNITE DE PRODUIT EN VRAC		
Source: EOQC	GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY	
Parag: 12	T.C.:	Descr: NONE

subcutaneous blow hole	فجوة غازية تحت السطحية	
SOUFFLURE SOUS LA SURFACE		
Source: ASM0 S 10		
Parag: 103	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE

subheading	الرأس الفرعي	
SOUS - VEDETTE		
Source: ASM0 DS 568		
Parag: 3-2-3-1-06	T.C.: ISO 46	Descr: NONE

subject catalogue	الفهرس الموضوعي	
CATALOGUE-MATIERES		
Source: ASM0 DS 568		
Parag: 3-2-5-05	T.C.: ISO 46	Descr: NONE

subject heading	رأس الموضوع	
VEDETTE-MATIERE		
Source: ASM0 DS 568		
Parag: 3-2-3-1-05	T.C.: ISO 46	Descr: NONE

submission for verification (calibration)	التقديم للتحقق (للمعايرة)	
PRESENTATION A LA VERIFICATION (L'ETALONNAGE)		
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY		
Parag: 2-4-9	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE

subscribed demand	طلب مكتوب	
PUISSANCE SOUSCRITE [CONTRACTUELLE]		
Source: ASM0 DS 599		
Parag: 05-02-691	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE

subscription

ABONNEMENT

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-1-07

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

(2) الاشتراك

subscription (2)

SOUSCRIPTION

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-1-08

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

التحقق اللدقيق

subsequent verification

VERIFICATION ULTERIEURE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 2-4-3

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

المجموعة الفرعية

subset

SOUS-ENSEMBLE

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-5-1-02

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

نسبة الاستقرار

subsidence ratio

Source: ASMO DS 261

Parag: 095-40-37

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

جهاز قياس مرتبط (دون القياس)

substandard instrument

APPAREIL DE PRECISION

Source: ASMO DS 260

Parag: 220-05-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

محطة تحويل وتوصيل

substation

POSTE (STATION DE CONVERSION)(ELECTRIQUE)

Source: ASMO DS 579

Parag: 070-10-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

محرّف الذبدال

substitute character (SUB abbreviation)

CARACTERE SUBSTITUT

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-08-06

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

طريقة القياس بالتعويض

substitution method of measurement

METHODE DE MESURAGE PAR SUBSTITUTION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-2-5-1-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

subtitle

SOUS-TITRE

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-2-3-2-02

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

فشل فجائي

sudden failure

DEFAILLANCE SOUDAINE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 437

T.C.:

Descr: NONE

الخدمة

summary

RESUME

Source: ASMO DS 568

Parag: 3-3-1-08

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

جهاز قياس جامع

summation instrument

APPAREIL TOTALISATEUR

Source: ASMO DS 260

Parag: 235-05-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

مقياس جامع

summation meter

COMPTEUR TOTALISATEUR

Source: ASMO DS 260

Parag: 100-25-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

التكملة

supplement

SUPPLEMENT

Source: ASMO DS 592

Parag: 2-1-4-17

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

نبيطة اضافية على المركبة القاطرة من اجل المقطورة

supplementary device on the towing vehicle for the towed vehicle

DISPOSITIF COMPLEMENTAIRE DUVEHICULE TRACTEUR POUR LEVEHICULE REMORQUE

Source: ASMO DS 200

Parag: 3-5

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

تعرفه الحمل التكميلي

supplementary tariff

TARIF D'APPOINT

Source: ASMO DS 599

Parag: 06-07-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

تقييم المورد

supplier evaluation

EVALUATION DE FOURNISSEUR

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 165

T.C.:

Descr: NONE

supply agreement

ABONNEMENT

Source: ASM0 DS 599

Parag: 01-01-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

خط امداد

supply line

CONDUITE D'ALIMENTATION

Source: ASM0 DS 200

Parag: 5-1-4-1 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

نقطة الاستلام

supply terminals

POINT DE LIVRAISON

Source: ASM0 DS 579

Parag: 100-15-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

المورد

supply undertaking

FOURNISSEUR

Source: ASM0 DS 599

Parag: 02-01-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

ماء الازداد

supply water

EAU DE DISTRIBUTION

Source: ASM0 DS 561

Parag: 1-3-2 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

حامل

support

SUPPORT

Source: ASM0 DS 579

Parag: 105-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

جهاز قياس ذو صفر مكبوت

suppressed zero instrument

APPAREIL A EQUIPAGE MOBILE BUTE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 190-05-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

معالجة السطح

surface treatment

TRAITEMENT DE SURFACE

Source: ASM0 DS 202

Parag: 2-1 T.C.: ISO 107 Descr: NONE

المياه السطحية

surface water

EAU DE SURFACE

Source: ASM0 DS 561

Parag: 1-1-9 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

surge

SURTENSION (SURINTENSITE) TRANSITOIRE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 010-40-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

معاوقة الموجة (في خط)

surge impedance

IMPEDANCE D'ONDE (D'UNE LIGNE)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 040-50-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

دالة البقاء الزمنية

survival function

FONCTION DE SURVIE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 461

T.C.:

Descr: NONE

توزيع احتمال البقاء

survival probability distribution

DISTRIBUTION DE LA PROBABILITE DE SURVIE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 518

T.C.:

Descr: NONE

عدد الوحدات الباقية

survivals

SURVIVANTS

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 459

T.C.:

Descr: NONE

تقبلية

susceptance

SUSCEPTANCE

Source: ASM0 DS 583

Parag: 31-01-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

تعليق

suspension

SUSPENSION

Source: ASM0 DS 260

Parag: 080-35-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

عارل التعليق

suspension insulator

ISOLATEUR D'ALIGNEMENT

Source: ASM0 DS 579

Parag: 218-25-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

فرط فلطية مغذى

sustained over-voltage

SURELEVATION DE TENSION

Source: ASM0 DS 579

Parag: 020-45-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

sweating
RESSUAGE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 3-006 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

البترين العذب

sweet gasoline
ESSENCE DOUCE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-025 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

الضحلية

sweetening
ADOUCCISSEMENT

Source: ASM0 DS 259

Parag: 3-004 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

الانتفاخ

swelling

GONFLEMENT (DANS UN LIQUIDE OU UNE VAPEUR)

Source: ASM0 DS 305

Parag: 3301 T.C.: ISO 45 Descr: NONE

ذراع على مفصلة

swinging arm

BRAS DE BALAYAGE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 4-09 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

فسحة تجهيزات القطع

switch bay

TRAVEE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 135-10-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

صندوق مقاومات بمغير

switch resistance box

BOITE DE RESISTANCE COMMUTATEUR

Source: ASM0 DS 260

Parag: 020-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

معدات التبديل (القطع و الوصل) ومعدات التحكم

switchgear and controlgear

APPAREILLAGE

Source: ASM0 DS 580

Parag: 03-07-826 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مقطع لفظي

syllable

SYLLABE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-10-06 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

symbol
SYMBOLE
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-2-1-01 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

symbol
SYMBOLE
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-01-04 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

سلسلة رموز [محارف][الفبائية][ارقام ثنائية]

symbol [character] [alphabetic][binary digit]string
CHAINE DE SYMBOLES [DE CARACTERES][ALPHABETIQUE][DE CHIFFRES BINAIRE]
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-09-02 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

رمز وحدة القياس

symbol of unit of measurement
SYMBOLE DE L'UNITE DE MESURE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 4-6-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

عنصر متماثل

symmetric (characteristic circuit) element
ELEMENT (DE CIRCUIT A CARACTERISTIQUE) SYMETRIQUE
Source: ASM0 DS 583
Parag: 22-01-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الطريقة الدساتيكية المتطابقة المتماثلة (ماسكارت)

symmetrical heterostatic circuit (Mascart)
MONTAGE HETERSTATIQUE SYMETRIQUE (DE MASCART)
Source: ASM0 DS 260
Parag: 200-40-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

شبكة بمنفذين متماثلة

symmetrical two-port network
BIPORTE SYMETRIQUE
Source: ASM0 DS 583
Parag: 26-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مكنة (آلة) تزامن

synchro
SYNCHRO-MACHINE
Source: ASM0 DS 261
Parag: 005-35-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

زاوية تزامنية

synchro angle
ANGLE THEORIQUE (IDEAL)
Source: ASM0 DS 261
Parag: 055-35-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

synchro-control transformer
SYNCHRO-COMPARATEUR (D'ANGLES)

Source: ASM0 DS 261

Parag: 030-35-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مبين تزامني

synchro-indicator
SYNCHRO-INDICATEUR

Source: ASM0 DS 261

Parag: 025-35-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

حلل تزامني

synchro-resolver
SYNCHRO-TRIGONOMETRE

Source: ASM0 DS 261

Parag: 035-35-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مستقبل بعزم تزامني فرقي

synchro-torque differential receiver

SYNCHRO-RECEPTEUR DIFFERENTIEL

Source: ASM0 DS 261

Parag: 020-35-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مستقبل بعزم تزامني

synchro-torque receiver

SYNCHRO-RECEPTEUR

Source: ASM0 DS 261

Parag: 015-35-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مرسل تزامني

synchro-transmitter
SYNCHRO-TRANSMETTEUR

Source: ASM0 DS 261

Parag: 010-35-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

عملية القران (الربط المتواقت)

synchronize and close
COUPLAGE (OPERATION DE)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 090-05-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مكشاف تزامني

synchronoscope
SYNCHRONOSCOPE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 040-10-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

متزامن

synchronous
SYNCHRONE

Source: ASM0 DS 643

Parag: 15-01-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

synchronous idle (character) (SYN abbreviation)

محرّف التزامن

CARACTERE DE SYNCHRONISATION

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-05-11 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

synchronous timer

موقت متزامن

CHRONOMETRE SYNCHRONE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 260-15-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

synonym

المترادف

SYNONYME

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-2-04 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

synonymy

مرادفة

SYNONYMIE

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-2-12 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

synthetic classification system

نظام التصنيف التركيبي

SYSTEME DE CLASSIFICATION SYNTHETIQUE

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-5-2-10 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

system

النظام

SYSTEME

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-1-04 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

system earth

تأريض تشغيلى

TERRE DE SERVICE (INSTALLATION DE MISE A AL)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 045-35-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

system of quantities

نظام الكميات

SYSTEME DE GRANDEURS

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-3 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

system of units of measurement

نظام وحدات القياس

SYSTEME D'UNITES DE MESURE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-7 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

system with solidly earthed neutral
RESEAU A NEUTRE DIRECTEMENT A LA TERRE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 035-15-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الخطأ النظامي

systematic error

ERREUR SYSTEMATIQUE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-1-1 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

العينة المنتظمة

systematic sample

ECHANTILLON SYSTEMATIQUE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 2-13 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

عينة منتظمة

systematic sample

ECHANTILLON SYSTEMATIQUE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 386 T.C.: Descr: NONE

أخذ العينات المنتظمة

systematic sampling

ECHANTILLONNAGE SYSTEMATIQUE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 387 T.C.: Descr: NONE

تغير منتظم

systematic variation - deviation

VARIATION SYSTEMATIQUE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 388 T.C.: Descr: NONE

حلقة بعروة طويلة

tab washer with long tab

FREIN D'ECROU DROIT A AILERON

Source: ASM0 DS 451

Parag: 40-1 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

حلقة بعروة طويلة وجناح

tab washer with long tab and wing

FREIN D'ECROU D'EQUERRE A AILERON

Source: ASM0 DS 26-4

Parag: 40-2 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

حلقة بعروة طويلة وجناح

tab washer with long tab and wing

FREIN D'ECROU D'EQUERRE A ALLERON

Source: ASM0 DS 451

Parag: 40-2 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

table
TABLE
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-11-13 T.C.: ASMO 8 Descr: NONE

قائمة المحتويات

table of contents
TABLE DES MATIERES
Source: ASMO DS 592
Parag: 2-1-4-04 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الجدول

tables
TABLES
Source: ASMO DS 592
Parag: 2-1-1-1-09 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

رأس السرعة

tachograph
TACHYGRAPHE
Source: ASMO DS 260
Parag: 040-20-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

جهاز مقياس سرعة الدوران

tachometer
TACHYMETRE
Source: ASMO DS 260
Parag: 225-15-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

علامة تسجيل العد

tally
POINTAGE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 13 T.C.: Descr: NONE

جلفانومتر ظلي

tangent galvanometer
BOUSSOLE DES TANGENTES
Source: ASMO DS 260
Parag: 030-15-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

(3/1496) حاوية صهرية (انظر ايزو 1496/3)

tank container (see ISO 1496/3)
CONTENEUR-CITERNE (VOIR ISO 1496/3)
Source: ASMO DS 296
Parag: 4-1-2-2 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

المصريح أو المصاريح

tank or tanks
CITERNE(S)
Source: ASMO DS 296
Parag: 7-2-2 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

taper screw thread

FILETAGE CONIQUE

Source: ASMO DS 451

Parag: 2-2

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

اطلاق

tapping

DEVOUCHAGE

Source: ASMO S 10

Parag: 25

T.C.: ASMO 15

Descr: NONE

لولب برغي للخشب (مسبار برم)

tapping screw thread (spaced thread)

FILETAGE DE VIS A TOLE

Source: ASMO DS 451

Parag: 2-4

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

كتلة الفارغ

tare mass (T)

TARE (T)

Source: ASMO DS 296

Parag: 5-3-2

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

هدف

target

SEUIL D'ACCEPTATION

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 389

T.C.:

Descr: NONE

الوصفة الهدف

target descriptor

DESCRIPTEUR CIBLE

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-6-2-17

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مواصفة الهدف

target specification

(VOIR SPECIFICATION 77)

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 87

T.C.:

Descr: NONE

المكنز الهدف

target thesaurus

THESAURUS CIBLE

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-6-1-04

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

تعرفة

tariff

TARIF

Source: ASMO DS 599

Parag: 01-04-691

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

tear strength

RESISTANCE AU DECHIREMENT

Source: ASM0 DS 305

Parag: 3208

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

المتروولوجيا التقنية

technical metrology

METROLOGIE TECHNIQUE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 0-3-1

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

نظام فني

technical regulation

REGLEMENT TECHNIQUE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-2-5

T.C.:

Descr: NONE

المواصفة الفنية

technical specification

SPECIFICATION TECHNIQUE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-2-1

T.C.:

Descr: NONE

المواصفة الفنية

technical specification

SPECIFICATION TECHNIQUE

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-2-01

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مقبض بشكل T برأس مربعة

tee handle square drive

POIGNEE COULISSANTE (A CARRE MALE)

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-4-253

T.C.: ASM0 29

Descr: NONE

وصلة تفريع على شكل حرف T

tee joint

BOITE DE DERIVATION (EN T-TANGENTE - EN CROIX - ETC)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 215-30-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مفتاح بشكل T برأس مربعة

tee wrench - male square

CLE A BEQUILLE - A CARRE MALE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-2-117

T.C.: ASM0 29

Descr: NONE

مفتاح بشكل T برأس مثلث

tee wrench - male triangular

CLE A BEQUILLE - A TRIANGLE MALE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-2-118

T.C.: ASM0 29

Descr: NONE

مفتاح بشكل T براسين مجوفتين مضلعتين

tee wrench - socket - double end

CLE A BEQUILLE - BOUBLE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-1-17

T.C.: ASM0 29

Descr: NONE

مفتاح بشكل T براسين مجوفة مضلعة

tee wrench - socket - single end

CLE A BEQUILLE - SIMPLE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-1-15

T.C.: ASM0 29

Descr: NONE

مفتاح بشكل T براسين انبوبيتين مضلعتين

tee wrench - socket - tubular double end

CLE EN TUBE DROITE - DOUBLE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-1-18

T.C.: ASM0 29

Descr: NONE

مفتاح بشكل T براسين انبوبية مضلعة

tee wrench - socket - tubular single end

CLE EN TUBE DROITE - SIMPLE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-1-16

T.C.: ASM0 29

Descr: NONE

مفتاح بشكل T براسين مجوفة مربعة

tee wrench - socket single square

CLE A BEQUILLE - A CARRE FEMELLE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-1-27

T.C.: ASM0 29

Descr: NONE

مفتاح بشكل T براسين مجوفة مثلثة

tee wrench - triangular

CLE EN TUBE A EMPREINTE TRIANGULAIRE - AVEC BROCHE

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-1-28

T.C.: ASM0 29

Descr: NONE

صب

teeming

COULEE

Source: ASM0 S 10

Parag: 80

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

توقف الصب

teeming arrest

ARRET DE COULEE

Source: ASM0 S 10

Parag: 52

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

طية الصب

teeming lap

PLIE DE COULEE

Source: ASM0 S 10

Parag: 91

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

telemeasuring device			وسيلة القياس من بعد
DISPOSITIF DE TELEMESURAGE			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 7-3-4	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	
telemetering (device for)			وسيلة قياس من بعد
TELEMESURE (DISPOSITIF DE)			
Source: ASMO DS 260			
Parag: 170-30-20	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	
temper			تطبيع
Source: ASMO DS 589			
Parag: 2(و)	T.C.: ASMO 2	Descr: NONE	
temper			تطبيع "مراجعة"
REVENU			
Source: ASMO S 10			
Parag: 45	T.C.: ASMO 15	Descr: NONE	
temper			مزاج
TEMPERAMENT			
Source: ASMO S 10			
Parag: 152	T.C.: ASMO 15	Descr: NONE	
temperature coefficient of a measuring instrument			معامل درجة الحرارة لدالة القياس
COEFFICIENT DE TEMPERATURE D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 8-2-6-2-1	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	
temperature error			خطأ درجة الحرارة
ERREUR DEU A LA TEMPERATURE			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 8-2-6-2	T.C.: ASMO 7	Descr: NONE	
temperature-rise voltage of an auxiliary resistor			جهد ارتفاع درجة الحرارة لمقاومة مساعدة اضافية
TENSION D'ECHAUFFEMENT D'UNE RESISTANCE ADDITIONNELLE			
Source: ASMO DS 260			
Parag: 230-40-20	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	
temporary earth			تأريض مؤقت
TERRE POUR TRAVAUX (INSTALLATION DE MISE A LA)			
Source: ASMO DS 579			
Parag: 040-35-25	T.C.: ASMO 10	Descr: NONE	

temporary failure frequency

PROPORTION DE DISPOSITIFS DEFAILLANTS LORS D'UNE PERIODE DONNEE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 467

T.C.: .

Descr: NONE

مقاومة الشد

tensile strength

RESISTANCE A LA RUPTURE PAR TRACTION

Source: ASMO DS 305

Parag: 3204

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

اجهاد الشد

tensile stress

CONTRAINTE DE TRACTION

Source: ASMO DS 305

Parag: 3203

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

اجهاد الشد عند استطالة معينة

tensile stress at a given elongation

CONTRAINTE DE TRACTION POUR UN ALLONGEMENT DONNE

Source: ASMO DS 305

Parag: 3205

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

عارل شداد

tension insulator

ISOLATEUR D'ANCRAGE

Source: ASMO DS 579

Parag: 210-25-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

المصطلح

term

TERME

Source: ASMO DS 591

Parag: 1-1-2-08

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مربط (توصيل)

terminal

BORNE

Source: ASMO DS 583

Parag: 02-01-131

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

علبة مرابط

terminal box

BOITE A BORNES

Source: ASMO DS 260

Parag: 135-35-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

مربط (توصيل) شبكة

terminal of a network

BORNE D'UN RESEAU

Source: ASMO DS 583

Parag: 18-02-131

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

terminal support
SUPPORT D'EXTREMITÉ
Source: ASM0 DS 579
Parag: 125-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مساندة منفذ

terminating immittance of a port
IMMITTANCE DE FERMETURE D'UNE PORTE
Source: ASM0 DS 583
Parag: 37-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

المصطلحات

terminology
TERMINOLOGIE
Source: ASM0 DS 591
Parag: 1-1-2-10 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

مواصفة المصطلحات

terminology standard
NORME DE TERMINOLOGIE
Source: ISO ISO GUIDE 2
Parag: 1-3-7 T.C.: Descr: NONE

اختبار

test
ESSAI
Source: ASM0 DS 258
Parag: 3-19 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

اختبار

test
ESSAI
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 166 T.C.: Descr: NONE

خلية فحص (اختبار)

test cell
SPINTERMETRE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 205-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

معطيات الدخول

test data
DONNEES D'ESSAIS
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 492 T.C.: Descr: NONE

منضدة المعايرة

test desk
TABLE D'ETALONNAGE
Source: ASM0 DS 260
Parag: 155-30-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

طريقة الاختبار

test method

METHODE D'ESSAI

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 3-9

T.C.:

Descr: NONE

قطعة الاختبار

test piece

EPROUVETTE

Source: ASMO DS 305

Parag: 3001

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

جزء من (عينة) للاختبار

test piece

EPROUVETTE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 14

T.C.:

Descr: NONE

ضغط الاختبار

test pressure

PRESSION D'EPREUVE

Source: ASMO DS 296

Parag: 7-2-9

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

تقرير الاختبار

test report

PROCES-VERBAL D'ESSAI

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 3-13

T.C.:

Descr: NONE

عينة اختبار

test sample

ECHANTILLON POUR ESSAI

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 26

T.C.:

Descr: NONE

مواصفة الاختبار

test specification

(VOIR SPECIFICATION 77)

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 88

T.C.:

Descr: NONE

علبة مرابط نهايات لفحص (الاختبار)

test terminal box

BOITE A BORNES D'ESSAI

Source: ASMO DS 260

Parag: 195-30-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

وحدة اختبار

test unit

SPECIMENT D'ESSAI

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 15

T.C.:

Descr: NONE

testing laboratory

LABORATOIRE D'ESSAIS

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 3-1 T.C.: NONE

Descr: NONE

مواصفة الاختبار

testing standard

NORME D'ESSAI

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-3-8 T.C.: NONE

Descr: NONE

الكتاب الدراسي

textbook

MANUEL

Source: ASMO DS 592

Parag: 2-1-2-05 T.C.: ISO 46

Descr: NONE

زيت النسيج

textile oil (batching oil)

HUILE D'ENSIMAGE

Source: ASMO DS 259

Parag: 1-101 T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

المكنز المصنف

thematical thesaurus

THESAURUS THEMATIQUE

Source: ASMO DS 571

Parag: 3-4-6-1-08 T.C.: ISO 46

Descr: NONE

المترولوجيا النظرية

theoretical metrology

METROLOGIE THEORIQUE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: D-4 T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

(1496/2) حاوية حرارية (انظر ايزو 1496/2)

thermal container (see ISO 1496/2)

CONTENEUR A CARACTERISTIQUES THERMIQUES (VOIR ISO 1496/2)

Source: ASMO DS 296

Parag: 4-1-2-1 T.C.: ISO 104

Descr: NONE

مزودج حراري

thermal convertor

THERMOCOUPLE

Source: ASMO DS 260

Parag: 115-30-20 T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

التكسير الحراري

thermal cracking

CRAQUAGE THERMIQUE

Source: ASMO DS 259

Parag: 3-002 T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

thermal instrument (UK)

APPAREIL THERMIQUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 075-05-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

الاستطاعة (السعة) الحرارية لزيادة الحمل للمقياس

thermal overload capacity

CAPACITE DE SURCHARGE THERMIQUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 305-40-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

محطة توليد حرارية (بخار - غاز أو احتراق داخلي)

thermal power station (steam - gas or internal combustion)

USINE(CU CENTRALE)THERMIQUE(A VAPEUR-A GAZ- A COMBUSTION INTERNE)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 030-10-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

جلفانومتر حراري

thermo - galvanometer

THERMOGALVANOMETRE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 070-15-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

المنحرف الحراري

thermocline

THERMOCLINE

Source: ASM0 DS 561

Parag: 1-1-10

T.C.: ASM0 3

Descr: NONE

مزدوج كهرب حراري

thermocouple (general)

COUPLE THERMOELECTRIQUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 110-30-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

جهاز قياس بمزدوج حراري

thermocouple instrument

APPAREIL A THERMOCOUPLE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 095-05-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مقياس بمزدوج حراري

thermocouple thermometer

PYROMETRE A COUPLE THERMOELECTRIQUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 205-15-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مقياس حرارة بمقاومة

thermometer resistor

RESISTANCE PYROMETRIQUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 125-30-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

thermopile

PILE THERME-ELECTRIQUE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 120-30-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

المكثف

thesaurus

THESAURUS

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-1-05

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مدخل المكثف

thesaurus entry

ARTICLE DE THESAURUS

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-6-2-10

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مكثف بالمصطلحات المفضلة

thesaurus with preferred terms

THESAURUS A TERMES PREFERENTIELS

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-6-1-10

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

مكثف بدون مصطلحات مفضلة

thesaurus without preferred terms

THESAURUS A TERMES NON PREFERENTIELS

Source: ASM0 DS 571

Parag: 3-4-6-1-11

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الرسالة الجامعية

thesis

THESE

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-2-13

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

سمك الطبقة

thickness of layer

EPAISSEUR DE COUCHE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 1-38

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

مغلف

thickener

EPAISSISSANT

Source: ASM0 DS 259

Parag: 1-081

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

تغليظ

thickening

EPAISSISSEMENT

Source: ASM0 DS 561

Parag: 2-40-1-2

T.C.: ASM0 3

Descr: NONE

third party certification system	نظام شهادة المطابقة من طرف ثالث
SYSTEME DE CERTIFICATION PAR TIERCE PARTIE	
Source: ISO ISO GUIDE 2	
Parag: 2-2-1-4	T.C.: NONE
three-part costing	تحليل التكلفة لثلاثة اجزاء
ANALYSE TRINOME DES COUTS	
Source: ASM0 DS 599	
Parag: 08-11-691	T.C.: ASM0 10
three-part tariff	تعرفة ثلاثية العناصر
TARIF TRINOME	
Source: ASM0 DS 599	
Parag: 07-05-691	T.C.: ASM0 10
three-rate time-of-day tariff	تعرفة يومية ثلاثية السعر
TARIF TRIHORAIRE	
Source: ASM0 DS 599	
Parag: 03-06-691	T.C.: ASM0 10
threefold yarn	الخيط الثلاثي
FIL RETORS A TROIS BOUTS	
Source: ASM0 DS 549	
Parag: 3-4-2-1	T.C.: ASM0 23
threshold value	قيمة حدية
SEUIL (D'ACTION)	
Source: ASM0 DS 261	
Parag: 035-15-37	T.C.: ASM0 10
through coal	فحم حجري تخليقي
Source: ASM0 DS 258	
Parag: 1-13	T.C.: ISO 27
through route locking	قفل جميع نقاط العبور
ENCLenchement DE TRANSIT RIGIDE	
Source: ASM0 DS 269	
Parag: 170-10-31	T.C.: ASM0 15
tidal power station	محطة توليد قدرة تعمل بطاقة المد والجزر
USINE (OU CENTRALE) MAREMOTRICE	
Source: ASM0 DS 579	
Parag: 055-10-25	T.C.: ASM0 10

tightened inspection

تفتيش متشدد

CONTROLE RENFORCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 390 T.C.: Descr: NONE

time-of-day tariff

تعرفة حسب الوقت اليومي

TARIF HORAIRE; TARIF MULTIPLE

Source: ASM0 DS 599

Parag: 01-06-691 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

timing

توقيت

CALENDRIER

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 525 T.C.: Descr: NONE

title

العنوان

TITRE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-2-01 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

title catalogue

فهرس العناوين

CATALOGUE PAR TITRE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-5-03 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

title page

صفحة العنوان

PAGE DE TITRE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-4-01 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

title proper

العنوان الفعلي

TITRE PROPRE

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-2-03 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

to ash

يرصد

INCINERER

Source: ASM0 DS 258

Parag: 3-27 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

to automate

يؤتمت

AUTOMATISER

Source: ASM0 DS 643

Parag: 05-01-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

يراجع

to check

VERIFIER

Source: ASM0 DS 258

Parag: 3-26

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

تشفير

to code

CODER

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-02-14

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

يحو سب

to computerize

INFORMATISER

Source: ASM0 DS 643

Parag: 06-01-01

T.C.: ISO 97

Descr: NONE

يجرش

to crush

CONCASSER

Source: ASM0 DS 258

Parag: 2-25

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

يجفف

to dry

SECHER

Source: ASM0 DS 258

Parag: 3-28

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

يطحن

to grind

BROYER

Source: ASM0 DS 258

Parag: 2-26

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

يطحن

to mill

COMMINUER

Source: ASM0 DS 258

Parag: 2-24

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

يخطط (على رسم بياني - الخ...)

to plot (on a graph - etc.)

REPRESENTER GRAPHIQUEMENT

Source: ASM0 DS 258

Parag: 5-35

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

يخطط (ك دالة ل ب) - يعين مواقع النقط

to plot (A as a function of B)

REPRESENTER GRAPHIQUEMENT (A EN FONCTION DE B)

Source: ASM0 DS 258

Parag: 5-36

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

to program
PROGRAMMER
Source: ASM0 DS 643
Parag: 02-04-01 T.C.: ISO 97 Descr: NONE

يرفض (يتخلص من) (في تجهيز العينة)

to reject (in sample preparation)
REJETER
Source: ASM0 DS 258
Parag: 2-30 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

يحضر العينة

to sample (a commodity)
ECHANTILLONNER (UN PRODUIT)
Source: ASM0 DS 258
Parag: 2-01 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

ينشر

to scatter
SE DISPERSER (AUTOUR D'UNE COURBE)
Source: ASM0 DS 258
Parag: 5-40 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

يغربل

to screen
CRIBLER
Source: ASM0 DS 258
Parag: 3-36 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

يفصل بالغريلة

to screen out
ELIMINER PAR CRIBLAGE
Source: ASM0 DS 258
Parag: 3-37 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

ينخل

to sieve
TAMISER
Source: ASM0 DS 258
Parag: 3-38 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

نظام الدشارة

token system
SYSTEME DU GAGE
Source: ASM0 DS 269
Parag: 005-25-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

التفاوت

tolerance
TOLERANCE
Source: ASM0 DS 258
Parag: 5-32 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

tolerance

TOLERANCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 90

T.C.:

Descr: NONE

التفاوت

tolerance

TOLERANCE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-1-10

T.C.:

Descr: NONE

التفاوت بين تجارب ممتدة (التكرارية)

tolerance between duplicates (repeatability)

TOLERANCE A L'INTERIEUR D'UN LABORATOIRE (REPETABILITE)

Source: ASM0 DS 258

Parag: 5-33

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

التفاوت بين المعامل (المرجعية)

tolerance between laboratories (reproducibility)

TOLERANCE ENTRE LABORATOIRES (REPRODUCTIBILITE)

Source: ASM0 DS 258

Parag: 5-34

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

حدود التفاوت

tolerance limits

LIMITES DE TOLERANCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 91

T.C.:

Descr: NONE

مدى التفاوت

tolerance range

TOLERANCE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 92

T.C.:

Descr: NONE

اجهاد مسموح به

tolerated stress

CONTRAINTE ADMISSIBLE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 420

T.C.:

Descr: NONE

ممولة بذراعين

tommy

ADEUX BRAS OU A BROCHE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 6-15

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي بذراعين

tommy screw

VIS A DEUX BRAS OU VIS A BROCHE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 19-16

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

top casting
COULEE EN CHUTE DIRECTE
Source: ASM0 S 10
Parag: 83 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

عارضة الطرف العلوي المستعرضة

top end transverse member
TRAVERSE D'EXTREMITE SUPERIEURE
Source: ASM0 DS 296
Parag: 6-1-2-1 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

طاس

top hat
PARTIE SUPERIEURE AFFAISSE
Source: ASM0 S 10
Parag: 89 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

قضيب جانبي علوي

top side rail
LONGERON LATERAL SUPERIEUR
Source: ASM0 DS 296
Parag: 6-1-3-1 T.C.: ISO 104 Descr: NONE

طوبولوجيا الشبكات

topology of networks
TOPOLOGIE DES RESEAUX
Source: ASM0 DS 583
Parag: 01-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

قفل

topping
EBOUTAGE
Source: ASM0 S 10
Parag: 136 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

المزدوج النوعي لمقياس

torque - weight ratio (of a meter)
COUPLE SPECIFIQUE (D'UN COMPTEUR)
Source: ASM0 DS 260
Parag: 165-40-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

محرك عزم

torque motor
MOTEUR COUPLE
Source: ASM0 DS 261
Parag: 085-35-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مفتاح بمقياس لعزم اللي

torque wrench - deflecting beam type
CLE DYNAMOMETRIQUE A LECTURE DIRECTE
Source: ASM0 DS 301
Parag: 2-4-258 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

torque wrench - torque setting type

CLE DYNAMOMETRIQUE A DECLENCHEMENT

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-4-259

T.C.: ASM0 29

Descr: NONE

آلة عزم تزامنية

torque-synchro

SYNCHRO-MACHINE DE PUISSANCE

Source: ASM0 DS 261

Parag: 040-35-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مقياس عزم الفتل

torquemeter

TORSIOMETRE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 230-15-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مزدوج الفتل

torsion torque

COUPLE DE TORSION

Source: ASM0 DS 260

Parag: 150-40-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

الرماد الدجمالي

total ash

CENDRES TOTALES

Source: ASM0 DS 258

Parag: 3-02

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

قوة الكبح الدجمالية (ق ج)

total braking force (Ff)

FORCE DE FREINAGE TOTALE (Ff)

Source: ASM0 DS 200

Parag: 6-3-4

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

زمن الكبح الكلي

total braking time

TEMPS TOTAL DE FREINAGE

Source: ASM0 DS 200

Parag: 6-4-6

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

السعة الكلية

total capacity

CAPACITE TOTALE

Source: ASM0 DS 296

Parag: 7-2-10

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

مقاومة التأسيس الكلية

total earthing resistance

RESISTANCE GLOBALE DE MISE A LA TERRE

Source: ASM0 DS 580

Parag: 03-04-826

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

total moisture
HUMIDITE TOTALE

Source: ASMO DS 258

Parag: 3-06

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

القيمة الدسمية الدجمالية لمقياس مادي

total nominal value of a material measure.
VALEUR NOMINALE TOTALE D'UNE MESURE MATERIALISEE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-3-3

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

مقياس حرارة بالاشعاع الكلي

total radiation pyrometer
PYROMETRE A RDIATION TATAL

Source: ASMO DS 260

Parag: 215-15-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

التباين الكلي

total variance
VARIANCE TOTALE

Source: ASMO DS 258

Parag: 5-18

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

المجمل

totalizer
TOTALISATEUR

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 7-7

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

جهاز القياس المجمل

totalizing (measuring) instrument

APPAREIL MESUREUR TOTALISATEUR

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-1-2-4

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

فلطية تماس

touch voltage
TENSION DE CONTACT

Source: ASMO DS 580

Parag: 02-02-826

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

وزن الحمل المقطور

towed weight
POIDS TRACTABLE

Source: ASMO DS 551

Parag: 3-10

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

برج

tower
PYLONE

Source: ASMO DS 579

Parag: 130-25-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

tower body
FUT (D'UN PYLONE)
Source: ASM0 DS 579
Parag: 145-25-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

سلسلة

traceability
TRACABILITE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 93 T.C.: Descr: NONE

سلسلة ضبطة ادوات القياس

traceability of the accuracy of measuring instruments
CHAINE D'ETALONNAGE
Source: ISO ISO GUIDE 2
Parag: 3-10 T.C.: Descr: NONE

بيان المتابعة

tracing
RAPPEL DES VEDETTES
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-2-3-1-07 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

دارة سكة مكهربة

track circuit
CIRCUIT DE VOIE
Source: ASM0 DS 269
Parag: 305-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مغناطيس سكة

track magnet
AIMANT DE VOIE
Source: ASM0 DS 269
Parag: 390-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

مرحل سكة

track relay
RELAIS DE VOIE
Source: ASM0 DS 269
Parag: 255-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

محطة تحويل للجر الكهربائي

traction substation
SOUS-STATION
Source: ASM0 DS 579
Parag: 075-10-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

اعلن عن قطار

train announcement
ANNONCE D'UN TRAIN
Source: ASM0 DS 269
Parag: 010-15-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

transaction file
FICHER DE DETAIL
Source: ISO S 2382/4
Parag: 04-11-07 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

النسخ

transcription
TRANSCRIPTION
Source: ASM0 DS 568
Parag: 3-2-1-03 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

محول طاقة

transducer
TRANSDUCTEUR (DE MESURE)
Source: ASM0 DS 261
Parag: 025-30-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

العنصر المحول للطاقة في جهاز القياس

transducer element of a measuring instrument
ELEMENT TRANSDUCTEUR D'UN APPAREIL MESUREUR
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 7-3-2 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

قضبان التحويل

transfer bars
JEU DE BARRES DE TRANSFERT
Source: ASM0 DS 579
Parag: 150-10-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

دالة التحويل

transfer function
TRANSMITTANCE; FONCTION DE TRANSFERT
Source: ASM0 DS 261
Parag: 120-40-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

دالة تحويل

transfer function
FONCTION DE TRANSFERT
Source: ASM0 DS 583
Parag: 46-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مساندة تحويلية

transfer immittance
IMMITTANCE DE TRANSFERT
Source: ASM0 DS 583
Parag: 47-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

نسبة التحويل

transfer ratio
RAPPORT DE TRANSFERT
Source: ASM0 DS 583
Parag: 48-02-131 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

transformation of electrical energy

TRANSFORMATION D'ENERGIE ELECTRIQUE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 015-05-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

التحويل لمحول الجهد او التيار

transformation ratio of a voltage (current)transformer

RAPPORT DE TRANSFORMATION D'UN TRANSFORMATEUR DE TENSION (DE COURANT)

Source: ASM0 DS 260

Parag: 105-45-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

محطة تحويل

transforming station

POSTE DE TRANSFORMATION

Source: ASM0 DS 579

Parag: 085-10-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

عطل عابر

transient fault

DEFAULT AUTO-EXTINCTEUR OU A DIS-PARATION SPONTANEE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 045-40-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

تجاوز (شطط انحراف) انتقالي (عرضي)

transient overshoot

TAUX DE DEPASSEMENT

Source: ASM0 DS 261

Parag: 065-40-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

النقطة الانتقالية في دائرة

transition point of a circuit

POINT DE TRANSITION D'UN CIRCUIT

Source: ASM0 DS 579

Parag: 050-50-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

الترجمة

translation

TRADUCTION

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-3-04

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

النقحرة

transliteration

TRANSLITTERATION

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-1-02

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

محرف تحكم في الدرسال

transmission control character

(CARACTERE DE) COMMANDE DE TRANSMISSION

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-05-01

T.C.: ASM0 8

Descr: NONE

transmission device
DISPOSITIF DE TRANSMISSION
Source: ASM0 DS 200
Parag: 3-3 T.C.: ASM0 31 Descr: NONE

خط نقل الطاقة

transmission line
LIGNE DE TRANSPORT D'ENERGIE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 010-20-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

نقل الطاقة الكهربائية

transmission of electrical energy
TRANSPORT D'ENERGIE ELECTRIQUE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 020-05-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

موجة مرسل

transmitted wave
ONDE TRANSMISE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 060-50-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

جهاز ارسال

transmitter
TRANSMETTEUR INDIRECT
Source: ASM0 DS 261
Parag: 020-30-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

الشفافية

transparency
TRANSPARENT
Source: ASM0 DS 590
Parag: 11-4-01 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

محطة توزيع نقولة

transportable substation
POSTE AMOVIBLE
Source: ASM0 DS 579
Parag: 120-10-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

تبدیل تدویری

transposition
TRANSPPOSITION (ROTATION)
Source: ASM0 DS 579
Parag: 070-20-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

خطوة التبدیل

transposition cycle
PAS DE TRANSPPOSITION
Source: ASM0 DS 579
Parag: 080-20-25 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

transposition interval
INTERVALLE DE TRANSPOSITION
Source: ASMO DS 579
Parag: 075-20-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

طريقة القياس بتغيير الموضع

transposition method of measurement
METHODE DE MESURAGE PAR TRANSPOSITION
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 5-2-5-1-2 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

فرط فلطية متحرك

travelling over-voltage
SURTENSION MOBILE
Source: ASMO DS 579
Parag: 015-50-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

دواسة (بدال)

treadle
PEDALE
Source: ASMO DS 269
Parag: 370-05-31 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

دواسة تعمل نتيجة شني القضيب

treadle (rail flexure)
PEDALE ELECTROMECHANIQUE A FLEXION DE RAIL
Source: ASMO DS 269
Parag: 380-05-31 T.C.: ASMO 15 Descr: NONE

مياه المجارى المعالجة

treated sewage
EAU USEE EPUREE
Source: ASMO DS 561
Parag: 1-2-5-2 T.C.: ASMO 3 Descr: NONE

الدراسة الشاملة

treatise
TREITE
Source: ASMO DS 592
Parag: 2-1-2-12 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

شجرة

tree
ARBRE
Source: ASMO DS 583
Parag: 09-02-131 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

الشجرة

tree
ARBRE
Source: ASMO DS 571
Parag: 3-4-5-1-16 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

trend

TENDANCE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 1-27

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

رأس مثلثة

triangle

TRIANGULAIRE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 6-3

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

تجويف مثلث غاطس

triangle

TRIANGLE CREUX

Source: ASM0 DS 451

Parag: 6-7

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مسمار ملول برأس مثلثة بها طوق

triangle head bolt with collar

VIS A TETE TRIANGULAIRE A EMBASE CYLINDRIQUE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 10-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

رأس مثلثة بطوق

triangle head with collar

TETE TRIANGULAIRE A EMBASE CYLINDRIQUE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 3-7

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

صمولة مثلثة بطوق

triangle nut with collar

ECROU TRIANGULAIRE A EMBASE CYLINDRIQUE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 30-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مرشح نفيس

trickling filter

LIT PERCOLATEUR

Source: ASM0 DS 561

Parag: 2-39

T.C.: ASM0 3

Descr: NONE

علبة وصل ثلاثية الشعب

trifurcating joint

BOITE TRI-MONO

Source: ASM0 DS 579

Parag: 220-30-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

موصل ثلاثي

triple conductor

faisceau triple

Source: ASM0 DS 579

Parag: 065-25-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

troughing

CANIVEAU

Source: ASM0 DS 579

Parag: 160-10-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

متوسط حقيقي للعملية الانتاجية

true process average

MOYENNE VRAIE DU PROCESSUS

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 391

T.C.:

Descr: NONE

القيمة الحقيقية

true value

VALEUR VRAIE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 5-01

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

القيمة الحقيقية للكمية

true value of a quantity

VALEUR VRAIE D'UNE GRANDEUR

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 4-2-1

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

بوق

trumpet

ENTONNOIR DE COULEE

Source: ASM0 S 10

Parag: 37

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

طرف مدبب ميتور

truncated cone point

BOUT PILOTE

Source: ASM0 DS 451

Parag: 5-5

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

انبوب

tube

TUBE

Source: ASM0 DS 261

Parag: 2(د)

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

ماسورة

tube (pipe)(duct)

FOURREAU

Source: ASM0 DS 579

Parag: 165-10-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

انبوب

tube

TUBE

Source: ASM0 DS 461

Parag: 2(د)

T.C.: ASM0 2

Descr: NONE

tube electrometer

ELECTROMETRE A TUBE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 125-15-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

آداة شد بالولابة

tumbuckle

LANTEME DE TENDEUR

Source: ASM0 DS 451

Parag: 37-3

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

مستوية

tundish

CUVE REFRACTAIRE

Source: ASM0 S 10

Parag: 156

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

صب بالمساكب

tundish casting

COULEE AVEC CUVE

Source: ASM0 S 10

Parag: 81

T.C.: ASM0 15

Descr: NONE

خط مبردي

twill line

OBLIQUE

Source: ASM0 S 518

Parag: 2-14

T.C.: ASM0 23

Descr: NONE

نسيج مبرد

twill weave

ARMURE "STERGE"

Source: ASM0 S 518

Parag: 3-2

T.C.: ASM0 23

Descr: NONE

شبكة T مزدوجة

twin - T network

BIORTE EN DOUBLE T

Source: ASM0 DS 583

Parag: 34-02-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

انظمة الكبح بخطتين او بعدة خطوط

two or multi-line braking systems

DISPOSITIF DE FREINAGE A DEUX OU PLUSIEURS CONDUITES

Source: ASM0 DS 200

Parag: 4-3-2

T.C.: ASM0 31

Descr: NONE

فعل بمستويين (خللثة مستويات)

two-level (three-level) action

ACTION A DEUX NIVEAUX (A TROIS NIVEAUX)

Source: ASM0 DS 261

Parag: 050-20-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

two-part costing

ANALYSE BINOME DES COUTS

Source: ASM0 DS 599

Parag: 07-11-691

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

تعرفة ثنائية العناصر

two-part tariff

TARIF BINOME

Source: ASM0 DS 599

Parag: 06-05-691

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

شبكة بمنفذتين

two-port network

QUADRIPOLE (A EVITER DANS CE SENS)

Source: ASM0 DS 583

Parag: 23-02-131

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

تعرفة يومية ثنائية السعر

two-rate time-of-day tariff

TARIF BIHORAIRE

Source: ASM0 DS 599

Parag: 02-06-691

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

الخيوط الثنائية

twofold yarn

FIL RETORS A DEUX BOUTS

Source: ASM0 DS 549

Parag: 3-4-1

T.C.: ASM0 23

Descr: NONE

اقرار النموذج

type approval

QUALIFICATION DE LA CONCEPTION D'UN PRODUIT (QUALIFICATION INTERNE)

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 167

T.C.:

Descr: NONE

الاذقار بالنموذج

type approval

APPROBATIONJ DES TYPES

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 2-2-5

T.C.:

Descr: NONE

طراز الفعل (العنصر من نظام تحكم)

type of action (of an element of a control system)

MODE D'ACTION (D'UN ELEMENT D'UN SYSTEME DE COMMANDE)

Source: ASM0 DS 261

Parag: 005-20-37

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

اختبار النموذج

type test

ESSAI DE TYPE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 168

T.C.:

Descr: NONE

ullage

CREUX

Source: ASM0 DS 296

Parag: 7-2-11

T.C.: ISO 104

Descr: NONE

التحليل النهائي

ultimate analysis

ANALYSE ELEMENTAIRE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 3-21

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

التحليل المطلق

ultimate analysis

ANALYSE ELEMENTAIRE

Source: ASM0 DS 201

Parag: 6-2

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

المستهلك النهائي

ultimate consumer

CONSOMMATEUR

Source: ASM0 DS 599

Parag: 05-01-691

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

الميكروفيش المصغر

ultrafiche

ULTRAFICHE

Source: ASM0 DS 590

Parag: 11-4-09

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الرتياب القياس المنفرد في سلسلة قياسات

uncertainty of a single measurement of a series

INCERTITUDE D'UN SEUL MESURAGE D'UNE SERIE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-1-8-3

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

الرتياب القياس

uncertainty of measurement

INCERTITUDE DE MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-1-8

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

الرتياب المتوسط الحسابي لسلسلة قياسات

uncertainty of the arithmetic mean of a series

INCERTITUDE DE LA MOYENNE ARITHMETIQUE D'UNE SERIE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-1-8-4

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

نتيجة القياس غير المصححة

uncorrected result of a measurement

RESULTAT BRUT D'UN MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 5-4-1

T.C.: ASM0 7

Descr: NONE

رأس غاطسة بقطع سفلي (رأس مستوية بقطع سفلي)

undercut countersunk head (undercut flat head)

TETE FRAISEE A EPAULEMENT

Source: ASM0 DS 451

Parag: 3-19

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

رأس محدبة بقطع سفلي (رأس بيضاوية بقطع سفلي)

undercut raised countersunk head (undercut oval head)

TETE FRAISEE BOMBEE A EPAULEMENT

Source: ASM0 DS 451

Parag: 3-20

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

خط دفين تحت الماء

underground (submarine) line

LIGNE ENTERREE (SOUS-MARINE)

Source: ASM0 DS 579

Parag: 090-20-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

حجم ضئيل

undersize

DECLASSE INFERIEUR

Source: ASM0 DS 201

Parag: 4-6

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

زمن الفشل غير المكتشف

undetected failure time

TEMPS DE DEFAILLANCE NON DETECTEE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 409

T.C.:

Descr: NONE

لولب برغي موحد (ايزو بالبوعة)

unified screw thread (ISO inch)

FILTAG 150 EN INCH (FILETAGE UN)

Source: ASM0 DS 451

Parag: 2-5-6

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

العنوان الموحد

uniform title

TITRE UNIFORME

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-1-03

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

المنتظام

uniformity

UNIFORMITE

Source: ASM0 DS 258

Parag: 1-25

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

الفهرس الموحد

union catalogue

CATALOGUE COLLECTIF

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-2-10

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

unit (of a commodity)	وحدة (من مستلزم)
UNITE (D'UNE MARCHANDISE)	
Source: ASM0 DS 258	
Parag: 1-05	T.C.: ISO 27 Descr: NONE

unit	وحدة
UNITE	
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY	
Parag: 16	T.C.: Descr: NONE

unit of measurement	وحدة القياس
UNITE DE MESURE	
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY	
Parag: 4-6	T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

unit of product	وحدة (من منتج)
(... VOIR UNITE :16)	
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY	
Parag: 17	T.C.: Descr: NONE

unit string	سلسلة احادية
CHAINE UNITAIRE	
Source: ISO S 2382/4	
Parag: 04-09-04	T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

unit-step response	استجابة وحدة-خطوة
REPONSE INDICIELLE	
Source: ASM0 DS 261	
Parag: 060-40-37	T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

uniterm	المصطلح الذخاوي
UNITERME	
Source: ASM0 DS 571	
Parag: 3-4-2-10	T.C.: ISO 46 Descr: NONE

universal classification system	نظام التصفيف العام
SYSTEME DE CLASSIFICATION ENCYCLOPEDIQUE	
Source: ASM0 DS 571	
Parag: 3-4-5-2-01	T.C.: ISO 46 Descr: NONE

universal joint - square drive	وصلة ربط عامة الحركة بطرف تدوير مربع
CARDAN (A CARRES MALE-FEMELLE)	
Source: ASM0 DS 301	
Parag: 2-3-205	T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

universal shunt
SHUNT UNIVERSEL
Source: ASM0 DS 260
Parag: 095-35-20 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

مجتمع

universe
POPULATION
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 301 T.C.: Descr: NONE

منتج غير مشكل

unwrought product
FORME BRUTE
Source: ASM0 DS 460
Parag: 2(9) T.C.: ASM0 2 Descr: NONE

زمن فعال

up time
DUREE DE DISPONIBILITE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 399 T.C.: Descr: NONE

صب مساعد

uphill casting
COULEE EN SOURCE
Source: ASM0 S 10
Parag: 82 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

حد اعلى للضبط

upper control limit
LIMITE SUPERIEURE DE CONTROLE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 392 T.C.: Descr: NONE

حجم اعلى

upper size
DIMENSION SUPERIEURE
Source: ASM0 DS 201
Parag: 4-7 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

مواصفة الاستخدام

use specification
(VOIR SPECIFICATION 77)
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 89 T.C.: Descr: NONE

الزيت المستعمل

used oil
HUILE USAGEE
Source: ASM0 DS 259
Parag: 1-077 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

useful life
DUREE DE VIE UTILE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 508 T.C.: Descr: NONE

عمر مفيد

utilization factor
FACTEUR D'UTILISATION
Source: ASMO DS 579
Parag: 085-60-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

عامل الاستفادة

utilization of electrical energy
UTILISATION D'ENERGIE ELECTRIQUE
Source: ASMO DS 579
Parag: 030-05-25 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

استعمال الطاقة الكهربائية

utilization time
DUREE D'UTILISATION
Source: ASMO DS 599
Parag: 01-10-691 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

مدة الاستعمال

value of a scale division (scale interval)
VALEUR DE L'ECHELON
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 7-4-3-2 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

قيمة تقسيم المدرج (خطوة المدرج)

value of given quantity
VALEUR D'UNE GRANDEUR DETERMINEE
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY
Parag: 4-2 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

القيمة لكمية محددة

vapour pressure
PRESSION DE VAPEUR
Source: ASMO DS 259
Parag: 2-002 T.C.: ASMO 18 Descr: NONE

الضغط البخاري

varhour meter
VARHEUREMETRE
Source: ASMO DS 260
Parag: 035-25-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

مقياس الطاقة غير الفعالة

variability
VARIABILITE
Source: ASMO DS 258
Parag: 1-28 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

المتغيرة

variability تغيرية
 VARIABILITE
 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 94 T.C.: Descr: NONE

variable متغير
 VARIABLE
 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 302 T.C.: Descr: NONE

variable command control تحكم رئيسي متغير
 REGULATION DE CORRESPONDANCE
 Source: ASMO DS 261
 Parag: 070-05-37 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

variance (σ²)(of population or sample) التباين (σ²)(المجتمع أو عينة)
 VARIANCE (σ²)(D'UNE POPULATION OU D'UN ECHANTILLON)
 Source: ASMO DS 258
 Parag: 5-10 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

variance تباين
 VARIANCE
 Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
 Parag: 303 T.C.: Descr: NONE

variance of analysis تباين التحليل
 VARIANCE D'ANALYSE
 Source: ASMO DS 258
 Parag: 5-22 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

variance of sample division تباين تقسيم العينة
 VARIANCE DE DIVISION D'ECHANTILLON
 Source: ASMO DS 258
 Parag: 5-21 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

variance of sample preparation تباين تجهيز العينة
 VARIANCE DE PREPARATION D'ECHANTILLON
 Source: ASMO DS 258
 Parag: 5-20 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

variance of sampling تباين سحب العينة
 VARIANCE D'ECHANTILLONNAGE
 Source: ASMO DS 258
 Parag: 5-19 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

variate

VARIABLE ALEATOIRE

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 304 T.C.: Descr: NONE

(الكمية الحدية) متغير

variation

VARIATION

Source: ASMO DS 260

Parag: 130-40-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

الذخايف

variation

FLUCTUATION

Source: ASMO DS 258

Parag: 1-30 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

متغير البيان لزيادة القياس

variation of indication of a measuring instrument

VARIATION D'INDICATION D'UN INSTRUMENT DE MESURAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-2-6-1-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

ضبط التنوع

variety control

GESTION DE LA DIVERSITE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-1-3 T.C.: Descr: NONE

مواصفة ضبط التنوع

variety control standard

NORME DE GESTION DE LA DIVERSITE

Source: ISO ISO GUIDE 2

Parag: 1-3-2-3 T.C.: Descr: NONE

مقياس القدرة غير الفعالة

varmeter

VARMETRE

Source: ASMO DS 260

Parag: 145-15-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

تقييم البائع

vendor appraisal

EVALUATION PREALABLE DU FOURNISSEUR

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 169 T.C.: Descr: NONE

تفتيش على البائع

vendor inspection

CONTROLE DE FOURNISSEUR PAR LE CLIENT

Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 170 T.C.: Descr: NONE

vendor rating

CONTATION DU FOURNISSEUR

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 171 T.C.: Descr: NONE

الذاتقاء المتغير

variable selection

SELECTION VARIABLE

Source: ASMO DS 200

Parag: 7-2-3-1 T.C.: ASMO 31 Descr: NONE

التحقق

verification

VERIFICATION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 2-4 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

تحقق

verification

VERIFICATION

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 172 T.C.: Descr: NONE

التحقق بأخذ العينات

verification by sampling

VERIFICATION PAR ECHANTILLONNAGE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 2-4-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

مركز التحقق

verification centre

CENTRE DE VERIFICATION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 1-1-7 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

شهادة التحقق

verification certificate

CERTIFICAT DE VERIFICATION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 3-3-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

علامة التحقق

verification mark

MARQUE DE VERIFICATION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 3-2-1 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

ضباط التحقق

verification officers

AGENTS DE VERIFICATION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 1-2 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

verification renewal

RENOUVELLEMENT DE LA VERIFICATION

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 2-4-3-1

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

أداة التأكد

verifying instrument

INSTRUMENT VERIFICATEUR

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-1-9

T.C.: ASMO 7

Descr: NONE

الحمل العمودي أو الوزن المحمول بواسطة سيارة الجر لشبه مقطورة

vertical load or weight borne by a tractor for a semi trailer

CHARGE VERTICALE OU POIDS RECU PAR UN TRACTEUR POUR SEMI REMORQUE

Source: ASMO DS 551

Parag: 3-13

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

الحمل العمودي أو الوزن المؤثر والناتج عن شبه المقطورة على سيارة الجر

vertical load or weight exerted by the semi-trailer on the tractor

CHARGE VERTICALE OU POIDS TRANSMIS PAR UNE SEMI-REMORQUE AU TRACTEUR

Source: ASMO DS 551

Parag: 3-14

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

محرف الجدولة العمودية

vertical tabulation character (VT abbreviation)

CARACTERE DE TABULATION VERTICALE

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-06-09

T.C.: ASMO 8

Descr: NONE

مقياس الكترومتر بريشة مهتزة

vibrating reed electrometer

ELECTROMETRE A VIBRATION

Source: ASMO DS 260

Parag: 120-15-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

جهاز قياس بنملة (ريشة) هزازة

vibrating reed instrument

APPAREIL A LAMES VIBRANTES

Source: ASMO DS 260

Parag: 110-05-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

جلفانومتر اهتزازي

vibration galvanometer

GALVANOMETRE DE RESONANCE

Source: ASMO DS 260

Parag: 065-15-065

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

رأس المتهزاز

vibrograph

VIBROGRAPHE

Source: ASMO DS 260

Parag: 068-20-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

video document وثيقة الفيديو
DOCUMENT VISUEL
Source: ASM0 DS 590
Parag: 11-1-03 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

videodisc قرص الفيديو
VIDEODISQUE
Source: ASM0 DS 590
Parag: 11-2-03 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

videotape شريط الفيديو
BANDE VIDEO
Source: ASM0 DS 590
Parag: 11-2-02 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

view المنظر
VUE
Source: ASM0 DS 406
Parag: 2-1-1 T.C.: ASM0 20 Descr: NONE

view room inspection تفتيش في غرفة الفحص
CONTROLE EN SALLE SPECIALISEE
Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 173 T.C.: Descr: NONE

vigilance device جهاز تسجيل بقطعة السائق
VIGILANCE (DISPOSITIF DE)
Source: ASM0 DS 269
Parag: 415-05-31 T.C.: ASM0 15 Descr: NONE

virgin product منتج بكر
PRODUIT VIERGE
Source: ASM0 DS 259
Parag: 1-100 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

visbreaking خفض اللزوجة
VISCOREDUCTION
Source: ASM0 DS 259
Parag: 3-015 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

viscosity اللزوجة
VISCOSITE
Source: ASM0 DS 259
Parag: 2-003 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

viscosity index

INDICE DE VISCOSITE

Source: ASM0 DS 259

Parag: 2-004

T.C.: ASM0 18

Descr: NONE

معجم المفردات

vocabulary

VOCABULAIRE

Source: ASM0 DS 592

Parag: 2-1-2-10

T.C.: ISO 46

Descr: NONE

الفراغ

void

POCHE

Source: ASM0 DS 305

Parag: 5511

T.C.: ISO 45

Descr: NONE

المادة المتطايرة

volatile matter

MATIERES VOLATILES

Source: ASM0 DS 258

Parag: 3-11

T.C.: ISO 27

Descr: NONE

مقياس الفولت امبير

volt ampere meter

VOLTAMPEREMETRE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 150-15-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مقياس الفولت امبير ساعة

volt ampere-hour

VOLTAMPERE HEUREMETRE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 040-25-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

داائرة الجهد

voltage circuit

CIRCUIT DE TENSION

Source: ASM0 DS 260

Parag: 210-35-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مبين الجهد

voltage detector

DECELEUR DE TENSION

Source: ASM0 DS 260

Parag: 065-10-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مقسم الجهد

voltage divider

REDUCTEUR DE TENSION

Source: ASM0 DS 260

Parag: 160-30-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

مصدر (منبع) فلطية (مستقل)

(independent) voltage source

SOURCE DE TENSION (INDEPENDANTE)

Source: ASM0 DS 583

Parag: 37-01-131 T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

voltage to earth

الفلطية بالنسبة للأرض

TENSION (PAR RAPPORT) A LA TERRE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 055-35-25 T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

voltage transformer

محول الجهد

TRANSFORMATEUR DE TENSION

Source: ASM0 DS 260

Parag: 015-45-20 T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

voltmeter (millivoltmetre)(microvoltmeter)

مقياس الفولت (الجهد) (بالملي فولت - بالميكرو فولت)

VOLTMETRE (MILLIVOLTMETRE)(MICROVOLTMETRE)

Source: ASM0 DS 260

Parag: 095-15-20 T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

volume

المجلد

VOLUME

Source: ASM0 DS 568

Parag: 3-2-3-5-02 T.C.: ISO 46

Descr: NONE

volume voltameter

مقياس كهروكيميائي بالحجم

VOLTAMETRE A VOLUME

Source: ASM0 DS 260

Parag: 15-25-20 T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

vulcanization

الطبخ

VULCANISATION

Source: ASM0 DS 305

Parag: 1003 T.C.: ISO 45

Descr: NONE

vulcanization

طبخ

VULCANISATION

Source: ASM0 DS 305

Parag: 4005 T.C.: ISO 45

Descr: NONE

waisted shank (shank diameter < minor diameter)

جزع وسطه مخصر (قطر الجزع اصغر من القطر الاصغر للولب)

TIGE ALLEGEE (DIAMETRE DE LA PARTIE LISSE < DIAMETRE A FOND DE FILET)

Source: ASM0 DS 451

Parag: 4-3 T.C.: ISO 2

Descr: NONE

waisted stud
GOUJON A CORPS ALLEGE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 21-3 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

حدود التحذير

warning limits
LIMITES DE SURVEILLANCE
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY
Parag: 393 T.C.: Descr: NONE

السدى

warp
CHAINE
Source: ASM0 S 518
Parag: 2-2 T.C.: ASM0 23 Descr: NONE

فحم حجرى مغسول

washed coal
CHARBON LAVE
Source: ASM0 DS 258
Parag: 1-10 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

مبولة مسددة بسطح به حلقة

washer faced hexagon nut
ECROU HEXAGONAL A COLLERETTE
Source: ASM0 DS 451
Parag: 28-5 T.C.: ISO 2 Descr: NONE

المياه العادمة

waste water
EAU RESIDUAIRE
Source: ASM0 DS 561
Parag: 1-2-1 T.C.: ASM0 3 Descr: NONE

الماء والرواسب

water and sediment
EAU ET SEDIMENTS
Source: ASM0 DS 259
Parag: 2-009 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

قابلية الامتزاج مع الماء

water miscibility
MISCIBILITE A L'EAU
Source: ASM0 DS 259
Parag: 2-027 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE

الماء التركيبى

water of constitution
EAU DE CONSTITUTION
Source: ASM0 DS 258
Parag: 3-09 T.C.: ISO 27 Descr: NONE

watthour meter

WATTHEUREMETRE

Source: ASMO DS 260

Parag: 030-25-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

مقياس القدرة

wattmeter

WATTMETRE

Source: ASMO DS 260

Parag: 140-15-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

مقياس طول الموجة

wave meter

ONDEMETRE

Source: ASMO DS 260

Parag: 240-15-20

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

حلقة زنق زنبركية مموجة

wave spring washer

RONDELLE ELASTIQUE ONDULEE

Source: ASMO DS 451

Parag: 39-5

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

ذيل موجة الصدم

wave tail

QUEUE D'UNE ONDE DE CHOC

Source: ASMO DS 579

Parag: 025-50-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

جبهة موجة الصدم

wave-front

FRONT D'UNE ONDE DE CHOC

Source: ASMO DS 579

Parag: 020-50-25

T.C.: ASMO 10

Descr: NONE

المستقطر الشمعي

waxy distillate

DISTILLAT PARAFFINEUX

Source: ASMO DS 259

Parag: 1-036

T.C.: ASMO 18

Descr: NONE

نبيطة معادلة الدهشراة

wear compensation device

DISPOSITIF DE COMPENSATION DE L'USURE DES FREINS

Source: ASMO DS 200

Parag: 5-7

T.C.: ASMO 31

Descr: NONE

فشل بسبب التآكل

wear-out failure

DEFAILLANCE D'USURE

Source: EOQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY

Parag: 436

T.C.:

Descr: NONE

wear-out failure period	فترة الفشل بسبب البلى
PERIODE DES DEFAILLANCES D'USURE	
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY	
Parag: 453 T.C.: Descr: NONE	

weathering test for liquefied petroleum gases	اختبار التجوية للغازات البترولية المسالة
ESSAI D'EVAPORATION DES GAZ DE PETROLE LIQUEFIES	
Source: ASM0 DS 259	
Parag: 2-034 T.C.: ASM0 18 Descr: NONE	

weatherproofness	الصمود للدحوال الجوية
ETANCHEITE	
Source: ASM0 DS 296	
Parag: 5-4-5 T.C.: ISO 104 Descr: NONE	

weave	التركيب النسجي
ARMURE	
Source: ASM0 S 518	
Parag: 2-8 T.C.: ASM0 23 Descr: NONE	

weave cross-section diagram	مخطط المقطع العرضي للتركيب النسجي
COUPE TRANSVERSALE D'UN DESSIN D'ARMURE	
Source: ASM0 S 518	
Parag: 2-17 T.C.: ASM0 23 Descr: NONE	

weave diagram	مخطط التركيب النسجي
DESSIN D'ARMURE	
Source: ASM0 S 518	
Parag: 2-16 T.C.: ASM0 23 Descr: NONE	

weave repeat	تكرار التركيب النسجي
RAPPORT D'ARMURE	
Source: ASM0 S 518	
Parag: 2-9 T.C.: ASM0 23 Descr: NONE	

weft	اللحمة
TRAME	
Source: ASM0 S 518	
Parag: 2-3 T.C.: ASM0 23 Descr: NONE	

weight of a measurement	ثقل القياس
POIDS D'UN MESURAGE	
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY	
Parag: 5-4-3 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE	

weight voltameter			مقياس كهربيميائي بالوزن
VOLTAMETRE A POIDS			
Source: ASM0 DS 260			
Parag: 010-25-20	T.C.: ASM0 10	Descr: NONE	
weighted average			متوسط موزون (مراجع)
MOYENNE PONDEREE			
Source: EQQC GLOSSARY OF TERMS USED IN THE MANAGEMENT OF QUALITY			
Parag: 305	T.C.:	Descr: NONE	
weighted mean			المتوسط الممثل
MOYENNE PONDEREE			
Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY			
Parag: 5-4-4	T.C.: ASM0 7	Descr: NONE	
weld stud (single end stud)			مسبار ملحوب للحام (مسبار ملحوب من طرف واحد)
TIGE A SOUDER			
Source: ASM0 DS 451			
Parag: 19-9	T.C.: ISO 2	Descr: NONE	
white oil			الزيت الأبيض
HUILE BLANCHE			
Source: ASM0 DS 259			
Parag: 1-012	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	
white product			المنتج البترولي عديم اللون
PRODUIT BLANC			
Source: ASM0 DS 259			
Parag: 1-097	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	
white spirit			روح النفط الأبيض
WHITE SPIRIT			
Source: ASM0 DS 259			
Parag: 1-060	T.C.: ASM0 18	Descr: NONE	
who are you			من هناك
QUI EST LA			
Source: ISO S 2382/4			
Parag: 04-05-07	T.C.: ASM0 8	Descr: NONE	
wild steel			فولاذ جامح
ACIER TRES EFFERVESCENT			
Source: ASM0 S 10			
Parag: 109	T.C.: ASM0 15	Descr: NONE	

محطة توليد قدرة تحمل بطاقة الرياح

wind power station

USINE (OU CENTRALE) EOLIENNE

Source: ASM0 DS 579

Parag: 050-10-25

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

محول تيار بلد ملفات اولية

winding type current transformer

TRANSFORMATEUR DE COURANT SANS PRIMAIRE

Source: ASM0 DS 260

Parag: 055-45-20

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

صمولة بجناحين

wing

OREILLES

Source: ASM0 DS 451

Parag: 6-14

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

صمولة بجناحين

wing nut

ECROU A OREILLES

Source: ASM0 DS 451

Parag: 37-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

برغي بجناحين

wing screw

VIS A OREILLES

Source: ASM0 DS 451

Parag: 19-1

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

سلك

wire

FIL

Source: ASM0 DS 461

Parag: 2 (ج)

T.C.: ASM0 2

Descr: NONE

خامة السلك

wire stock

FIL MACHINE

Source: ASM0 DS 461

Parag: 1 (أ)

T.C.: ASM0 2

Descr: NONE

نظام التمديدات الكهربائية

wiring system

CANATISATION (ELECTRIQUE)

Source: ASM0 DS 580

Parag: 01-06-826

T.C.: ASM0 10

Descr: NONE

لولب برغي للشقبي (لولب متباعد)

wood screw thread

FILETAGE DE VIS A BOIS

Source: ASM0 DS 451

Parag: 2-3

T.C.: ISO 2

Descr: NONE

word (1)

MOT (1)

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-2-05 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

الكلمة (2) (في معالجة البيانات)

word (2) (in data processing)

MOT (2) (EN TRAITEMENT DE L'INFORMATION)

Source: ASM0 DS 591

Parag: 1-1-2-06 T.C.: ISO 46 Descr: NONE

كلمة

word

MOT

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-10-01 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

طول كلمة

word length

LONGUEUR DE MOT

Source: ISO S 2382/4

Parag: 04-10-05 T.C.: ASM0 8 Descr: NONE

بيانات خاصية التشغيل

working characteristic data

CARACTERISTIQUE DE REGULATION

Source: ASM0 DS 261

Parag: 060-05-37 T.C.: ASM0 10 Descr: NONE

معياري العمل

working standard

ETALON DE TRAVAIL

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 6-4-8 T.C.: ASM0 7 Descr: NONE

قمياش منسوج

woven fabric

TISSU

Source: ASM0 S 518

Parag: 2-1 T.C.: ASM0 23 Descr: NONE

مفتاح براس بارزة مجوفة متصالبة

wrench male cruciform

CLE PLATE A DOUILLE MONOBLOC A CRENEAUX

Source: ASM0 DS 301

Parag: 2-1-33 T.C.: ASM0 29 Descr: NONE

منتج مشكل

wrought product

PRODUIT CORROYE

Source: ASM0 DS 461

Parag: 2(9) T.C.: ASM0 2 Descr: NONE

yarn

FIL

Source: ASMO DS 549

Parag: 3-1 T.C.: ASMO 23 Descr: NONE

رموز الخيط

yarn notation

DESIGNATION DU FIL

Source: ASMO DS 549

Parag: 3-6 T.C.: ASMO 23 Descr: NONE

علامة السنة

year mark

MARQUE ANNUELLE

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 3-2-4 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

خطأ الصفر

zero error

ERREUR DE ZERO

Source: OIML VOCABULARY OF LEGAL METROLOGY

Parag: 8-2-3 T.C.: ASMO 7 Descr: NONE

تغير صفري

zero variation

DEVIATION RESIDUELLE

Source: ASMO DS 260

Parag: 135-40-20 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

شبكة

1 - network

BIPORTE EN

Source: ASMO DS 583

Parag: 28-02-131 T.C.: ASMO 10 Descr: NONE

**** هذا آخر سجل بالملف ****

~~~~~ this is the last record of the file ~~~~~

~~~~~ CECI EST LE DERNIER ARTICLE DU FICHIER ~~~~~

Source: ~~~~~

Parag: ~~~~~ T.C.: ~ ~ ~ Descr: NONE